UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 13 JANUARIE 13 JANUARY 1956. PRICE 6d. [No. 5611.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	WETSONTWERP.	
	Wetsontwerp op Siektes en Parasiete van Diere, 1956 (*B.S.* No. 5597).	
	PROKLAMASIES.	
✱	4. Ooreenkoms Tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federale Republiek van Duitsland met die Oog op die Vermyding van Dubbele Belasting op Inkomste Verkry uit See- of Lugvervoerbesigheid	1
✱	5. Uitvoer van Sitrusvrugte	3
	Departement van Justisie.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
✱	32. Wysiging van die Reëls van die Hof van die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika	4
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
✱	21. Dranklisensieraad, Vereeniging: Tussentydse Vergadering	23
	Departement van Polisie.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
✱	28. Opgetelde Diamante	25
	Departement van Gevangenisse.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
✱	57. Wysiging van Gevangenisregulasie No. 188	4
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
✱	20. Kennisgewing van Ontvlugting: Z. Shabangu	22
	Departement van Lande.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
✱	49. Kanoneiland - nedersettingsbestuursraad : Plaasbelasting en Addisionele Belasting, 1956	5
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
✱	19. Opmeting van Kroongrond: Kaap	19
	Departement van Besproeiing.	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱	24. Besproeiingsraad van Smitseiland: Verkiesing	24
✱	25. Besproeiingsraad van Glyklip: Verkiesing	25
✱	26. Besproeiingsraad van Goodhope: Verkiesing	25
✱	27. Besproeiingsraad van Bon Accord: Verkiesing	25
✱	37. Hersiening van Besproeiingskieserslyste ...	45

B.S. = *Buitengewone Staatskoerant.*

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	BILL.	
	Diseases and Parasites of Animals Bill, 1956 (*G.G.E.* No. 5597).	
	PROCLAMATIONS.	
✱	4. Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federal Republic of Germany for the Avoidance of Double Taxation on Income Derived from the Business of Sea or Air Transport	1
✱	5. Export of Citrus Fruit	3
	Department of Justice.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
✱	32. Amendment to the Rules of Court of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa	4
	GENERAL NOTICE.	
✱	21. Liquor Licensing Board, Vereeniging: Interim Meeting	23
	Department of Police.	
	GENERAL NOTICE.	
✱	28. Picked-up Diamonds	25
	Department of Prisons.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
✱	57. Amendment to Prison Regulation No. 188	4
	GENERAL NOTICE.	
✱	20. Notice of Escape: Z. Shabangu	22
	Department of Lands.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
✱	49. Cannon Island Settlement Management Board: Farm Rate and Additional Rate, 1956	5
	GENERAL NOTICE.	
✱	19. Crown Land Surveys: Cape	19
	Department of Irrigation.	
	GENERAL NOTICES.	
✱	24. Smitseiland Irrigation Board: Election ...	24
✱	25. Glyklip Irrigation Board: Election	25
✱	26. Goodhope Irrigation Board: Election ...	25
✱	27. Bon Accord Irrigation Board: Election ...	25
✱	37. Revision of Irrigation Voters' Lists	45

G.G.E. = *Government Gazette Extraordinary.*

No. BLADSY

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 33. Maandstate van Geregistreerde Handelsbanke ... 5
✻ 34. Bouverenigingsopgawes ... 6
✻ 35. Staat van Skatkisontvangste- en Uitbetalings ... 6
✻ 50. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Boksburg ... 8
✻ 60. Periodieke Staat van Barclays Bank D.C.O. ... 8
✻ 61. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe 9

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✻ 12. Vergadering van Skuldeisers: J. A. Eksteen, ens. ... 19
✻ 13. Vergadering van Skuldeisers: H. J. Coetzee, ens. ... 20

Departement van S.A. Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 36. Adviserende Haweraad, Mosselbaai: Aanstelling van Lede ... 9

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✻ 35. Onteiening van Grond te Albert ... 44
✻ 36. Onteiening van Grond te Uitenhage ... 44

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 62. Rooibosteebeheerraad: Aanstelling van Lede ... 10

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✻ 29. Mielieręlingskema: Registrasie van Klandisiemeulenaars ... 26
✻ 30. Mielieręlingskema: Registrasie van Klandisiemeulenaars ... 29
✻ 31. Mielieręlingskema: Registrasie van Klandisiemeulenaars ... 33
✻ 32. Mielieręlingskema: Registrasie van Klandisiemeulenaars ... 37
✻ 33. Mielieręlingskema: Registrasie van Klandisiemeulenaars ... 41

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✻ 14. S.A. Buro vir Standaarde: Uitreiking van Permitte ... 20
✻ 15. Publikasie van Spesifikasie: S.A. Buro vir Standaarde ... 21
✻ 16. Teruggawe van Permitte: S.A. Buro vir Standaarde ... 22
✻ 22. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Piet Retief en Bethal ... 23
✻ 34. Maatskappye van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing ... 44

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 37. Aanstelling van Administrateur vir die Provinsie Oranje-Vrystaat ... 10
✻ 38. Wysiging van die Staatsdienstregulasies ... 10
✻ 39. Wysiging van die Staatsdienstregulasies ... 10
✻ 40. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigers ... 11
✻ 41. Aanstelling van Huweliksbevestigers: Wysiging ... 11
✻ 42. Aanstelling as Huweliksbevestigers ... 11
✻ 43. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers ... 13
✻ 51. Naamsverandering: Kotzen in Burns ... 13
✻ 53. Kennisgewing Ingevolge die Wysigingswet op Huweliksbevestigers, 1954 ... 13

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 44. Aanstellings met Offisiersrang by die Unieverdedigingsmag ... 14
✻ 58. Toekenning van die Unie-medalje ... 14

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 31. Ooreenkoms vir die Kleinhandelvleisbedryf, Pretoria (*B.S.* No. 5610).

ALGEMENE KENNISGEWING.

✻ 23. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers ... 24

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 33. Monthly Returns by Registered Commercial Banks ... 5
✻ 34. Building Societies Returns ... 6
✻ 35. Statement of Exchequer Receipts and Issues ... 6
✻ 50. Appointment of Acting Receiver of Revenue, Boksburg ... 8
✻ 60. Periodical Statement by Barclays Bank D.C.O. ... 8
✻ 61. S.A. Reserve Bank: Weekly Return ... 9

GENERAL NOTICES.

✻ 12. Meeting of Creditors: J. A. Eksteen, etc. 19
✻ 13. Meeting of Creditors: H. J. Coetzee, etc. 20

Department of S.A. Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 36. Mossel Bay Harbour Advisory Board: Appointment of Members ... 9

GENERAL NOTICES.

✻ 35. Expropriation of Land at Albert ... 44
✻ 36. Expropriation of Land at Uitenhage ... 44

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 62. Rooibos Tea Control Board: Appointment of Members ... 10

GENERAL NOTICES.

✻ 29. Mealie Control Scheme: Registration of Gristing Millers ... 26
✻ 30. Mealie Control Scheme: Registration of Gristing Millers ... 29
✻ 31. Mealie Control Scheme: Registration of Gristing Millers ... 33
✻ 32. Mealie Control Scheme: Registration of Gristing Millers ... 37
✻ 33. Mealie Control Scheme: Registration of Gristing Millers ... 41

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

✻ 14. S.A. Bureau of Standards: Issue of Permits ... 20
✻ 15. S.A. Bureau of Standards: Publication of Specification ... 21
✻ 16. S.A. Bureau of Standards: Surrender of Permits ... 22
✻ 22. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Piet Retief and Bethal ... 23
✻ 34. Companies Struck Off the Register: Correction Notice ... 44

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 37. Appointment of Administrator for the Province Orange Free State ... 10
✻ 38. Amendment of the Public Service Regulations ... 10
✻ 39. Amendment of the Public Service Regulations ... 10
✻ 40. Appointment of Public Officers as Marriage Officers ... 11
✻ 41. Appointment of Marriage Officers: Amendment ... 11
✻ 42. Appointment of Marriage Officers ... 11
✻ 43. Revocation of Appointments of Marriage Officers ... 13
✻ 51. Change of Name: Kotzen to Burns ... 13
✻ 53. Notice in Terms of the Marriage Officers Amendment Act, 1954 ... 13

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 44. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces ... 14
✻ 58. Award of the Union Medal ... 14

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 31. Agreement for the Retail Meat Trade, Pretoria (*G.G.E.* No. 5610).

GENERAL NOTICE.

✻ 23. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration ... 24

(Continued on back of cover.)

NEXT PAGE.

No. BLADSY

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 45. Onttrekking van Gedeelte van Subreserwe (*g*), Gedeelte A van Acre No. 2635, van Reserwe No. V, Wolkberg-bosreserwe, Distrik Pietersburg, Transvaal 15
* 54. Voorgenome Demarkasie van Subreserwe (*b*), Sekere Gedeelte van die Noordelike Gedeelte van die Plaas Langkloof No. 54, van Reserwe No. 1, Belfast-bosreserwe, Distrik Belfast, Transvaal 15
* 55. Voorgenome Demarkasie van Subreserwe (*n*), Fellside No. 44, van Reserwe No. 111, Nelshoogte-bosreserwe, Distrik Barberton, Transvaal 16

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 46. Beheer Oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Libode: Vasstelling van Vee-eenhede 16
* 47. Beheer Oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Tsolo: Vasstelling van Vee-eenhede 16
* 48. Munisipaliteit van Bloemfontein: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp 17
* 52. Munisipaliteit van Vereeniging: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans 17
* 59. Intrekking van Vrystelling van die Paswette 18

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

* 17. Sentrale Naturelle-appèlhof: Sittings ... 21
* 18. Sentrale Naturelle-egskeidingshof: Sittings 22

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 56. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar 18
* 66. Intrekking van Diamantslyperslisensie ... 19

ALGEMENE KENNISGEWING.

5. Eksamen vir Mynopmeters 20

Departement van Gesondheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 38. Gesondheidsbulletin No. 1 van 1956 ... 46

Tenders 46

Vakante Betrekking vir Distriksgeneesheer 58

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober en November 1955 59

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 60
Maatskappykennisgewings 67
Verlore Dokumente 73
Orders van die Hof, ens. 78
Geregtelike Verkope 83
Naamsveranderings 87
Algemeen 88
Boedelkennisgewings 97
Naturalisasiekennisgewings 131

No. PAGE

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICES.

* 45. Excision of Portion of Sub-reserve (*g*), Portion A of Acre No. 2635, of Reserve No. v, Wolkberg Forest Reserve, District Pietersburg, Transvaal 15
* 54. Proposed Demarcation of Sub-reserve (*b*), Certain Portion of the Northern Portion of the Farm Langkloof No. 54, of Reserve No. 1, Belfast Forest Reserve, District Belfast, Transvaal ... 15
* 55. Proposed Demarcation of Sub-reserve (*n*), Fellside No. 44, of Reserve No. 111, Nelshoogte Forest Reserve, District Barberton, Transvaal 16

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

* 46. Control and Improvement of Livestock: Libode District: Assessment of Cattle Units 16
* 47. Control and Improvement of Livestock: Tsolo District: Assessment of Cattle Units 16
* 48. Municipality of Bloemfontein: Extension of Location and Native Village 17
* 52. Municipality of Vereeniging: Provision of Hostel for Native Men 17
* 59. Cancellation of Exemption from the Pass Laws 18

GENERAL NOTICES.

* 17. Central Native Appeal Court: Sessions 21
* 18. Central Native Divorce Court: Sessions 22

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

* 56. Ground Declared Open to the Pegging of Claims 18
* 66. Cancellation of Diamond Cutter's Licence 19

GENERAL NOTICE.

5. Mine Managers' Examination 20

Department of Health.

GENERAL NOTICE.

* 38. Health Bulletin No. 1 of 1956 46

Tenders 46

Vacant District Surgeoncy 58

Official Publications Issued during October and November, 1955 59

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 60
Company Notices 67
Lost Documents 73
Orders of the Court, etc. 78
Sale in Execution 83
Change of Name 87
General Notices 88
Estate Notices 97
Naturalization Notices 131

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

The Government Printer, Pretoria.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Willems, Nicolaas	Siviele Ingenieur/*Civil Engineer*	158 Van Riebeeklaan/*Avenue*, Lyttelton, Pretoria, Transvaal.
Willems (gebore/*born* Wessels), Catherina	Huisvrou/*Housewife*	158 Van Riebeeklaan/*Avenue*, Lyttelton, Pretoria, Transvaal.
Kalogeropoulos, Demetrios Nicolaou	Hoteleienaar/*Hotelier*	25 Eerstelaan/*First Avenue*, Laer/*Lower* Houghton, Johannesburg, Transvaal.
Richmor, Julius	Vennoot in 'n Biersaal/*Partner in a Beer Hall*	63 Everesthof/*Court*, hoek van/*corner of* Edith Cavell en/*and* Goldreichstrate/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Glavovic, Marija	Privaat Sekretaresse/*Private Secretary*	5 Prisceillastraat/*Street*, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.
Zappe, Herbert Raymond	Rekenmeester/*Bookkeeper and Accountant*	9 Ivyweg/*Road*, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Baleta, Marko	Slagter/*Butcher*	50 Tramwaystraat/*Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Rabinacius (bekend as/*known as* Rabinowitz), Idelis	Skrynwerker/*Cabinet Maker*	149 Buitenkantstraat/*Street*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Hussem, Johanna Wilhelmina Maria	Huisvrou/*Housewife*	116 Joubertstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Schipper, Gervinus Johannes	Skilder/*Painter*	Pusela, Tzaneen, distrik/*District of* Letaba, Transvaal.
Kopp, Eduard Ernst	Saagmeulenaar/*Saw Miller*	Bergvliet Bosbou/*Forest Reserve*, Sabie, distrik/*District of* Pelgrimsrus/*Pilgrims Rest*, Transvaal.
Claassens, Geertje Pieternella	Huisvrou/*Housewife*	9 Westhaven, 240 Mitchellstraat/*Street*, Weseinde/*West End*, Pretoria, Transvaal.
van den Berg, Jacobus	Timmerman/*Carpenter*	81 Coedmoreweg/*Road*, Sea View, Durban, Natal.
van den Berg, Paulina	Huisvrou/*Housewife*	81 Coedmoreweg/*Road*, Sea View, Durban, Natal.
Andresen, Hans Olaf Waldemar Rüdiger Felix Emmerich Januarius	Komponis/*Composer*	12 Barnatostraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Krupko, Irena	Wetenskaplike/*Scientist*	24 Rosedale-gebou/*Building*, Kochstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Fuss, Roger Samuel	Handelaar/*Merchant*	97 Nigelweg/*Road*, Selection Park, Springs, Transvaal.
Mars, Inka	Huisvrou/*Housewife*	115 Manorlaan/*Drive*, Durban, Natal.
Zuidema (gebore/*born* Schwarzenberger), Ilse	Tikster/*Shorthand Typist*	4 Exeter Hof/*Court*, Exnerlaan/*Avenue*, Vredehoek, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Bower, Edgar Merwin Harold Schachtebeck	Opsigter/*Caretaker*	Ellerslie Gils High School, Scepunt/*Sea Point*, Kaap/*Cape*
Caree, Hubertus Leendert	Argiteksassistent/*Architectural Assistant*	380 Jorissenstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Heinrich, Eva Mia Liane	Drankwinkelbestuurderes/*Bottle Store Manageress*	Erf No. 545, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Heinrich, Walter William Karl Ernst	Depotbestuurder/*Depot Supervisor*	Erf No. 545, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Koorland, Aron	Meubelhandelaar/*Furniture Dealer*	18 Berkleystraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Linari-Linholm, Valentina	Huisvrou/*Housewife*	37 Vierdelaan/*Fourth Avenue*, Illovo, Johannesburg, Transvaal.
Marcus, Rayon	Stoorman/*Storeman*	21 Mullerstraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Setton, Raymond Shaoul	Fabrikant/*Manufacturer*	95 Mowbrayweg/*Road*, Greenside Verlenging/*Extensoin*, Johannesburg, Transvaal.
Setton (gebore/*born* Costi), Sultana	Huisvrou/*Housewife*	95 Mowbrayweg/*Road*, Greenside Verleninging/*Extension*, Johannesburg, Transvaal.
Terlecka, Anna	Huisvrou/*Housewife*	4 Freyburg Lodge, Kirkwoodtuine/*Gardens*, Durban, Natal.
Terlecki, Tadeusz	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	4 Freyburg Lodge, Kirkwoodtuine/*Gardens*, Durban, Natal.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

⁂ No. 4, 1956.]

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE FEDERALE REPUBLIEK VAN DUITSLAND MET DIE OOG OP DIE VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING OP INKOMSTE VERKRY UIT SEE- OF LUGVERVOERBESIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *vier-en-negentig* van die Inkomstebelastingwet, 1941 (Wet No. 31 van 1941), verklaar ek hierby dat die ooreenkoms wat in die Bylae van hierdie proklamasie vervat is, kragtens subartikel (1) van genoemde artikel tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federale Republiek van Duitsland aangegaan is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Drie-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

E. H. LOUW.

BYLAE.

Andriesstraat 377,
Posbus 2023,
Tel. 3-5291,
Pretoria,
9 Mei 1955.

Tgb. Nr. 550-01/55-

Meneer die Minister,

Aangesien die Federale Republiek van Duitsland en die Unie van Suid-Afrika begerig is om 'n ooreenkoms aan te gaan ter vermyding van dubbele belasting op inkomste verkry uit skeepvaart en lugvervoer, het ek die eer om u mee te deel dat die Federale Republiek van Duitsland bereid is om 'n ooreenkoms met die Unie van Suid-Afrika aan te gaan in die volgende bewoording:—

ARTIKEL I.

Vir die toepassing van hierdie ooreenkoms beteken die uitdrukking—

„see- of lugvervoerbesigheid" die besigheid van die see- of lugvervoer van persone, lewende hawe, goedere of pos wat gedryf word deur die eienaar of bevragter van skepe of vliegtuie;

„Duitse ondernemings" die Regering van die Federale Republiek van Duitsland, natuurlike persone wat gewoonlik in die Federale Republiek van Duitsland, en nie gewoonlik in die Unie van Suid-Afrika nie, woonagtig is, en regspersone of vennootskappe gestig kragtens die wette van en bestuur en beheer in die Federale Republiek van Duitsland;

„Unie-ondernemings" die Regering van die Unie van Suid-Afrika, natuurlike persone wat gewoonlik in die Unie van Suid-Afrika, en nie gewoonlik in die Federale Republiek van Duitsland nie, woonagtig is, en regspersone of vennootskappe gestig kragtens die wette van en beheer en bestuur in die Unie van Suid-Afrika.

ARTIKEL II.

(1) Die Federale Republiek van Duitsland stel alle inkomste wat verkry word uit see- of lugvervoerbesigheid tussen die Federale Republiek van Duitsland en ander lande deur Unie-ondernemings wat sodanige besigheid dryf, vry van inkomstebelasting en alle ander belastings op inkomste en winste wat in die Federale Republiek van Duitsland gehef word.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

⁂ No. 4, 1956.]

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION ON INCOME DERIVED FROM THE BUSINESS OF SEA OR AIR TRANSPORT.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (2) of section *ninety-four* of the Income Tax Act, 1941 (Act No. 31 of 1941), I do hereby declare that the Agreement set out in the Schedule to this Proclamation has been entered into between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federal Republic of Germany under sub-section (1) of the said section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Twenty-third day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

E. H. LOUW.

SCHEDULE.

377 Andries Street,
P.O. Box 2023,
Tel. 3-5291,
Pretoria,
9th May, 1955.

Tgb. Nr. 550-01/55-

Mr. Minister,

As the Federal Republic of Germany and the Union of South Africa desire to conclude an agreement for the avoidance of double taxation on the income derived from shipping and aircraft, I have the honour to inform you that the Federal Republic of Germany is prepared to conclude an agreement with the Union of South Africa on the following terms:—

ARTICLE I.

For the purpose of this agreement, the expression—

"the business of sea or air transport" means the business of transporting, by sea or by air, persons, livestock, goods or mail, carried on by the owner or charterer of ships or aircraft;

"German enterprises" means the Government of the Federal Republic of Germany, natural persons ordinarily resident in the Federal Republic of Germany and not ordinarily resident in the Union of South Africa, and corporations or partnerships constituted under the laws of and managed and controlled in the Federal Republic of Germany;

"Union enterprises" means the Government of the Union of South Africa, natural persons ordinarily resident in the Union of South Africa and not ordinarily resident in the Federal Republic of Germany, and corporations or partnerships constituted under the laws of and managed and controlled in the Union of South Africa.

ARTICLE II.

(1) The Federal Republic of Germany shall exempt all income derived from the business of sea or air transport between the Federal Republic of Germany and other countries by Union enterprises engaged in such business from income tax and all other taxes on income and profits which are chargeable in the Federal Republic of Germany.

(2) Die Unie van Suid-Afrika stel alle inkomste wat verkry word uit see- of lugvervoerbesigheid tussen die Unie van Suid-Afrika en ander lande deur Duitse ondernemings wat sodanige besigheid dryf, vry van inkomstebelasting en alle ander belastings op inkomste en winste wat in die Unie van Suid-Afrika gehef word.

ARTIKEL III.

Hierdie ooreenkoms is van krag ten opsigte van alle inkomste en winste wat op of na 1 Julie 1951 verkry word.

ARTIKEL IV.

Hierdie ooreenkoms is ook van toepassing op die Land van Berlyn mits die Regering van die Federale Republiek van Duitsland nie die Regering van die Unie van Suid-Afrika tot die teendeel in kennis stel binne drie maande na die inwerkingtreding van die ooreenkoms nie.

ARTIKEL V.

(1) Hierdie ooreenkoms bly vir 'n onbepaalde tydperk van krag.

(2) Daar word ooreengekom oor die datum van inwerkingtreding by wyse van 'n wisseling van notas wat te Bonn moet plaasvind.

(3) Enigeen van die Partye kan hierdie ooreenkoms beëindig deur die ander Party skriftelik in kennis te stel waarna die ooreenkoms van geen krag is nie vanaf die 1ste Julie wat onmiddellik volg op die verstryking van ses maande vanaf die datum van sodanige skriftelike kennisgewing.

Indien bostaande teks die goedkeuring van die Unie van Suid-Afrika wegdra, doen ek aan die hand dat hierdie Nota en u Eksellensie se bevestigende antwoord daarop beskou word as die voorgestelde ooreenkoms tussen ons twee lande.

Aanvaar, mnr. die Minister, die hernude versekering van my besondere hoogagting.

(Get.) G. STROHM,
Ambassadeur.

Sy Edele E. H. Louw,
Minister van Buitelandse Sake,
KAAPSTAD.

Departement van Buitelandse Sake,
Pretoria,
26 Augustus 1955.

Eksellensie,

Ek het die eer om ontvangs van u nota gedateer 9 Mei 1955, wat as volg lui, te erken:—

„Aangesien die Federale Republiek van Duitsland en die Unie van Suid-Afrika begerig is om 'n ooreenkoms aan te gaan ter vermyding van dubbele belasting op inkomste verkry uit skeepvaart en lugvervoer, het ek die eer om u mee te deel dat die Federale Republiek van Duitsland bereid is om 'n ooreenkoms met die Unie van Suid-Afrika aan te gaan in die volgende bewoording:—

ARTIKEL I.

Vir die toepassing van hierdie ooreenkoms beteken die uitdrukking—

'See- of lugvervoerbesigheid' die besigheid van die see- of lugvervoer van persone, lewende hawe, goedere of pos wat gedryf word deur die eienaar of bevragter van skepe of vliegtuie;

'Duitse ondernemings' die Regering van die Federale Republiek van Duitsland, natuurlike persone wat gewoonlik in die Federale Republiek van Duitsland, en nie gewoonlik in die Unie van Suid-Afrika nie, woonagtig is, en regspersone of vennootskappe gestig kragtens die wette van en bestuur en beheer in die Federale Republiek van Duitsland;

'Unie-ondernemings' die Regering van die Unie van Suid-Afrika, natuurlike persone wat gewoonlik in die Unie van Suid-Afrika, en nie gewoonlik in die Federale Republiek van Duitsland nie, woonagtig is, en regspersone of vennootskappe gestig kragtens die wette van en beheer en bestuur in die Unie van Suid-Afrika.

(2) The Union of South Africa shall exempt all income derived from the business of sea or air transport between the Union of South Africa and other countries by German enterprises engaged in such business from income tax and all other taxes on income and profits which are chargeable in the Union of South Africa.

ARTICLE III.

This agreement shall have effect in respect of all income and profits derived on or after the 1st July, 1951.

ARTICLE IV.

This agreement shall also apply to the Land of Berlin provided the Government of the Federal Republic of Germany do not advise the Government of the Union of South Africa to the contrary within three months after the coming into force of the agreement.

ARTICLE V.

(1) This agreement shall continue in effect for an indefinite period.

(2) The date of the coming into force shall be agreed upon by an exchange of notes, the exchange to take place in Bonn.

(3) Either Party may terminate this agreement by a written notification to the other Party whereupon the agreement shall cease to have effect from the 1st July immediately following the expiration of six months from the date of such written notification.

Should the foregoing text meet with the approval of the Union of South Africa, I suggest that this Note and Your Excellency's confirmatory reply thereto be regarded as constituting the proposed agreement between our two countries.

Please accept, Mr. Minister, the renewed assurance of my highest consideration.

(Sgd.) G. STROHM,
Ambassador.

The Honourable E. H. Louw,
Minister of External Affairs,
CAPE TOWN.

Department of External Affairs,
Pretoria,
26th August, 1955.

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of your note dated 9th May, 1955, reading as follows:—

"As the Federal Republic of Germany and the Union of South Africa desire to conclude an agreement for the avoidance of double taxation on the income derived from shipping and aircraft, I have the honour to inform you that the Federal Republic of Germany is prepared to conclude an agreement with the Union of South Africa on the following terms:—

ARTICLE I.

For the purpose of this agreement, the expression—

'the business of sea or air transport' means the business of transporting, by sea or by air, persons, livestock, goods or mail, carried on by the owner or charterer of ships or aircraft;

'German enterprises' means the Government of the Federal Republic of Germany, natural persons ordinarily resident in the Federal Republic of Germany and not ordinarily resident in the Union of South Africa, and corporations or partnerships constituted under the laws of and managed and controlled in the Federal Republic of Germany;

'Union enterprises' means the Government of the Union of South Africa, natural persons ordinarily resident in the Union of South Africa and not ordinarily resident in the Federal Republic of Germany, and corporations or partnerships constituted under the laws of and managed and controlled in the Union of South Africa.

ARTIKEL II.

(1) Die Federale Republiek van Duitsland stel alle inkomste wat verkry word uit see- of lugvervoerbesigheid tussen die Federale Republiek van Duitsland en ander lande deur Unie-ondernemings wat sodanige besigheid dryf, vry van inkomstebelasting en alle ander belastings op inkomste en winste wat in die Federale Republiek van Duitsland gehef word.

(2) Die Unie van Suid-Afrika stel alle inkomste wat verkry word uit see- of lugvervoerbesigheid tussen die Unie van Suid-Afrika en ander lande deur Duitse ondernemings wat sodanige besigheid dryf, vry van inkomstebelasting en alle ander belastings op inkomste en winste wat in die Unie van Suid-Afrika gehef word.

ARTIKEL III.

Hierdie ooreenkoms is van krag ten opsigte van alle inkomste en winste wat op of na 1 Julie 1951 verkry word.

ARTIKEL IV.

Hierdie ooreenkoms is ook van toepassing op die Land van Berlyn mits die Regering van die Federale Republiek van Duitsland nie die Regering van die Unie van Suid-Afrika tot die teendeel in kennis stel binne drie maande na die inwerkingtreding van die ooreenkoms nie.

ARTIKEL V.

(1) Hierdie ooreenkoms bly vir 'n onbepaalde tydperk van krag.

(2) Daar word ooreengekom oor die datum van inwerkingtreding by wyse van 'n wisseling van notas wat te Bonn moet plaasvind.

(3) Enigeen van die Partye kan hierdie ooreenkoms beëindig deur die ander Party skriftelik in kennis te stel waarna die ooreenkoms van geen krag is nie vanaf die 1ste Julie wat onmiddellik volg op die verstryking van ses maande vanaf die datum van sodanige skriftelike kennisgewing.

Indien bostaande teks die goedkeuring van die Unie van Suid-Afrika wegdra, doen ek aan die hand dat hierdie Nota en u Eksellensie se bevestigende antwoord daarop beskou word as die voorgestelde ooreenkoms tussen ons twee lande."

In antwoord daarop het ek die eer u mee te deel dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika akkoord gaan met die voorgaande bepalings en dat u Nota en hierdie antwoord beskou word as 'n ooreenkoms tussen ons twee lande.

Aanvaar, Eksellensie, die hernude versekering van my besondere hoogagting.

(Get.) E. H. LOUW,
Minister van Buitelandse Sake.

Sy Eksellensie, Dr. G. Strohm,
Ambassadeur van die Federale Republiek
van Duitsland,
Posbus 2023,
PRETORIA.

✻ No. 5, 1956.]

UITVOER VAN SITRUSVRUGTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (ii) van paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *drie-en-dertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, verklaar ek hierby dat ek aan die Sitrusraad, 'n beherende raad ingestel kragtens Proklamasie No. 44 van 1947, die uitsluitlike reg verleen het om sitrusvrugte of enige klas of graad daarvan uit die Unie uit te voer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd, Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

ARTICLE II.

(1) The Federal Republic of Germany shall exempt all income derived from the business of sea or air transport between the Federal Republic of Germany and other countries by Union enterprises engaged in such business from income tax and all other taxes on income and profits which are chargeable in the Federal Republic of Germany.

(2) The Union of South Africa shall exempt all income derived from the business of sea or air transport between the Union of South Africa and other countries by German enterprises engaged in such business from income tax and all other taxes on income and profits which are chargeable in the Union of South Africa.

ARTICLE III.

This agreement shall have effect in respect of all income and profits derived on or after the 1st July, 1951.

ARTICLE IV.

This agreement shall also apply to the Land of Berlin provided the Government of the Federal Republic of Germany do not advise the Government of the Union of South Africa to the contrary within three months after the coming into force of the agreement.

ARTICLE V.

(1) This agreement shall continue in effect for an indefinite period.

(2) The date of the coming into force shall be agreed upon by an exchange of notes, the exchange to take place in Bonn.

(3) Either Party may terminate this agreement by a written notification to the other Party whereupon the agreement shall cease to have effect from the 1st July immediately following the expiration of six months from the date of such written notification.

Should the foregoing text meet with the approval of the Union of South Africa, I suggest that this Note and Your Excellency's confirmatory reply thereto be regarded as constituting the proposed agreement between our two countries."

In reply thereto I have the honour to inform you that the Government of the Union of South Africa are in agreement with the foregoing provisions and that your Note and the present reply shall be regarded as constituting an agreement between our two countries.

Please accept, Your Excellency, the renewed assurance of my highest consideration.

(Sgd.) E. H. LOUW,
Minister of External Affairs.

His Excellency Dr. G. Strohm,
The Ambassador of the Federal Republic
of Germany,
P.O. Box 2023,
PRETORIA.

✻ No. 5, 1956.]

EXPORT OF CITRUS FRUIT.

Under the powers vested in me by sub-paragraph (ii) of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *thirty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I do hereby declare that I have conferred on the Citrus Board, a Regulatory Board established in terms of Proclamation No. 44 of 1947, the sole right to export citrus fruit or any class or grade thereof from the Union.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 32.] [13 Januarie 1956.

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE HOF VAN DIE PLAASLIKE AFDELING OOSTELIKE DISTRIKTE VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van reël 3 van die Reëls van die Hof van die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika wat deur die Hoofregter en ander Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika ooreenkomstig artikel *honderd-en-agt* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, opgestel is:—

Die vervanging van subreël (7) deur die volgende subreël:—

„(7) Vir die afhandeling van strafwerk is daar vier sessies in elke jaar wat onderskeidelik op die 21ste dag van Januarie, op die 21ste dag van April, op die 21ste dag van Julie en op die 21ste dag van Oktober 'n aanvang neem; met dien verstande dat indien enige sodanige dag nie 'n besigheidsdag is nie, die sessie op die eersvolgende besigheidsdag 'n aanvang neem."

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✱ No. 57.] [13 Januarie 1956.

WYSIGING VAN GEVANGENISREGULASIE 188.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-tagtig* van die Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 12 van 1911, soos gewysig, Gevangenisregulasie No. 188 uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1551 van 1911, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1304 van 14 September 1934, 1703 van 5 November 1937 en 220 van 9 Februarie 1940, deur onderstaande nuwe regulasie te vervang:—

"188. 'n Beampte wat—

(1) sy verloftyd oorskry of sonder verlof afwesig is;
(2) onder die invloed van sterk drank is, hetsy hy op diens is of nie;
(3) terwyl hy op diens is, sterk drank of verdowingsmiddels gebruik;
(4) homself ongeskik vir diens maak deur te veel alkohol of verdowingsmiddels te gebruik;
(5) 'n gewoonte daarvan maak om 'n plek waar sterk drank verkoop word, te besoek;
(6) vloek of onbehoorlike taal ter eniger tyd of op enige plek gebruik;
(7) opsetlik of op 'n onwettige manier 'n vuurwapen op iemand rig of dit weens nalatigheid afvuur;
(8) opsetlik of weens nalatigheid valse of onjuiste inligting verstrek of aanbied;
(9) op diens slaap;
(10) sonder behoorlike magtiging, regstreeks of onregstreeks enige saak of aangeleentheid met betrekking tot die Gevangenisdiens aan die pers of aan 'n lid van die publiek meedeel;
(11) ingeval hy veneriese siekte opgedoen het, nalaat om die saak onmiddellik aan die amptenaar onder wie hy dien, te rapporteer;
(12) hom op 'n manier gedra wat nie vir 'n beampte van sy rang betaamlik is nie;

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 32.] [13 January 1956.

AMENDMENT TO THE RULES OF COURT OF THE EASTERN DISTRICTS LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following amendment to rule 3 of the Rules of Court of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa framed by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa in accordance with section *one hundred and eight* of the South Africa Act, 1909:—

The substitution for sub-rule (7) of the following sub-rule:—

"(7) For the dispatch of criminal business there shall be four sessions in every year, which shall commence respectively on the 21st day of January, on the 21st day of April, on the 21st day of July and on the 21st day of October; provided that if any such day is not a business day then the session shall commence on the next succeeding business day."

DEPARTMENT OF PRISONS.

✱ No. 57.] [13 January 1956.

AMENDMENT OF PRISON REGULATION 188.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of the powers in him vested by section *eighty-eight* of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, the substitution of Prison Rgeulation No. 188, published under Government Notice No. 1551 of 1911, as amended by Government Notices Nos. 1304 of 14th September, 1934, 1703 of 5th November, 1937 and 220 of 9th February, 1940, by the following new regulation:—

"188. Any officer who—

(1) exceeds his leave or absents himself without leave;
(2) is under the influence of intoxicating liquor whether on or off duty;
(3) while on duty partakes of any intoxicating liquor or drugs;
(4) unfits himself for duty by excessive use of alcohol or drugs;
(5) habitually frequents any place at which intoxicating liquor is sold;
(6) swears or uses improper language at any time or place;
(7) wilfully or unlawfully points a firearm at any person, or discharges it through negligence;
(8) wilfully or negligently gives or presents false or incorrect information;
(9) is asleep on duty;
(10) communicates without proper authority, directly or indirectly, to the Press or to any member of the public, any matter or thing relating to the Prison Service;
(11) if he has contracted venereal disease, fails to report the matter promptly to the officer under whom he is serving;
(12) conducts himself in a manner unbecoming an officer of his rank;

(13) hom skuldig maak aan enige ander daad, gedrag of versuim, of dit in 'n ander deel van hierdie regulasies beskryf word of nie, wat die goeie orde en dissipline van 'n gevangenis of tronk of die Gevangenisdiens benadeel of kan benadeel of die behoorlike vervulling van sy plig raak,

begaan 'n oortreding; en as hy 'n ondergeskikte beampte is, moet hy deur 'n bestuurder, assistent-bestuurder of besoek-magistraat of die magistraat van die distrik verhoor word en kan hy by skuldigbevinding berispe word of gestraf word deur 'n bedrag van hoogstens vyf pond af te trek van die salaris wat hom toekom of wat hy nog moet verdien, en die Direkteur kan hom, bo en behalwe hierdie straf, ot 'n laer rang degradeer of hom ontslaan; met dien verstande dat so 'n ondergeskikte beampte die reg het om appèl aan te teken by die Minister."

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 49.] [13 Januarie 1956.

KANONEILAND - NEDERSETTINGSBESTUURSRAAD.—PLAASBELASTING EN ADDISIONELE BELASTING, 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad, kragtens artikel *dertien* van die Kanoneilandnedersettingsbestuurswet, 1939 (Wet No. 15 van 1939), en met goedkeuring van die Minister van Lande, onderstaande belastings opgelê het.

Kragtens regulasie 24 van die Regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 973 van 7 Julie 1939 gepubliseer en ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewentien* van voornoemde Wet uitgevaardig is, het die Minister bepaal dat hierdie belastings op die datum hieronder vermeld, betaalbaar is:—

(1) 'n Plaasbelasting van tien sjielings (10s.) per erf per jaar vooruitbetaalbaar op 15 Januarie 1956; en

(2) 'n Addisionele belasting van twee pond sewe sjielings en ses pennies (£2. 7s. 6d.) per erf per jaar vooruitbetaalbaar op 15 Januarie 1956, vir die herstel van 'n openbare saal.

(Lande—15006/27.)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

✱ No. 33.] [13 Januarie 1956.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 30 November 1955 van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

(13) is guilty of any other act, conduct or omission, whether or not described in any other part of these regulations, which impairs or may impair the discipline or good order of a prison or gaol or the Prison Service or affecting the due performance of his duty,

commits an offence; and if he is a subordinate officer he shall be tried by a Superintendent, Assistant Superintendent or, visiting Magistrate or the Magistrate of the district, and shall be liable on conviction to a reprimand or a deduction from his accrued or future pay of an mount not exceeding five pounds and, in addition to that penalty, the Director may degrade him to a lower rank or dismiss him; provided that such subordinate officer shall have the right to appeal to the Minister.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 49.] [13 January 1956.

CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD.—FARM RATE AND ADDITIONAL RATE, 1956.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* of the Cannon Island Settlement Management Act, 1939 (Act No. 15 of 1939, the Board, with the approval of the Minister of Lands, has levied the undermentioned rates.

In terms of regulation 24 of the Regulations published in Government Notice No. 973 of the 7th July, 1939, and promulgated in accordance with the provisions of section *seventeen* of the aforementioned Act, the Minister has determined that these rates shall become payable on the date indicated hereunder:—

(1) A farm rate of ten shillings (10s.) per erf per annum payable in advance on the 15th January, 1956.

(2) An additional rate of two pounds seven shillings and sixpence (£2. 7s. 6d.) per erf per annum payable in advance on the 15th January, 1956, for the repairing of a public hall.

(Lands—15006/27.)

DEPARTMENT OF FINANCE

✱ No. 33.] [13 January 1956.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 30th November, 1955, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information.

	Barclays Bank D.C.O.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Staandard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellenbossche Distriksbank, Bpk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
Verpligtings teenoor die publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*	£	£	£	£	£	£	£	£
Onmiddellik Opeisbare Verpligtings	168,366,598	1,283,886	16,592,785	481,449	153,156,698	808,434	36,632,947	377,322,797
Demand Liabilities								
Termynverpligtings	27,156,535	582,102	6,393,330	135,891	27,416,224	595,525	13,636,817	75,916,424
Time Liabilities								
Totale Verpligtings teenoor die publiek	195,523,133	1,865,988	22,986,115	617,340	180,572,922	1,403,959	50,269,764	453,239,221
Total Liabilities to the Public								
Bate in die Unie. *Assets in the Union.*								
Pasmunt	1,035,123	796	139,604	2,230	958,004	4,236	182,685	2,322,678
Subsidiary Coin								
Goudmunt en Staafgoud	87,557	—	—	—	23,420	—	—	110,977
Gold Coin and Bullion								
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	6,804,199	17,149	682,832	9,136	6,627,692	32,350	981,405	15,154,763
Notes of South African Reserve Bank								
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank	18,567,405	247,231	2,539,869	70,007	18,653,820	135,000	4,000,000	44,213,332
Credit Balance in South African Reserve Bank								
Kreditsaldo in Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	1,000,000	400,000	1,250,000	—	7,000,000	150,000	—	9,800,000
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa								
Totale Kontantreserwes	27,494,284	665,176	4,612,305	81,373	33,262,936	321,586	5,164,090	71,601,750
Total Cash Reserves								
Ander Likwiede Bate	54,868,324	117,828	3,686,875	148,589	55,631,256	242,213	14,092,765	128,787,850
Other Liquid Assets								
Totale Likwiede Bate	82,362,608	783,004	8,299,180	229,962	88,894,192	563,799	19,256,855	200,389,600
Total Liquid Assets								
Totale Lenings en Diskonterings	111,957,830	2,783,012	18,117,916	450,262	103,632,428	987,766	33,501,993	271,431,207
Total Loans and Discounts								
Verhoudingsyfers. *Ratios.*								
	%	%	%	%	%	%	%	%
Reserweverhouding	14·06	35·65	20·07	13·18	18·42	22·91	10·27	15·80
Reserve Ratio								
Likwiede Bate-Verhouding	42·12	41·96	36·11	37·25	49·23	40·16	38·31	44·21
Liquid Asset Ratio								

✻ No. 34.] [13 Januarie 1956.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

✻ No. 34.] [13 January, 1956.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN NOVEMBER 1955.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF NOVEMBER 1955.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal verenigings—Number of Societies	31		
Aandelekapitaal—Share Capital—			
Onbepaalde—Indefinite		£184,007,856	
Vaste termyn—Fixed Period		10,313,909	
TOTAAL—TOTAL			£194,321,765
Onaangetaste Reserwe Fonds—Unimpaired Reserve Funds			16,647,679
Deposito's—Deposits—			
Vaste—Fixed		£132,755,171	
Spaar—Savings		80,118,256	
TOTAAL—TOTAL			£212,873,427
Opgelope rente—Accrued Interest			3,927,867
Lenings en oortrekkings—Loans and Overdrafts			1,831,980
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances—			
Aantal—Number—			
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000	5,510		
(ii) Alle voorskotte—All Advances	178,355		
Bedrag—Amount—			
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000			£67,463,606
(ii) Alle voorskotte—All Advances			347,517,270
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out			19,073,327
Likwide Bate—Liquid Assets—			
Kontant en deposito's—Cash and Deposits		£10,471,556	
Onbeswaarde effekte—Unencumbered Securities		58,991,216	
Opgelope rente—Accrued Interest		687,802	
TOTAAL—TOTAL			£70,150,574
Statutêre minimum bedrag—Statutory Minimum Amount			53,764,809

✻ No. 35.] [13 Januarie 1956.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 31 Desember 1955.

Tesourie, Pretoria.

✻ No. 35.] [13 January 1956.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 31st December, 1955.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—*RECEIPTS.*

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Desember. *Month of December.*		Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1 April to 31st December.*	
		1955.	1954.	1955.	1954.
		£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Maart 1955	Exchequer Balance, 31st March, 1955	—	—	13,968,066	—
Skatkissaldo, 30 November 1955	Exchequer Balance, 30th November, 1955	717,343	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	6,468,097	*5,460,687*	52,110,548	*44,908,863*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	2,141,370	*2,029,405*	18,147,283	*17,364,519*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	16,154,583	*20,235,639*	98,115,406	*102,866,464*
	£	24,764,050	*27,725,731*	168,373,237	*165,139,846*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund	85,400	*80,000*	1,091,600	*1,006,900*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	671,189	*696,276*	5,023,554	*4,938,193*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation	62,378	*81,324*	800,281	*804,574*
	£	25,583,017	*28,583,331*	175,288,672	*171,889,513*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Terugbetaalde Lenings	Loan Recoveries	1,823,181	*1,663,048*	9,127,724	*9,351,055*
Skatkisbiljette	Treasury Bills	25,528,416	—	160,312,228	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	516,669	—	4,674,980	—
Persoonlike en Spaarfonds	Personal and Savings Fund	—	—	6	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting)	Loan Levy (Income Tax)	—	—	114,000	—
Effekte opgeneem:—	Stock raised:—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse)	4 Per Cent (Pension Funds)	705,000	—	8,172,700	—
Plaaslike Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent, 1975	4½ Per Cent, 1975	—	—	15,900,000	—
4½ Persent, 1975	4½ Per Cent, 1975	—	—	6,001,000	—
V.S.A. Openbare Lenings—	U.S.A., Public Loans—				
3⅞ Persent, 1958	3⅞ Per Cent, 1958	1,070,950	—	1,070,950	—
4 Persent, 1959	4 Per Cent, 1959	1,070,950	—	1,070,950	—
4⅛ Persent, 1960	4⅛ Per Cent, 1960	713,967	—	713,967	—
4½ Persent, 1965	4½ Per Cent, 1965	6,068,719	—	6,068,719	—
Nederlandselening—	Netherlands Loan—				
4 Persent, 1961–75	4 Per Cent, 1961–75	—	—	4,699,248	—
Gedeelte van Surplus Inkomste vir die jaar 1954–55 gekrediteer na Leningsrekening	Part of Surplus Revenue for the year 1954–55 credited to Loan Account	—	—	10,000,000	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Naturellevervoerdiensterekening	Native Transport Services Account	35,214	—	403,567	—
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	100,000	—	8,627,753	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1954–55	Surrenders, Revenue Votes, 1954–55	—	—	1,923,405	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1954–55	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1954–55	—	—	253	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1954–55	Surrenders, Loan Votes, 1954–55	—	—	4,472,334	—
TOTAAL	TOTAL £	63,216,083	—	418,642,456	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) £	63,933,426	—	432,610,522	—

UITBETALINGS.—*ISSUES.*

Dienste.	Service.	Begroting, *Estimates,* 1955–56.	Maand Desember. *Month of December.* 1955.	Maand Desember. *Month of December.* 1954.	Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* 1955.	Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* 1954.
		£	£	£	£	£
Op Inkomsterekening.	*On Revenue Account.*					
1. S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	30,000	2,500	*1,600*	21,500	*21,300*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,000	833	*833*	7,500	*7,500*
2. Senaat	Senate	37,400	1,300	*1,150*	31,650	*28,050*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	68,200	8,300	*5,100*	55,850	*47,150*
3. Volksraad	House of Assembly	118,950	5,700	*6,900*	93,500	*84,800*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	207,300	17,400	*17,300*	156,600	*154,400*
4. Eerste Minister	Prime Minister (*a*)	44,500	3,515	—	33,945	—
5. Justisie	Justice	305,000	26,000	*22,000*	228,000	*219,000*
6. Hooggeregshowe	Superior Courts	645,000	58,000	*49,000*	494,000	*479,000*
7. Magistrate en Distriksadministrasie	Magistrates and District Administration	2,020,000	168,000	*115,000*	1,597,000	*1,478,000*
8. Gevangenisse en Tronke	Prisons and Gaols	2,832,000	230,000	*230,000*	2,034,000	*2,003,000*
9. Polisie	Police	12,530,000	1,025,000	*1,005,000*	9,334,000	*8,904,000*
10. Lande	Lands	616,000	40,000	*40,000*	426,000	*360,000*
11. Registrasiekantore	Deeds	246,000	20,000	*15,000*	186,000	*180,000*
12. Opmetings	Surveys	319,000	23,000	*24,000*	227,000	*222,000*
13. Besproeiing	Irrigation	1,786,000	130,000	*130,000*	1,261,000	*1,210,000*
14. Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agriculture (Administration and National Services)	3,893,800	350,000	*170,000*	3,060,000	*2,425,000*
15. Landbou (Streekdienste en Onderwys)	Agriculture (Regional Services and Education)	1,601,500	140,000	*120,000*	1,180,000	*1,000,000*
16. Landbou (Algemeen)	Agriculture (General)	16,390,000	1,500,000	*1,200,000*	12,270,000	*13,505,000*
17. Tesourie	Treasury	225,400	20,000	*15,000*	173,000	*148,000*
18. Staatskuld	Public Debt	16,924,000	1,342,200	*384,400*	12,631,069	*11,705,969*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	650,000	—	—	560,000	*560,000*
19. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	42,056 400	2,000	*1,500*	35,047,000	*32,029,000*
20. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	39,000	3,500	*6,000*	25,000	*91,500*
21. Hoë Kommissaris in Londen	High Commissioner in London	203,000	17,000	*16,500*	152,000	*148,500*
22. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	720,000	90,000	*60,000*	545,000	*460,000*
23. Pensioene	Pensions	30,043,000	2,415,000	*1,915,000*	23,515,010	*22,492,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	7,000	—	*1,000*	5,500	*6,250*
24. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1,150,000	90,000	*80,000*	881,000	*838,000*
25. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	1,105,000	98,000	*95,000*	833,000	*803,000*
26. Ouditeursdepartement	Audit	285,100	23,750	*25,000*	221,500	*214,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	2,900	242	*242*	2,178	*2,178*
27. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	103,150	7,000	*8,500*	69,400	*90,400*
28. Buitelandse Sake	External Affairs (*a*)	1,081,430	80,900	*70,000*	728,100	*630,000*
29. Binnelandse Sake	Interior	1,021,070	80,000	*50,000*	757,000	*846,000*
30. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	197,700	16,000	*10,000*	146,000	*93,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	8,300	691	*691*	6,225	*6,225*
31. Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	2,356,000	230,000	*200,000*	1,805,000	*1,225,000*
32. Verdediging	Defence	25,254,730	950,000	*600,000*	10,100,000	*12,200,000*
33. Vervoer	Transport	4,082,000	350,000	*290,000*	3,263,000	*2,547,000*
34. Gesondheid (Unie)	Health (Union)	5,711,500	300,000	*400,000*	3,550,000	*3,604,000*
35. Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions	4,220,000	325,000	*325,000*	2,910,000	*2,875,000*
36. Voeding	Nutrition	950,000	75,000	*55,000*	645,000	*564,000*
37. Nasionale Behuising	National Housing	882,000	140,000	*65,000*	497,000	*470,000*
38. Naturellesake	Native Affairs	6,794,000	325,000	*420,000*	4,775,000	*4,505,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statory Appropriation	6,500,000	—	—	6,500,000	—
39. Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	6,662,700	890,000	*820,000*	5,362,000	*5,192,500*
40. Nywerheidskole en Verbeteringshuise	Industrial Schools and Reformatories	1,016,000	80,000	*65,000*	710,000	*662,000*
41. Bosbou	Forestry	510,000	40,000	*40,000*	362,000	*360,000*
42. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	5,170,000	253,000	*107,000*	3,848,000	*4,206,000*
43. Mynwese	Mines	2,217,000	138,000	*160,000*	1,496,000	*1,399,000*
44. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	20,330,000	1,600,000	*1,450,000*	14,380,000	*13,300,000*
45. Volkswelsyn	Social Welfare	3,387,700	220,000	*350,000*	2,160,000	*3,070,000*
46. Arbeid	Labour	3,292,000	125,000	*165,000*	2,492,000	*3,847,000*
47. Publieke Werke	Public Works	6,951,000	680,000	*632,000*	5,152,000	*4,862,000*
48. Staatsdorpies	Government Villages	168,000	12,000	*15,000*	104,000	*101,000*
	(*b*) £	245,977,730	14,768,831	*12,050,716*	179,106,527	*168,481,722*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund (*c*)	1,338,000	85,400	*80,000*	1,091,600	*1,006,900*
Nasionale Padfonds	National Road Fund (*d*)	6,450,000	671,189	*696,276*	5,023,554	*4,938,193*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation (*e*)	1,082,000	62,378	*81,324*	800,281	*804,574*
	£	254,847,730	15,587,798	*12,908,316*	186,021,962	*175,231,389*
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
A. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services (*f*)	51,513,800	3,000,000	*2,321,535*	19,441,278	*21,519,500*
B. Publieke Werke	Public Works	3,020,000	210,000	*140,000*	1,600,000	*1,735,000*
C. Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	7,500,000	655,000	*625,000*	4,950,000	*4,845,000*
D. Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	2,409,000	150,000	*175,000*	1,859,000	*1,100,000*
E. Besproeiing	Irrigation	6,800,000	700,000	*450,000*	4,400,000	*3,290,000*
F. Bosbou	Forestry	3,485,000	290,000	*280,000*	2,360,000	*2,280,000*
G. Landbou	Agriculture	2,085,000	120,000	*100,000*	1,125,000	*840,000*
H. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	25,000	—	—	4,300	*5,800*
J. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	43,000	—	*3,000*	5,000	*762,000*
K. Nasionale Behuising	National Housing	10,000,000	1,220,000	*890,000*	5,715,000	*4,620,000*
L. Vervoer	Transport	800,000	15,000	*1,020,000*	346,000	*1,425,000*
M. Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	539,500	45,000	*10,000*	216,600	*117,000*
N. Naturellesake	Native Affairs	3,208,000	182,000	*185,000*	1,359 000	*650,000*
O. Binnelandse Sake	Interior	50,000	—	—	20,000	—
	£	91,478,300	6,587,000	*6,199,535*	43,401,178	*43,189,300*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*					
Naturellevervoerdiensterekening	Native Transport Services Account (*g*)	—	28,000	—	129,000	—
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	8,650,000	700,000	*670,000*	6,100,000	*5,970,000*
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations £	354,976,030	22,902,798	*19,777,851*	235,652,140	*224,390,689*
Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	—	36,810,017	—	178,526,541	—
Belastingdelgingsertifikate afgelos	Tax Redemption Certificates Repaid	—	564,084	—	3,029,571	—
Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered	—	2,863	—	26,199	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting) afgelos	Loan Levy (Income Tax) Redeemed	—	12,000	—	40,000	—
Effekte afgelos:—	Stock Redeemed:—					
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—					
4½ Persent, 1955–75	4½ Per Cent, 1955–75	—	650	—	650	—
Internasionale banklening—	International Bank Loan—					
4¾ Persent, 1955–63	4¾ Per Cent, 1955–63	—	—	—	631,104	—
Gedeelte van Surplus Inkomste vir die jaar 1954–55:—	Part of Surplus Revenue for the year 1954–55:—					
Gekrediteer na Leningsrekening	Credited to Loan Account	—	—	—	10,000,000	—
Gekrediteer na Bantoe-onderwysrekening	Credited to Bantu Education Account	—	—	—	431,753	—
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of section 3 of Act No. 48 of 1947	—	—	—	300,000	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account	—	32,128	—	32,128	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	253,458	—	464,953	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1954–55	Issues, Revenue Votes, 1954–55	—	—	—	60,825	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1954–55	Issues, Loan Votes, 1954–55	—	—	—	9,230	—
Skatkissaldo's, 31 Desember 1955	Exchequer Balances, 31st December, 1955	—	3,355,428	—	3,355,428	—
TOTALE	TOTALS £	—	63,933,426	—	432,610,522	—

(*a*) Voorheen op Begrotingspos—Eerste Minister en Buitelandse Sake voorsien.
(*b*) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £238,524,030 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £7,453,700.
(*c*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
(*d*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*e*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*f*) Sluit in Spoorweë en Hawens en Land- en Landboubank voorheen voorsien op aparte Begrotingsposte.
(*g*) Artikel 5 van Wet No. 64 van 1952 en artikel 17 van Wet No. 39 van 1930.

(*a*) Previously provided under Vote—Prime Minister and External Affairs.
(*b*) Comprises Annual Appropriations, £238,524,030 and Fixed Statutory Appropriations, £7,453,700.
(*c*) Act No. 41 of 1925, as amended and Act No. 56 of 1954.
(*d*) Act No. 42 of 1935, as amended.
(*e*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*f*) Includes Railways and Harbours and Land and Agricultural Bank previously provided under separate Votes.
(*g*) Section 5 of Act No. 64 of 1952 and section 17 of Act No. 39 of 1930.

✱ No. 50.] [13 Januarie 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, BOKSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Andries Jacobus van Heerden met ingang van 19 Desember 1955 en gedurende die afwesigheid, met verlof, van die heer Willem Christiaan Abraham Claasen, as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Boksburg, aangestel is.

✱ No. 50.] [13 January 1956.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, BOKSBURG.

It is hereby notified for general information that Mr. Andries Jacobus van Heerden has been appointed Acting Receiver of Revenue, Boksburg, with effect from 19th December, 1955, during the absence on leave of Mr. Willem Christiaan Abraham Claasen.

✱ No. 60.] [13 January 1956.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following periodical statement of a commercial bank is published for general information:—

✱ No. 60.] [13 Januarie 1956.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande periodieke staat deur 'n handelsbank vir algemene inligting gepubliseer:—

BARCLAYS BANK D.C.O.

BALANCE SHEET, 30TH SEPTEMBER, 1955.

1954.	Current Liabilities, Provisions and Other Accounts.	£	£
£			
493,509,345	Current, deposit and other accounts (including £1,230,769 secured), taxation based on profits to date, reserves for contingencies and balance of profit and loss		508,478,781
109,213	Balances in account with subsidiaries less dividend receivable		705,104
361,340	Barclays Bank Limited (holding company) and fellow subsidiaries		527,629
204,091	Proposed final dividend less income tax		247,868
640,758	Notes in circulation		700,299
36,705,465	Acceptances, guarantees, indemnities, etc., for account of customers		42,307,000
531,530,212			552,966,681
	Capital—		
	Authorised 15,000,000 Ordinary shares of £1 each	£15,000,000	
	Issued—		
10,776,875	12,932,250 Ordinary shares of £1 each, converted into stock		12,932,250
10,050,000	Reserve Fund		8,500,000
£552,357,087			£574,398,931

1954.	Assets.		£
£			
69,060,967	Cash in hand and balances with bankers		65,874,537
10,765,438	Barclays Bank Limited (holding company) and fellow subsidiaries		8,691,603
16,400,000	Money at call and short notice		15,000,000
8,685,540	Remittances in transit		10,164,982
	Bills discounted—		
62,700,925	British and other Government Treasury Bills	£55,906,345	
32,025,473	Other bills	37,004,850	
			92,911,195
	Investments at under cost and below market value—		
	Securities of, or guaranteed by, the British, Dominion and Colonial Governments (including securities lodged with the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations as security for note issue and with others)—		
66,686,181	Quoted on London Stock Exchange	£53,949,952	
44,886,946	Quoted on overseas stock exchanges	42,937,325	
504,674	Unquoted	494,159	
			97,381,436
	Other investments—		
984,192	Quoted on London Stock Exchange	£1,638,872	
5,645,990	Quoted on overseas stock exchanges	6,688,861	
			8,327,733
183,484,917	Advances to customers and other accounts		218 734,870
36,705,465	Customers' liability for acceptances, guarantees, indemnities, etc.		42,307,000
538,536,708			559,393,356
	Investment in subsidiary—		
5,000,000	Barclays Overseas Development Corporation, Limited 400,000 shares of £10 each fully paid at cost less amounts written off		5,000,000
514,146	Investments in fellow subsidiaries at cost less amounts written off		514,146
8,306,233	Bank premises at cost less amounts written off		9,491,429
£552,357,087			£574,398,931

NOTES:—
(1) Contracts for outstanding capital expenditure on premises amount to approximately £1,668,150 (1954, £2,412,819).
(2) Balances in all currencies have been expressed in sterling at the rates ruling on 30th September, 1955.
(3) The accounts of Barclays Overseas Development Corporation, Limited, as at 30th September, 1955, are annexed. Investments in subsidiary nominee companies have been written down to nil; these companies do not trade, they made neither profit nor loss during the year and are not dealt with in group accounts in view of the insignificant amounts involved.

J. S. CROSSLEY, Chairman. A. C. BARNES, Deputy Chairman. F. SEEBOHM, Vice-Chairman. R. D. SMITH, General Manager. J. E. SCOTT, Chief Accountant. C. F. S. PRINGLE, Secretary.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1955.

1954.			£
£			
175,000	Reserve Fund		605,375
350,000	Premises Reserve Account		—
204,091	Interim Dividend less income tax	£247,868	
204,091	Proposed Final Dividend less income tax	247,868	
			495,736
259,125	Balance carried forward		310,115
£1,192,307			£1,411,226

1954.		£
£		
252,354	Profit unappropriated on 1st October, 1954	259,125
939,953	Net profit after providing for taxation and after deducting transfers to inner reserves, out of which reserves provision has been made for diminution in value of assets	1,152,101
£1,192,307		£1,411,226

AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF BARCLAYS BANK D.C.O.

We have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purposes or our audit. In our opinion (*a*) proper books of account have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books; proper returns adequate for the purposes of our audit have been received from the Branches not visited by us: (*c*) the securities and all records of the Bank are properly and safely preserved; (*d*) the control of the Bank over its Branches is adequate and its instructions to its employees in its Branches have been properly carried out. We have examined or satisfied ourselves of the existence over the securities. We have examined the above Balance Sheet and the annexed Profit and Loss Account which are in agreement with the books, accounts, vouchers and returns of the Bank. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given us the said Accounts give, in the manner required, the information required of a Banking Company by the Companies Act, 1948; as authorised thereby the Balance Sheet does not show separately the aggregate amount of Reserves. On this basis in our opinion the Accounts give a true and fair view in the case of the Balance Sheet, of the state of the Bank's affairs as at 30th September, 1955, and in the case of the Profit and Loss Account, of the profit for the year subject to the fact that as indicated therein transfers have been made therefrom to inner reserves, out of which reserves provision has been made for diminution in value of assets. We have also examined the Group Accounts comprising the audited Accounts of the Bank and of its subsidiary, Barclays Overseas Development Corporation, Limited. In our opinion the Group Accounts have been properly prepared in accordance with the provisions of the Companies Act, 1948, so as to give on the bases mentioned in the Auditor's Reports a true and fair view of the state of affairs and of the profit of the Bank and its subsidiary dealt with by such Group Accounts so far as concerns members of Barclays Bank D.C.O.

PEAT, MARWICK, MITCHELL & Co.,
DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & Co.,
COOPER BROTHERS & Co.,
PRICE WATERHOUSE & Co.,
Auditors.

London, 21st November, 1955.

NOTE.—The aggregate amount of the directors' emoluments was £46,704 including £28,241 other emoluments and £1,838 directors' fees paid by subsidiaries. For the year to 30th September ,1954, the corresponding amounts were £40,337, £23,984, and £1,868 respectively. The aggregate amount of directors' and past directors' pensions was £17,940 all in respect of services other than as directors (1954, £18,098).

J. S. CROSSLEY, Chairman. A. C. BARNES, Deputy Chairman. S. SEEBOHM, Vice-Chairman R. D. SMITH, General Manager. J. E. SCOTT, Chief Accountant. C. F. S. PRINGLE, Secretary.

✻No. 61.] [13 Januarie 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 23ste dag van Desember 1955.

Laste.	£ s. d.	Bates.	£ s. d.
Kapitaal	1,000,000 0 0	Goudmunt en Staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £16,516,072. 14s. 7d. buite die Unie gehou word	76,081,507 2 4
Reserwefonds	2,976,510 9 0	Pasmunt	462,903 8 7
Note in Omloop	110,165,107 15 0	Gediskonteerde Wissels:—	
Deposito's van:—		(*a*) Binnelandse	7,100,000 0 0
(*a*) Regering	17,535,627 4 2	(*b*) Buitelandse	45,425,604 16 9
(*b*) Bankiers	43,619,241 9 7	Lenings en Voorskotte aan die Regering	—
(*c*) Andere	1,933,891 11 5	Ander Lenings en Voorskotte	7,317,334 2 1
Te Betale Wissels	—	Staatseffekte	36,920,165 14 5
Ander Laste	15,534,201 10 7	Ander Effekte:—	
		(*a*) Unie	3,953,886 4 11
		(*b*) Buitelandse	5,010,171 8 1
		Ander Bates:—	
		(*a*) In die Unie	6,210,056 5 8
		(*b*) Buite die Unie	4,282,950 16 11
	£192,764,579 19 9		£192,764,579 19 9

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek 61·3 persent.

Pretoria, 30 Desember 1955. G. RISSIK, Hoofkassier.

✻No. 61.] [13 January 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 23rd day of December, 1955.

Liabilities.	£ s. d.	Assets.	£ s. d.
Capital	1,000,000 0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £16,516,072. 14s. 7d. held outside Union	76,081,507 2 4
Reserve Fund	2,976,510 9 0	Subsidiary Coin	462,903 8 7
Notes in Circulation	110,165,107 15 0	Bills Discounted:—	
Deposits:—		(*a*) Domestic	7,100,000 0 0
(*a*) Government	17,535,627 4 2	(*b*) Foreign	45,425,604 16 9
(*b*) Bankers	43,619,241 9 7	Loans and Advances to the Government	—
(*c*) Other	1,933,891 11 5	Other Loans and Advances	7,317,334 2 1
Bills Payable	—	Government Securities	36,920,165 14 5
Other Liabilities	15,534,201 10 7	Other Securities:—	
		(*a*) Union	3,953,886 4 11
		(*b*) Foreign	5,010,171 8 1
		Other Assets:—	
		(*a*) In Union	6,210,056 5 8
		(*b*) Outside Union	4,282,950 16 11
	£192,764,579 19 9		£192,764,579 19 9

Ratio of gold reserves to liabilities to public 61·3 per cent.

Pretoria, 30th December, 1955. G. RISSIK, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✻No. 36.] [13 Januarie 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË. (AFDELING HAWENS.)

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die volgende here ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949 en Wet No. 49 van 1955, vir die tydperk 1 Desember 1955 tot 30 September 1958, as lede van die Adviserende Haweraad, Mosselbaai, aan te stel, onderskeidelik in die plek van mnr Howard Nelles Vintcent, wat bedank het, en mnr. Robert Michael Scholtz, wat oorlede is:—

Mnr. Alwyn Nelles Vintcent, verteenwoordigende skeepsbelange.

Mnr. Jacobus Johannes Scholtz, verteenwoordigende persone wat kaai-, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✻No. 36.] [13 January 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS. (HARBOURS DEPARTMENT.)

His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended, by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949 and Act No. 49 of 1955, to appoint the undermentioned gentlemen members of the Mossel Bay Harbour Advisory Board for the period 1st December, 1955 to 30th September, 1958, respectively, *vice* Mr. Howard Nellis Vintcent, resigned and Mr. Robert Michael Scholtz, deceased:—

Mr. Alwyn Nelles Vintcent, representing shipping interests.

Mr. Jacobus Johannes Scholtz, persons paying wharfage, landing, shipping and transhipping charges.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✻ No. 62.] [13 Januarie 1956.

ROOIBOSTEEBEHEERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Rooibosteebeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 214 van 1954, soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Rooibosteebeheerraad vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 6 Desember 1955, goed te keur:—

O. C. P. Bergh..... H. G. A. Strassberger	As verteenwoordiger van rooibosteeprodusente wat lede is van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat rooibostee hanteer.
A. J. Mouton..... C. J. Visser.....	As verteenwoordiger van rooibosteeprodusente wat nie lede van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat rooibostee hanteer, is nie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✻ No. 37.] [13 Januarie 1956.

AANSTELLING VAN ADMINISTRATEUR VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt-en-sestig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, die Weledele heer Jacobus Johannes Fouche vir 'n verdere termyn van vyf jaar, met ingang van 1 Januarie 1956, as Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat aan te stel.

✻ No. 38.] [13 Januarie 1956.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Staatsdiens Wet, 1923, die volgende regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2203 van 7 Desember 1925, soos van tyd tot tyd gewysig, word hierby verder gewysig:—

Afdeling II.

Deur die syfers „240" waar dit in die bylae van Regulasie No. 53 voorkom, deur die syfers „282" te vervang.

(*Wysiging No.* 9.)

✻ No. 39.] [13 Januarie 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Staatsdienst Wet, 1923, die volgende regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2203 van 7 Desember 1925, soos van tyd tot tyd gewysig, word hierby verder gewysig met ingang van 1 Februarie 1956, deur—

(i) die vervanging van paragraaf (2) (*a*) van regulasie No. 9 deur die volgende:—

„(*a*) op 'n beampte as sy salaris gelyk aan of hoër is as die maksimum kerf van die salarisskaal verbonde aan 'n pos van Klerklike Assistent, Graad I, in die Klerklike Afdeling; en";

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✻ No. 62.] [13 January 1956.

ROOIBOS TEA CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Rooibos Tea Control Scheme, published by Proclamation No. 214 of 1954, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Rooibos Tea Control Board, for a period of two years with effect from the 6th December, 1955:—

O. C. P. Bergh..... H. G. A. Strassberger	Representing producers of rooibos tea who are members of co-operative societies or co-operative companies which handle rooibos tea.
A. J. Mouton..... C. J. Visser.....	Representing producers of rooibos tea who are not members of co-operative societies or co-operative companies which handle rooibos tea.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✻ No. 37.] [13 January 1956.

APPOINTMENT OF ADMINISTRATOR FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, to appoint Jacobus Johannes Fouche, Esquire, to be Administrator of the Province of the Orange Free State for a further term of five years, with effect from the 1st January, 1956.

✻ No. 38.] [13 January 1956.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has by virtue of the powers vested in him by section *ninety-eight* of the Public Service Act, 1923, been pleased to make the following regulation:—

The Public Service Regulations published under Government Notice No. 2203 of the 7th December, 1925, as amended from time to time, are hereby further amended:—

Part II.

By the deletion of the figures "240" where they appear in the schedule to Regulation No. 53 and the substitution therefor of the figures "282".

(*Amendment No.* 9.)

✻ No. 39.] [13 January 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has by virtue of the powers vested in him by section *ninety-eight* of the Public Service Act, 1923, been pleased to make the following regulation:—

The Public Service Regulations published under Government Notice No. 2203 of the 7th December, 1925, as amended from time to time, are hereby further amended with effect from 1st February, 1956, by—

(i) the substitution of the following for paragraph (2) (*a*) of Regulation No. 9:—

"(*a*) to an officer if his salary is equal to or higher than the maximum notch of the salary scale applicable to a post of Clerical Assistant, Grade I, in the Clerical Division; and";

(ii) die herroeping van regulasie No. 24;
(iii) die vervanging van die woorde „ senior klerk " in paragraaf 3 (*b*) van regulasie No. 25 deur die woorde „ administratiewe beampte ";
(iv) die vervanging van die syfers „ 306 ", „ 330 " en „ 360 " waar hulle ook al in regulasie No. 146 voorkom onderskeidelik deur die syfers „ 420 ", „ 480 " en „ 510 ";
(v) die skrapping van die laaste reël van die tabel by regulasie No. 158 en die vervanging daarvan deur die volgende reëls:—

„ Oor £570 tot £600....	6	10	6	6	6	0	8	3	7	10	7	2
Oor £600 tot £630....	7	2	6	10	6	4	8	8	8	3	7	7
Oor £630.....	7	4	7	0	6	5	8	10	8	5	7	9"

(vi) die vervanging van die syfers „ 750 " in regulasie No. 170 deur die syfers „ 780 ";
(vii) die vervanging van die syfers „ 306 ", „ 330 " en „ 360 " waar hulle ook al in regulasie No. 222 voorkom onderskeidelik deur die syfers „ 420 ", „ 480 " en „ 510 ".

Wysiging No. 10.]

(ii) the repeal of Regulation No. 24;
(iii) the substitution of the words " administrative officer " for the words " senior clerk " in paragraph 3 (*b*) of Regulation No. 25;
(iv) the substitution of the figures " 420 ", " 480 " and " 510 " for the figures " 306 ", " 330 " and " 360 ", respectively, wherever they occur in Regulation No. 146;
(v) the deletion of the last line of the tables under Regulation No. 158 and the substitution therefor of the following lines:—

" Over £570 to £600...	6	10	6	6	6	0	8	3	7	10	7	2
Over £600 to £630...	7	2	6	10	6	4	8	8	8	3	7	7
Over £630.....	7	4	7	0	6	5	8	10	8	5	7	9

(vi) the substitution of the figures " 780 " for the figures " 750 " in Regulation No. 170;
(vii) the substitution of the figures " 420 ", " 480 " and " 510 " for the figures " 306 ", " 330 " and " 360 ", respectively, wherever they occur in Regulation No. 222.

Amendment No. 10.]

✻ No. 40.] [13 Januarie 1956.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde staatsamptenare, kragtens subartikel (2) van artikel *een* van Wet No. 43 van 1916 en met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy ander aangedui is, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die aangeduide plekke beklee.

✻ No. 40.] [13 January 1956.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

PROVINSIE TRANSVAAL/*PROVINCE OF THE TRANSVAAL.*
SLEGS KLEURLINGE.—COLOURED PERSONS ONLY.

Naam. *Name.*	Rang. *Rank.*	Plek. *Station.*	Distrik. *District.*	Tydperk. *Period.*
Kloppers, Paul Stephanus.....	In die personeel van die Naturellekommissaris/*On the Staff of the Native Commissioner*	Heidelberg.....	Heidelberg.....	1/7/55
Pieterse, Johannes Anthonie.....	In die personeel van die Naturellekommissaris/*On the Staff of the Native Commissioner*	Barberton.....	Barberton.....	20/7/55
Visser, Maritz.....	In die personeel van die Naturellekommissaris/*On the Staff of the Native Commissioner*	Heidelberg.....	Heidelberg.....	1/8/55
Paulsen, Christiaan Roedolf.....	In die personeel van die Naturellekommissaris/*On the Staff of the Native Commissioner*	Marico.....	Zeerust.....	10/8/55
Basson, Arnoldus Loubser.....	In die personeel van die Naturellekommissaris/*On the Staff of the Native Commissioner*	Roodepoort....	Roodepoort....	20/8/55

✻ No. 41.] [13 Januarie 1956.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.—WYSIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1428 van 25 Mei 1951, soos in *Staatskoerant* No. 4614 van 25 Mei 1951 gepubliseer, hierby gewysig word deur die woorde „ Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika " soos dit voorkom onder die opskrif „ Vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop " na die naam Tommy Tamsanqa Grootboom te skrap en dit te vervang deur die woorde „ Presbiteriaanse Kerk van Afrika ".

✻ No. 41.] [13 January 1956.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.—AMENDMENT.

It is notified for general information that Government Notice No. 1428 of the 25th May, 1951, as published in *Government Gazette* No. 4614 of the 25th May, 1951, is hereby amended by the deletion therefrom of the words " Presbyterian Church " as published after the name of Tommy Tamsanqa Grootboom under the heading " For the Province of the Cape of Good Hope " and the substitution therefor of the words " Presbyterian Church of Africa ".

✻ No. 42.] [13 Januarie 1956.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916 die

✻ No. 42.] [13 January 1956.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased to approve, in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the fol-

aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui.

lowing persons as marriage officers as indicated hereunder.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.

	Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of -organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van. *With Effect from.*
Eerw.—*Rev.*	Greyling, Christeman Joel Andries	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal	1/7/55
Eerw.—*Rev.*	Evans, William Reginald Parker	Church of the Province of South Africa	2/7/55
Eerw.—*Rev.*	Sharland, Alan John	Church of the Province of South Africa	2/7/55
Eerw.—*Rev.*	Keith, David Livingstone	Pelgrim-heiligheidskerk—*Pilgrim Holiness Church*	2/7/55
Ds.—*Rev.*	Oosthuizen, Dirk Johannes Jacobus	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal	4/7/55
Ds.—*Rev.*	Jordaan, Johannes Petrus	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Jacobs, Daniel Malan	Nederduitse Gereformeerde Bantoekerk in Suid-Afrika	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Kromberg, Johann Peter	Baptiste-unie van Suid-Afrika—*Baptist Union of South Africa*	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Topping, David Gerald Victor	Church of the Province of South Africa	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Brand, Dirk Jakobus	Nederduitse Gereformeerde Bantoekerk in Suid-Afrika	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mulder, Philippus Lodewickus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Oranje-Vrystaat	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	O'Mahony, Jeremiah Vincent	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Bongers, Josephus Maria	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	13/7/55
Kapt.—*Capt.*	Merton, George Percival	Die Heilsleër—*The Salvation Army*	18/7/55
Maj.	King, Hesketh Maxwell	Die Heilsleër—*The Salvation Army*	18/7/55
Eerw.—*Rev.*	Pieters, Jacobus Andreas Hermanus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in die O.V.S.	18/7/55
Eerw.—*Rev.*	Davies, David Walter	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika—*Presbyterian Church of South Africa*	18/7/55
Eerw.—*Rev.*	Baldwin, Leslie Herbert	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	18/7/55
Ds.—*Rev.*	Pretorius, Francois Jacobus Joubert	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	21/7/55
Eerw.—*Rev.*	Hopkin-James, Illtyd Bernard Griffith	Church of the Province of South Africa	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	Rowlands, Alexander	Die Volle Evangeliekerk van God—*The Full Gospel Church of God*	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	Fletcher, Ronald George	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	De Bock, Josef	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	Webber, Eric Milner	Baptiste-unie van Suid-Afrika—*Baptist Union of South Africa*	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	Harrington, Charles William	Church of the Province of South Africa	5/8/55
Eerw.—*Rev.*	van Zyl, Lodewikus Theodorus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in O.V.S.	5/8/55
Eerw.—*Rev.*	Wood, Cecil Thomas	Church of the Province of South Africa	5/8/55
Mnr.—*Mr.*	Moore, Samuel Henry	Christelike Broeders—*Christian Brethern*	8/8/55
Ds.—*Rev.*	van Coller, Christiaan Lodewyk Wentzel	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	15/8/55
Eerw.—*Rev.*	Koevoets, Antonius	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	17/8/55
Eerw.—*Rev.*	Louw, Peter Ulrich	Die Afrikaanse Baptistekerk	18/8/55
Ds.—*Rev.*	Horn, Jan Mattheus Christiaan	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	19/8/55
Eerw.—*Rev.*	Wolverton, Hazen Douglas	Assemblies of God	23/8/55
Eerw.—*Rev.*	Woods, Brian John	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika—*Presbyterian Church of South Africa*	23/8/55
Eerw.—*Rev.*	Dulude, Paul Edward	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	23/8/55
Eerw.—*Rev.*	Greeff, Michael Andries	Die Volle Evangeliekerk van God—*The Full Gospel Church of God*	27/8/55
Mnr.—*Mr.*	Anderson, George Gordon William	Christelike Broeders—*Christian Brethern*	31/8/55
Eerw.—*Rev.*	Turpie, Charles James	Church of the Province of South Africa	31/8/55

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—*FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.*
(Slegs vir nie-blankes—*For non-Europeans only.*)

Eerw.—*Rev.*	Mathe, Phineas	Church of the Province of South Africa	4/7/55
Eerw.—*Rev.*	Khomela, David Dafeti	African Methodist Episcopal Church	5/7/55
Eerw.—*Rev.*	Khame, Simeon Sello Petrus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal	5/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mdayi, Samuel Hamilton	Bantoe-Metodistekerk van Suid-Afrika—*Bantu Methodist Church of South Africa*	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mthethwa, Arthur Magama	Church of the Province of South Africa	1/8/55

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP—*FOR THE PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.*
(Slegs vir nie-blankes—*For non-Europeans only.*)

Eerw.—*Rev.*	Haya, James Mbokot Mbomvu	Church of the Province of South Africa	2/7/55
Eerw.—*Rev.*	Sidaki, Howard Milward	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	4/7/55
Eerw.—*Rev.*	Langeveldt, Pieter Gerhardt	Calvyn-Protestantse Kerk van Suid-Afrika—*Calvin Protestant Church of South Africa*	5/7/55
Eerw.—*Rev.*	Msimang, Whitney Derrick Erickson	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	van Niekerk, William George Alexander	Calvyn-Protestantse Kerk van Suid-Afrika—*Calvin Protestant Church of South Africa*	11/7/55
Eerw.—*Rev.*	Ngubane, Garrett Japhta Beka	African Methodist Episcopal Church	5/8/55
Eerw.—*Rev.*	Nombembe, Smuts Mteteli	Presbiteriaanse Bantoekerk van Suid-Afrika—*Bantu Presbyterian Church of South Africa*	9/8/55
Eerw.—*Rev.*	Gebeda, Harnet	Presbiteriaanse Bantoekerk van Suid-Afrika—*Bantu Presbyterian Church of South Africa*	23/8/55
Eerw.—*Rev.*	Dlaba, Antony	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	31/8/55

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—*FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.*
(Slegs vir nie-blankes—*For non-Europeans only.*)

Eerw.—*Rev.*	Makgothi, John Matshidisho Stephen	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	2/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mholo, David Ramolehadi	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	4/7/55
Eerw.—*Rev.*	Masekoameng, Johannes	Nuwe Sendingkerk van Suid-Afrika—*New Mission Church in South Africa*	5/7/55
Eerw.—*Rev.*	Lethoba, Gilbert Zachariah	African Methodist Episcopal Church	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mahlangu, Jacob Thomas	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in die O.V.S.	18/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mothlasedi, Asser Lazarus	Lutherse Berlynse Sendingkerk van Suid-Afrika—*Lutheran Berlin Mission Church of South Africa*	18/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mareka, Abiel Neo	African Methodist Episcopal Church	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	Tshabalala, Petros Kotze	Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika—*Apostolic Faith Mission of South Africa*	1/8/55

VIR DIE PROVINSIE NATAL—*FOR THE PROVINCE OF NATAL.*
(Slegs vir nie-blankes—*For non-Europeans only.*)

Eerw.—*Rev.*	Madide, Andreas	Sweedse Sendingkerk—*Church of Sweden Mission*	4/7/55
Eerw.—*Rev.*	Ngidi, Shadrack C	Spade Reën-gemeentes van Suid-Afrika—*Latter Rain Assemblies of South Africa*	4/7/55
Eerw.—*Rev.*	Sikakane, Enos Zwelabantu	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	13/7/55
Eerw.—*Rev.*	Mkize, Selby Bonginkosi	Church of the Province of South Africa	1/8/55
Eerw.—*Rev.*	Sidaki, Russel Joseph Bunga	Die Metodistekerk van Suid-Afrika—*The Methodist Church of South Africa*	5/8/55

✱ No. 43.] [13 Januarie 1956.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Fawkes, Edward George Dalton, van die Church of the Province of South Africa.
Lombard, Jacobus Christoffel, van die Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Dehnke, Gebhardt, van die Hermannsburgse Sending.
Kruger, Hendrik Jacob, van die Gereformeerde Kerk.
Drummond, John Scott, van die Kerk van Skotland.
Coleridge, William John, van die Christelike Broeders.
Heathcock, Douglas William, van die Church of the Province of South Africa.
Sutton, Charles Alfred, van die Church of the Province of South Africa.
Bender, Jacobus Cornelius, van die Nuwe Apostoliese Kerk.
Erasmus, Philippus Jacobus, van die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika).
Jackman, Stuart Brooke, van die Congregational Union of South Africa.
Van der Walt, Louis Botha, van die Nederduits Gereformeerde Sendingkerk.
Sergel, Clement Stuart, van die Church of the Province of South Africa.
Whittaker, Thomas, van die Heilsleër.
Christoffersen, Elias, van die Heilsleër.
Miller, James, van die Heilsleër.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Ntintili, Edwin Mndayi, van die Presbiteriaanse Kerk van Afrika.
Mzimba, Lawrence Xola, van die Presbiteriaanse Kerk van Afrika.
Senkge, Joseph, van die African Methodist Episcopal Church.
Zekoe, Johannes David, van die African Methodist Episcopal Church.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Manda, Goodwell, van die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
Malesela, Joel, van die Heilsleër.

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Mess, Jacob, van die Berlynse Lutherse Sending.

✱ No. 51.] [30 Desember 1955.

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—KOTZEN IN BURNS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Daniel Kotzen, woonagtig te Kesselstraat 670, Fairlands, Johannesburg, te magtig om die van Burns aan te neem.

✱ No. 53.] [11 Januarie 1956.

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE WYSIGINGSWET OP HUWELIKSBEVESTIGERS, 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel 4 (1) van die Wysigingswet op Huweliksbevestigers, 1954 (Wet No. 25 van 1954), te gelas dat ondergenoemde persoon vir alle doeleindes beskou word as 'n huweliksbevestiger wat behoorlik kragtens die Wet

✱ No. 43.] [13 January 1956.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior, has in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion:—

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Fawkes, Edward George Dalton, of the Church of the Province of South Africa.
Lombard, Jacobus Christoffel, of the Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk.
Dehnke, Gebhardt, of the Hermannsburg Mission.
Kruger, Hendrik Jacob, of the Gereformeerde Kerk.
Drummond, John Scott, of the Church of Scotland.
Coleridge, William John, of the Christian Brethern.
Heathcock, Douglas William, of the Church of the Province of South Africa.
Sutton, Charles Alfred, of the Church of the Province of South Africa.
Bender, Jacobus Cornelius, of the New Apostolic Church.
Erasmus, Philippus Jacobus, of the New Apostolic Church (Africa).
Jackman, Stuart Brooke, of the Congregational Union of South Africa.
Van der Walt, Louis Botha, of the Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk.
Sergel, Clement Stuart, of the Church of the Province of South Africa.
Whittaker, Thomas, of the Salvation Army.
Christoffersen, Elias, of the Salvation Army.
Miller, James, of the Salvation Army.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Ntintili, Edwin Mndayi, of the Presbyterian Church of Africa.
Mzimba, Lawrence Xola, of the African Presbyterian Church.
Senkge, Joseph, of the African Methodist Episcopal Church.
Zekoe, Johannes David, of the African Methodist Episcopal Church.

FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Manda, Goodwell, of the Presbyterian Church of South Africa.
Malesela, Joel, of the Salvation Army.

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Mess, Jacob, of the Berlin Lutheran Mission.

✱ No. 51.] [30 December 1955.

CHANGE OF NAME—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—KOTZEN TO BURNS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Daniel Kotzen, residing at 670 Kessel Street, Fairlands, Johannesburg, to assume the surname Burns.

✱ No. 53.] [11 January 1956.

NOTICE IN TERMS OF THE MARRIAGE OFFICERS AMENDMENT ACT, 1954.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased in terms of section 4 (1) of the Marriage Officers Amendment Act, 1954 (Act No. 25 of 1954), to direct that the undermentioned person shall for all purposes be deemed to have

op Huweliksbevestigers, 1916 (Wet No. 43 van 1916), aangestel gewees het gedurende die tydperk en binne die gebiede wat teenoor sy naam gemeld word:—

Naam.	Kerkgenootskap.	Gebied.	Tydperk.
Jan Frederik Stutterheim	Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk van Afrika	Unie....	2/4/1955 tot 9/4/1955

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✻ No. 44.] [13 Januarie 1956.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die Suid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiersrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tegniese en Administratiewe Tak (Tegnies).

Luitenant (op proef).—Adjudant-offisier klas II Laurence Douglas Jennings, 12 Augustus 1955.

AKTIEWE BURGERMAG.

3 *Veldregiment (Transvaal Horse Artillery), S.A.A.*

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Sersante Christiaan Maurits van den Heever, Donald Graham Malcolm en Ian James Cumming en onderbombardier Michael Rowland Hartley, 29 Oktober 1955.

4 *Kusregiment.*

Tweede luitenant.—Tydelike bombardier Piet Schalk du Preez, 21 September 1955.

6 *Kusregiment.*

Tweede luitenant.—Kanonnier Solomon Alleroy Ferreira, 21 September 1955.

Natal Mounted Rifles.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Sersante Roger Michael McNeil Palframan, Colin Comrie Gold en Geoffrey Michael Lines, *M.T. (S.A.)*, 25 Oktober 1955.

Algemene Lys (Afdeling Kadette).

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde).—Eric Richard Cragg, *B.Sc.*, Ronald Muir Dugmore, *B.A.*, en Ernest Thomas Hobbs, *B.A.*, 16 Julie 1955 en Johannes Petrus Pienaar, *B.Sc. (Agric.)*, 23 Januarie 1949.

[A.G. (1) 372/2/355.]

✻ No. 58.] [13 Januarie 1956.

TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Uniemedalje aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag:—

Suid-Afrikaanse Pantserkorps.

No. P.6047 adjudant-offisier, klas II, Pieter Strobos.

Suid-Afrikaanse Infanteriekorps.

Kaptein Aubrey John Lynn.

Administratiewe Dienskorps.

No. P.5838 adjudant-offisier, klas II, Hendrik Willem Pretorius.

No. P.5828 stafsersant Willem Kolver Joubert.

been a marriage officer duly designated under the Marriage Officers Act, 1916 (Act No. 43 of 1916), during the periods and within the areas set opposite his name:—

Name.	Denomination.	Area.	Period.
Jan Frederik Stutterheim	Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk van Afrika	Union...	2/4/1955 to 9/4/1955

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✻ No. 44.] [13 January 1956.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

Technical and Administrative Branch (Technical).

As Lieutenant (on probation).—Warrant Officer Class II Laurence Douglas Jennings, 12th August, 1955.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

3 *Field Regiment (Transvaal Horse Artillery), S.A.A.*

As Second Lieutenants (in order of seniority).—Sergeants Christiaan Maurits van den Heever, Donald Graham Malcolm and Ian James Cumming and Lance Bombardier Michael Rowland Hartley, 29th October, 1955.

4 *Coast Regiment.*

As Second Lieutenant.—Temporary Bombardier Piet Schalk du Preez, 21st September, 1955.

6 *Coast Regiment.*

As Second Lieutenant.—Gunner Solomon Alleroy Ferreira, 21st September, 1955.

Natal Mounted Rifles.

As Second Lieutenants (in order of seniority).—Sergeants Roger Michael McNeil Palframan, Colin Comrie Gold and Geoffrey Michael Lines, M.T. (S.A.), 25th October, 1955.

General List (Cadet Section).

As Second Lieutenants (in alphabetical order).—Eric Richard Cragg, *B.Sc.*, Ronald Muir Dugmore, *B.A.*, and Ernest Thomas Hobbs, *B.A.*, 16th July, 1955 and Johannes Petrus Pienaar, *B.Sc. (Agric.)*, 23rd January, 1949.

[A.G. (1) 372/2/355.]

✻ No. 58.] [13 January 1956.

AWARD OF THE UNION MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the Union Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force:—

South African Armoured Corps.

No. P.6047 Warrant Officer, Class II, Pieter Strobos.

South African Infantry Corps.

Captain Aubrey John Lynn.

Administrative Services Corps.

No. P.5838 Warrant Officer, Class II, Hendrik Willem Pretorius.

No. P.5828 Staff Sergeant Willem Kolver Joubert.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

Luitenant Albertus Petrus Roux,

Suid-Afrikaanse Lugmag.

Kaptein Henry James Cullabine.

Kaptein Christopher Schorn.

No. P. 5404 adjudant-offisier, klas II, Mervyn Ernest Holshausen.

No. P.4375 adjudant-offisier, klas II, Philip Coenrad Johannes van Dyk.

No. P.5363 adjudant-offisier, klas II, Ferdinand Wilhelm van Vuuren.

No. P.5518 vlugsersant Hubert Stanley James Barber.

No. P.5151 vlugsersant Willem Petrus Burger Botha.

No. P.5708 vlugsersant Henry John Edward Harrington.

No. P. 5728 vlugsersant Kenneth Norman Ernest Winterton.

No. P.5996 lugsersant Eric Gardner Bradfield.

No. P.4758 lugsersant Patrick Charles Frisby.

No. P.5459 lugsersant Leslie Frederick Meise.

No. P.13154 lugsersant Godlieb Rudolph Palk.

No. P.5941 lugkorporaal Lazy Finkelstein.

No. P.5408 lugkorporaal Johannes Andreas Jacobus van Rensburg.

No. P.8202 lugkorporaal Johannes Albertus van der Merwe.

Suid-Afrikaanse Vloot.

Onderluitenant Martinus Gerhardus Jacobs.

No. P.4547 adjudant-offisier, klas II, Frederick Gerard Walter Stowe.

No. P.5977 onderoffisier Louis Johannes Jacobus Jordaan.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

✻ No. 45.] [13 Januarie 1956.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN SUBRESERWE (*g*), GEDEELTE A VAN ACRE No. 2635, VAN RESERWE No. V, WOLKBERG-BOSRESERWE, DISTRIK PIETERSBURG, TRANSVAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ingevolge die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1955 (Volksraad, 20 Mei 1955; Senaat, 6 Junie 1955), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, 'n sekere stuk grond, ongeveer 100 morg groot, naamlik 'n gedeelte van Subreserwe (*g*), Gedeelte A van Acre No. 2635, van Reserwe No. V, Wolkberg-bosreserwe, distrik Pietersburg, Transvaal, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek wat by Goewermentskennisgewing No. 964 van 1932 as sodanig verklaar is, onttrek word.

✻ No. 54.] [13 Januarie 1956.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*b*), SEKERE GEDEELTE VAN DIE NOORDELIKE GEDEELTE VAN DIE PLAAS LANGKLOOF No. 54, VAN RESERWE No. I, BELFASTBOSRESERWE, DISTRIK BELFAST, TRANSVAAL.

Ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die distrik Belfast, Transvaal, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Pretoria, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Belfast, ingedien en is gedurende kantoorure kosteloos ter insae beskikbaar.

South African Medical Corps.

Lieutenant Albertus Petrus Roux.

South African Air Force.

Captain Henry James Cullabine.

Captain Christopher Schorn.

No. P.5404 Warrant Officer, Class II, Mervyn Ernest Holshausen.

No. P.4375 Warrant Officer, Class II, Philip Coenrad Johannes van Dyk.

No. P.5363 Warrant Officer, Class II, Ferdinand Wilhelm van Vuuren.

No. P.5518 Flight Sergeant Hubert Stanley James Barber.

No. P.5151 Flight Sergeant Willem Petrus Burger Botha.

No. P.5708 Flight Sergeant Henry John Edward Harrington.

No. P.5728 Flight Sergeant Kenneth Norman Ernest Winterton.

No. P.5996 Air Sergeant Eric Gardner Bradfield.

No. P.4758 Air Sergeant Patrick Charles Frisby.

No. P.5459 Air Sergeant Leslie Frederick Meise.

No. P.13154 Air Sergeant Godlieb Rudolph Palk.

No. P.5941 Air Corporal Lazy Finkelstein.

No. P.5408 Air Corporal Johannes Andreas Jacobus van Rensburg.

No. P.8202 Air Corporal Johannes Albertus van der Merwe.

South African Navy.

Sub Lieutenant Marthinus Gerhardus Jacobs.

No. P.4547 Warrant Officer, Class II, Frederick Gerard Walter Stowe.

No. P.5977 Petty Officer Louis Johannes Jacobus Jordaan.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

✻ No. 45.] [13 January 1956.

EXCISION OF PORTION OF SUB-RESERVE (*g*), PORTION A OF ACRE No. 2635, OF RESERVE No. V, WOLKBERG FOREST RESERVE, DISTRICT PIETERSBURG, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that in terms of the resolution adopted by virtue of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, by both Houses of Parliament during the 1955 Session (Assembly, 20th May, 1955; Senate, 6th June, 1955), a certain piece of land, in extent approximately 100 morgen, being a portion of sub-reserve (*g*), Portion A of Acre No. 2635, of Reserve No. V, Wolkberg Forest Reserve, District of Pietersburg, Transvaal, is hereby withdrawn from the demarcated forest area, declared as such by Government Notice No. 964 of 1932.

✻ No. 54.] [13 January 1956.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*b*), CERTAIN PORTION OF THE NORTHERN PORTION OF THE FARM LANGKLOOF No. 54, OF RESERVE No. I, BELFAST FOREST RESERVE, DISTRICT BELFAST, TRANSVAAL.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the District of Belfast, Transvaal, to be demarcated forest. Copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Pretoria, with diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the office of the Magistrate, Belfast.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roede.
I	Belfast-bosreserwe. Subreserwe (*b*), Sekere gedeelte van die Noordelike gedeelte van die Plaas Langkloof No. 54.....	829	429

✱ No. 55.] [13 Januarie 1956.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*n*), FELLSIDE No. 44, VAN RESERWE No. III, NELSHOOGTE-BOSRESERWE, DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL.

Ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die distrik Barberton, Transvaal, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Pretoria, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Barberton, ingedien en is gedurende kantoorure kosteloos ter insae beskikbaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roede.
III	Nelshoogte-bosreserwe: Subreserwe (*n*), Fellside No. 44...	78	221

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE

✱ No. 46.] [13 Januarie 1956.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK LIBODE.—VASTSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Transkei, kragtens artikel *vyf* (1) van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
Coranalokasie No. 12.	2495.

✱ No. 47.] [13 Januarie 1956.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK TSOLO.—VASTSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Transkeigebied, kragtens subartikel (1) van artikel *vyf* van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
Lokasie wat as Siqungqwini bekend staan en bestaan uit Sublokasie No. 35D genoem Siqungqwini, No. 35E genoem Qurana en No. 35F, genoem Somerville, van Lokasie No. 35 genoem Tsitsa Basin.	1986.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
I	Belfast Forest Reserve: Sub-reserve (*b*), certain portion of the Northern portion of the Farm Langkloof No. 54.....	829	429

✱ No. 55.] [13 January 1956.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*n*), FELLSIDE No. 44, OF RESERVE No. III, NELSHOOGTE FOREST RESERVE, DISTRICT BARBERTON, TRANSVAAL.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general informatiton that it is the intention of the Minister of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the District of Barberton, Transvaal, to be demarcated forest. Copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Pretoria, with diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge during office hours at the office of the Magistrate, Barberton.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
III	Nelshoogte Forest Reserve: Sub-reserve (*n*), Fellside No. 44...	78	221

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 46.] [13 January 1956.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK, LIBODE DISTRICT.—ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that the Chief Native Commissioner, Transkei, has in terms of section *five* (1) of Proclamation No. 116 of 1949, assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule, the number of cattle units which the betterment area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units.*
Corana Location No. 12.	2495.

✱ No. 47.] [13 January 1956.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK, TSOLO DISTRICT.—ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *five* of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Transkeian Territories, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units.*
Location called Siqungqwini comprising Sub-locations No. 35D called Siqungqwini, No. 35E called Qurana, and No. 35F called Somerville of Location No. 35 called Tsitsa Basin.	1986

✱ No. 48.] [13 Januarie 1956.

MUNISIPALITEIT VAN BLOEMFONTEIN.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Stadsraad van Bloemfontein 'n sekere stuk grond, ongeveer 798 morg groot, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n Lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt J1 op die westelike grens van Provinsiale Pad No. 13 en die noordoostelike hoek van die eiendom van die Anglikaanse Kerk; daarvandaan in 'n algemene suidoostelike rigting langs genoemde grens oor 'n afstand van ongeveer 4,360 voet tot by 'n punt L1, 1,280 voet tot by 'n punt L2 en 610 voet tot by 'n punt A1; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 6,940 voet tot by 'n punt B1, waar die westelike grens van genoemde pad die geproklameerde Munisipale Grens ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die Munisipale Grens oor 'n afstand van ongeveer 8,750 voet tot by 'n punt C1; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,210 voet tot by 'n punt D1; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,380 voet tot by 'n punt E1; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 90 voet tot by 'n punt F1; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 540 voet tot by 'n punt G1; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 70 voet tot by 'n punt H1; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 110 voet tot by 'n punt K1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 100 voet tot by 'n punt M; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 350 voet tot by 'n punt N; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 650 voet tot by 'n punt O, 610 voet tot by 'n punt P en 1,000 voet tot by 'n punt Q op die oewer van 'n spruit; daarvandaan kloksgewys langs die kant van die dam deur 'n punt R na 'n punt S, onmiddellik onder die damwal en op die mees westelike oewer van die oorloopwaterstroom; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,180 voet tot by 'n punt S1 en 1,260 voet tot by 'n punt L9; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,550 voet tot by 'n punt T; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 360 voet tot by 'n punt U; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 4,040 voet tot by 'n punt V; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 390 voet tot by 'n punt L7, op die oostelike grens van die spoorwegreservaat; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 4,580 voet tot by 'n punt J3; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,460 voet tot by 'n punt J2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 600 voet tot by die beginpunt J1.

Goewermentskennisgewing No. 177 van 1949 word hierby herroep.

✱ No. 52.] [13 Januarie 1956.

MUNISIPALITEIT VAN VEREENIGING.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Stadsraad van

✱ No. 48.] [13 January 1956.

MUNICIPALITY OF BLOEMFONTEIN.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the City Council of Bloemfontein as a Location and Native Village of a certain piece of ground approximately 798 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point J1, on the western boundary of Provincial Road No. 13 and the north-eastern corner of the Anglican Church property; thence in a general south-easterly direction along the said boundary for a distance of approximately 4,360 feet to a point L1, 1,280 feet to a point L2 and 610 feet to a point A1; thence in a south south-easterly direction for a distance of approximately 6,940 feet to a point B1, where the western boundary of the said road meets the proclaimed Municipal Boundary; thence in a south-westerly direction along the Municipal Boundary for a distance of approximately 8,750 feet to a point C1; thence in a northerly direction for a distance of approximately 1,210 feet to a point D1; thence in a north north-westerly direction for a distance of approximately 1,380 feet to a point E1; thence in a west north-westerly direction for a distance of approximately 90 feet to a point F1; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 540 feet to a point G1; thence in an east south-easterly direction for a distance of approximately 70 feet to a point H1; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 110 feet to a point K1; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 100 feet to a point M; thence in a northerly direction for a distance of approximately 350 feet to a point N; thence in a general north-westerly direction for a distance of approximately 650 feet to a point O, 610 feet to a point P and 1,000 feet to a point Q, on the bank of a stream; thence clockwise along the edge of the dam through a point R to a point S, immediately below the dam wall and on the most western bank of the overflow watercourse; thence in an easterly direction for a distance of approximately 1,180 feet to a point S1 and 1,260 feet to a point L9; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 2,550 feet to a point T; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 360 feet to a point U; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 4,040 feet to a point V; thence in a northerly direction for a distance of approximately 390 feet to a point L7, on the eastern boundary of the railway reserve; thence in a north-easterly direction along the said reserve for a distance of approximately 4,580 feet to a point J3; thence in an east south-easterly direction for a distance of approximately 1,460 feet to a point J2; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 600 feet to the point of commencement J1.

Government Notice No. 177 of 1949 is hereby repealed.

✱ No. 52.] [13 January 1956.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the provision by the Town Council of

Vereeniging een of meer geboue of groepe geboue of hutte geleë op Perseel No. 10A begrens aan die westekant deur Ramokhoasestraat, aan die noord-westekant deur Rafubestraat en aan die suidekant deur Seeisostraat van die Sharpelokasie en Naturelledorp soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 2730 van 1952, soos aangetoon op die planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, inrig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familielewe lei nie.

✻ No. 59.] [13 Januarie 1956.

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat kragtens Proklamasie No. 150 van 1934 aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystellingsertifikate wat teenoor hulle name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Naam.	*Vrystellingsertifikaat No.*
Samuel Mazibuko.	22464/188.
Elias Malenga.	37892/188.
Frans Tshoene.	26274/188.
Elias Monare.	1585/176.

Vereeniging of one or more buildings or groups of buildings or huts situate on Site No. 10A, bordered on the west by Ramokhoase Street, on the north-west by Rafube Street and on the south by Seeiso Street of the Sharpe Location and Native village as defined by Government Notice No. 2730 of 1952, as indicated on the plans filed in the office of the Secretary for Native Affairs, for the accommodation of Native men not living under the conditions of family life.

✻ No. 59.] [13 January 1956.

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section *fourteen* of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under Proclamation No. 150 of 1934, by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

Name.	*Exemption Certificate No.*
Samuel Mazibuko.	22464/188.
Elias Malenga.	37892/188.
Frans Tshoene.	26274/188.
Elias Monare.	1585/176.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✻ No. 56.] [13 Januarie 1956.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 1ste dag van Februarie 1956 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van die gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees. M.M. 22/1/9 (55).

DEPARTMENT OF MINES.

✻ No. 56.] [13 January 1956.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 1st day of February, 1956.

M.M. 22/1/9 (55).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaartnommer. *Diagram Number.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
	PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*				
6643	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	C. J. Nel, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6650	„ „	1	—	J. F. Devenish, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metals Holdings, Limited.
6651	„ „	1	—	D. J. Koekemoer, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metals Holdings, Limited.
	ONEDELEMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*				
18322	Ongenommer (*Unnumbered*)	10	—	H. W. J. van der Lith, Haenertsburg Perseel/*Lot* No. 296	Goewerment (*Government*).
21701	„ „	98	—	S. P. Page, Haenertsburg Perseel/*Lot* No. 262	„ „
21702	„ „	100	—	R. C. Redmond, Haenertsburg Perseel/*Lot* No. 262	„ „
21847	„ „	90	—	M. H. de Beer, Haenertsburg Perseel/*Lot* No. 278	„ „
21884	„ „	100	—	S. F. Baragwanath, Mampaskloof No. 2641	„ „
21979	„ „	100	—	P. Potgieter, Makalali No. 297, Letaba....	„ „
22019	„ „	10	—	P. J. L. Venter, Selati Ranch No. 300, Letaba	„ „
22056	„ „	100	—	R. Z. M. Bronkhorst, Cavan No. 850.....	„ „
22057	„ „	100	—	R. J. Bronkhorst, Cavan No. 850.....	„ „
22252	„ „	50	—	D. J. van den Heever, M'Pande No. 298, Letaba	„ „

✻ No. 66.] [13 Januarie 1956.

INTREKKING VAN DIAMANTSLYPERS-LISENSIES.

Hierby word ingevolge artikel *agt-en-twintig* van die Wet op die Slyp van Diamante, 1955 (Wet No. 33 van 1955), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese die diamantslyperslisensies wat op 12 Januarie 1945 aan Frank Constant Willem Lambrecht, en Jaak Louis Willem Lambrechts in hul hoedanighede van Direkteure van J. Lambrechts and Son (Proprietary), Limited, uitgereik is, ingetrek het. M.M. 25/8/55.

✻ No. 66.] [13 January 1956.

CANCELLATION OF DIAMOND CUTTERS' LICENCES.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-eight* of the Diamond Cutting Act, 1955 (Act No. 33 of 1955), that the Minister of Mines has cancelled the diamond cutters' licences issued on 12th January, 1945, to Frank Constant Willem Lambrechts and Jaak Louis Willem Lambrechts in their capacities as Directors of J. Lambrechts and Son (Proprietary), Limited.

M.M. 25/8/55.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

✻ KENNISGEWING No. 19 VAN 1956.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 12 Maart 1956 ontvang word nie.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

✻ NOTICE No. 19 OF 1956.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 12th March, 1956, the diagrams will be approved under provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1766/55.....	Die plaas/*The farm* Karree	Begrens deur die plase Karree Kloof D, Landdrost Drift, Vredefort Annex en Restant van Karree Kloof/*Bounded by the farms Karree Kloof D, Landdrost Drift, Vredefort Annex and Remainder of Karree Kloof*	Worcester.....	28·3805 morg/*morgen.*
7478/55.....	Die plaas/*The farm* Twis.	Begrens deur die plaas Gelukshoop, Gedeeltes 5c, 5d, 5e, 6, 6a, 7 en 7a van die plaas Tweekuilen en Gedeelte B van Annex Tygerfontein/*Bounded by the farm Gelukshoop, Portions 5c, 5d, 5e, 6, 6a, 7 and 7a of the farm Tweekuilen and Portion B of Annex Tygerfontein*	Riversdal / *Riversdale*	26·3891 morg/*morgen.*

13–20–27–3

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 12 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), 'n vergadering van die ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 12 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act No. 48 of 1935), for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake aansoek van. Re *Application by*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Johannes Albertus Eksteen, Sandlaagte No. 17, Pk./*P.O.* Leslie, Distrik/*District of* Bethal	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate,* Bethal	24 Februarie, 1956, om 10 vm./*24th February,* 1956, *at* 10 *a.m.*
Theodorus Cornelius Johannes Erasmus, Holfontein, Posbus/*P.O. Box* 123, Bethal	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate,* Bethal	24 Februarie 1956, om 10 vm./*24th February,* 1956, *at* 10 *a.m.*
Harry Slivkin, Driefontein, Pk./*P.O.* Kinross, Distrik/*District of* Bethal	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate,* Bethal	24 Februarie 1956, om 10 vm./*24th February,* 1956, *at* 10 *a.m.*
Nicolaas Claudius Gey van Pittius Dessington, Groenfontein, Pk./*P.O.* Middelburg, Distrik/*District of* Middelburg, Transvaal	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate,* Middelburg, Transvaal	28 Februarie 1956, om 10 vm./*28th February,* 1956, *at* 10 *a.m.*

✱ KENNISGEWING No. 13 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake aansoek van. Re *Application by*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Hendrik Jacobus Coetzee, Suikerbosplaat, Pk./*P.O.* Vaalwatei, Nylstroom	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Nylstroom	21 Februarie 1956, om 10 vm./ 21*st February*, 1956, *at* 10 *a.m.*
Jacobus Marthinus Stassen, Perseel No./*Plot No.* J. 97, Toitskraal, Pk./*P.O.* Gruisbank, Groblersdal	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*/ Groblersdal	21 Februarie 1956, om 10 vm./ 21*st February*, 1956, *at* 10 *a.m.*
Cornelius Johannes Kirstein, Doornpan, Pk./*P.O.* Commandodrif, Distrik/*District of* Bothaville	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Bothaville	21 Februarie 1956, om 10 vm./ 21*st February*, 1956, *at* 10 *a.m.*

✱ NOTICE No. 13 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 7, 8 en 9 Maart 1956, op verskillende plekke in die Unie, en indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 3 Februarie 1956, ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is. Aansoeke wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, tesame met 'n beëdigde verklaring dat hy dit self gedoen het, voorlê.

M.M. 57/4.
6-13-20

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 5 OF 1956.

DEPARTMENT OF MINES.

MINE SURVEYOR'S EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificate of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 7th, 8th and 9th March, 1956, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 3rd February, 1956, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg. Entries received after this date will not be considered.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

M.M. 57/4.

✱ KENNISGEWING No. 14 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

UITREIKING VAN PERMIT OM STANDAARD-MERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, permitte uitgereik

✱ NOTICE No. 14 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

ISSUE OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has issued permits to apply

het om die ellips-diamant-standaardmerk soos hieronder afgebeeld, aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande Bylae verstrek.

the ellipse-diamond standardization mark as indicated below in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder.

Permit Nr. *Permit No.*	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan permit uitgereik is. *Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued.*	Permit geldig met ingang van. *Permit Valid as from.*
284/419	„ Invincible " randgenaaide Oxford- of Gibsonskoene vir mans, dienstipe/" *Invincible* " *men's service type Oxford and Gibson shoes*	3/10/55
214/420	„ Murray " miniatuurstroomverbrekers vir verligtings- verwarmings- en huishoudelike installasies/ " *Murray* " *miniature circuit-breakers for lighting, heating and domestic installations*	12/8/55
214/421	„ Murray " miniatuurstroomverbrekers vir die beskerming van elektriese motore/"*Murray*" *miniature circuit-breakers for the protection of electric motors*	12/8/55
214/422	„ Heinemann " miniatuurstroomverbrekers vir verligtings-, verwarmings- en huishoudelike installasies/" *Heinemann* " *miniature circuit-breakers for lighting, heating and domestic installations*	12/8/55
214/423	„ Heinemann " miniatuurstroomverbrekers vir die beskerming van elektriese motore/"*Heinemann*" *miniature circuit-breakers for the protection of electric motors*	12/8/55
292/424	„ Bashews " bruisdranke/" *Bashews* " *mineral waters*	2/8/55
276/425	„ Dynac " elektrodes van sagte staal en laagelegeerde staal vir handligboogsweising/"*Dynac*" *mild steel and low alloy steel electrodes for manual arc welding*	23/8/55
275/426	„ Pretoria " wol-flennie/" *Pretoria* " *woollen flannel*	2/8/55
119/427	„ Nasfeed " pluimveevoere/" *Nasfeed* " *poultry feeds*	10/8/55
289/428	„ Minerva " grondverf met 'n meniebasis vir boustaal/"*Minerva*" *red lead base primer for structural steel*	9/8/55
279/429	„ S.A.F.I." chemies-geïmpregneerde houtprieelpale/"*S.A.F.I.*" *chemically impregnated vine trellis poles*	26/7/55
287/430	„ Hexwoven " sajetflennie/" *Hexwoven* " *worsted flannel*	19/8/55
287/431	„ Hexwoven " sajetserge/" *Hexwoven* " *worsted serge*	19/8/55
282/410	„ A Spanger Product " vaste elektriese opgaarwaterverwarmers/"*A Spanger Product*" *fixed electric storage water heaters*	2/8/55
292/432	„ Gold Bar " bruisdranke/" *Gold Bar* " *mineral waters*	2/8/55
48/433	„ K.S.M." pluimveevoere/" *K.S.M.*" *poultry feeds*	28/9/55
205/434	„ H.L.H." met kreosoot geïmpregneerde houtpale vir telefoon-, telegraaf-, elektriese lig- en kragoorbrengingsleidings/"*H.L.H.*" *creosoted wooden telephone, telegraph, electric light and power transmission poles*	14/10/55
290/435	„ Lockheed " hidrouliese remvloeistowwe/" *Lockheed* " *hydraulic brake fluid*	26/10/55
180/436	„ Shell Unedo " en „ Shell Livona " smeerghries met 'n kalsiumbasis/" *Shell Unedo* " *and* "*Shell Livona*" *calcium base lubricating grease*	31/10/55
202/439	„ F.M." ferrosilikon/" *F.M.*" *ferro-silicon*	11/11/55

✻ KENNISGEWING No. 15 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde spesifikasie deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is:—

Eksemplare van die betrokke spesifikasie is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

S.A.B.S.-spesifikasie.	Kort titel.
506–1955	Aankoopspesifikasie vir strookfilmprojektors.

✻ NOTICE No. 15 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following specification:—

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

S.A.B.S. Specification.	Short Title.
506/1955	Purchasing specification for stripfilm projectors.

✻ KENNISGEWING No. 17 VAN 1956.

SENTRALE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Sentrale Naturelle-appèlhof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Mafeking, 7 Februarie 1956.
Kimberley, 16 Februarie 1956.
Johannesburg, 21 Februarie 1956.
Kroonstad, 29 Maart 1956.
Bloemfontein, 13 April 1956.
Johannesburg, 19 April 1956.

✻ NOTICE No. 17 OF 1956.

CENTRAL NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Central Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

Mafeking, 7th February, 1956.
Kimberley, 16th February, 1956.
Johannesburg, 21st February, 1956.
Kroonstad, 29th March, 1956.
Bloemfontein, 13th April, 1956.
Johannesburg, 19th April, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 16 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

AFSTANDDOENING VAN PERMIT OM STANDAARDMERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar vrywillig afstand gedoen is van ondergenoemde permitte om die ellips-diamantstandaardmerk op die aangeduide handelsartikels aan te bring.

✱ NOTICE No. 16 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

SURRENDER OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permits to apply the ellipse-diamond standardization mark to the commodities indicated have been voluntarily surrendered.

Permitnr. *Permit No.*	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan van permit afstand gedoen is. *Details of Commodity in respect of which Permit has been surrendered.*	Permit het verstryk op. *Permit terminated on*
265/359	„ Coca-cola " bruisdranke vervaardig deur The Boland Bottling Co. (Pty.), Ltd., Wolseley/" *Coca-Cola" mineral waters produced by The Boland Bottling Co. (Pty.), Ltd., Wolseley.*	15/8/55
208/284	„ Red Robin " ingemaakte vrugte/" *Red Robin" canned fruits*	31/12/55
208/282	„ Red Robin " ingemaakte vrugte/" *Red Robin" canned fruits*	31/12/55
208/283	„ Red Robin " konfyt, sjelei en marmelade/„ *Red Robin" jams, jellies and marmelades*	31/12/55
208/288	„ Red Robin " ingemaakte ertjiesop/„ *Red Robin" canned pea soup*	31/12/55
208/287	„ Red Robin " ingemaakte tamatiesop/" *Red Robin" canned tomato soup*	31/12/55
208/286	„ Red Robin " ingemaakte groentesop/" *Red Robin" canned vegetable soup*	31/12/55
208/285	„ Red Robin " ingemaakte spaghetti/" *Red Robin" canned spaghetti*	31/12/55

✱ KENNISGEWING No. 18 VAN 1956.

SENTRALE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Sentrale Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Johannesburg (Afdeling A en B), 5 Januarie 1956.
Mafeking (Afdeling B), 8 Februarie 1956.
Kimberley (Afdeling B), 14 Februarie 1956.
Johannesburg (Afdeling A en B), 5 Maart 1956.
Kroonstad (Afdeling B), 27 Maart 1956.
Bloemfontein (Afdeling B), 10 April 1956.

✱ NOTICE No. 18 OF 1956.

CENTRAL NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Central Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.:—

Johannesburg (Divisions A and B), 5th January, 1956.
Mafeking (Division B), 8th February, 1956.
Kimberley (Division B), 14th February, 1956.
Johannesburg (Divisions A and B), 5th March, 1956.
Kroonstad (Division B), 27th March, 1956.
Bloemfontein (Division B), 10th April, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 20 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ZABILON SHABANGU.

Ontvlug uit Tronk, Volksrust; datum van ontvlugting, 26 Desember 1955; stamnaam, Malimate; vader se naam, Malimate; geboorteplek, Sheepmoor; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 37 jaar; lengte, 5 vt. 3 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Twee entmerke aan linkerboarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, wit; hemp, kakie.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Amersfoort op 7 Oktober 1954 weens veediefstal tot twee jaar gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ NOTICE No. 20 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ZABILON SHABANGU.

Escaped from Gaol, Volksrust; date of escape, 26th December, 1955; tribal name, Malimate; father's name, Malimate; birthplace, Sheepmoor; race, Zulu; calling, labourer; age, 37 years; height, 5 ft. 3 in.; hair, black woolley; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; mouth, large; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Scars.—Two vaccination marks left upper arm.

Clothes at time of escape: Shorts, white; shirt, khaki.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Amersfoort on 7th October, 1954, for stock theft to two years' imprisonment with compulsory labour.

✻ KENNISGEWING No. 21 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK VEREENIGING.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Vereeniging om 10 vm. op Woensdag, 22 Februarie 1956, in die Magistraatshof, Vereeniging, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Terner, Alexander, om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Erf No. 429, hoek van Merrimanlaan en Spoorwegstraat, Vereeniging.

H. S. DU TOIT,
Magistraat.

Vereeniging, 30 Desember 1955.

✻ KENNISGEWING No. 22 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Piet Retief en Bethal, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 14 Maart 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 Desember 1955.

BYLAE.

Wakkerstroom, Munisipale Kantore, van 9 vm. tot 12 middag, 31 Januarie 1956.
Amersfoort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 1 Februarie 1956.
Vlakpoort, Chothia en Seuns se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 2 Februarie 1956.
Morgenzon, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 1 nm., 3 Februarie 1956.
Ermelo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 6 en 7 Februarie 1956.
New Ermelo, William King se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 8 Februarie 1956.
Sheepmoor, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Februarie 1956.
Brereton Park, Brereton Park-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 13 Februarie 1956.
Pongola, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 1 nm., 15 Februarie 1956.
Moolman, Hansen en Kie se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Februarie 1956.

✻ NOTICE No. 21 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Vereeniging will be held at 10 a.m. on Wednesday, the 22nd February, 1956, in the Magistrate's Court, Vereeniging, for the consideration of the following application:—

Terner, Alexander, for a conditional authority, in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Erf No. 429, corner of Merriman Avenue and Railway Street, Vereeniging.

H. S. DU TOIT,
Magistrate.

Vereeniging, 30th December, 1955.

✻ NOTICE No. 22 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Wakkerstroom, Amersfoort, Ermelo, Piet Retief and Bethal, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th March, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th December, 1955.

SCHEDULE.

Wakkerstroom, Municipal Offices, from 9 a.m. to 12 noon, 31st January, 1956.
Amersfoort, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 1st February, 1956.
Vlakpoort, Chothia & Son's store, from 3 p.m. to 4 p.m., 2nd February, 1956.
Morgenzon, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 3rd February, 1956.
Ermelo, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th and 7th February, 1956.
New Ermelo, William King's store, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th February, 1956.
Sheepmoor, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th February, 1956.
Brereton Park, Brereton Park Supply Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th February, 1956.
Pongola, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 15th February, 1956.
Moolman, Hansen & Co.'s store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th February, 1956.

Piet Retief, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 20 Februarie 1956, en van 9 vm. tot 12 middag, 21 Februarie 1956.
Amsterdam, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 1 nm., 22 Februarie 1956.
Chrissiesmeer, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Februarie 1956.
Lothair, Malan en Fourie se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Februarie 1956.
Breyten, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 27 Februarie 1956.
Estancia, Cooke se Meul, van 12 middag tot 1 nm., 28 Februarie 1956.
Davel, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 29 Februarie 1956.
Bethal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 1 en 2 Maart 1956.
Kriel, Krielwinkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 7 Maart 1956.
Trichard, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 9 Maart 1956.
Kinross, O.T.K.-depot, van 9.30 vm. tot 11 vm., 12 Maart 1956.
Leslie, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 13 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 23 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Skriftelike eksamen (Deel A) om 9 vm. op Saterdag, 4 Februarie 1956, by ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Witwatersrandse Tegniese Kollege (Ou Kommersiële Hoër Skool), h/v De Villiers- en King Georgestraat, Johannesburg.
3. Witwatersrandse Tegniese Kollege, Vereeniging.
4. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
5. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
6. Tegniese Kollege, Oos-Londen.
7. Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
8. Kaapse Tegniese Kollege, Langmarkstraat, Kaapstad.
9. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
10. Vrystaatse Tegniese Kollege, Bloemfontein.
11. Vrystaatse Tegniese Kollege, Kroonstad.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan van die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

✱ KENNISGEWING No. 24 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN SMITSEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die heer L. Greeff as lid van bogemelde Raad op 19 Maart 1956 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Vrydag, 9 Maart 1956, by die woning van mev. J. J. D. Jacobs, Smitseiland, gehou word om 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid te kies.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Upington, 29 Desember 1955.

Piet Retief, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 20th February, 1956 and from 9 a.m. to 12 noon, 21st February, 1956.
Amsterdam, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 22nd February, 1956.
Lake Chrissie, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd February, 1956.
Lothair, Malan & Fourie's store, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd February, 1956.
Breyten, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th February, 1956.
Estancia, Cooke's Mill, from 12 noon to 1 p.m., 28th February, 1956.
Davel, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 29th February, 1956.
Bethal, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 1st and 2nd March, 1956.
Kriel, Kriel Trading Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 7th March, 1956.
Trichard, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th March, 1956.
Kinross, O.T.K. Depot, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 12th March, 1956.
Leslie, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th March, 1956.

✱ NOTICE No. 23 OF 1956.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the Regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A written Examination (Part A) commencing at 9 a.m. on Saturday, 4th February, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Witwatersrand Technical College (Old Commercial High School) cr. of De Villiers and King George Streets, Johannesburg.
3. Witwatersrand Technical College, Vereeniging.
4. Technical College, Pietermaritzburg.
5. Natal Technical College, Durban.
6. Technical College, East London.
7. Technical College, Port Elizabeth.
8. Cape Technical College, Longmarket Street, Cape Town.
9. Northern Cape Technical College, Kimberley.
10. Free State Technical College, Bloemfontein.
11. Free State Technical College, Kroonstad.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Buildings, cr. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

✱ NOTICE No. 24 OF 1956.

SMITSEILAND IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. L. Greeff as a member of the above-mentioned Board will expire on the 19th March, 1956.

A public court will be held at the residence of Mrs. J. J. D. Jacobs, Smitseiland, at 10 a.m. on Friday, 9th March, 1956, for the election of a member to replace the above-namer outgoing member.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Upington, 29th December, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 25 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN GLYKLIP.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien die ampstermyn van ondergemelde lede verstryk op die datums teenoor hulle name vermeld, 'n openbare hofsitting op die plek, datum en tyd hieronder aangegee, gehou sal word vir die benoeming van lede om die vakatures te vul:—

Naam van Raad.	Uitredende lede en datum van uittrede.	Plek, datum en tyd van byeenkoms.
Glyklip....	J. M. Els, 12/3/56 G. P. Steenkamp, 12/3/56	Mnr. J. Els se woning te Rhenosterfontein op 22/2/56, om 10 vm.

A. L. R. ASPELING,
Magistraat.

Rustenburg, 28 Desember 1955.

✱ KENNISGEWING No. 26 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN GOODHOPE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 29 Desember 1955 gehou is, mnr. S. R. Gibbon tot lid van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 30 Desember 1955.

✱ KENNISGEWING No. 27 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN BON ACCORD.—BEKENDMAKING VAN VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat ek die uitslag van die verkiesing wat op 20 Desember 1955, in die kantoor van die Besproeiingsraad van Bon Accord, te Bon Accord, distrik Pretoria, gehou is, vasgestel het en dat die stemme as volg uitgebring is:—

Gouws, Gert Stephanus, 135 stemme.
Erasmus, Carel Christiaan, 102 stemme.
Hughes, Eric Aloysius, 59 stemme.
Cronje, Wynand Lodewyk, 49 stemme.

Derhalwe verklaar ek dat voornoemde Gert Stephanus Gouws en Carel Christiaan Erasmus tot lede van die Besproeiingsraad van Bon Accord gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

D. J. LOUW,
Landdros.

Pretoria, 28 Desember 1955.

✱ KENNISGEWING No. 28 VAN 1956.

Nademaal ondervermelde ru en omgeslypte diamante deur genoemde persone op gemelde plekke en datums gevind en opgetel is, word hiermee bekend gemaak dat, as die regmatige eienaar nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan gemelde diamante eis nie, dit volgens wet verkoop sal word:—

5 diamante, 1·25 karaat, Petrus Tsitsi	Opgetel te Carrington-weg, Kimberley, 90 1 April 1955 (was toegedraai in 'n stukkie papier).
1 diamant, 7·00 karaat, L. G. Beet	Opgetel in gruis in agterplaas van Dutoitspan-weg 130, Kimberley op 11 April 1955.
2 diamante, 0·25 karaat, D. Mamphe	Opgetel op plaas Gipsvlakte, distrik Kimberley op 17 Junie 1955.
1 diamant, 1·50 karaat, D. M. Mackenzie	Opgetel in gruis in agterplaas van Opheliastraat 74, Kimberley op 3 Oktober 1955.

N. J. GROBLER, kaptein,
namens Adjunk-kommissaris, Kimberley.

Kimberley,
29 Desember 1955.

✱ NOTICE No. 25 OF 1956.

GLYKLIP IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that as the period of office of the undermentioned members will expire on the dates opposite their names, a public court will be held at the place, date and time stated for the nomination of members to fill the vacancies:—

Name of Board.	Retiring Members and Dates of Retirement.	Place, Date and Time of Meeting.
Glyklip....	J. M. Els, 12/3/56 G. P. Steenkamp, 12/3/56	Residence of Mr. J. Els at Rhenosterfontein on 22/2/56, at 10 a.m.

A. L. R. ASPELING,
Magistrate.

Rustenburg, 28th December, 1955.

✱ NOTICE No. 26 OF 1956.

GOODHOPE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court, held on the 29th December, 1955, Mr. S. R. Gibbon was re-elected as member of the above-mentioned Board for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 30th December, 1955.

✱ NOTICE No. 27 OF 1956.

BON ACCORD IRRIGATION BOARD.—DECLARATION OF RESULT OF POLL.

Notice is hereby given that I have ascertained the result of the poll held on the 20th day of December, 1955, at the office of the Bon Accord Irrigation Board, at Bon Accord, District of Pretoria, and that there have been given to—

Gouws, Gert Stephanus, 135 votes.
Erasmus, Carel Christiaan, 102 votes.
Hughes, Eric Aloysius, 59 votes.
Cronje, Wynand Lodewyk, 49 votes.

I now declare that the above-named Gert Stephanus Gouws and Carel Christiaan Erasmus have been elected as members of the Bon Accord Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

D. J. LOUW,
Landdrost.

Pretoria, 28th December, 1955.

✱ NOTICE No. 28 OF 1956.

Whereas the following rough and uncut diamonds were found and picked up by the persons mentioned, at the places and on the dates stated, notice is hereby given that if the said diamonds are not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof, same will be sold according to law:—

5 diamonds, 1·25 carats, Petrus Tsitsi	Picked up off Carrington Road, Kimberley, on 1st April, 1955 (wrapped in piece of paper).
1 diamond, 7·00 carats, L. G. Beet	Picked up in gravel in yard of 130 Du Toitspan Road, Kimberley, on 11th April, 1955.
2 diamonds, 0·25 carats, D. Mamphe	Picked up on farm Gipsvlakte, District Kimberley, on 17th June, 1955.
1 diamond, 1·50 carats, D. M. Mackenzie	Picked up in gravel in yard of 74 Ophelia Street, Kimberley, on 3rd October, 1955.

N. J. GROBLER, Captain,
for Deputy Commissioner, Kimberley.

Kimberley,
29th December, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 29 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

REGISTRASIE VAN KLANDISIEMEULENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings, ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel 26 van die Mieliereëlingskema (Proklamasie No. 99 van 1955) as klandisiemeulenaars geregistreer is om mielies te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke meulenaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✻ NOTICE No. 29 OF 1956.

MEALIE CONTROL SCHEME.

REGISTRATION OF GRISTING MILLERS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been registered, in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section 26 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) as gristing millers to grind, crush, grist or otherwise process mealies.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the miller concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mielie Industry Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
H. A. Sauerman (Jnr.)/Aberfeldy Rollermeule	Culloden No. 361, Dist. Harrismith	Culloden, Pk./*P.O.* Aberfeldy	1/5/55
Aberfoyle (Pty.), Ltd.	Aberfoyle No. 1528, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 1, Bethlehem	1/5/55
W. D. Ackermann/Ackermann's Meule.	Sanddrift No. 297, Dist. Middelburg, Transvaal	Pk./*P.O.* Hartelus	1/5/55
A. B. Adendorff	Sterkstroom No. 339, Dist. Newcastle	Sterkstroom, Pk./*P.O.* Ingogo	1/5/55
African Exp. and Chemical Ind., Ltd.	Umbogintwini, Dist. Durban	Pk./*P.O.* Umbogintwini	1/5/55
Suku Aheer	Garibaldi, Dist. Impendle	Garibaldi, Elandskop	1/5/55
Alderton (Potgietersrus) (Pty.), Ltd.	16 Voortrekkerstraat/*Street*, Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 84, Potgietersrus	1/5/55
E. N. Allen/Allen's	Manubi, Dist. Kentani	Pk./*P.O.* Manubi, oor/*via* Butterworth	1/5/55
T. P. en/*and* L. Goulding/Aloepoort Store	Aloepoort No. 194, Dist. Zastron	Privaatsak/*Private Bag* Aloepoort, Zastron	1/5/55
J. J. Kleingeld/Altona Roller Mills	Sechoara-Altona, Dist. Winburg	Privaatsak/*Private Bag* Thaba Nchu	1/5/55
Alexander Trading Co. (Pty.), Ltd.	14 en/*and* 15 Aubertstraat/*Street*, Qumbu	Posbus/*P.O. Box* 26, Qumbu	1/5/55
G. Anthony	5 Krugerstraat/*Street*, Geysdorp, Dist. Delareyville	Pk./*P.O.* Geysdorp, oor/*via* Delareyville	1/5/55
J. P. Kasselman/Arcadia Meule	Arcadia No. 2432, Dist. Bloemfontein	Arcadia, Privaatsak/*Private Bag* X. 42, Bloemfontein	1/5/55
J. E. en/*and* L. M. Ardé, en/*and* J. S. Jackson/Ardé Bros. & Jackson	Pumula, Dist. Umzinto	Pk./*P.O.* Glen Echo, Umtwalumi	1/5/55
D. J. Arkell	Daisykopje No. 264, Dist. Barberton	Posbus/*P.O. Box* 80, Barberton	1/5/55
P. J. Armstrong/G. O. Armstrong	Macleantown, Dist. Oos-Londen/*East London*	Pk./*P.O.* Macleantown	1/5/55
P. J. en/*and* M. J. Prinsloo/Ascent Rollermeule	Ascent No. 906, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Ascent	1/5/55
B. T. Ashington en/*and* J. Smit/Ashington & Smit	Myameni-lokasie/*Location* No. 34, Dist. Kentani	Posbus/*P.O. Box* 3676, Johannesburg	1/5/55
G. C. C. Hiestermann/Assegaai Meule	St. Helena No. 319, Dist. Wakkerstroom	Pk./P.O. Moolman	1/5/55
W. A. R. Atkins/Atkins & Sons	Stanleyvale, Dist. Harrismith	Stanleyvale, Pk./*P.O.* Aberfeldy	1/5/55
J. D. Aucamp	Swartfontein, Dist. Aliwal-Noord/*Aliwal North*	Swartfontein, Privaatsak/*Private Bag* 668, Aliwal-Noord/*Aliwal North*	1/5/55
D. F. McMaster/Avanti Roller Mill	Avanti No. 365, Dist. Fouriesburg	Avanti, Pk./*P.O.* Sheridanhalte/*Halt*	1/5/55
W. P. J. Pieterse/Avis Meule	Grasvlei No. 688, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Steilloopbrug/*Bridge*, oor/*via* Potgietersrus	1/5/55
J. du P. de Beer/Bakenberg Meule	Vlieëkraal, Bakenberg-lokasie/*Location*, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Bakenberg	1/5/55
J. P. Stols/Bakovenkrans Meule	Bakovenkrans No. 841, Dist. Waterberg	Privaatsak/*Private Bag* Bakovenkrans, oor/*via* Nylstroom	1/5/55
W. J. Ballantine/R. Ballantine & Co.	Lot Nos. 1, 2 en/*and* 3, Blok/*Block* F.F., Keiskammahoek	Posbus/*P.O. Box* 11, Keiskammahoek	1/5/55
H. F. Balzer	Nchabasa No. 1, Dist. Middledrift	Pk./*P.O.* Qibiha, oor/*via* Debe Nek	1/5/55
A. G. Mncube/Bantu Mills	Dhlebe-naturellereservaat / *Native Reserve*, Dist. Mahlabatini	Idhlebe-goewermentskool/*Govt. School*, Pk./*P.O.* Dlebe, oor/*via* Vryheid	1/5/55
R. H. Kuhn/Bantu Supply Store	Oranjedal No. 25, Dist. Piet Retief	Privaatsak/*Private Bag* 31, Piet Retief	1/5/55
P. J. van der Walt/Barnaby Meule	Barnaby, Dist. Kuruman	Privaatsak/*Private Bag* 720, Kuruman	1/5/55
M. E. en/*and* M. I. M. Barret/Barret & Son	Kromdraai No. 71, Dist. Ficksburg	Posbus/*P.O. Box* 20, Leribe	1/5/55
M. Barklie/Maurice Barklie	Mt. Vernon, Dist. Nqutu	Pk./P.O. Barklieside, oor/*via* Vryheid	1/5/55
E. G. Basson/Bassons Meule	Erf No. 45, Livingstonestraat/*Street*, Kuruman	Erf No. 45, Livingstonestraat/*Street*, Kuruman	1/5/55
A. Bayer/Bayer's Mills	Taungstasie/*Station*, Dist. Taung	Posbus/*P.O. Box* 8, Taungstasie/*Station*	1/5/55
D. M. Beckermann	Bell Rock, Dist. Umtata	Bell Rock, Pk./*P.O.* Dhabe	1/5/55
G. W. Beckermann	Mkatazo, Dist. Elliotdale	Mkatazo, Pk./*P.O.* Mqele, oor/*via* Mqanduli	1/5/55
G. C. M. v. d. Westhuizen/Bedum Meule	Bedum No. 553, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 80, Naboomspruit	1/5/55
S. A. J. Potgieter/Begeman Meule	Begeman No. 142, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 26, Swartwater	1/5/55
J. C. Bennet	Ndhlovu, Dist. Bizana	Posbus/*P.O. Box* 13, Bizana	1/5/55
Bethel Training College	Lot Nos. 5 en/*and* 5 (*a*), Butterworth	Pk./*P.O.* Esdabrook, oor/*via* Butterworth	1/5/55
A. Berg	Eensgevonden No. 560, Dist. Babanango	Eensgevonden, Pk./*P.O.* Ngwebini, oor/*via* Dundee	1/5/55
F. J. Berndt	Dludlu, Dist. Qumbu	Dludlu, Privaatsak / *Private Bag*, Maclear	1/5/55
G. J. A. Beukes/Beukes Meule	Piet Retiefstraat/*Street*, Warden, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 87, Warden	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
J. H. I. Kritzinger/Beaulahland Store..	Beulahland No. 799, Dist. Harrismith	Beaulahland, Pk./*P.O.* Groothoek....	1/5/55
J. A. (Snr.), J. A. (Jnr.) en/*and* M. H. Beyleveld/J. A. Beyleveld & Seuns	Wolwespruit No. 459, Dist. Boshof..	Pk./*P.O.* Wolwespruit, oor/*via* Bloemfontein	1/5/55
L. G. F. Biccard/Biccards Mill.....	Legkraal No. 191, Dist. Pietersburg..	Privaatsak/*Private Bag* 704, Pietersburg	1/5/55
L. D. M. Scheepers/Biesiepüt Meule....	Biesieput, Gedeelte van/*Portion of* Vlakplaats No. 144, Dist. Wolmaransstad	Posbus/*P.O. Box* 84, Makwassie....	1/5/55
W. J. Strydom/Biesjesvlei Roller Mills	Erf No. 9, Biesiesvlei, Dist. Lichtenburg	Posbus/*P.O. Box* 10, Biesiesvlei.....	1/5/55
R. Bingham/Bingham's Mills..	Plot No. 122, Hekpoort, Dist. Krugersdorp	Pk./P.O. Hekpoort.....	1/5/55
Mfanawenkosi Luthuli & Co./Bitakona Mill	Umvoti-lokasie/*Location*, Dist. Mapumulo	P/a.—*C/o.* Desai Store, Pk./*P.O.* Glendale	1/5/55
L. M. du Toit/Blauwkop Meule.....	Uitspanning No. 28, Dist. Ermelo....	Privaatsak/*Private Bag*, Bloukop, Pk./*P.O.* Morgenzon	1/5/55
D. M. Blamey.....	Clifton Park, Dist. Umzinto.....	Clifton Park, Privaatsak/*Private Bag*, Mtwalume	1/5/55
F. H. Blatchford/Blatchford's Mill....	Oliviastraat/*Street*, Schweizer-Reneke..	Posbus/*P.O.* Box 114, Schweizer-Reneke	1/5/55
J. A. Blom.....	Erf No. 155, Engcobo.....	Posbus/*P.O. Box* 29, Engcobo.....	1/5/55
N. H. Wood/Blue Bell Cash Store.....	Onderverdeling C van/*Sub-division C of* Doornspruit, Dist. Estcourt	Posbus/*P.O. Box* 36, Colenso...	1/5/55
J. Boale.....	Zebediela-lokasie/*Location*, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Gompies, oor/*via* Naboomspruit	1/5/55
C. G. Boardman.....	Tsojana, Dist. Tsomo.....	Tsojana, Pk./*P.O.* Tsomo.....	1/5/55
D. J. Storm/Boere Handelshuis... ..	Uitzicht No. 390, Dist. Fouriesburg..	Posbus/*P.O. Box* 25, Fouriesburg....	1/5/55
J. H. de la Rey Snyman/Die Boerewinkel	Welverdiend No. 13, Dist. Wolmaransstad	Posbus/*P.O. Box* 62, Wolmaransstad	1/5/55
L. V. R. v. Oudtshoorn/Boesmanspruit Meule	Boesmanspruit No. 295, Dist. Ermelo	Boesmanspruit, Pk./*P.O.* Panbult....	1/5/55
J. H. Coetzee/Bokpoort Hamermeule..	Bokpoort No. 963, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 83, Potgietersrus....	1/5/55
R. R. Bond.....	Ramra, Dist. Willowvale.....	Posbus/*P.O. Box* 99, Idutywa.....	1/5/55
W. M. Stoltz/Bonny Doone Handelswinkel	Bonny Doone, Dist. Dundee.....	Pk./*P.O.* Bonny Doone.....	1/5/55
H., R. en/*and* P. Boodhoo/Boodhoo & Sons	7 Polkinghornestraat/*Street*, Pomeroy, Dist. Msinga	7 Polkinghornestraat/*Street*, Pomeroy	1/5/55
J. Booi/Jacob Booi.....	All Saints-lokasie/*Location*, Dist. Engcobo	Pk./*P.O.* All Saints, Engcobo.....	1/5/55
N. K. Booi.....	Lower Gqobonco-lokasie/*Location* No. 53, Engcobo	P/a.—*C/o.* A. F. Levy, Pk./*P.O.* Coghlan	1/5/55
M. R. Boon/Boon's Roller Mill.....	Zandfontein No. 256, Dist. Rustenburg	Posbus/*P.O. Box* 1, Boons.....	1/5/55
C. L. Booth.....	Bikana, Dist. Willowvale.....	Bikana, Pk./*P.O.* Willowvale.....	1/5/55
W. J. Booth.....	Mnyibashe, Dist. Nqamakwe.....	Mnyibashe, Pk./*P.O.* Nqamakwe....	1/5/55
F. J. Beetge, Jnr./Boschfontein Meule..	Boschfontein, Dist. Lydenburg.....	Pk./*P.O.* Bosfontein, oor/*via* Lydenburg	1/5/55
B. Boshoff.....	Noordenveld No. 5656, Dist. Dundee..	Noordenveld, Pk./*P.O.* Vant's Drift..	1/5/55
C. G. Boshoff/Boshoffs Meule.....	Rietspruit, Dist. Amersfoort.....	Rietspruit, Pk./*P.O.* Amersfoort....	1/5/55
P. A. Booyens/Boskloof Handelshuis..	Pelgrimsrest, Dist. Fouriesburg.....	Posbus/*P.O. Box* 47, Fouriesburg....	1/5/55
J. C. Kuhn/Boskuil Meule.....	Boskuil No. 157, Dist. Wolmaransstad	Pk./*P.O.* Boskuil, oor/*via* Wolmaransstad	1/5/55
S. J. Meyer/Bosmansfontein Rollermeule	Bosmansfontein No. 130, Dist. Standerton	Pk./*P.O.* Bosmansfontein, oor/*via* Greylingstad	1/5/55
J. F. Bostock.....	Eerstegeluk No. 348, Dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Steelpoort.....	1/5/55
A. E. Botha.....	Tweekoppiesfontein No. 198, Dist. Marico	Tweekoppiesfontein, Privaatsak/*Private Bag* 319, oor/*via* Zeerust	1/5/55
A. J. Botha.....	Vaalkop No. 390, Dist. Pietersburg..	Vaalkop, Privaatsak/*Private Bag* 1313, Pietersburg	1/5/55
K. J. Botha.....	Houtbos, Dist. Mafeking.....	Privaatsak/*Private Bag* Digtebos, oor/*via* Madibogo	1/5/55
S. I. en/*and* T. C. Senekal/Bothaville Rollermeule	Bothaville.....	Bothaville Graan en Implemente Handelaars, Van Lingenstraat/*Street*, Bothaville	1/5/55
J. C. Bottcher.....	Blok/*Block* T 2, Lot No. 1, Peelton, Dist. King William's Town	Pk./*P.O.* Peelton.....	1/5/55
S. J. Boucher.....	Tshabo-lokasie/*Location*, Berlin, Dist. King William's Town	Posbus/*P.O. Box* 5, Berlin.....	1/5/55
D. T. W. Allison/Boyne Roller Mills..	Maclean No. 657, Dist. Pietersburg..	Pk./*P.O.* Boyne, oor/*via* Pietersburg..	1/5/55
J. H. de Kock/Brakspruit Meule.....	Brakspruit No. 222, Dist. Bothaville..	Brakspruit, Pk./*P.O.* Bothaville.....	1/5/55
H. Harmzen/Brakspruit Meule.....	Brakspruit No. 5, Dist. Klerksdorp..	Privaatsak/*Private Bag* 26, Klerksdorp	1/5/55
C. R. W. Brandt.....	Gqaka; Dist. Engcobo.....	Pk./*P.O.* Gqaka, oor/*via* Engcobo....	1/5/55
G. A. Braun.....	The Rest, Dist. Glen Grey.....	Posbus/*P.O. Box* 50, Lady Frere....	1/5/55
W. M. Bray.....	Majola-naturellegebied/*Native Area*, Dist. Port St. Johns	Majola, Privaatsak/*Private Bag* 907, Umtata	1/5/55
E. K. Brent.....	Ncerana, Dist. Kentani.....	Ncerana, Pk./*P.O.* Kentani.....	1/5/55
A. Breytenbach.....	Othello, Dist. Helpmekaar.....	Othello, Pk./*P.O.* Helpmekaar.....	1/5/55
R. E. Troughton/Bridge Store.....	Babyshope No. 159, Dist. Vrede....	Pk./*P.O.* Steel's Drift, oor/*via* Volksrust	1/5/55
Broadmoor Cash Store (Pty.), Ltd.....	Broadmoorlandgoed/*Estate*, Dist. New Hanover	P/a.—*C/o.* Privaatsak/*Private Bag* 1, Wartburg	1/5/55
P. S. Britz.....	Lusthof No. 169, Dist. Ficksburg....	Lusthof, Pk./*P.O.* Cecilia.....	1/5/55
V. G. Hohls/Brockham Trading Store	Commissiekraal, Dist. Paulpietersburg	Pk./*P.O.* Hartland, oor/*via* Paulpietersburg	1/5/55
A. E. A. Brockmann.....	Woodleigh No. 5321, Dist. Helpmekaar	Pk./*P.O.* Elandskraal, oor/*via* Dundee	1/5/55
P. Cronje/Brookleigh Plaas Meule....	Brookleigh No. 9246, Dist. Newcastle	Brookleigh, Pk./*P.O.* Ellensdale, oor/*via* Newcastle	1/5/55
G. Budree.....	Lot No. 78, Richmond, Natal.....	Posbus/*P.O.* Box 48, Richmond, Natal	1/5/55
E. Whitehead/Buffelshoek Mill.....	Buffelshoek No. 1072, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Blouberg.....	1/5/55
D. L. van Zyl/Buffelskloof Rollermeule	Buffelskloof No. 196, Dist. Lydenburg	Privaatsak/*Private Bag*, Buffelskloof No. 196, oor/*via* Roossenekal	1/5/55
E. M. Mashaba/Buli Croco Mills (1955)	Mhinqa-lokasie/*Location*, Dist. Sibasa	Posbus/*P.O. Box* 4622, Johannesburg	1/5/55
E. L. Volschenk/Bulpan Graanmeule..	Grootvlei No. 10, Dist. Witbank....	Posbus/*P.O. Box* 2, Witbank.....	1/5/55
R. A. Buitendag.....	Grassridge No. 240, Dist. Ermelo....	Grassridge, Pk./*P.O.* Lothair.....	1/5/55
D. T. W. Allison/Bultfontein Roller Mills	Bultfontein No. 1522, Dist. Pietersburg	Privaatsak/*Private Bag* 1356, Pietersburg	1/5/55
John Bunge.....	Zillerthal, Dist. Port Shepstone.....	Pk./P.O. Paddock.....	1/5/55
D. F. Burmeister.....	Vineyard, Dist. King William's Town	Pk./*P.O.* Frankfort, King William's Town	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
S. E. Busby	Lower Mjika, Dist. Tsolo	Pk./P.O. Mjika, oor/*via* Tsolo	1/5/55
J. H. F. Buss	Standplase/*Stands* Nos. 58, 59, 60, Dist. Tsomo	Posbus/*P.O. Box* 2, Tsomo	1/5/55
J. Butelezi	Nende, Dist. Mahlabatini	P/a.—*C/o.* Mashijaneskool / *School*, Dambastraat/*Street*, Mahlabatini	1/5/55
A. F. A. Butt	Mnqaba, Dist. Middledrift	Mnqaba, Pk./*P.O.* Debe Nek	1/5/55
A. Buttemer	Panyani, Dist. Umvoti	Panyani, Pk./*P.O.* Rietvlei	1/5/55
S. B. Buys	Blinkwater, Dist. Weenen	Posbus/*P.O. Box* 7, Muden	1/5/55
P. A. le Roux/Cabrierie Meule	Welgestreden No. 142, Dist. Ladybrand	Welgestreden, Privaatsak/*Private Bag*, Marseilles	1/5/55
J. P. J. van Tonder en/*and* J. S. Moller/Cala Butchery	Erwe/*Erven* Nos. 137, 140 en/*and* 141 Cala, Dist. Xalanga	Tsomoweg/*Road*, Cala	1/5/55
T. J. Duvenhage/Caledon Meule	Caledon No. 988, Dist. Waterberg	Privaatsak/*Private Bag*, Goudrivier, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
Capital Produce (Pty.), Ltd.	Erf No. 1493/4, Bloemfontein	Posbus/*P.O. Box* 252, Bloemfontein	1/5/55
Harvey & Sons, Ltd./Carslogie Store	Glen Bain-landgoed/*Estate*, Lot No. 99, Ixopo	Pk./*P.O.* Glen Bain, oor/*via* Donnybrook	1/5/55
J. P. Coetzer/Cecil Rollermeule	Cecil No. 189, Dist. Thaba Nchu	Posbus/*P.O. Box* 78, Tweespruit	1/5/55
R. W. G. Chandler	Springfield No. 440, Dist. Babanango	Pk./*P.O.* Babanango	1/5/55
C. H. Lee/Charl Cilliers Rollermeule	Erf No. 60, Charl Cilliers, Dist. Standerton	Posbus/*P.O. Box* 13, Charl Cilliers	1/5/55
T. W. Chipps	Kromhoek No. 10, Dist. Umzimkulu	Pk./*P.O.* Kromhoek, oor/*via* Umzimkulu	1/5/55
J. P. Cilliers	Gedeelte van/*Portion of* No. 242, Dist. Ermelo	Frere, Pk./*P.O.* Bankkop	1/5/55
C. P. de Jager/Clarence Meule	Erf No. 499, Noupoortstraat/*Street*, Clarens, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 29, Clarens	1/5/55
D. M. Clarke	Libode	Pk./*P.O.* Libode	1/5/55
H. St. V. Clarke	Kohlo, Dist. Port St. Johns	Kohlo, Pk./*P.O.* Big Umngazi	1/5/55
W. G. Clarke/Clarke's Mills	Grootvlei No. 105, Dist. Marico	Pk./*P.O.* Buhrmannsdrif	1/5/55
E. J. Clarke	Gungululu, Dist. Libode	Privaatsak/*Private Bag* 934, Umtata	1/5/55
J. H. Cloete	Ncolosi, Dist. Tsolo	Ncolosi, Pk./*P.O.* Tsolo	1/5/55
M. G. Cloete	Mlengana, Dist. Ngqeleni	Mlengana, Privaatsak/*Private Bag*, Umtata	1/5/55
M. J. Cloete	Bolotwa, Dist. Ngqeleni	Bolotwa, Privaatsak/*Private Bag*, Umtata	1/5/55
F. I. Clothier	Onderverdeling/*Sub-division* I van/*of* Clothier I, No. 6850, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 2, Nqabeni	1/5/55
H. J. Clur	Nqunduza, Dist. Kentani	Nqunduza, Pk./*P.O.* Butterworth	1/5/55
G. H. Cocks	Cwecweni, Dist. Engcobo	Posbus/*P.O. Box* 18, Idutywa	1/5/55
H. W. Manning/Coetzee & Co.	Naboomheuwel, Dist. Swellendam	Privaatsak/*Private Bag*, Drew	1/5/55
D. J. G. Coetzee	Mooiplaas No. 57, Dist. Belfast	Posbus/*P.O. Box* 71, Machadodorp	1/5/55
S. C. Coetzee	Welgevonden No. 350, Dist. Vryheid	Posbus/*P.O. Box* 22, Vryheid	1/5/55
G. J. Coetzer	Lady Frere, Erf No. 43, Dist. Glen Grey	Posbus/*P.O. Box* 10, Lady Frere	1/5/55
G. S. Coetzer	Redhill No. 218, Dist. Ermelo	Dundonald, Pk./*P.O.* The Brook	1/5/55
I. J. Coetzer	Mlacu, Dist. Bizana	Privaatsak/*Private Bag*, Mlacu, Pk./*P.O.* Bizana	1/5/55
A. B. Coleman	Ruigtefontein, Dist. Utrecht	Pk./*P.O.* Dejagersdrif	1/5/55
G. H. Collen	Devondalesylyn/*Siding*, Dist. Vryburg	Pk./*P.O.* Devondale	1/5/55
Collins & Boffa (Pty.), Ltd.	St. Faiths, Dist. Ixopo	Pk./*P.O.* Umbumbulu	1/5/55
Collins & Boffa (Pty.), Ltd.	Lot Umbumbulu, Dist. Umlazi	Pk./*P.O.* Umbumbulu	1/5/55
Collins & Boffa (Pty.), Ltd.	Lot No. 2, Hlutankungu, Dist. Ixopo	Pk./*P.O.* Umbumbulu	1/5/55
S. G. N. Comins/Comin's Mill	Palmero, Dist. Newcastle	Palmero Cavan Post, oor/*via* Newcastle	1/5/55
E. T. H. Dedekind/Confidence Trading Store	Witrivier No. 14, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Confidence	1/5/55
W. J. Conradie, H. en/*and* R. R. Sparg/W. J. Conradie	Ncolora, Dist. Libode	Ncolora, Pk./*P.O.* Tsolo	1/5/55
U. S. Rech/Consolata Mill	Stevensrust No. 344, Dist. Pietersburg	Consolata Est., Pk./*P.O.* Haenertsburg	1/5/55
C. C. W. Klokow/Constantia Meule	Constantia No. 1409, Dist. Harrismith	Pk./*P.O.* Groothoek, oor/*via* Harrismith	1/5/55
W. L. Cotterell	Amacele-lokasie/*Location* No. 3, Punzidrift, Dist. Alfred	Privaatsak/*Private Bag* 706, Punzidrift, Pk./*P.O.* Port Shepstone	1/5/55
A. C. Reed/Craigielea Meule	Craigielea No. 165, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 7, Warburton	1/5/55
H. A. Welmann/Craigmillar Mill	Craigmillar C., Dist. Helpmekaar	Craigmillar C., Pk./*P.O.* Helpmekaar	1/5/55
H. J. Peattie/Cramond Siding Mill	Broughton, Gedeelte/*Portion* No. 3, Dist. New Hanover	Pk./*P.O.* Cramond	1/5/55
I. T. Bosse/Creighton Mills	Creighton, Dist. Ixopo	The Old Store, Creighton	1/5/55
F. J. Cronje	Onderverdeling/*Subdivision* 3, van/*of* Bethesda No. 486, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 156, Warden	1/5/55
W. Gouws/Cyferfontein Meule	Cyferfontein No. 1200, Dist. Waterberg	Posbus/*P.O. Box* 23, Nylstroom	1/5/55
Paget Blair Hook/Cyferfontein Meule	Cyferfontein No. 1094, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Privaatsak/*Private Bag*, Warmbad/*Warm Baths*	1/5/55
J. Khalishwayo/Dabazi Mill	Dabazi-lokasie/*Location* No. 12, Dist. Nongoma	Posbus/*P.O. Box* 48, Nongoma	1/5/55
W. A. Grobler/Dalmeny Meule	Dalmeny No. 1046, Dist. Pietersburg	Dalmenyhalte/*Halt*, Privaatsak/*Private* Bag No. 1415, Pietersburg	1/5/55
P. Dangazele	Lot No. 9, Ncihana Head-lokasie/*Location* No. 40, Dist. Elliotdale	Posbus/*P.O. Box* 7, Elliotdale	1/5/55
D. W. en/*and* M. G, Willemse/Danielsrust Trading Store	Danielsrust No. 339, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 7, Danielsrus	1/5/55
G. J. Davel	Indermark No. 1056, Dist. Pietersburg	Posbus/*P.O. Box* 8, Vivo	1/5/55
H. J. Davel	Kaapsvlakte No. 366, Dist. Potgietersrus	Kaapsvlakte, Pk./*P.O.* Overyssel, Potgietersrus	1/5/55
John Davey	Erf No, 109, Rietvlei, Dist. Umzimkulu	Stafford's Post, oor/*via* Harding	1/5/55
V. Gersh/Davidskuil Trading Co.	Davidskuil No. 142, Dist. Rustenburg	Privaatsak/*Private Bag* 1034, Rustenburg	1/5/55
J. Sobhuza/Dedangendlala Mill	Gongululu-lokasie/*Location* No. 6, Dist. Umzimkulu	Engwaga-sending/*Mission*, Pk./*P.O.* Riverside	1/5/55
K. A. Dedekind/K. A. Dedekind & Co.	Erf No. D 155, Brakfontein, Dist. Utrecht	Posbus/*P.O. Box* 14, Dejagersdrif	1/5/55
J. C. de Klerk/De Klerk	Netso, Dist. Vryburg	Netso, Pk./*P.O.* Lykso, oor/*via* Vryburg	1/5/55
W. A. de Klerk	Lushof, Dist. Schweizer-Reneke	23 Markstraat/*Street*, Vryburg	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
R. W. Hall/De Kol Roller Mills	Onderverdeling/*Sub division* A, Gedeelte/*Portion* B, Weltevrede, Dist. Alexandria	Pk./*P.O.* De Kol	1/5/55
L. J. du Preez/Delangesdrift Rollermeule	Sterkfontein No. 194, Dist. Standerton	Sterkfontein, Pk./*P.O.* Delangesdrif oor/*via* Standerton	1/5/55
J. M. Deppa	Ncome No. 20, Dist. Mount Frere	St. Mark-skool/*School*, Pk./*P.O.* Luyengweni	1/5/55
F. M. en/*and* W. U. Luscombe/ Derdepoort Mills	Gedeelte van/*Portion of* Derdepoort No. 469, Dist. Pretoria	1160 Suidstraat/*South Street*, Hatfield, Pretoria	1/5/55
A. G. Deutschmann	Mtakatyi, Dist. Ngqeleni	Mtakatyi, Pk./*P.O.* Ngqeleni	1/5/55
G. L. Deutschmann	Mafini, Dist. Ngqeleni	Mafini, Pk./*P.O.* Libode, oor/*via* Umtata	1/5/55
J. L. Devitt	Nomandolo, Dist. Ngqeleni	Nomandolo, Pk./*P.O.* Ngqeleni	1/5/55
M. J. de Wet	Skuinshoogte No. 2250, Dist. Newcastle	Skuinshoogte, Pk./*P.O.* Newcastle	1/5/55
D. J. du Plessis/Dewetsdorp Rollermeule	Erf No. 102, Van der Wathstraat/*Street*, Dewetsdorp	Posbus/*P.O. Box* 59, Dewetsdorp	1/5/55
F. C. P. de Wit/F. C. de Wit	801 Fitzgeraldstraat/*Street*, Dist. Belfast	Posbus/*P.O. Box* 23, Belfast	1/5/55
H. E. C. Dinkelmann	Goedehoop No. 72, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 194, Ermelo	1/5/55
G. Diokan/Diokan Milling Store	Witkleigat No. 273, Dist. Marico	Pk./*P.O.* Witkleigat, oor/*via* Zeerust	1/5/55
M. G. Beukes/Dirkiesdorp Hamermeule	Erf No. 119 Dirkiesdorp, Dist. Wakkerstroom	Loskop, Privaatsak/*Private Bag*, Wakkerstroom	1/5/55
S. W. Bruwer/Dirkiesrus Trading Store	Dirkiesrus, Dist. Mafeking	Privaatsak/*Private Bag*, Dirkiesrus, oor/*via* Vryburg	1/5/55
W. Dlamini	Vaalkop, Lot No. 4, Dist. Umzimkulu	Bossenfontein, Pk./*P.O.* Umzimkulu	1/5/55
Samson Dludla	Naturellereservaat/*Native Reserve* No. 11, Dist. Mtonjaneni	Plant Memorial-skool/*School*, Pk./*P.O.* Melmoth	1/5/55
J. J. van Dyk/Dodona Meule	Hartebeesthoek No. 216, Dist. Krugersdorp	Pk./*P.O.* Skeerpoort	1/5/55
M. C. J. Davidson/Donum Meule	Donum No. 794, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Donum, oor/*via* Villiers	1/5/55
G. H. de Villiers en/*and* F. D. du Toit/ Doornhoek Meule	Doornhoek No. 814, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 3467, Johannesburg	1/5/55
W. P. de Villiers/Doornhoek Meule	Gedeelte/*Portion* A, Doornhoek No. 814, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O. Koelemansrus*, oor/*via* Potgietersrus	1/5/55
J. Linnenkamp/Doornkop Rollermeule	Doornkop No. 42, Dist. Middelburg, Transvaal	Pk./*P.O.* Lammerkop	1/5/55
D. C. O. von Staden/Doornkraal Graan Meule	Doornkraal No. 134, Dist. Bronkhorstspruit	Posbus/*P.O. Box* 55, Cullinan	1/5/55
H. F. M. A. Harms/Draycott Mills	Empangweni, Gedeelte van/*Portion of* Draycott B, Dist. Estcourt	Pk./*P.O.* Draycott	1/5/55
I. P. van N. Dreyer	Mgazana, Dist. Elliotdale	Mgazana-handelstasie/*Trading Station*, Pk./*P.O.* Elliotdale	1/5/55
M. Kanye/Driefontein Farm Mill	Plot No. 159, Driefontein No. 331, Dist. Wakkerstroom	Pk./*P.O.* Brereton, oor/*via* Piet Retief	1/5/55
S. H. Oosthuizen/Driefontein Meule	Driefontein No. 146, Dist. Clocolan	Driefontein, Clocolan	1/5/55
C. H. Evans/Dromore Store	Dromore, Dist. Richmond, Natal	Posbus/*P.O. Box* 5, Mid-Illovo	1/5/55
J. H. H. Petersen, Duiwelskloof Mills	Hoek van/*Cor. of* Hill- en/*and* Doreenstraat/*Streets*, Duiwelskloof, Dist. Letaba	Posbus/*P.O. Box* 15, Duiwelskloof	1/5/55
R. Mazibuka en/*and* E. Z. Ntumba/ Dukuza Millers	Dukuza, Dist. Bergville	Dukuza Trading Store, Pk./*P.O.* Bergville	1/5/55
D. J. Kruger/Dullstroom Rollermeule	Erf No. 517, Dullstroom, Dist. Belfast	Pk./*P.O.* Dullstroom	1/5/55
G. Mgandela/Dumakude Gristing Miller	Dumakude-lokasie/*Location* No. 7, Dist. Umzimkulu	Corinth-skool/*School*, Pk./*P.O.* Riverside	1/5/55
P. J. du Preez	Mountjoy No. 1251, Dist. Waterberg	Mountjoy, Pk./*P.O.* Abbotspoort	1/5/55
H. C. Hugo/Durand's Meule	Bloemfontein No. 13, Dist. Wepener	Pk./*P.O.* Van Stadensrus	1/5/55
D. E. Durrheim	Zimbane, Dist. Umtata	Zimbane, Pk./*P.O.* Umtata	1/5/55
Boedel wyle/*Estate late* D. S. du Toit/ D. S. du Toit	Soutpan, Dist. Brandfort	Posbus/*P.O. Box* 20, Soutpan, oor/*via* Bloemfontein	1/5/55
D. H. Dutton	Erf No. 91, Tsolo	Pk./*P.O.* Tsolo	1/5/55
M. E. Duvenhage	Jonghanshoek No. 132, Dist. Waterberg	Jonghanshoek, Privaatsak/*Private Bag*, Tretsom, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
J. E. Duvenhage/Duvenhage's Meule	Toitskraal No. J. 164, Dist. Groblersdal	Posbus/*P.O. Box* 127, Marble Hall	1/5/55

✱ KENNISGEWING No. 30 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

REGISTRASIE VAN KLANDISIEMEULENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings, ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel 26 van die Mieliereëlingskema (Proklamasie No. 99 van 1955) as klandisiemeulenaars geregistreer is om milies te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Die registrasie is van krag met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke meulenaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✱ NOTICE No. 30 OF 1956.

MEALIE CONTROL SCHEME.

REGISTRATION OF GRISTING MILLERS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been registered, in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section 26 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) as gristing millers to grind, crush, grist or otherwise process mealies.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the miller concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mielie Industry Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
E. F. Earl	St. Paul, Dist. New Hanover	St. Paul, Pk./*P.O.* Wartburg	1/5/55
M. L. Wessels/Edenville Rollermeule	Erf No. 102, Edenville, Dist. Kroonstad	Posbus/*P.O. Box* 99, Edenville	1/5/55
R. Habicher/Eensgevonden Handelswinkel	Luckau No. 154, Dist. Groblersdal	Posbus/*P.O. Box* 104, Groblersdal	1/5/55
L. J. Cilliers/Ekronstoor	Ekronstoor, Dist. Vryburg	Pk./*P.O.* Ekronswinkel, oor/*via* Vryburg	1/5/55
F. A. W. Ströhmenger/Elandshoek Meule	Elandshoek No. 246, Dist. Vrede	Privaatsak/*Private Bag*, Wesselshoek, Harrismith	1/5/55
A. J. H. Dedekind/Elandskraal Store	Elandskraal No. 3327, Dist. Helpmekaar	Pk./*P.O.* Elandskraal, oor/*via* Dundee	1/5/55
W. J. D. Vorster/Elandsrivier Bridge Store	Elandsrivier Bridge, Dist. Harrismith	Pk./*P.O.* Witsieshoek	1/5/55
J. P. van Niekerk/Elektriese Rollermeule	5 Cradockstraat/*Street*, Graaff-Reinet	5 Cradockstraat/*Street*, Graaff-Reinet	1/5/55
V. T. Thomas/Elim Mills	Waterfall No. 118, Dist. Soutpansberg	Privaatsak/*Private Bag* 735, Louis Trichardt	1/5/55
J. G. Elliot	Ngqwaru Hills, Dist. St. Marks	Ngqwaru Hills, Pk./*P.O.* Ncoha, oor/*via* Cofimvaba	1/5/55
Engelbrechtsdrift Mills (Pty.), Ltd.	Bultfontein No. 119, Dist. Bronkhorstspruit	Pk./*P.O.* Verena	1/5/55
H. S. Coetzee/Engelsedraai Meule	Engelsedraai No. 175, Dist. Carolina.	Posbus/*P.O. Box* 14, Badplaas	1/5/55
N. V. Nxumalo/Enhlungwane Millers	Enhlungwane-lokasie/*Location*, Dist. Mhlabatini	Enhlungwane Store, Pk./*P.O.* Mahlabatini	1/5/55
J. F. Erasmus	Beesvalley, gedeelte van/*portion of* B. 20, Dist. Matatiele	Beesvalley, Pk./*P.O.* Cedarville	1/5/55
N. N. Ximba/Esidumbini Grinding Mill	Esidumbini Glebe Lands, Dist. Mapumulo	Esidumbini-sendingstasie/*Mission Station*, Upper Tongaat	1/5/55
D. B. Evans	Schackelton No. 544, Dist. Viljoenskroon	Posbus/*P.O. Box* 18, Viljoenskroon	1/5/55
J. L. Swart/Evaton Meule	Rietspruit No. 91, Dist. Vereeniging	Posbus/*P.O. Box* 187, Vereeniging	1/5/55
M. E. Henderson/Excelsior Trading Store	Excelsior No. 163, gedeelte van/*portion of* Strydfontein, Dist. Utrecht	Excelsior, Pk./*P.O.* Kingsley	1/5/55
Lawrence Nene/Ezinyatini Grinding Mill	Umbumbulu No. 42, Dist. Umlazi	P/a—*C/o* Makanya J., Pk./*P.O.* Umbumbulu	1/5/55
T. H. V. Whittle/Farview Trading Co.	Farview, Dist. Mount Fletcher	Pk./*P.O.* Farview, Matatiele	1/5/55
T. F. Ferreira	Strydpan No. 25, Dist. Delareyville	Strydpan, Pk./*P.O.* Barberspan	1/5/55
E. T. R. Ferrier	Henley No. 7465, Dist. Newcastle	Posbus/*P.O. Box* 80, Newcastle	1/5/55
J. I. J. Fick	Haakdoornboom, Dist. Waterberg	Tweeloopfontein, Pk./*P.O.* Hermanusdorings, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
T. O. Filmalter	Bondhoek, Dist. Kliprivier/*Klip River*	Posbus/*P.O. Box* 3, Swinburne	1/5/55
E. F. C. Filter/F. Filter	Frischgewaagd No. 13, Dist. Paulpietersburg	Privaatsak/*Private Bag*, Frischgewaagd	1/5/55
D. R. Fisher	Qina, Dist. Kentani	Qina, Pk./*P.O.* Butterworth	1/5/55
D. en/*and* J. Fish/Fish Hoek Hotel and Stores	Plot No. 82, Rooigrond, Dist. Mafeking	Posbus/*P.O. Box* 114, Mafeking	1/5/55
H. v. Niekerk/Fonteinlaagte Algemene Handelaar	Fonteinlaagte, Dist. Kroonstad	Fonteinlaagte, Pk./*P.O.* Kroonstad	1/5/55
C. H. Fourie	Koudekraal No. 23, Dist. Rouxville	Posbus/*P.O. Box* 104, Rouxville	1/5/55
J. L. Fourie	Rietkuil No. 27, Dist. Bethal	Posbus/*P.O. Box* 31, Vandyksdrif	1/5/55
G. T. W. Fourie/Wessel Fourie se Rollermeule	Erf No. 264, Clocolan	Posbus/*P.O. Box* 96, Clocolan	1/5/55
H. Jones en/*and* R. E. L. Ogle/Frankwil Traders	Lot Ondv./*Sub.* A van/*of* Highflats B. 47, Dist. Ixopo	Posbus/*P.O. Box* 34, Highflats	1/5/55
Boedel Wyle/*Estate Late* M. Freier	Ntsimbini, Dist. Port St. Johns	Ntsimbini, Privaatsak/*Private Bag* 903, Umtata	1/5/55
M. W. Ramsbottom/Friesland Mill	Friesland, Dist. Vryburg	Friesland, Privaatsak/*Private Bag* B. 794, Vryburg	1/5/55
J. A. Fry/J. A. Fry & Co.	Fort Yolland No. 11092, Lot No. 2, Amutikulu, Dist. Eshowe	Pk./*P.O.* Ntumeni	1/5/55
C. J. Smit en/*and* J. A. Munnik/Galakwenstroom Graanmeule	Magalakwenstroom No. 601, Dist. Potgietersrus	Privaatsak/*Private Bag* 535, Potgietersrus	1/5/55
C. en/*and* H. B. Gallichan/Gallichan Bros.	Moiloa-reservaat/*Reserve*, Dist. Marico	Dinokana, oor/*via* Zeerust	1/5/55
I. G. Coomer, D. C. Gallon en/*and* E. M. Whatley/Gallon & Co.	Palmietfontein, Dist. Herschel	Posbus/*P.O. Box* 114, Zastron	1/5/55
G. D. Gammie	Qakazana, Dist. Willowvale	Qakazana, Privaatsak/*Private Bag*, Idutywa	1/5/55
A. W. F. Garbers/F. Garbers	Retiefstraat/*Street*, Piet Retief	Posbus/*P.O. Box* 38, Piet Retief	1/5/55
G. W. Niemack/Garlick Millers	Ondv./*Sub.* A van/*of* Lot k.k., Moguntia No. 5013, Dist. Alfred	P/a—*C/o* Boniface-sendingstasie/*Mission Station*, Pk./*P.O.* Izingolweni	1/5/55
W. W. Lindsay/Gartreef Mill	Gratref, Dist. Ixopo	Posbus/*P.O. Box* 13, Umkomaas	1/5/55
Tobias Gasa	Naturellereservaat/*Native Reserve* No. 20, Dist. Mahlabatini	Ekwelaskool/*School*, Mahlabatini	1/5/55
E. G. Visser/Gayelong Stoor	Gayelong No. 1, Dist. Kuruman	Gayelong, Pk./*P.O.* Kuruman	1/5/55
G. C. Geach/G. Cos. Geach	Clarkebury, Dist. Engcobo	Pk./*P.O.* Clarkebury	1/5/55
J. A. J. Moolman/Geelhoutboom Meule	Geelhoutboom No. 303, Dist. Wakkerstroom	Geelhoutboom, Privaatsak/*Private Bag* 1, Amersfoort	1/5/55
E. P. Bezuidenhout/Gegund Rollermeule	Gegund No. 807, Dist. Waterberg	Posbus/*P.O. Box* 7, Tuinplaas	1/5/55
D. J. Geldenhuys	Onverwacht No. 2, Dist. Ermelo	Onverwacht, Pk./*P.O.* Holbank	1/5/55
P. Genge	Buntingville-lokasie/*Location*, Dist. Ngqeleni	Posbus/*P.O. Box* 229, Umtata	1/5/55
M. C. de Graaf Genis	Zandsloot No. 448, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 24, Potgietersrus	1/5/55
J. C. Gericke/Gericke Meule	Kaalkop, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Rietkuil, oor/*via* Vrede	1/5/55
F. W. Biggs/Gladstone Trading Store	Gladstone, Dist. Matatiele	Gladstone, Privaatsak/*Private Bag* 724, Matatiele	1/5/55
M. P. Diab/Glaudina Kontant Winkel & Meule	Erf No. 23, Glaudina, Dist. Schweizer-Reneke	Pk./*P.O.* Glaudina, oor/*via* Schweizer-Reneke	1/5/55
J. Riegler/Glen Cowie Roller Mills	Glen Cowie, Morgenzon No. 91, Dist. Groblersdal	Posbus/*P.O. Box* 113, Lydenburg	1/5/55
J. J. Schutte/Glenfield Stoor	Zebediela-lokasie/*Location* (Koringpunt), Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Koringpunt, oor/*via* Naboomspruit	1/5/55
K. Borland/Glen Maye Trading Store	Glen Maye (Upper Tsitsana), Dist. Mount Fletcher	Pk./*P.O.* Upper Tsitsana, oor/*via* Maclear	1/5/55
D. P. Wilke/Goedehoop Meule	Coalbank No. 77, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 193, Ermelo	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
J. J. Jordaan/Goedkoop Meule	Talsen, Dist. Boshof	Pk./*P.O.* Talsen, oor/*via* Christiana	1/5/55
D. de Jongh/Goedverwacht Mill	Goedverwacht No. 32, Dist. Carolina	Posbus/*P.O. Box* 14, Badplaas	1/5/55
B. A. Goetsch	Gulandoda, Dist. Engcobo	Pk./*P.O.* Engcobo	1/5/55
J. C. B. Goetsch	Gqunqe-lokasie/*Location* No. 13, Dist. Kentani	Gqungqe, Privaatsak/*Private Bag*, Butterworth	1/5/55
J. A. C. en/*and* D. E. Matthews en/*and* G. M. Thornhill/Golden Valley Supply Store	Res./*Rem.* van/*of* Ondv./*Sub.* 11 en/*and* 12 van/*of* Ondv./*Sub.* E van/*of* Nietgedocht, Dist. Weenen	Pk./*P.O.* Muden	1/5/55
H. R. Goodall	Willow, Dist. Umtata	Pk./*P.O.* Umtata	1/5/55
W. D. Goodenough	Delos-landgoed/*Estate*, Umkomaas, Dist. Umzinto	Pk./*P.O.* Umkomaas	1/5/55
J. A. Sparg/Good Hope Store	Lower Xilinxa (Sihlabeni), Dist. Nqamakwe	Pk./*P.O.* Nqamakwe	1/5/55
J. J. Gouws	Pinevale, Dist. Indwe	Pinevale, Pk./*P.O.* Ida	1/5/55
M. G. Gouws	Stoneham, Dist. Mafeking	Stoneham-stoor/*Store*, Pk./*P.O.* Mareetsane	1/5/55
M. A. Gouws/Gouws Broers	Smithfield	Posbus/*P.O. Box* 67, Smithfield	1/5/55
J. en/*and* J. Govender/Govender Bros.	Mona, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 32, Lovat, Harding	1/5/55
J. J. Gregory	Ongemaakt No. 301, Dist. Vryheid	Ongemaakt, Pk./*P.O.* Swart-Umfolozi	1/5/55
E. H. A. Grieb	Siqungweni, Dist. Tsolo	Posbus/*P.O. Box* 2, Tsolo	1/5/55
A. S. A. Grobbelaar/A. S. Grobbelaar	Pools-sylyn/*Siding*, Dist. Piketberg	Pk./*P.O.* Pools	1/5/55
B. J. Grobler	Goedverwagting No. 221, Dist. Carolina	Baltimore, Breyten	1/5/55
P. Grobler	Rooiwal No. 7, Dist. Utrecht	Rooiwal, Pk./*P.O.* Flentershoek, oor/*via* Ingogo	1/5/55
P. N. U. Groenewald	Vaalspruit No. 115, Dist. Utrecht	Posbus/*P.O. Box* 18, Newcastle	1/5/55
P. A. Human en/*and* P. W. Wienand/Groenfontein Meule	Groenfontein No. 1893, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Lutasrus, oor/*via* Pietersburg	1/5/55
W. J. van den Berg/Groenvlei Kontant Winkel	Erf No. 23, Groenvlei, Dist. Utrecht	Pk./*P.O.* Groenvlei, oor/*via* Wakkerstroom	1/5/55
W. F. Theron/Grootfontein Meul	Grootfontein No. 92, Dist. Marico	Pk./*P.O.* Rangskik, oor/*via* Koster	1/5/55
J. H. F. du Plessis/Grootpan Rollermeule	Grootpan No. 127, Dist. Lichtenburg	Pk./*P.O.* Grootpan, oor/*via* Koster	1/5/55
J. P. Pienaar en/*and* J. M. v. d. Heever/Grootrivier Meulens	Grootrivier No. 989, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 167, Potgietersrus	1/5/55
J. N. Scheepers/Grootvlei Meule	Gedeelte/*Portion* No. 11 van/*of* No. 8 van/*of* Grootvlei No. 66, Dist. Utrecht	Posbus/*P.O. Box* 13, Bloedrivier/*Blood River*	1/5/55
A. Gunn	Lafuta, Dist. Xalanga	Pk./*P.O.* Lafuta, oor/*via* Cala	1/5/55
C. M. en/*and* P. Wienand/Haakdoorndraai Stoor	Haakdoorndraai, Dist. Groblersdal	Hoogstraat 100/*Street*, Pietersburg	1/5/55
Hadet Roller Mills & Malt Factory (Pty.), Ltd.	Lot No. 42 en/*and* 43, Migdol, Dist. Schweizer-Reneke	Pk./*P.O.* Migdol	1/5/55
V. H. Hagan	Qombolo, Dist. Kentani	Qombolo, Pk./*P.O.* Kentani	1/5/55
W. J. S. Hagan	Tsitsabrug/*Bridge*, Dist. Tsolo	Tsitsabrug/*Bridge*, Umtata	1/5/55
O. D. Oosthuizen/Halfweg Meule	Diepsloot No. 262, Dist. Pretoria	Posbus/*P.O. Box* 274, Pretoria	1/5/55
M. L. Hall	Lower Nqamakwe, Dist. Nqamakwe	Lower Nqamakwe, Pk./*P.O.* Nqamakwe	1/5/55
H. Hamann	Ntibane, Dist. Ngqeleni	Ntibane, Pk./*P.O.* Ngqeleni	1/5/55
J. E. M. Hammond	Emerald Hill No. 907, Ondv./*Sub.* A van/*of* Sterkspruit, Dist. Camperdown	Emerald Hill, Pk./*P.O.* Inchanga	1/5/55
C. D. M. Dlova/Hanan Hoha Mill	Nqabara, Dist. Idutywa	Posbus/*P.O. Box* 96, Idutywa	1/5/55
T. J. en/*and* V. C. Harding/Harding Bros.	Sandvallei No. 254, Dist. Fouriesburg	Pk./*P.O.* Slabberts	1/5/55
V. Harris	Ntshilini, Dist. Ngqeleni	Ntshilini, Pk./*P.O.* Ngqeleni	1/5/55
R. L. Harrison	Hebe-Hebe, Dist. Nqamakwe	Hebe-Hebe, Pk./*P.O.* Nqamakwe	1/5/55
S. Harrison/S. T. Harrison	Cebe, Dist. Kentani	Pk./*P.O.* Cebe, oor/*via* Butterworth	1/5/55
S. S. Harrison/S. S. Harrison	Ngcwanguba, Dist. Mqanduli	Pk./*P.O.* Ngcwanguba, Mqanduli	1/5/55
R. H. Lemmer en/*and* J. Ferreira/Hartebeestfontein Boere Vereeniging	Hartebeestfontein No. 89, Dist. Klerksdorp	Posbus/*P.O. Box* 15, Hartebeestfontein	1/5/55
J. H. Hartsenberg	Eensaamheid No. 16, Dist. Bothaville	Posbus/*P.O. Box* 72, Bothaville	1/5/55
E. G. Hartwig	Banzi, Dist. St. Marks	Banzi, Privaatsak/*Private Bag*, Cofimvaba	1/5/55
H. C. Harvey/H. C. Harvey's Mill	May, Dist. Vryburg	May, Privaatsak/*Private Bag* A. 681, Vryburg	1/5/55
C. A. Haselau/C. W. Haselau & Son	Nocwane, Dist. Willowvale	Nocwane, Pk./*P.O.* Willowvale	1/5/55
W. M. Haselau	Ngqeqe, Dist. Keiskammahoek	Pk./*P.O.* Habula, oor/*via* King Williamstown	1/5/55
D. W. Haupt	Hlobane No. 506, Dist. Vryheid	Posbus/*P.O. Box* 20, Hlobane	1/5/55
A. C. Hawkes	Malitafa, Dist. Elliotdale	Malitafa, Pk./*P.O.* Elliotdale	1/5/55
E. H. Hawkes	Valley View, Dist. Lusikisiki	Posbus/*P.O. Box* 16, Lusikisiki	1/5/55
R. R. M. Hawkes	Dadamba, Dist. Willowvale	Posbus/*P.O. Box* 44, Idutywa	1/5/55
P. P. A. Hayward	Lourensbeen, Dist. Vryburg	Lourensbeen, Pk./*P.O.* Alettasrus, oor/*via* Vryburg	1/5/55
H. J. P. Crause/Hebron Hamer Meule	Hebron No. 834, Dist. Ficksburg	Posbus/*P.O. Box* 48, Rosendal	1/5/55
A. C. Heger	Mhlatyana, Dist. Libode	Mhlaryana, Privaatsak/*Private Bag* No. 912, Umtata	1/5/55
D. H. Bartkunsky/Heidelberg Electric Roller Mills	418 Schoemanstraat/*Street*, Heidelberg, Tvl.	418 Schoemanstraat/*Street*, Heidelberg, Tvl.	1/5/55
W. Pentz/Heidelberg Rollermeule	737 Van Riebeeckstraat/*Street*, Heidelberg, K.P./*C.P.*	Van Riebeeckstraat/*Street*, Heidelberg, K.P./*C.P.*	1/5/55
E. Hein/Edmond Hein	Geluk No. 4, Dist. Vryheid	Geluk, Pk./*P.O.* Zungwini	1/5/55
M. Mather/Helpmekaar Supply Store	Stirling, Dist. Helpmekaar	Pk./*P.O.* Helpmekaar	1/5/55
F. W. Hempel/H. F. Hempel	Garnersdrif, Mkwinti-lokasie/*Location*, Dist. Tsomo	Posbus/*P.O. Box* 13, Tsomo	1/5/55
R. N. Hempel	Nqumakala, Ncoha, Dist. St. Mark's	Nqumakala, Pk./P.O. Ncoha	1/5/55
V. Henning	Kerkplaats, Dist. Maclear	Kerkplaats No. 5, Pk./*P.O.* Lower Pitseng	1/5/55
I. M. Hensberg	Gqogqora, Dist. Tsomo	Posbus/*P.O. Box* 1, Tsomo	1/5/55
A. W. Herbst	Uitkyk, Dist. Mafeking	Privaatsak/*Private Bag* Uitkyk, oor/*via* Madibogo	1/5/55
H. P. Herbst	Erf No. E. 2, Melmoth, Dist. Mtonjaneni	Posbus/*P.O. Box* 2, Melmoth	1/5/55
A. C. Viljoen/Hermanusrust Rollermeule	Hermanusrust, Dist. Kroonstad	Hermanusrust, Pk./*P.O.* Wonderkop	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
E. C. Hessel	Ncora Flats, Dist. St. Mark's	Ncora Flats, Pk./*P.O.* Ncoha	1/5/55
A. D. Heijdenreich	Tepelkop No. 349, Dist. Fouriesburg	Pk./*P.O.* Sheridanhalte/*Halt*	1/5/55
J. B. H. Heymans	Bevenson, Dist. Vryheid	Privaatsak/*Private Bag* Bevenson, oor/*via* Vryheid	1/5/55
H. B. Heymans/Heymanse Meule	Erf No. 1, Blok/*Block* B, van Reenen, Dist. Kliprivier/*Klip River*	Pk./*P.O.* Van Reenen	1/5/55
J. W. de Jager/Hibernia Rollermeule	Gilford, Dist. Senekal	Privaatsak/*Private Bag*, Hibernia-halte/*Halt*, Senekal	1/5/55
H. A. H. Hambrock/Highlands Store	Highlands No. 78, Dist. Piet Retief	Privaatsak/*Private Bag* No. 62, Piet Retief	1/5/55
F. A. Hilder/F. Hilder & Co	Idalia-sylyn/*Siding*, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Idalia	1/5/55
R. R. Groom/Hilltop Store	Hilltop, Dist. Bizana	Privaatsak/*Private Bag*, Harding	1/5/55
C. R. Harris/Hlabisa Tdg. Store	56 Saunderstraat/*Street*, Hlabisa	Pk./*P.O.* Hlabisa	1/5/55
A. D. Jingo/Hlangana Mhlathi	Lokasie/*Location* B. 4, Dist. Port Shepstone	Privaatsak/*Private Bag* No. 793, Margate	1/5/55
B. J. en/*and* J. F. Schutte/Hoëkraal Algemene Handelaars	Skandinawiëdrif, Dist. Potchefstroom	Pk./*P.O.* Skandinawiëdrif, oor/*via* Potchefstroom	1/5/55
F. J. de Lange/Holbank Meule	Holbank No. 106, Dist. Ermelo	Pk./*P.O.* Holbank	1/5/55
J. A. Louw/Holfontein Rollermeule	Vrede No. 2434, Dist. Kroonstad	Posbus/*P.O. Box* 5, Holfontein	1/5/55
W. M. Davidson/Honey Stone Trading Store	Heuningklip No. 179, Dist. Carolina	Honeystone, Pk./*P.O.* Badplaas	1/5/55
J. F. Botha/Hoopstad Rollermeule	Hoopstad	Pk./*P.O.* Hoopstad	1/5/55
C.H., I.C.en/*and* F.C.Tootla/C.Hoosen & Sons	Erf No. 9, New Hanover	Posbus/*P.O. Box* 4, New Hanover	1/5/55
S. P. R. Botha/Hopedale Meule	Hopedale No. 1223, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 261, Warden	1/5/55
A. M. M. Badenhorst/Hostell Mill	The Brook No. 201, Dist. Ermelo	Pk./*P.O.* The Brook, oor/*via* Breyten	1/5/55
F. M. Howe	Gura, Dist. Qumbu	Gura, Pk./*P.O.* Qumbu	1/5/55
J. H. S. Roux/Hugenoot Rollermeule	46 Fouriestraat/*Street*, Excelsior, Dist. Winburg	46 Fouriestraat/*Street*, Excelsior	1/5/55
L. J. Hurter/Hurters Meule	Bronkhorstfontein No. 149, Dist. Vrede	Posbus/*P.O. Box* 199, Warden	1/5/55
P. J. Gunter/Idhlebe Trading Store	Ndlebe-reservaat/*Reserve* No. 20, Dist. Mahlabatini	Pk./*P.O.* Ndlebe, oor/*via* Vryheid	1/5/55
Theo King/Idutywa Mill	Idutywa	Posbus/*P.O. Box* 15, Idutywa	1/5/55
Imperani Saagmeule & Kasfabriek (Edms.), Beperk	622 en/*and* 633 Industriëleweg/*Industrial Road*, Ficksburg	Posbus/*P.O. Boc* 196, Ficksburg	1/5/55
W. W. Ncala/Inanda Falls Mill	Inanda-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Dist. Ndwedwe	Inanda-sendingstasie/*Mission Station*, Pk./*P.O.* Inanda	1/5/55
Methodist Church of S.A./*Indaleni* Institution	Indaleni, Dist. Richmond, Natal	Pk./*P.O.* Ndaleni, Richmond	1/5/55
M. Hillhouse/Indwe Roller Mills	Cornishstraat/*Street*, Indwe	Posbus/*P.O. Box* 41, Indwe	1/5/55
H. J. O. Bashagen/Isandhlawana Trading Store	Lot Glen Cairn, Dist. Nqutu	Pk./*P.O.* Isandlawana, oor/*via* Dundee	1/5/55
Isilimela Sendingstasie	Isilimela-sendingstasie/*Mission Station*, Dist. Port St. Johns	Pk./*P.O.* Sinangwana, oor/*via* Umtata	1/5/55
A. Mcunu/Itala Miller	Itala-naturelleservaat/*Native Reserve*, Dist. Nkandla	Pk./*P.O.* Owen's Cutting	1/5/55
A. Mngadi/Itshela Ba Limi	Thafamasi, Dist. Ndwedwe	Ekukhanyeni-skool/*School*, P/*a—C/o* Posbus/*P.O. Box* 27, Verulam	1/5/55
E. M. Ryan/Jabula Winkel	Blindefontein No. 1108, Dist. Potgietersrus	Blindefontein, Pk./*P.O.* Boekenhout	1/5/55
S. O. Jagot	Phoenix Park, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 58, Harding	1/5/55
J. A. de Lange/Janomo Meule	Wildebeeskraal No. 204, Dist. Lydenburg	Posbus/*P.O. Box* 13, Burgersfort	1/5/55
J. Joosten	Sandspruit No. 1920, Dist. New Hanover	Privaatsak/*Private Bag*, Fawnleas	1/5/55
C. J. J. Joubert	Steelpoortdrift No. 350, Dist. Lydenburg	Steelpoortdrift, Pk./*P.O.* Burgersfort	1/5/55
A. E. Joubert/Joubert Meule	Kleinsuikerboskop No. 206, Dist. Lydenburg	Kleinsuikerboskop, Pk./*P.O.* Vermont	1/5/55
T. H. Joyner en/*and* W. D. Strachan/Joyner & Strachan	Mzongwanas-lokasie/*Location*, Dist. Matatiele	Protection-stoor/*Store*, Pk./*P.O.* Taylerville	1/5/55
D. B. Hale/Kaalfontein Roller Mill	Elandsfontein No. 452, Dist. Pretoria	Pk./*P.O.* Kaalfontein	1/5/55
P. A. Kadir	Ebenezer York, Dist. New Hanover	Posbus/*P.O. Box* 31, New Hanover	1/5/55
A. H. du Preez en/*and* J. J. W. Swanepoel/Kafferskraal Meule	De Kafferskraal No. 359, Dist. Lydenburg	De Kafferskraal, Pk./*P.O.* Vroegkoud, oor/*via* Lydenburg	1/5/55
W. L. Theron/Kalkheuwel Meule	Kalkheuwel No. 1085, Dist. Boshof	P/a—*C/o* Afrikaanse Koffiehuis, Boshof	1/5/55
H. R. H. du Plessis/Kamden Meule	Kamden, Dist. Kuruman	Pk./*P.O.* Kamden, oor/*via* Vryburg	1/5/55
M. G. W. Walker/Kameel Cash Store	Kameelbult, Dist. Vryburg	Pk./*P.O.* Kameel	1/5/55
W. G. Carter/Kayaletu Mill	Okkernootboom Ged./*Portion* C No. 427, Dist. Pelgrimsrus/*Pilgrim's Rest*	Posbus/*P.O. Box* 9, Acornhoek	1/5/55
J. B. van Jaarsveld/Keloe	Kilo Kilo, Dist. Vryburg	Pk./*P.O.* Battlemound, Vryburg	1/5/55
M. W. Kennedy	Sharrow, Dist. Richmond, Natal	Sharrow, Richmond, Natal	1/5/55
J. C. Tweedie/Kenegha Drift Trading Store	Kenegha Drift, Dist. Mt. Fletcher	Pk./*P.O.* Kenega Drift. oor/*via* Matatiele	1/5/55
J. F. C. Kern/Kern Meule	Singapore No. 959, Dist. Potgietersrus	Singapore, Pk./*P.O.* Immerpan	1/5/55
E. R. Kieck	Lot No. 12, Potsdam, Dist. Oos-Londen/*East London*	Pk./*P.O.* Fort Jackson, Oos-Londen/*East London*	1/5/55
J. F. Kieck	Mtyalo Schmidts Hope, Dist. King William's Town	Posbus/*P.O. Box* 216, King William's Town	1/5/55
J. A. Kietzmann	Ngqolowa, Dist. Middledrift	Pk./*P.O.* Debe Nek	1/5/55
G. King	Lot No. 16, Ncalu, Dist. Ixopo	P/a—*C/o* Fincley-Goewermentkleurlingskool/*Government Coloured School*, Ncalu, oor/*via* Ixopo	1/5/55
C. W. Kirk	Manzimdaka, Dist. Xalanga	Posbus/*P.O. Box* 44, Cala	1/5/55
P. J. Uys/Kleinfontein Meule	Kleinfontein No. 357, Dist. Vrede	Posbus/*P.O. Box* 63, Volksrust	1/5/55
P. P. A. Hayward/Klim Stoor	Klim, Dist. Vryburg	Privaatsak/*Private Bag* No. D. 1013, Vryburg	1/5/55
A. W. Klingenberg	Bendor No. 17, Dist. Piet Retief	Bendor No. 17, Pk./*P.O.* Commondale	1/5/55
A. J. du Preez en/*and* W. J. Jacobs/Klipfontein Meule	Klipfontein No. 49, Dist. Wolmaransstad	Klipfontein, Pk./*P.O.* Sendelingsfontein	1/5/55
C. M. von Wielligh/Klipgat Graanmeule	Klipgat No. 355, Dist. Pretoria	Posbus/*P.O. Box* 188, Pretoria	1/5/55
J. P. Bosman/Klipplaatdrift Rollermeule	Klipplaatdrift No. 52, Dist. Middelburg, Tvl.	Privaatsak/*Private Bag* M. 551, Middelburg, Tvl.	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
J. J. du Plessis, Klipspruit Meule.....	Klipspruit No. 463, Dist. Wakkerstroom	Pk./*P.O.* Anysspruit, oor/*via* Piet Retief	1/5/55
M. J Scheepers/Klipstapel Winkel....	Ondv./*Sub.* Div. No. 1 van/*of* Klipstapel No. 71, Dist. Vryheid	Surreyvale, Vryheid.....	1/5/55
F. T. Klusener.....	Ged./*Por.* van/*of* Pleyel, Dist. Port Shepstone	Pk./*P.O.* Izotsha.....	1/5/55
A. F. Howard/Knoppieslaagte Milling Co.	Knoppieslaagte No. 140, Dist. Pretoria	Pk./*P.O.* Knoppieslaagte.....	1/5/55
W. Koch.....	Sandspruit, Dist. Ermelo.....	Posbus/*P.O. Box* 39, Sheepmoor....	1/5/55
D. C. Kockott.....	Fairview, Dist. Kentani.....	Pk./*P.O.* Qoboqobo, oor/*via* Butterworth	1/5/55
H. A. Breytenbach/Koedoesrand Hamermeule	Koedoesrand No. 994, Dist. Potgietersrus	Koedoesrand, Pk./*P.O.* Janseput, oor/*via* Potgietersrus	1/5/55
J. S. P. Koekemoer.....	Weidhoek No. 223, Dist. Waterberg..	Weidhoek, Pk./*P.O.* Soutvlei, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
J. A. A. Koen (Snr.) en/*and* J. A. A. Koen (Jnr.)/J. Koen & Seun	Roodepoort, Dist. Newcastle.....	Posbus/*P.O. Box* 242, Newcastle....	1/5/55
H. R. W. Koningkramer.....	Ged./*Port.* Middeldrift No. 1098, Dist. Umvoti	Middeldrift, Pk./*P.O.* Sevenoaks.....	1/5/55
J. B. Mans/Kontant Winkel.....	Modderfontein N.W. No. 41, Dist. Taung	Modderfontein, Pk./*P.O.* Boetsap....	1/5/55
A. J. Nel/Kopella Store.....	Gannalaagte, Dist. Delareyville.....	Pk./*P.O.* Kopela, oor/*via* Barberspan	1/5/55
H. Kopelowitz.....	Ascension No. 445, Dist. Viljoenskroon	Ascension, Pk./*P.O.* Vierfontein.....	1/5/55
Kortman Mahlawa/Kopje Alleen Meule	Kopje Alleen No. 349, Dist. Groblersdal	P/a—*C/o* O. A. Greyling, Van Riebeekstraat/*Street* 99, Groblersdal	1/5/55
F. A. Kopke.....	Mbizana, Dist. Middledrift.....	Pk./*P.O.* Kwa-Pita, oor/*via* Middledrift	1/5/55
T. G. Korte.....	Mainstraat/*Street*, Macleantown, Dist. Oos-Londen/*East London*	Pk./*P.O.* Macleantown.....	1/5/55
A. J. Landman/Kransfontein Rollermeule	Ondv./*Sub. Div.* No. 4 van/*of* Tiger River No. 504, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 224, Bethlehem....	1/5/55
I. L. Kretzmann.....	Nyokana, Dist. Willowvale.....	Nyokana, Willowvale.....	1/5/55
A. C. Kretschmer.....	Mahlabini, Dist. Tsomo.....	Mahlabini, Pk./*P.O.* Tsomo.....	1/5/55
H. E. Kretschmer.....	Mtshanyana, Dist. St. Marks.....	Mtshanyana, Pk./*P.O.* Cofimvaba....	1/5/55
J. F. Kriel.....	Dwaalhoek, Dist. Vryheid.....	Posbus/*P.O. Box* 17, Coronation, oor/*via* Vryheid	1/5/55
N. Sperling/Kriel Roller Mills.....	Onverwacht No. 99, Dist. Bethal....	Pk./*P.O.* Kriel.....	1/5/55
L. J. R. Kritzinger/L. Kritzinger.....	Renosterspruit No. 16, Dist. Klerksdorp	Pk./*P.O.* Renosterspruit, oor/*via* Klerksdorp	1/5/55
I. M. Groenewald en/*and* J. C. Eksteen/ Kruisrivier Rollermeule	Kruisrivier No. 65, Dist. Groblersdal	Pk./*P.O.* Cobalt Mine, oor/*via* Middelburg	1/5/55
H. S. Brown/Kunana Trading Store..	Kunana-naturellereservaat/*Native Reserve*, Dist. Delareyville	Pk./*P.O.* Kraaipan.....	1/5/55
M. Kunene.....	Langspruit, Dist. Paulpietersburg....	P/a—*C/o* Posbus/*P.O. Box* 40, Paulpietersburg	1/5/55
J. W. M. Kuswayo.....	Wilhelmina, Dist. Mtonjaneni.....	Mfanefile Memorial, Pk./*P.O.* Kwa-Magwaza	1/5/55
G. F. Oosthuizen/Kwaggafontein Handelaar	Kwaggafontein No. 75, Dist. Bronkhorstspruit	Kwaggafontein, Privaatsak/*Private Bag*, Silverton	1/5/55

✻ KENNISGEWING No. 31 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

REGISTRASIE VAN KLANDISIEMEULENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *ses-en-twintig* van die Mielieregëlingskema (Proklamasie No. 99 van 1955), as klandisiemeulenaars geregistreer is om mielies te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Die registrasie is van krag met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke meulenaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✻ NOTICE No. 31 OF 1956.

MEALIE CONTROL SCHEME.

REGISTRATION OF GRISTING MILLERS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been registered in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-six* of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955), as gristing millers to grind, crush or otherwise process mealies.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the miller concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
R. E. Laatz.....	Rietvlei No. 2, Dist. Estcourt.....	Pk./*P.O.* Winterton.....	1/5/55
H. A. Labuschagne.....	Annasrust No. 219, Dist. Paulpietersburg	Annasrust, Pk./*P.O.* Piensrand, oor/*via* Paulpietersburg	1/5/55
D. H. S. Lamprecht/Lamprechts Rollermeule	Amersfoort.....	Posbus/*P.O. Box* 16, Amersfoort....	1/5/55
A. D. C. Landman/Landman's Meule..	Noodshulp No. 1204, Dist. Middelburg	Pk./*P.O.* Broodsnyersplaas, oor/*via* Witbank	1/5/55
C. H. Davis/Langspruit Meule.....	Eensgevonden, Dist. Vrede.....	Posbus/*P.O. Box* 89, Vrede.....	1/5/55
T. H. W. de Haas/Lankgewag Meule..	Lankgewag No. 148, Dist. Utrecht..	Posbus/*P.O. Box* 122, Utrecht.....	1/5/55
H. C. Leach.....	Eqwatsha, Dist. Mahlabatini.....	Pk./*P.O.* Nhlatzatshe, oor/*via* Vryheid	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
J. Lees (Jnr.)	Onderverdeling/*Sub-division* 1, van/*of* Plaas/*Farm* A van/*of* Maryland No. 7322, Dist. Port Shepstone	Maryland-stoor/*Store*, Privaatsak/*Private Bag* 743, Port Shepstone	1/5/55
C. K. Dowling/Leeufontein Meule	Leeufontein No. 93, Dist. Utrecht	Posbus/*P.O. Box* 35, Utrecht	1/5/55
L. B. D. Lemmer	Upper Lucwecwe, Dist. Engcobo	Posbus/*P.O. Box* 44, Engcobo	1/5/55
P. H. Kritzinger/Lenjane Winkel	Apologie No. 562, Dist. Vryheid	Pk./*P.O.* Lenjanedrif, oor/*via* Vryheid	1/5/55
W. E. Lentz	Remission Lands, Dist. King William's Town	Pk./*P.O.* Frankfort, K.P./*C.P.*	1/5/55
J. L. Moleko/Letseng Mill	Ramohlakoanas-lokasie/*Location*, Dist. Matatiele	Mechaelingskool/*School*, Privaatsak/*Private Bag* 746, Matatiele	1/5/55
A. D. Liguori	Klein Uysberg No. 589, Dist. Ladybrand	Posbus/*P.O. Box* 137, Ladybrand	1/5/55
G. Lindemann	Qolora, Dist. Kentani	Qolora, Pk./*P.O.* Kentani	1/5/55
E. E. L. Southey/Lindequesdrift Mill	Bronkhorstfontein P.T.N. 30, Dist. Potchefstroom	Pk./*P.O.* Lindequesdrif, oor/*via* Vereeniging	1/5/55
A. G. Lindhorst	Tora, Dist. Engcobo	Tora, Pk./*P.O.* Idutywa	1/5/55
D. N. Lindhorst	Colosa, Dist. Idutywa	Colosa, Pk./*P.O.* Idutywa	1/5/55
G. A. Lindhorst	Ndibela-sylyn/*Siding*, Dist. Umtata	Ndibela, Pk./*P.O.* Basheebrug/*Bridge*	1/5/55
W. G. Lindhorst	Hlobo, Dist. Nqamakwe	Hlobo, Pk./*P.O.* Idutywa	1/5/55
F. R. Looringh-van Beeck/Lochiel Estate (Meul Tak)	Lochiel No. 214 B, Dist. Ermelo	Pk./*P.O.* Lochiel, oor/*via* Breyten	1/5/55
A. N. Loest	Gwali No. 2, Dist. Victoria-Oos/*East*	Gwali, Pk./*P.O.* Alice	1/5/55
W. J. McGuinness/Logobate Trading Store	Logobate, Dist. Kuruman	Pk./*P.O.* Kuruman	1/5/55
W. S. Keswa/Longjump Millers	Diepkloof No. 2, Dist. Umzimkulu	Posbus/*P.O. Box* 29, Umzimkulu	1/5/55
T. P. Kleynhans/Losdorings Rollermeule	Losdorings No. 1261 Dist. Wesselsbron	Oogies, Pk./*P.O.* Losdorings, oor/*via* Bothaville	1/5/55
E. A. Anderson/Lotana	Lotana, Dist. Qumbu	Lotana, Pk./*P.O.* Tsolo	1/5/55
C. H. van Staden/Loubad Meule	Middelfontein No. 1044, Dist. Waterberg	Pk./*P.O.* Loubad, oor/*via* Nylstroom	1/5/55
M. P. Loubser	Sterkstroom No. 1323, Dist. Vrede	Posbus/*P.O. Box* 300, Vrede	1/5/55
J. L. Zeederberg/Louis Cash Mills	Paeroa No. 2384, Dist. Pietersburg	Paeroa, Pk./*P.O.* Haenertsburg	1/5/55
D. J. Espach/Louwskraal Mieliemeule	Louwskraal No. 374, Dist. Potgietersrus	Louwskraal, Pk./*P.O.* Koelemansrus	1/5/55
J. R. Kyle/Lugie Store	Lugie, Dist. Alfred	Pk./*P.O.* Hluku	1/5/55
C. J. Olwagen/Lunsklip Trading Store Mill	Lunsklip No. 306, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Lunsklip, oor/*via* Potgietersrus	1/5/55
E. E. van Niekerk/Lusikisiki Milling Depot	Erf No. 48, Lusikisiki	Posbus/*P.O. Box* 7, Lusikisiki	1/5/55
Ned. Herv. of Geref. Kerk/Maandagshoek Meule	Maandagshoek No. 148, Dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Driekop, oor/*via* Lydenburg	1/5/55
L. Komako/Mabattokoa Mill	Tseseng, Dist. Harrismith	Tseseng, Pk./*P.O.* Witsieshoek	1/5/55
W. Nxumalo/Mabedlana Trading Store	Mabedlana, Dist. Mahlabatini	Privaatsak/*Private Bag*, Melmoth	1/5/55
K. N. Mabusela	Rockcliff, Dist. Herschel	Manxebe-skool / *School*, Pk. / *P.O.* Herschel	1/5/55
E. R. Macashill	Helderfontein, Dist. Ficksburg	Helderfontein, Ficksburg	1/5/55
J. en/*and* E. Mack/J. Mack & Son	Weza, Dist. Willowvale	Weza, P.O. Idutywa	1/5/55
A. D. Maclean	Croft Beauly, Dist. Vryburg	Privaatsak/*Private Bag* B 754, Croft Beauly, Vryburg	1/5/55
J. C. Macready	Gxara, Dist. Kentani	Gxara, Pk./*P.O.* Kentani	1/5/55
W. L. Maddocks/Maddock's Mill	Rietfontein No. 254, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Haakdoring	1/5/55
J. J. Erasmus/Madonna	Conniston No. 8825, Dist. Estcourt	Posbus/*P.O. Box* 9, Winterton	1/5/55
F. N. Gillespie/Madundulu Trading Store	Bergplaats No. 82, Dist. Piet Retief	Privaatsak/*Private Bag* 60, Piet Retief	1/5/55
I. F. H. Townsend/Maghaleen Mill	Maghaleen, Dist. Zastron	Maghaleen, Privaatsak/*Private Bag*, Zastron	1/5/55
H. A. Kuhn/Mahamba Store	Mahamba No. 193, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Mahamba	1/5/55
H. M. en/*and* C. E. Powell, en/*and* T. E. Ross/Mahlaba Trading Store	Mahlaba-handelsperseel/*Trading Site*, Dist. Bizana	Posbus/*P.O. Box* 4, Bizana	1/5/55
M. Molema/Mahukubu Store	Kraaipan-reservaat / *Reserve*, Dist. Mafeking	Posbus/*P.O. Box* 11, Mafeking	1/5/55
A. Mailula	The Glade No. 1076, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Blouberg, oor/*via* Pietersburg	1/5/55
B. Majola	Catali, Tugela-naturellereservaat/*Native Reserve*, Dist. Kranskop	Privaatsak/*Private Bag*, The Ranch, Pk./*P.O.* Kranskop	1/5/55
J. Malanda	Bossenfontein, Dist. Umzimkulu	Clydesdale-sending/*Mission*, Pk./*P.O.* Umzimkulu	1/5/55
L. D. J. Malan/Malan's Meule	Welland, Dist. Matatiele	Pk./*P.O.* Cedarville	1/5/55
J. G., Jas G., D. H. en/*and* M. C. Craven/Malanspost Trading Store	Onderverdeling/*Sub-division* 2, van/*of* Middelpunt No. 760, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 9, Kaallaagte	1/5/55
C. E. Cronje/Maleoskop Meule	Weltevreden No. 192, Dist. Groblersdal	Pk./*P.O.* Maleoskop, oor/*via* Middelburg	1/5/55
J. Mbata/Malongwane Mill	Malongwane, Dist. Msinga	Malongwane, P.O. Pomeroy	1/5/55
P. J. Tucker/Mamutla Store	Mamutla-naturellereservaat / *Native Reserve*, Dist. Taung	Pk./*P.O.* Mammutla, oor/*via* Warrenton	1/5/55
H. P. Crafford/Mansfield Trading Store	Klippan, Dist. Mafeking	Pk./*P.O.* Mansfield, oor/*via* Madibogo	1/5/55
A. A. Manthe	Thorndale, Dist. St. Marks	Thorndale, Pk./*P.O.* Cofimvaba	1/5/55
E. Mathe	Upper Mtingwevu, Dist. Xalanga	Upper Mtingwevu, Pk./*P.O.* Cala	1/5/55
J. Mashishi/Mapela Milling	Mapela-lokasie/*Location*, Swartfontein No. 290, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Platreef, oor/*via* Potgietersrus	1/5/55
R. M. Tweedie, E. M. Dixon en/*and* R. A. Pike/Mapfontein Trading Co.	Tsitsa-lokasie/*Location* No. 17, Mapfontein, Dist. Matatiele	Pk./*P.O.* Mapfontein	1/5/55
C. L. Maree	Sulphur Springs No. 33, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Sulphur Springs, oor/*via* Piet Retief	1/5/55
A. E. Dunn/Marnitz Meule	Victoria-Wes No. 838, Dist. Potgietersrus	Blinkdakehalte/*Halt*, Pk./*P.O.* Marnitz, oor/*via* Potgietersrus	1/5/55
P. F. de Villiers/Maroela Kontant Winkel	Doorndraai No. 379, Gedeelte/*Portion* A., Dist. Potgietersrus	115, Ruiterweg/*Road*, Potgietersrus	1/5/55
G. F. S. Marx	Lillyvale, Gedeelte/*Portion* 4, van/*of* Lusthof, Dist. Carolina	Lillyvale, Pk./*P.O.* Chrissiemeer/*Lake Chrissie*	1/5/55
D. J. de Roux en/*and* Stoffberg Estates/Marseilles Rollermeule	Marseilles No. 37, Dist. Ladybrand	Posbus/*P.O. Box* 7, Marseilles	1/5/55
E. F. Marshall	Nkandla	Pk./*P.O.* Nkandla	1/5/55
J. T. Martens	Onderverdeling/*Sub-division* B. van/*of* C. van/*of* A.M. No. 1343, van/*of* Broedershoek, Dist. Kranskop	Broedershoek, Privaatsak/*Private Bag*, Greytown	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
B. Nguse & Co./Masinsedane	Lot NN, Ncalu, Dist. Ixopo	Nokweja-skool/*School*, Pk./*P.O.* Ncalu, oor/*via* Ixopo	1/5/55
Amos Ngcobo/Masintha Mill	Monjane-lokasie/*Location* No. 83, Dist. Nkandla	Ejokweni, Privaatsak/*Private Bag*, Kranskop	1/5/55
S. Kubheka/Massondale Miller	Massondale No. 9900, Dist. Newcastle	P/a.—*C/o.* R. Khumalo, Jakkalspan, Newcastle	1/5/55
W. H. Mather	Rocky Ridge, Dist. Herschel	Rocky Ridge, Pk./*P.O.* Herschel	1/5/55
C. G. Erasmus/Matlabas Meule	Groenrivier No. 616, Dist. Rustenburg	Pk./*P.O.* Matlabas, oor/*via* Warmbad/*Warm Baths*	1/5/55
M. Dauwa/Mayibye I. Africa	Lokasie/*Location* No. 30, Manzana, Dist. Engcobo	Posbus/*P.O. Box* 37, Engcobo	1/5/55
B. Gradwell en/*and* L. J. C. Hart, Eksekuteur/*Executor* A. E. H. Muggleton/Mbidlana Trading Store	Mbidlana-lokasie/*Location*, Tsolo	Pk./*P.O.* Maclear	1/5/55
A. Dabula & Son/Mbodleni Store	Mpendla-lokasie/*Location* No. 14, Dist. Mt. Frere	Posbus/*P.O. Box* 41, Mt. Frere	1/5/55
J. J. McClure	Ntlozela, Dist. Bizana	Posbus/*P.O. Box* 25, Bizana	1/5/55
A. J. McGill/McGill's Hamermeule	Klipdrif No. 129, Dist. Potchefstroom	Pk./*P.O.* Klipdrif, Potchefstroom	1/5/55
L. A. McGill	Qumanco, Dist. St. Marks	Qumanco, Pk./*P.O.* Nchoha, oor/*via* Sterkstroom	1/5/55
J. H. Mdlalose	Nkande-reservaat/*Reserve* No. 18, Dist. Nqutu	Lyponjwana-handelstoor/*Trading Store*, Pk./*P.O.* Bloedrivier/*Blood River*, Natal	1/5/55
S. Mdleleni/Saulos Mdleleni	Moyeni Nyaniso-lokasie/*Location*, Dist. Matatiele	Pk./*P.O.* Nyaniso, Matatiele	1/5/55
A. J. Meacham	Mpukane, Dist. Nqamakwe	Mpukane, Nqamakwe	1/5/55
V. B. Becker/Meanderthal Winkel	Meanderthal No. 763, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Meanderthal, oor/*via* Pietersburg	1/5/55
H. F. R. Schäfer/Memel Brug Meule	Erf No. 462, Eeufeesstraat/*Street*, Memel, Dist. Vrede	Pk./*P.O.* Memel	1/5/55
G. D. Roelofse/Meulrivier Meule	The Willows, Dist. Harrismith	The Willows, Pk./*P.O.* Kafferstad, oor/*via* Harrismith	1/5/55
M. F. Meyburgh	Ruigtevlei No. 308, Dist. Reddersburg	Ruigtevlei, Pk./*P.O.* Reddersburg	1/5/55
G. C. Meyer	Witklip No. 93, Dist. Carolina	Pk./*P.O.* Steynsdorp, oor/*via* Breyten	1/5/55
F. A. Wolfaardt/Middelburg Rollermeule	49 Simstraat/*Street*, Middelburg	7 West Endstraat/*Street*, Middelburg, Kaapprovinsie/*Cape Province*	1/5/55
C. M. Middleton	Goedetrouw, Dist. Fouriesburg	Brindisi, Pk./*P.O.* Fouriesburg	1/5/55
G. W. Colling/Mid-Illovo Garage	Luz, Mid-Illovo, Dist. Camperdown	Pk./*P.O.* Mid-Illovo	1/5/55
R. J. H. Opperman/The Mill	Erf 16, 59 Westgatestraat/*Street*, Dist. Port St. Johns	16 Westgatestraat/*Street*, Port St. Johns	1/5/55
D. J. Robbertse/Die Millvale Meule	Woodstock No. 274, Dist. Rustenburg	Pk./*P.O.* Millvale, oor/*via* Koster	1/5/55
D. J. Opperman/Mimosa Park Meule	Boschhoek No. 159, Dist. Potchefstroom	Pk./*P.O.* Forestgums	1/5/55
J. J. Giessing/Mirage Meule	Mirage No. 284, Dist. Bothaville	Pk./*P.O.* Mirage	1/5/55
Benedictine Mission Cassino	Lot No. 18, Nqutu	Pk./*P.O.* Nqutu, oor/*via* Dundee	1/5/55
Benedictine Mission Conzaga	Conzaga, Lot No. 5, Qudeni, Dist. Nkandla	Pk./*P.O.* Qudeni, oor/*via* Kranskop	1/5/55
Benedictine Mission	Nongoma	Pk./*P.O.* Nongoma	1/5/55
Cancele S.D.A. Mission	Cancels-sendingplaas/*Mission Farm* No. 221, Dist. Mt. Frere	Privaatsak/*Private Bag*, Mt. Frere	1/5/55
Catholic Mission	Sulphur Springs No. 227, Dist. Piet Retief	Pk./*P.O.* Sulphur Springs	1/5/55
Centocow Mission	Centocow-sending/*Mission*, Dist. Polela	Pk./*P.O.* Centocow, oor/*via* Creighton	1/5/55
Holy Cross Mission	Sendingperseel/*Mission Site*, Gingindlovu, Dist. Mtunzini	Pk./*P.O.* Gingindlovu	1/5/55
Kwa St. Joseph's Monastery	Dingle No. 10819 A en/*and* B, Dist. Umzinto	Privaatsak/*Private Bag*, Hibberdene	1/5/55
Mariazell Mission	Lowell No. 429, Mariazell No. 36–38 F 429, Dist. Matatiele	Privaatsak/*Private Bag* 738, Pk./*P.O.* Matatiele	1/5/55
Mbongolwane Mission	Mbongolwane-sending/*Mission*, Naturellereservaat/*Native Reserve* No. 21, Dist. Eshowe	Privaatsak/*Private Bag*, Eshowe	1/5/55
Mhlabatshane Mission	Ascott No. 9591, Dist. Ixopo	Pk./*P.O.* Highflats	1/5/55
Reichenau Mission Mill	Reichenau No. 5798, Dist. Polela	Pk./*P.O.* Swamp, oor/*via* Donnybrook	1/5/55
Roman Catholic Mission	Lot No. 17, Mount Frere	Posbus/*P.O. Box* 51, Mt. Frere	1/5/55
St. Francis Mission	Mahlabatini	Pk./*P.O.* Mahlabatini	1/5/55
St. Gabriel's Mission	Lokasie/*Location* No. 5, Biswa, Dist. Xalanga	Pk./*P.O.* Cala	1/5/55
Mantsi Mjwara	Lokasie/*Location* No. 8, Dist. Ixopo	P/a.—*C/o.* Ndwebu-naturellegoewermentskool/*Native Government School*, Pk./*P.O.* Highflats	1/5/55
N. Mkize	Lokasie/*Location* No. 7, Dist. Ixopo	P/a.—*C/o.* J. H. Walker, Posbus/*P.O. Box* 1, Highflats	1/5/55
S. Mkize	Greenwood Park, Dist. Impendle	P/a.—*C/o.* G. A. Gold, Ardingly, Elandskop	1/5/55
T. F. M. Johnson/Mkonjane Trading Co.	Mkonjane, Dist. Nqutu	Pk./*P.O.* Mkonjane, oor/*via* Dundee	1/5/55
A. J. Makobe/M.L.P. Milling	Meerlust No. 26, Dist. Groblersdal	Loopspruit, Privaatsak/*Private Bag* 530, Pk./*P.O.* Middelburg, Transvaal	1/5/55
W. Mfuphi/Mnyangweni Mill	Emangweni-lokasie/*Location* No. 2, Dist. Estcourt	Emangweni-skool/*School*, Pk./*P.O.* Loskop, oor/*via* Estcourt	1/5/55
A. Modiba/Modiba Mill	Doornfontein No. 79, Dist. Pietersburg	Sekwala-skool/*School*, Pk./*P.O.* Segopye	1/5/55
P. J. Swart/Moedersdeel Meule	Moedersdeel No. 1131, Dist. Heilbron	Privaatsak/*Private Bag*, Moedersdeel	1/5/55
A. en/*and* M. Mogashoa/A. Mogashoa	Doornfontein No. 74, Dist. Pietersburg	Sekwela-stamskool/*Tribal School*, Pk./*P.O.* Segopye; oor/*via* Pietersburg	1/5/55
J. Coetzee/Mohoshi Rollermeule	Madietane, Matlala-lokasie/*Location*, Dist. Pietersburg	Posbus/*P.O. Box* 360, Pietersburg	1/5/55
P. Mokoena	Likhetlane-lokasie/*Location* No. 29, Mehloloaneng, Dist. Mt. Fletcher	Mehloloaneng-skool/*School*, Privaatsak/*Private Bag* 760, Matatiele	1/5/55
J. J. Mokwadi	Marokweng-naturellereservaat/*Native Reserve*, Dist. Vryburg	Pk./*P.O.* Marokweng, oor/*via* Vryburg	1/5/55
S. L. en/*and* L. D. Molaba/Molaba Milling Co.	Spitskop No. 523, Dist. Pietersburg	Pk./*P.O.* Molsgat, Pietersburg	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
D. E. Moldenhauer	Upper Lafuta, Dist. Xalanga	Pk./*P.O.* Manzimahle, oor/*via* Cala	1/5/55
R. P. Moller	Mollieshoek, Dist. Matatiele	Mollieshoek, Privaatsak/*Private Bag* 708, Lunda Gate, Matatiele	1/5/55
E. P. Montgomery	Lot No. 1.B. Hilltop, Dist. Nqamakwe	Pk./*P.O.* Nqamakwe	1/5/55
P. P. J. Grobler/Mont Pelaan Meule	Mont Pelaan, Dist. Harrismith	Pk./*P.O.* Mont Pelaan, oor/*via* Harrismith	1/5/55
S. T. Moodley	Onderverdeling/*Sub-division* 12, van/*of* Plaas/*Farm* New Wincanton No. 12571, Dist. Umzinto	New Wincanton, Pk./*P.O.* Braemar	1/5/55
M. Moodie/Mooihoek Mills	Mooihoek No. 727, Dist. Potgietersrus	Mooihoek, Pk./*P.O.* Sterkwater	1/5/55
B. K. Monnatlala/Mooipan Trading Store	Mooipan-naturellereservaat / *Native Reserve*, Dist. Lichtenburg	Mooipan, Pk./*P.O.* Kopela, oor/*via* Barberspan	1/5/55
M. I. (Snr.), M. I. (Jnr.) Moolman/M. I. Moolman & Seun	Eensaam, Dist. Mafeking	Eensaam, Privaatsak/*Private Bag* A 704, oor/*via* Vryburg	1/5/55
M. L. en/*and* L. B. Moore/L. P. Moore & Sons	Tyira, Dist. Qumbu	Tyira, Pk./*P.O.* Qumbu	1/5/55
J. L. Smit/Moosrivier Mills	Moosriviersmond No. 134, Dist. Groblersdal	Posbus/*P.O. Box* 16, Marble Hall	1/5/55
J. G. Morris (Pty.), Ltd.	Voortrekkerstraat/*Street*, Indwe	Posbus/*P.O. Box* 2, Indwe	1/5/55
F. R. J. Muller/Morrison's Post Trading Store	Umzumbi Glebe, Dist. Umzinto	Pk./*P.O.* Morrisons, oor/*via* Umzumbi	1/5/55
C. E. Moss/Chas. E. Moss	Telle Junction, Dist. Herschel	Privaatsak/*Private Bag* Walaza, Pk./*P.O.* Zastron	1/5/55
C. E. Moss/Chas. Moss	Walaza, Dist. Herschel	Privaatsak/*Private Bag* Walaza, Pk./*P.O.* Zastron	1/5/55
D. H. Moss	Nqadu-handelstoor/*Trading Store*, Dist. Tsolo	Posbus/*P.O. Box* 52, Nqadu, Dist. Umtata	1/5/55
L. H. Moss	Kromspruit No. 18, Dist. Herschel	Kromspruit, Pk./*P.O.* Sterkspruit	1/5/55
D. B. en/*and* I. F. M. Mostert/Mostert Rollermeule	Grootvlei No. 76, Dist. Heidelberg, Transvaal	Vlakfontein, Pk./*P.O.* Balfour	1/5/55
R. R. Bishop en/*and* J. E. McBride/Mt. Ayliff Mill	Erf No. 61, Mt. Ayliff	Posbus/*P.O. Box* 14, Mt. Ayliff	1/5/55
C. Mountjoy	Nkantsweni, Dist. Bizana	Pk./*P.O.* Nkantsweni, oor/*via* Bizana	1/5/55
G. S. Mouton	Knoffelfontein No. 150, Dist. Marico	Knoffelfontein, Pk./*P.O.* Wondermere	1/5/55
W. J. Mouton	Springbokfontein No. 2, Dist. Delareyville	Pk./*P.O.* Deelpan, oor/*via* Sannieshof	1/5/55
S. G. Msimango	Nqxongwane No. 671, Dist. Nongoma	Nqxongwane Store, Privaatsak/*Private Bag* Matubatuba	1/5/55
D. Mtshali	Umbumbulu-lokasie/*Location*, Dist. Umlazi	Bridgeman-skool / *School*, Pk. / *P.O.* Umbumbulu	1/5/55
H. L. A. Msimong/Msimong Milling Works	Driefontein, Dist. Kliprivier/*Klip River*	Posbus/*P.O. Box* 138, Ladysmith, Natal	1/5/55
J. Boffa/Msinga Mountain Store	Msinga Mountain-winkelperseel/*Store Site*, Dist. Msinga	Pk./*P.O.* Collessie, Natal	1/5/55
J. Mthembu	Sandanezwe S 42, Dist. Ixopo	Sandanezwe, Donnybrook	1/5/55
S. Mtuntuto	Nkunzimbinis-lokasie/*Location* No. 29, Dist. Lusikisiki	Mkunzimbini Store, Lusikisiki	1/5/55
A. en/*and* F. Ngcobo/Mtwalumi Mission Reserve Millers	Mtwalumi-sendingreservaat / *Mission Reserve*, Dist. Umzinto	Pk./*P.O.* Wilder Valley, Umzinto	1/5/55
G. D. van Tonder/Muchweding Mills	Muchweding, Dist. Taung	Mechweding, Pk./*P.O.* Norlim, oor/*via* Taung	1/5/55
J. Mugagadeli	Siloam, Dist. Sibasa	Siloam, Pk./*P.O.* Njelele	1/5/55
V. A. J. Muggleton	Didi, Dist. Engcobo	Didi, Pk./*P.O.* Clarkebury	1/5/55
A. E. Muller	Overdene, Dist. Stutterheim	Overdene, Pk./*P.O.* Mgwali	1/5/55
E. Muller	Qoro, Dist. Kentani	Posbus/*P.O. Box* 7, Butterworth	1/5/55
F. R. J. Muller	Ntimbankulu-lokasie/*Location* No. 6, Dist. Port Shepstone	Pk./*P.O.* Dweshula	1/5/55
A. J. en/*and* H. P. Muller/H. P. Muller	Stillerust No. 991, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 330, Harrismith	1/5/55
E. J. D. Murray	Centuli, Dist. Kentani	Centuli, Pk./*P.O.* Butterworth	1/5/55
J. D. Cilliers/Mushroomvalley Rollermeule	Sandvlei, Dist. Winburg	Pk./*P.O.* Mushroom Valley, oor/*via* Marquard	1/5/55
S. J. T. Mustard	Francina No. 865, Dist. Ladybrand	Francina, Goodhope, Pk./*P.O.* Westminster	1/5/55
K. O. Mvovo/Mvovo Mill	Grootverlangen, Dist. Umzimkulu	Posbus/*P.O. Box* 40, Harding	1/5/55
J. L. Myburg	Rietfontein No. 159, Dist. Wolmaransstad	Posbus/*P.O. Box* 6, Kingswood	1/5/55
P. A. D. E. Myburgh	Goedeverwag No. 59, Dist. Volksrust	Goedverwag, Pk./*P.O.* Perdekop	1/5/55
A. P. en/*and* H. F. Mynhardt/Mynhardt & Seun	Stella, Dist. Vryburg	Posbus/*P.O. Box* 1, Stella	1/5/55
J. M. Swart/Napier Rollermeule	Erf No. 18, Sarel Cilliersstraat/*Street*, Napier, Dist. Bredasdorp	Posbus/*P.O. Box* 12, Napier	1/5/55
A. L. B. Roos/Naudeslust Meule	Naudeslust No. 334, Dist. Fouriesburg	Posbus/*P.O. Box* 28, Fouriesburg	1/5/55
C. Mgugudu en/*and* Z. Fikeni/Ndzongiseni Mill	Ndzongiseni-lokasie/*Location* No. 22, Dist. Mt. Ayliff	Fikenihalte/*Halt*, Mt. Ayliff	1/5/55
G. W. H. Nebbe	Rondspring No. 137, Dist. Vryheid	Rondspring, Pk./*P.O.* Zungwini	1/5/55
B. J. Nel	Lokasie/*Location* No. 13, Ngcamgeni, Old Green River, Dist. King William's Town	Posbus/*P.O. Box* 213, King William's Town	1/5/55
J. C. Nel	Vastrap, Dist. Kranskop	Vastrap, Greytown	1/5/55
P. J. C. Nell	Beauvale A No. 2249, Dist. Helpmekaar	Beauvale, Pk./*P.O.* Rorke's Drift, oor/*via* Dundee	1/5/55
F. B. Pretorius/Nelsrust Trading Post Meule	Haaksch No. 581, Dist. Reitz	Posbus/*P.O. Box* 288, Bethlehem	1/5/55
A. H. Newman	Makomereng, Dist. Matatiele	Privaatsak/*Private Bag* 754, Matatiele	1/5/55
New Kleinfontein Co., Ltd.	Erf No. 3, Benoni	Posbus/*P.O. Box* 2, Benoni	1/5/55
W. J. en/*and* L. M. Newton/W. J. Newton & Son	Kareepan No. 31, Dist. Christiana	Posbus 11, Christiana	1/5/55
E. Ngcobo	Emphusheni-lokasie/*Location*, Dist. Umlazi	Umpusheni-dagskool/*Day School*, Pk./*P.O.* Adam's Mission	1/5/55
F. Ngidi	Lokasie/*Location* No. 2, Dumisa, Dist. Umzinto	St. Michael's-sendingreservaat/*Mission Reserve* Pk./*P.O.* Ndonyane	1/5/55
M. Ngidi	St. Michael's-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Dist. Ixopo	St. Michael's-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Pk./*P.O.* Ndonyane	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
N. Ngidi	Mgangeni-lokasie/*Location* No. 2, Dist. Umzinto	St. Michael's-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Pk./*P.O.* Ndonyane	1/5/55
J. Ngubane	Table Mountain-sendingreservaat / *Mission Reserve* No. 8315, Dist. Camperdown	Inkanyezini-skool/*School*, Privaatsak/*Private Bag* 1019, Pietermaritzburg	1/5/55
E. T. Niemack	The Ridges, Dist. Alfred	Pk./*P.O.* Hluku	1/5/55
T. H. Niemack	Onderverdeling/*Sub-division* 3A van/*of* Howarden, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 14, Nqabeni	1/5/55
A. Njoko	Msebe-naturellereservaat / *Native Reserve* No. 2, Dist. Nongoma	Njoko, Privaatsak/*Private Bag*, Pk./*P.O.* Nongoma	1/5/55
P. Mntambo/Nkamba Bantu Miller	Nkamba-naturellelokasie/*Native Location*, Dist. Msinga	Nkamba-skool/*School*, Pk./*P.O.* Pomeroy, oor/*via* Dundee	1/5/55
A. Nkonyeni	Lokasie/*Location* No. 3, Umfolozi, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 10, Nqabeni	1/5/55
Boedel wyle/*Estate late* D. H. Bell/ Nkonjeni Trading Store	Nkonjeni, Dist. Mahlabatini	Pk./*P.O.* Mahlabatini	1/5/55
A. Nomchane/Nomchane Mill	Ndimakude-lokasie/*Location* No. 12, Dist. Flagstaff	P/a.—*C/o* Bumazi Store, Pk./*P.O.* Flagstaff	1/5/55
V. Lureme/Nomkholokotho Milling Plant	Nomkholokotho-lokasie/*Location* No. 36, Dist. Mt. Frere	Nomkholokotho Store, Pk./*P.O.* Ntola, Cedarville	1/5/55
H. N. F. de Jager/Noodshulp Mielie-meule	Kafferskraal No. 174, Dist. Carolina	Posbus/*P.O. Box* 4, Badplaas	1/5/55
H. J. Bester/Nooitgedacht Meule	Nooitgedacht No. 104, Dist. Pietersburg	Nooitgedacht, Pk./*P.O.* Nuwe Smitsdorp	1/5/55
C. P. Pienaar/Nooitgedacht Meule	Nooitgedacht No. 105, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 27, Sheepmoor	1/5/55
J. Botha/Nooitgesien Meule	Nooitgesien No. 37, Dist. Amersfoort	Posbus/*P.O. Box* 95, Amersfoort	1/5/55
Noord-Wes. Koöp. Kaasfabriek, Beperk	Boerewerk, Reivilo, Dist. Vryburg	Posbus/*P.O. Box* 6, Reivilo	1/5/55
J. C. Nortje	Veeplaas No. 336, Dist. Marico	Veeplaas, Pk./*P.O.* Skuinsdrif	1/5/55
C. J. N. Nott	Coetzenberg, Dist. Newcastle	Coetzenberg, Privaatsak/*Private Bag*, Newcastle	1/5/55
S. November	Bluegums, Dist. Herschel	Pk./*P.O.* Bluegums, Herschel	1/5/55
K. Leach/Nqusi Trading Store	Nqusi, Dist. Kentani	Nqusi, Pk./*P.O.* Kentani	1/5/55
M. Ntuli	Bungobeni-lokasie / *Location*, Dist. Mapumulo	Ekungobeni-lokasie/*Location*, Pk./*P.O.* Mapumulo	1/5/55
O. Ntuli	Magogo Pindu-naturellereservaat / *Native Reserve* No. 19, Dist. Nkandla	Mangeni Store, oor/*via* Dundee	1/5/55
W. C. W. Nuss	Somerset, Dist. Helpmekaar	Somerset, Pk./*P.O.* Helpmekaar	1/5/55
A. A. Pitout/Nuffield Roller Mills	Zoetfontein No. 1131, Dist. Waterberg	Pk./*P.O.* Nutfield, oor/*via* Pretoria	1/5/55
A. Nxumalo	Cwezi No. 150, Naturellereservaat/ *Native Reserve* No. 19, Dist. Nkandla	Pk./*P.O.* Fort Louis	1/5/55
J. Nxumalo en/*and* A. Makoba/Jetros Nxumalo	Ndhlodwa, Dist. Nkandla	Pk./*P.O.* Ntingwe, oor/*via* Kranskop	1/5/55

✱ KENNISGEWING No. 32 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

REGISTRASIE VAN KLANDISIEMEULENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel 26 van die Mielieregelingskema (Proklamasie No. 99 van 1955) as klandisiemeulenaars geregistreer is om mielies te maal, te breek tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Die registrasie is van krag met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke meulenaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

✱ NOTICE No. 32 OF 1956.

MEALIE CONTROL SCHEME.

REGISTRATION OF GRISTING MILLERS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been registered in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section 26 of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955) as gristing millers to grind, crush, grist of otherwise process mealies.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the miller concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
H. P. van der Vyver/Odendaalsrus Rollermeule	Erf No. 57, Odendaalsrus	Markstraat/*Street*, Odendaalsrus	1/5/55
S. J. Ngcobo/Ododini Trading Mill	Ododini, Dist. Umlazi	Pk./*P.O.* Ododini	1/5/55
O. A. L. Oellerman	Gegund No. 21, Dist. Vryheid	Posbus/*P.O. Box* 234, Vryheid	1/5/55
E. en/*and* W Dhlamini/Okhombe Mills	Okhombe, Upper Tugela-lokasie/*Location*, Dist. Bergville	P/a/*C/o* Okhombe-goewermentskool/ *Government School*, Pk./*P.O.* Bergville	1/5/55
B. Gambu, I. Moula, B. Hlongwane, E. Ntumba/Olivia Gristing Mill	Olivia, Dist. Bergville	Privaatsak/*Private Bag*, Bergville	1/5/55
G. Olivier	Qokoleveni, Dist. Umtata	Alpha, Posbus/*P.O. Box* 42, Umtata	1/5/55
C. D. Cillie/Oorsprongberg Hamermeule	Oorsprongberg No. 126, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 284, Bethlehem	1/5/55
M. Mtembu/Osizweni	Reservaat/*Reserve* No. 3, Dist. Hlabisa	Posbus/*P.O. Box* 73, Mtubatuba	1/5/55
P. L. Osterloh	Ciko, Dist. Willowvale	Posbus/*P.O. Box* 15, Willowvale	1/5/55
J. H. Cloete/Ottoshoop Meule	Windheuwel, Dist. Marico	Windheuwel, Pk./*P.O.* Ottoshoop	1/5/55
W. J. Saayman/Ovenden Meule	Ovenden, Gedeelte van/*Portion of* Veekraal No. 77, Dist. Brits	Posbus/*P.O. Box* 68, Brits	1/5/55
J. W. Smit/Paardedrift Meule	Paardedrift No. 1017, Dist. Potgietersrus	Paardedrift, Pk./*P.O.* Haakdoring	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
Geo. Parkes & Sons (Pty.), Ltd.....	Nelsonstraat/*Street*, Knysna.....	Posbus/*P.O. Box* 12, Knysna.....	1/5/55
H. P. Ferreira/Pax Hamermeule.....	Pax-In-Trantibus No. 426, Dist. Potgietersrus	Posbus/*P.O. Box* 45, Roedtan.....	1/5/55
R. C. Holtzhausen/Pax-In-Trantibus....	Pax-In-Trantibus, Dist. Pietersburg....	Eensaamheid, Pk./*P.O.* Woudkop....	1/5/55
A. E. Payn.....	Lot No. 2, Dist. Flagstaff.....	Posbus/*P.O. Box* 23, Flagstaff.....	1/5/55
C. W. H. Peach.....	New Mabetsha, Dist. Ngqeleni.....	New Mabetsha, Pk./*P.O.* Ngqeleni...	1/5/55
J. L. van Heerden/Pearston Garage & Roller Mills	Erf No. 545, Voortrekkerstraat/*Street*, Pearston	Posbus/*P.O. Box* 14, Pearston.....	1/5/55
L. F. Wepener/Pennridge Handelstasie.	Pennridge-handelstasie/*Trading Station*, Dist. Mt. Fletcher	Pk./*P.O.* Kenega Drift, Mt. Fletcher	1/5/55
A. E. P. Volker/Penvaan Trading Store	Onderverdeling/*Subdivision* A van/*of* Trekdrift A, No. 39, Dist. Paulpietersburg	Pk./*P.O.* Mpemvana, oor/*via* Vryheid	1/5/55
E. F. O. Peters/E. Peters.....	Erven Nos. 88 en/*and* 91, Fullerstraat/*Street*, Butterworth	Posbus/*P.O. Box* 13, Butterworth....	1/5/55
H. T. le Roux/Petrus Steyn Rollermeule	Erf No. 510, Petrus Steyn, Dist. Lindley	Pk./*P.O.* Petrus Steyn.....	1/5/55
A. T. Muller/Phillipolis Rollermeule..	Erf No. 290, Philippolis.....	Bo-Kerkstraat/*Upper Kerk Street*, Philippolis	1/5/55
R. R. Phillips.....	Lower Lucwecwe, Dist. Engcobo.....	Posbus/*P.O. Box* 16, Engcobo.....	1/5/55
K. Ngubo/Phumuzingalo Meal.....	Cold Place-trustgrond/*Trust Land*, Dist. Ixopo	Hlokozi, Pk./*P.O.* Highflats.....	1/5/55
C. J. M. Pierre.....	Lot No. 14, Ncalu, Dist. Ixopo.....	Finchleyskool/*School*, Pk./*P.O.* Ncalu, oor/*via* Ixopo	1/5/55
P. S. M. Pieterse/P. S. Pieterse.....	Smaldeel, Dist. Vryburg.....	Smaldeel, Privaatsak/*Private Bag*, Plessisdam, oor/*via* Vryburg	1/5/55
P. H. F. Moll/Pietzyndrif Meule.....	Pietzyndrif No. 17, Dist. Amersfoort..	Pietzyndrif, Pk./*P.O.* Uitspanning....	1/5/55
A. C. Pike (Pty.), Ltd.....	Paballong No. 30, Dist. Mt. Fletcher	Posbus/*P.O. Box* 44, Matatiele.....	1/5/55
T. M. Pike.....	Mparane, Dist. Matatiele.....	Pk./*P.O.* Mparane, oor/*via* Matatiele	1/5/55
S. Pilimane/Pilimane Mill.....	Tigerhoek, Dist. Umzimkulu.....	Tigerhoek, Memeza-stoor/*Store*, Umzimkulu	1/5/55
T. Plaakie.....	Lokasie/*Location* No. 31, Majoxa, Dist. Mt. Fletcher	Pk./*P.O.* Thaba Chitja, oor/*via* Matatiele	1/5/55
G. S. Minnaar/Platfontein Meule.....	Platfontein No. 237, Dist. Middelburg	Platfontein No. 237, Pk./*P.O.* Pan....	1/5/55
A. W. Terwyn/Pleasant View Mill.....	Pleasant View, Dist. Victoria-Oos/*East*	Privaatsak/*Private Bag*, Alice.....	1/5/55
P. L. van den Berg/Pocklington Meule	Onderverdeling/*Subdivision* 1 van/*of* Morgenzon, Dist. Frankfort	Pk./*P.O.* Pocklington, Villiers.....	1/5/55
A. H. du Preez/Poetan Meule.....	De Grootboom No. 224, Dist. Lydenburg	Privaatsak/*Private Bag* 61, Lydenburg	1/5/55
Pomeroy Supply Store (Pty.), Ltd.....	6 Polkinghornstraat/*Street*, Pomeroy, Dist. Msinga.	Pk./*P.O.* Pomeroy.....	1/5/55
F. C. W. Bencke/Pongolo Meule.....	Uitvlucht No. 23, Dist. Paulpietersburg	Pk./*P.O.* Luneburg, oor/*via* Paulpietersburg	1/5/55
A. Tzacos/Port Edward Millers.....	Lot No. 106, Port Edward, Dist. Port Shepstone	Posbus/*P.O.* Box 8, Port Edward..	1/5/55
J. D. P. en/*and* S. P. J. Schreuder/ Porterville Rollermeule	Erf No. 366, Porterville, Dist. Piketberg	Voortrekkerstraat/*Street*, Porterville..	1/5/55
F. J. Potgieter.....	Kromellenboog, Dist. Kliprivier/Klip River	Posbus/*P.O. Box* 104, Ladysmith....	1/5/55
H. J. S. Potgieter.....	Brakfontein No. 326, Dist. Bloemfontein	Brakfontein, Pk./*P.O.* Waterbron....	1/5/55
G. E. Praekelt and/*en* P. Stegmann/ G. E. Praekelt & Co.	Verkykerskop, Dist. Harrismith....	Pk./*P.O.* Verkykerskop, oor/*via* Harrismith	1/5/55
Pretoria Portland Cement Co., Ltd.....	Rietvallei No. 112, Dist. Marico....	Posbus/*P.O. Box* 7, Slurry.....	1/5/55
G. C. Pretorius.....	Wolvendraai No. 362, Dist. Waterberg	Grootfontein, Pk./*P.O.* Ellisras....	1/5/55
G. P. Pretorius.....	Niejardo, Dist. Ficksburg.....	Posbus/*P.O. Box* 160, Ficksburg....	1/5/55
P. W. Pretorius.....	Phillipsdale, Dist. Engcobo.....	Pk./*P.O.* Idutywa.....	1/5/55
S. L. Pretorius.....	Berea Villa, Dist. Matatiele.....	Berea Villa, Pk./*P.O.* Cedarville.....	1/5/55
P. Sithole/Primrose Milling Supply..	Mzweni-Naturelleltokasie/*Native Location*, Dist. Msinga	P/a—*C/o* Mumbe-Goewermentskool/ *Government School*, Pk./*P.O.* Pomeroy	1/5/55
Z. H. Prinsloo.....	Doornfontein No. 839, Dist. Waterberg	Doornfontein, Pk./*P.O.* Atoom, oor/ *via* Nylstroom	1/5/55
W. C. F. Groenewald/Protea Meule..	Badfontein No. 160, Dist. Lydenburg	Pk./*P.O.* Badfontein, oor/*via* Lydenburg	1/5/55
H. J. Jacobz/Qwaggasdrift Meule.....	Qwaggasdrift No. 96, Dist. Utrecht..	Posbus/*P.O. Box* 11, Dejagersdrif..	1/5/55
R. T. W. Hart/Queen's Mercy Trading Co.	Queen's Mercy, George Mocheshlokasie/*Location*, Dist. Matatiele	Pk./*P.O.* Queen's Mercy, Matatiele..	1/5/55
B. Strauss en/*and* R. Levin/Queenstown Roller Mills	77 Robinsonweg/*Road*, Queenstown	77 Robinsonweg/*Road*, Queenstown..	1/5/55
F. A. Raasch.....	Kwanyana, Dist. Ngqeleni.....	Kwanyana, Pk./*P.O.* Ngqeleni.....	1/5/55
H. A. Raasch.....	Mqwangqweni, Dist. Ngqeleni.....	Mqwangqweni, Pk./*P.O.* Ngqeleni....	1/5/55
J. O. van Niekerk/Racesbaan Meule..	Racesbaan No. 161, Dist. Carolina	Posbus/*P.O. Box* 39, Badplaas.....	1/5/55
S. Ramauthar/Ramauthar & Sons....	Hartbeesfontein, Dist. Dundee.....	Privaatsak/Private Bag 137, Wasbank	1/5/55
J. Ramnanan/Boedel wyle/*Estate Late* J. Ramnanan	Groenberg, Dist. Inanda.....	Groenberg, Pk./*P.O.* Inanda.....	1/5/55
M. McD. en/*and* G. S. Kirkman/Randjies Trading Co.	Randjies No. 1635, Dist. Pietersburg..	Posbus/*P.O. Box* 367, Pietersburg....	1/5/55
S. J. Ras/S. J. Ras Meule.....	Raskroon No. 452, Dist. Pietersburg..	Raskroon, Pk./*P.O.* Munnik.....	1/5/55
P. J. Eksteen, Jnr./Ratelkloof Meule..	Ratelkloof No. 8515, Dist. Newcastle	Privaatsak/*Private Bag*, Ratelkloof, Newcastle	1/5/55
W. Raw.....	Luguijini, Dist. Bizana.....	Luguijini, Pk./*P.O.* Redoubt.....	1/5/55
M. Y. Rawat.....	Cainduff Glene, Dist. Ixopo.....	Posbus/*P.O. Box* 6, Ixopo.....	1/5/55
G. R. Rawlins.....	Connemara, Dist. Alfred.....	Posbus/*P.O. Box* 1, Nqabeni.....	1/5/55
J. S. R. Rawlins.....	Belfort, Dist. Matatiele.....	Belfort, Pk./*P.O.* Mafube, oor/*via* Matatiele	1/5/55
F. C. A., V. W. G., O. F. L., H. H., F. W., E. en/*and* E. Redinger/F. Redinger & Sons	Paardefontein, Dist. New Hanover....	Posbus/*P.O. Box* 11, Dalton.....	1/5/55
J. D. Reid.....	Lot D. E. No. 5240, Deemount, Dist. Alfred	Posbus/*P.O. Box* 13, Harding.....	1/5/55
G. J. van Aswegen/Reitzburg Meule..	Morgenzon No. 799, Dist. Vredefort..	Pk./*P.O.* Reitzburg, oor/*via* Vredefort	1/5/55
Reynolds Bros., Ltd.....	Esperanza, Dist. Umzinto.....	Pk./*P.O.* Esperanza.....	1/5/55
D. Joubert/Riekertsvraag Hamermeule.	Riekertsvraag No. 1071, Dist. Waterberg	Posbus/*P.O. Box* 12, Crecy.....	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
H. J. van Heerden/Rietfontein Meule..	Rietfontein No. 375, Dist. Potgietersrus	Rietfontein, Pk./*P.O.* Koelemansrus	1/5/55
C. D. J. Theron/Rietfontein Meule....	Rietfontein No. 70, Dist. Pietersburg..	Nederlandse Bank-gebou/*Netherlands Bank Buildings* 512, 200 Andriesstraat/*Street*, Pretoria	1/5/55
C. C. Froneman/Rietspruit Meule....	Kareebank Suid No. 107, Dist. Senekal	Pk./*P.O.* Rietspruit, oor/*via* Winburg	1/5/55
J. J. van Eeden/Rivier Sonder End Rollermeule	Erf I, Blok/*Block* L, Hoofstraat/*Street*, Riviersonderend, Dist. Caledon	Posbus/*P.O. Box* 84, Riviersonderend	1/5/55
W. Seroke/Riverlands Mill.....	Riverlands, Dist. Matatiele.....	Snakefield, Matatiele.....	1/5/55
W. W. Lindsay/Riverside Mill.....	Lot No. 4, Umkunye, Dist. Ixopo....	Posbus/*P.O. Box* 13, Umkomaas....	1/5/55
Eric A. Robinson/W. S. Robinson & Co.	Madwaleni-handelstasie/*Trading Station*, Dist. Mqanduli	Madwaleni, Pk./*P.O.* Mqanduli, Transkei	1/5/55
H. A. Robson.....	Cowglen, Dist. Umzinto.....	Posbus/*P.O. Box* 154, Durban.....	1/5/55
G. M. A. Badat/Roburnia Trading Store	Bedrog, Dist. Piet Retief.....	Posbus/*P.O. Box* 49, Piet Retief....	1/5/55
E. Rock.....	Rockville, Dist. Flagstaff.....	Rockville, Privaatsak/*Private Bag*, Kokstad	1/5/55
C. W. P. Kerr/Rockmount Mill.....	Rockmount, Dist. Estcourt.....	Pk./*P.O.* Rockmount.....	1/5/55
N. N. Quvane, J. B. Jojozi, W. K. Mazwi/Rode Coop. Credit Society	Rode-lokasie/*Location* No. 25, Dist. Mt. Ayliff	Privaatsak/*Private Bag*, oor/*via* Kokstad	1/5/55
G. G. Roets en/*and* G. P. Roets/Roets Broers	Rietvlei No. 1348, Dist. Soutpansberg	Posbus/*P.O. Box* 7, Daviesville, oor/*via* Soekmekaar	1/5/55
R. C. en/*and* C. P. Malherbe/Roller Meule	Abelsdam, Dist. Bothaville.....	Abelsdam, Pk./*P.O.* Skoonspruit, oor/*via* Bothaville	1/5/55
J. C. Filmalter/Roller Mill.....	Hooggelegen No. 1219, Dist. Harrismith	Posbus/*P.O. Box* 111, Warden.....	1/5/55
J. C. B. Goetsch/Roma Trading Store	Roma, Dist. Engcobo.....	Pk./*P.O.* Lukewini, Engcobo.....	1/5/55
M. W., I. A. en/*and* B. M. Rosmarin/ Roodebank Roller Mills	Branddrift No. 243, Dist. Standerton	Branddrift, Pk./*P.O.* Roodebank....	1/5/55
G. P. du P. Leonard/Roodepoort Meule	Roodepoort No. 722, Dist. Harrismith	Roodepoort, Pk./*P.O.* Memel.....	1/5/55
C. R. v. d. Merwe/Rooidraai Meule..	Rooidraai No. 73, Dist. Ventersdorp	Rooidraai, Pk./*P.O.* Rysmierbult....	1/5/55
M. J. Breytenbach/Rooikrans Meule..	Rooikrans No. 320, Dist. Lydenburg	Privaatsak/*Private Bag*, Breytenbach, Rooikrans, Lydenburg	1/5/55
I. H. W. Rottcher.....	Gracelands, Dist. Umvoti.....	Posbus/*P.O. Box* 8, Muden.....	1/5/55
K. K. Rottcher.....	Golden Valley, Dist. Weenen.....	Golden Valley, Pk./*P.O.* Muden....	1/5/55
E. W. Rusteberg.....	Holela-handelstasie/*Tranding Station*, Dist. Kentani	Privaatsak/*Private Bag*, Holela, Butterworth	1/5/55
St. Isidore Farm.....	St. Isidore, Dist. Ixopo.....	St. Isidore, Pk./*P.O.* Ixopo.....	1/5/55
W. P. van Breda/Sandspruit Rollermeule	Dassieklip, Sandspruitstasie/*Station*, Dist. Volksrust	Posbus/*P.O. Box* 21, Sandspruit.....	1/5/55
W. H. Bell/Sandvliedt Plaasmeule....	Sandvliedt, Dist. Vrede.....	Sandvliedt, Pk./*P.O.* Memel.....	1/5/55
L. D. C. v. Wyk & Seuns (Edms.), Bpk./Sannieshof Rollermeule	Deklipdrift No. 58, Dist. Delareyville	Posbus/*P.O. Box* 2, Sannieshof.....	1/5/55
A. K. Sansbury.....	Rushen No. 714, Dist. Harrismith....	Rushen, Pk./*P.O.* Eeram.....	1/5/55
L. J. M. J. Macquet/Santombe Store..	Onderverdeling/*Subdivision* 1 van/*of* Bedford 13227, Dist. Alfred	Pk./*P.O.* Santombe, oor/*via* Harding	1/5/55
J. Nieuwenhuizen/Sarahof Meule....	Dwarsrivier No. 86, Dist. Lydenburg..	Privaatsak/*Private Bag* 55, Lydenburg	1/5/55
I. E. Saunders.....	Witbanksfontein No. 234, Dist. Bethlehem	Posbus/*P.O. Box* 148, Bethlehem....	1/5/55
M. J. Scheepers/Scheepers Meule....	Waterhoutkloof No. 279, Dist. Waterberg	Pk./*P.O.* Dryfstand, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
T. C. M. Scheepers.....	Erin No. 39, Dist. Oos-Londen/*East London*	Posbus/*P.O. Box* 236, King William's Town	1/5/55
J. F. en/*and* O. H. J. Schenk/J. Schenk & Sons	Qanda-lokasie/*Location*, Dist. Middledrift	Pk./*P.O.* Middledrift.....	1/5/55
A. J. P. Botes/Schilpadfontein Mill..	Skilpadfontein, Dist. Bronkhorstspruit	Pk./*P.O.* Skilpadfontein.....	1/5/55
C. L. Schmitt.....	Tyinweni, Dist. Matatiele.....	Tyinweni, Pk./*P.O.* Ntola, oor/*via* Cedarville	1/5/55
J. J. Schoeman.....	Sterkspruit No. 26, Dist. Belfast.....	Pk./*P.O.* Kalmoesfontein, oor/*via* Lydenburg	1/5/55
W. P. Roux/Scholtznek Rollermeule..	Scholtznek No. 170, Dist. Ventersburg	Posbus/*P.O. Box* 162, Ventersburg..	1/5/55
M. C. E. van Zyl/Schoongezicht Winkel en/*and* Meule	Schoongezicht No. 23, Dist. Volksrust	Posbus/*P.O. Box* 185, Volksrust....	1/5/55
A. M. L. Schreiber/H. F. Schreiber..	Upper Bolotwa, Dist. Idutywa.....	Upper Bolotwa, Privaatsak/*Private Bag*, Idutywa	1/5/55
M. P. R. Schroder/M. P. Schroder....	Upper Xongora, Dist. Umtata.....	Upper Xongora, Pk./*P.O.* Bityi.....	1/5/55
E. E. W. Schroeter.....	Good Hope, Dist. Mt. Fletcher.....	Good Hope, Pk./*P.O.* Kenega Drift	1/5/55
A. W. Schultz.....	Jaftas-lokasie/*Location*, Dist. King William's Town	Posbus/*P.O. Box* 7, King William's Town	1/5/55
P. J. van Niekerk/Schuss Stoor.....	Caledon, Dist. Mafeking.....	Pk./*P.O.* Schuss, Madibogo.....	1/5/55
C. en/*and* R. J. Schutte/Schuttes Meule	Lagersdrift No. 106, Dist. Middelburg, Transvaal	Pk./*P.O.* Laersdrif.....	1/5/55
R. E. Schwulst.....	Mhlahlane, Dist. Willowvale.....	Mhlahlane, Pk./*P.O.* Willowvale....	1/5/55
Scott & Rawlins (Pty.), Ltd.....	Izingolweni No. 36B, Dist. Alfred..	Posbus/*P.O. Box* 5, Izingolweni.....	1/5/55
E. Pike/Seaview Trading Store.....	Seaview, Dist. Bizana.....	Posbus /*P.O. Box* 7, Port Edward....	1/5/55
J. B. Seimons/Seimons Rollermeule....	Osplaat No. 601, Dist. Bethlehem....	Posbus/*P.O. Box* 2, Kaallaagte.....	1/5/55
M. C. Joubert/Sekukuniland Meule..	Schoonoord No. 277, Dist. Lydenburg	Privaatsak/*Private Bag*, Sekhukhune, Lydenburg	1/5/55
M. A. van den Berg/Senekals Meule...	Erf No. 64, Elliotweg/*Road*, Umtata..	Posbus/*P.O. Box* 71, Umtata.....	1/5/55
T. N. Benade/Sentrale Meule.....	De Hoop, gedeelte van/*portion of* Bloemhof No. 373, Dist. Frankfort	Posbus/*P.O. Box* 38, Tweeling.....	1/5/55
M. C. en/*and* D. J. H. v. d. Berg/ Sentrale Meule	Erf No. 633, Forsmanstraat/*Street*, Christiana	62 Forsmanstraat/*Street*, Christiana..	1/5/55
L. C. B. Whittle/Seghobong Trading Co.	Seghobong, Dist. Mt. Fletcher.....	Pk./*P.O.* Seghobong, oor/*via* Matatiele	1/5/55
D. P. Dry/The Setlagoli Trading Co.	Madibogo, Dist. Mafeking.....	Posbus/*P.O. Box* 2, Madibogo.....	1/5/55
J. Friedman/Shamrock Roller Mill..	Leeukuilweg No. 1020, Dist. Warmbad/*Warm Baths*	Posbus/*P.O. Box* 97, Warmbad/*Warm Baths*	1/5/55
L. Shap.....	Debe Nek, Dist. Keiskammahoek....	Pk./*P.O.* Debe Nek.....	1/5/55
J. C. Shrosbree.....	Kenegapoort, Dist. Mt. Fletcher.....	Kenegapoort, Privaatsak/*Private Bag*, 710, Matatiele	1/5/55
M. Sikakana.....	Imfume-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Dist. Umlazi	Privaatsak/*Private Bag*, Illovo Beach	1/5/55
W. A. Cilliers/Silent Valley Mill.....	Grootvlei No. 1041, Dist. Rustenburg	Grootvlei, Pk./*P.O.* Silent Valley....	1/5/55

Naam en handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
F. E. en/*and* A. E. Simms	Wild Duck Vlei, Dist. Dundee	Wild Duck Vlei, Pk./*P.O.* Hattingspruit	1/5/55
W. H. Simpson	Lot No. 231, Lower Umfolozi	Posbus/*P.O.* Box 14, Empangeni	1/5/55
S. S. Leversage/Singlewood Meule	Ceres No. 789, Dist. Potgietersrus	Ceres, Pk./*P.O.* Singlewood	1/5/55
J. Sithole	Tententskraal, Dist. Kliprivier/*Klip River*	P/a—*C/o* Posbus/*P.O. Box* 107, Ladysmith, Natal	1/5/55
R. G. Sithole	Verdriet, Dist. Dundee	Verdriet-Goewermentskool / *Government School*, Dannhauser	1/5/55
M. Situkutesi	Mpanbaniswenikraal, Ntshangaselokasie/*Location*, Dist. Flagstaff	Pk./*P.O.* Magusheni	1/5/55
M. T. Mehlomakulu/Siza Balbsie	Luyengweni No. 20, Dist. Mt. Frere	P/a—*C/o* E. Kangelani, Pk./*P.O.* Luyengweni, Mt. Frere	1/5/55
S. Ciliza/Sizabantu	Lokasie/*Location* No. 7, Indonyanerivier/*Indonyane River*, Dist. Ixopo	Lokasie/*Location* No. 7, P/a—*C/o* St. Michaelsskool/*School*, Pk./*P.O.* Ndonyane	1/5/55
S. Koza/Sizabantu Mill	Woongebied/*Residential Allotment*, Imvoti-lokasie/*Location*, Dist. Mapumulo	Pk./*P.O.* Nsuze, oor/*via* Upper Tongaat	1/5/55
N. Kuswayo/Sizabantu Mill	Amahlongwa-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Dist. Umzinto	Amahlongwa-sendingreservaat/*Mission Reserve*, Privaatsak/*Private Bag*, Umkomaas	1/5/55
E. P. Ramorobi, J. P. Ramorobi/ Sizanenjana Trading Store Mill	Lokasie/*Location* No. 2, Dist. Polela	Pk./*P.O.* Sizanenjana, oor/*via* Pietermaritzburg	1/5/55
J. J. Schutte/Skema Meule	Gompiesbesproeiingskema / *Irrigation Scheme*, Zebediela-lokasie/*Location*, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Koringpunt, oor/*via* Naboomspruit	1/5/55
J. H. W. Mentz/Skouburg Meule	Onverwacht No. 552, Dist. Ngotshe	Privaatsak/*Private Bag*, Esihlengeni, oor/*via* Vryheid	1/5/55
H. J. K. Odendaal/Skuinsdrif Meule	Lot No. 17, Skuinsdrif, Dist. Marico	Pk./*P.O.* Skuinsdrif, oor/*via* Groot-Marico	1/5/55
J. A. Smit	Rooipoort No. 190, Dist. Paulpietersburg	Posbus/*P.O. Box* 77, Paulpietersburg	1/5/55
P. Smit	Erf No. 28, Voortrekkerstraat/*Street*, Fraserburg	Posbus/*P.O. Box* 52, Fraserburg	1/5/55
P. A. Smit	Manthestad, Dist. Taung	Manthestad, Pk./*P.O.* Taungstasie/*Station*	1/5/55
Z. M. Smit/Z. M. Smit & Seuns	Mont Dora No. 754, Dist. Senekal	Mont Dora, Pk./*P.O.* Senekal	1/5/55
E. C. J. Smith	Kinira, Dist. Mt. Frere	Kinira, Pk./*P.O.* Mt. Frere	1/5/55
J. W. Smith	Lubacweni-lokasie/*Location* No. 15, Dist. Mt. Frere	Posbus/*P.O. Box* 15, Mt. Frere	1/5/55
Alfred Smouse	Blikana, Dist. Herschel	Pk./*P.O.* Sterkspruit, Herschel	1/5/55
M. J. O. Snyman	Welverdiend No. 354, Dist. Babanango	Welverdiend, Pk./*P.O.* Barklieside, oor/*via* Vryheid	1/5/55
S. J. Ras/Soekmekaar Meule	Erf No. 141, Soekmekaar, Dist. Soutpansberg	Raskroon No. 452, Pk./*P.O.* Munnik	1/5/55
F. V. D. Spalding/Boedel wyle/*Estate Late* A. E. Spalding	Zibungu, Dist. Libode	Zibungu, Pk./*P.O.* Libode	1/5/55
C. T. Sparg	Manze, Dist. Elliotdale	Manzi, Privaatsak/*Private Bag*, Mqanduli	1/5/55
D. D. Sparg/Dalton Sparg	Tinabrug/*Tina Bridge*, Dist. Qumbu	Pk./*P.O.* Qumbu	1/5/55
D. D. Sparg/Dalton Sparg	Bleldale, Dist. Tsolo	Posbus/*P.O. Box* 15, Tsolo	1/5/55
E. A. Sparg/E. Sparg	Selborne, Dist. Umtata	Pk./*P.O.* Ncise, Umtata	1/5/55
E. A. Sparg	Lota, Dist. Idutywa	Pk./*P.O.* Lota, oor/*via* Idutywa	1/5/55
G. R. Sparg	Handelsperseel/*Trading Site* No. 4, Butterworth	Posbus/*P.O. Box* 27, Butterworth	1/5/55
Boedel/*Estate* H. O. Sparg	Hely Grove, Dist. Umtata	Hely Grove, Pk./*P.O.* Bityi	1/5/55
I. D. Sparg	Fort Hill, Dist. Tsomo	Posbus/*P.O. Box* 4, Tsomo	1/5/55
J. A. Sparg	Makwababa, Dist. St. Marks	Makwababa, Pk./*P.O.* Tsomo	1/5/55
N. R. Sparg	Baziya, Dist. Umtata	Pk./*P.O.* Baziya, oor/*via* Umtata	1/5/55
O. A., W. W. en/*and* D. G. Sparg/ O. A. Sparg & Sons	Erf No. 39, Mqanduli	Posbus/*P.O. Box* 9, Mqanduli	1/5/55
P. H. Sparg	Lower Xongora, Dist. Umtata	Lower Xongora, Pk./*P.O.* Baziya	1/5/55
R. S. Sparg	Marubeni-perseel/*Site* No. 13, Dist. Libode	Marubeni, Pk./*P.O.* Libode	1/5/55
S. Stanley Sparg	Mistymount, Dist. Libode	Pk./*P.O.* Mistymount, oor/*via* Umtata	1/5/55
W. H. Sparg	Mtebele, Dist. Nqamakwe	Posbus/*P.O. Box* 39, Butterworth	1/5/55
A. H. M. Spencer	Maylands No. 852, Onderverdeling/ *Subdivision* 14, Dist. Camperdown	Pk./*P.O.* Georgedale	1/5/55
A. L. Schoombee/Spitskop Meule	Spitskop, Dist. Wakkerstroom	Pk./*P.O.* Wag-'n-bietjie	1/5/55
B. H. Badenhorst/Spitskop Meule	Spitskop No. 78, Dist. Belfast	Posbus/*P.O. Box* 76, Belfast	1/5/55
J. G. A. Fourie/Spytfontein Rollermeule	Spytfontein No. 141, Dist. Lindley	Pk./*P.O.* Petrus Steyn	1/5/55
J. S. Squier/S. C. Squier	Grootdrink, Dist. Gordonia	Posbus/*P.O. Box* 4, Grootdrink	1/5/55
L. H. Metcalf (Pty.), Ltd./Standard Roller Mills	Millstraat/*Street*, Caledon	Posbus/*P.O. Box* 18, Caledon	1/5/55
P. J. Uys/Stasie Rollermeule	Gedeelte/*Portion* 1 van/*of* Erf No. 436, Villiers, Dist. Frankfort	6 Vredestraat/*Street*, Villiers	1/5/55
L. A. Stead	Brakfontein C., Dist. Kliprivier/*Klip River*	Keswickvale, Pk./*P.O.* Pieters	1/5/55
E. A. N. Steenkamp	Bothaskop, Dist. Kuruman	Privaatsak/*Private Bag* 562, Bothaskop, Kuruman	1/5/55
G. R. Steenkamp	Lotskloof No. 48, Dist. Ngotshe	Posbus/*P.O. Box* 158, Vryheid	1/5/55
A. Stein	Rietfontein, Dist. Mafeking	Posbus/*P.O. Box* 13, Mafeking	1/5/55
C. T. Stanley/Steynsvlei Roller Mills	Plot No. 25, Steynsvlei, Dist. Krugersdorp	Posbus/*P.O. Box* 110, Krugersdorp	1/5/55
I. J. Stoltz/Stoltz Meule	Vergelegen No. 27, Dist. Carolina	Vergelegen, Badplaas	1/5/55
Strachan & Co., Ltd.	Taylerville, Dist. Matatiele	Pk./*P.O.* Umzimkulu	1/5/55
Strachan & Co., Ltd.	Kromdraai, Dist. Umzimkulu	Pk./*P.O.* Umzimkulu	1/5/55
Strachan & Co., Ltd.	Bontrand, Dist. Umzimkulu	Pk./*P.O.* Umzimkulu	1/5/55
S. C. Streak/Sam Streak's Meule	Goodhope No. 3, Dist. Vryburg	Fontein, Privaatsak/*Private Bag* B. 833, Vryburg	1/5/55
J. J. G. Strydom	Hillside No. 617, Dist. Thaba Nchu	Posbus/*P.O. Box* 18, Tweespruit	1/5/55

Naam en Handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
P. L. Schoeman en/*and* W. Schwerdtfeger/Suid-Holland Meule	Suid-Holland, Dist. Potgietersrus....	Pk./*P.O.* Limburg.....	1/5/55
E. C. Sunkel.....	Welkom 80, Dist. Piet Retief.....	Pk./*P.O.* Delfkom, oor/*via* Piet Retief	1/5/55
M. J. Scheepers/Surreyvale Cash Store	Surreyvale, Onderverdeling/*Sub-division* Nooitgedacht No. 221, Dist. Vryheid	Privaatsak/*Private Bag*, Surreyvale, Pk./*P.O.* Vryheid	1/5/55
P. J. B. Calitz/Susansburg Meule....	Susansburg, Dist. Bethlehem.....	Privaatsak/*Private Bag*, Susansburg, oor/*via* Bethlehem	1/5/55
P. A. Swanepoel.....	Onderverdeling/*Sub-division* A van/*of* Noodhulp No. 1240, Dist. Estcourt	Maria, Pk./*P.O.* Winterton.....	1/5/55
J. H. Theron/Swartkoppies Cash Store	Swartkoppies, Dist. Schweizer-Renke	Privaatsak/*Private Bag*, Myrahalte/*Halt*, Pudimoe	1/5/55
J. C. Cullen/Swartkoppies Mill.....	Swartkoppies No. 36, Dist. Belfast..	Swartkoppies, Pk./*P.O.* Machadodorp	1/5/55
Swellendam Rollermeule Mpy. (Edms.), Bpk.	Hoek van/*Cor. of* Voortrekker en/*and* Stasiestraat/*Street*, Swellendam	Posbus/*P.O. Box* 83, Swellendam....	1/5/55
Swinburne Store (Pty.), Ltd.....	Homelands, Dist. Harrismith.....	Pk./*P.O.* Swinburne.....	1/5/55

✻ KENNISGEWING No. 33 VAN 1956.

MIELIEREËLINGSKEMA.

REGISTRASIE VAN KLANDISIEMEULENAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *ses-en-twintig* van die Mielieregelingskema (Proklamasie No. 99 van 1955), as klandisiemeulenaars geregistreer is om mielies te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk.

Die registrasie is van krag met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke meulenaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad,

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Raad van Beheer oor die Mielienywerheid.

✻ NOTICE No. 33 OF 1956.

MEALIE CONTROL SCHEME.

REGISTRATION OF GRISTING MILLERS.

It is hereby notified for general information that the following persons and/or concerns have been registered in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-six* of the Mealie Control Scheme (Proclamation No. 99 of 1955), as gristing millers to grind, crush, grist or otherwise process mealies.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the miller concerned and will remain in force until further notice.

By order of the Board,

J. J. M. TROMP,
Manager.

Mealie Industry Control Board.

Naam en Handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
R. Taback.....	Uitkyk No. 46, Dist. Middelburg, Transvaal	Uitkyk, Pk./*P.O.* Leeuklip.....	1/5/55
I. J. Gelderblom/Tafelkop Meule....	Gedeelte/*Portion* Aus, Dist. Frankfort	Pk./*P.O.* Tafelkop.....	1/5/55
M. N. Oelofse/Tamworth Meule.....	Tamworth No. 250, Dist. Soutpansberg	Pk./*P.O.* Vetfontein, oor/*via* Waterpoort	1/5/55
D. Tarloff and G. Phillips/Tarloff & Phillips	Debe Nek, Dist. Middledrift.....	Pk./*P.O.* Debe Nek.....	1/5/55
G. T. O'Reilly/Taung's Mills.....	Erf No. 91, Taung.....	Pk./*P.O.* Taung.....	1/5/55
A. E. Taylor.....	Taylorshalte/*Halt* (Zwartkop-lokasie/*Location*, Dist. Pietermaritzburg	Taylorshalte/*Halt*, Privaatsak/*Private Bag*, Pietermaritzburg	1/5/55
E. Terblanche/E. Terblanche & Kie..	Rooipoort No. 29, Dist. Potchefstroom	Rooipoort, Pk./*P.O.* Eleazer.....	1/5/55
M. M. Terblanche/P.D. Terblanche..	Boscobel, Dist. Vryburg.....	Pk./*P.O.* Belcobos, oor/*via* Vryburg..	1/5/55
B. E. M. Tessendorf.....	Lovedale No. 24, Dist. King William's Town	Privaatsak/*Private Bag*, Mount Coke Hotel, King William's Town	1/5/55
P. M. Tessendorf.....	Yellowwoods, Outspan, Dist. King William's Town	Lonsdale Bridge, Pk./*P.O.* Peelton	1/5/55
A. J. Theunissen/Thaba 'Nchu Steam Roller Mills	Erf No. 91, Brandstraat/*Street*, Thaba Nchu	Brandstraat/*Street*, Thaba Nchu.....	1/5/55
M. J. F. Theron.....	Pietersvale No. 551, Dist. Vryheid..	Pk./*P.O.* Nhlazatshe.....	1/5/55
H. L. Theunissen/J. S. Theunissen....	Erf No. 171, Mullerstraat/*Street*, Amalia, Dist. Schweizer-Reneke	Posbus/*P.O.* Box Amalia.....	1/5/55
A. Tindleni and T. Matai/A. Tindleni..	Hillside-skool/*School*, Tinindini, Dist. Herschel	Hillside-skool/*School*, Pk./*P.O.* Tyinindini, oor/*via* Sterkspruit	1/5/55
W. W. Lindsay/Throstle Mill.....	Throstle, Dist. Umzinto.....	Posbus/*P.O.* Box 13, Umkomaas....	1/5/55
Lydia Tlale.....	Bensonvale-lokasie/*Location*, Dist. Herschel	Pk./*P.O.* Bensonvale, Herschel.....	1/5/55
G. Burggraaff/Tlhakgameng Trading Store	Tlhakgameng, Dist. Vryburg.....	Pk./*P.O.* Tlhakgameng.....	1/5/55
H. H. Tod.....	Zamenloop No. 215, Dist. Wepener..	Zamenloop, Pk./*P.O.* Jammerdrif....	1/5/55
I. Todd.....	Cats Pass, Dist. Kentani.....	Cats Pass, Pk./*P.O.* Butterworth....	1/5/55
H. B. Njoti/Toleni Mill.....	Toleni-lokasie/*Location* No. 34, Dist. Mount Frere	Posbus/*P.O. Box* 7, Mount Frere....	1/5/55
V. Tomes.....	Mendu, Dist. Willowvale.....	Mendu, Willowvale.....	1/5/55
P. J. van Staden/Tonteldoos Meule..	Gewin No. 309, Tonteldoos, Dist. Middelburg, Transvaal	Pk./*P.O.* Tonteldoos, Middelburg, Transvaal	1/5/55
B. N. Viljoen/Tot u Diens.....	Uitval No. 172, Dist. Lichtenburg....	Pk./*P.O.* Vermaas.....	1/5/55
S. Starkowitz/Treves Store.....	Treves, Dist. Potgietersrus.....	Posbus/*P.O.* Box 210, Potgietersrus..	1/5/55
A. L. Hoatson/Tsawana Trading Store	Tsawana-lokasie/*Location* No. 12, Dist. Bizana	Posbus/*P.O. Box* 29, Bizana.....	1/5/55
H. Schwulst/Tsazo Trading Store....	Lower Engcobo, Dist. Engcobo.....	Posbus/*P.O. Box* 22, Engcobo.....	1/5/55
C. Mkenku and D. Tyalimpi/Tswelopele Millier	Matlapaneng-reservaat/*Reserve*, Dist. Taung	P/a—*C/o* G. Hill, Mokganeng-stoor/Store, Pk./*P.O.* Pudimoe	1/5/55
J. A. du Plessis/Tugela Meule.....	Kruispad No. 2185 (onderverdeling/Sub-division van/*of* Waterloo), Dist. Bergville	Kruispad, Privaatsak/*Private Bag*, Bergville	1/5/55

Naam en Handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
T. Zipper/Tuinplaats Roller Mill....	Gegund No. 807, Dist. Waterberg....	Gegund, Pk./*P.O.* Tuinplaas.....	1/5/55
F. J., D. P. and R. P. Turnbull/F. J. Turnbull & Sons	Tutura, Dist. Kentani.....	Tutura, Pk./*P.O.* Butterworth.....	1/5/55
K. D. Turnbull.....	Kanye, Dist. Engcobo.....	Kanye, Pk./*P.O.* Engcobo.....	1/5/55
W. Tusi.....	Schoemansdal No. 13, Dist. Barberton	Pk./*P.O.* Shongwe Mission, oor/*via* Hectorspruit	1/5/55
R. M. Tweedie and E. M. Dixon/Guy Tweedie	Donald, Dist. Matatiele.....	Pk./*P.O.* Donald Drift, Matatiele....	1/5/55
H. W. Surmon/Tweedracht Roller Mill	Tweedracht No. 207, Dist. Bronkhorstspruit	Posbus/*P.O. Box* 19, Silverton.....	1/5/55
National Co-op. Dairies, Ltd./Twin Streams Co-op. Creamery	Penywyn (Gedeelte/*Portion* Argyle), Dist. Ixopo	Posbus/*P.O. Box* 20, Ixopo.....	1/5/55
L. J. J. Twyman.....	Matafeni, Dist. Kliprivier/*Klip River*	Matafeni, Pk./*P.O.* Elandslaagte....	1/5/55
Z. Janse van Rensburg/Uitkyk Meule..	Uitkyk No. 260, Dist. Reitz.....	Uitkyk, Pk./*P.O.* Petrus Steyn.....	1/5/55
A. J. Oberholzer/Uitkyk Stoor.....	Uitkyk (Gedeelte/*Portion* Marea Amoet), Dist. Vryburg	Privaatsak/*Private Bag* Marea Amoet, oor/*via* Taungstasie	1/5/55
D. T. van Eyk/Uitloop Meule.....	Uitloop No. 291, Dist. Potgietersrus..	Posbus/*P.O.* Box 74, Potgietersrus..	1/5/55
W. J. Goëreke/Uitspanning Meule....	Uitspanning, Dist. Ermelo.....	Pk./*P.O.* Uitspanning, oor/*via* Ermelo	1/5/55
C. F. Scheepers/Uitvalskop Meule....	Uitvalskop, Dist. Schweizer-Reneke..	Pk./*P.O.* Uitvalskop.....	1/5/55
M. and N. Hlatshwayo and G. Mhlanga/Ukukanya Kuku Makwelela	Maswazini, Dist. Bergville.....	Posbus/*P.O. Box* 143, Bergville.....	1/5/55
C. F. Smith and F. Foster/Ulundi Trading Station	Mahmoreng, Dist. Mount Fletcher....	Pk./*P.O.* Charfred, Maclear.....	1/5/55
G. E. Schmidt/Umvoti Slopes Trading Company	Umvoti Slopes, gedeelte/*Portion* van/*of* Frenchy West, Dist. New Hanover	Pk./*P.O.* Mount Elias, oor/*via* Dalton	1/5/55
J. F. Untiedt.....	Perseel/*Lot* No. 19, Forest View, Dist. Stutterheim	Posbus/*P.O. Box* 97, Stutterheim..	1/5/55
R. E. Rogers/Upper Enseleni Store....	Upper Enseleni-reservaat/*Reserve* No. 11, Dist. Mtonjaneni	Pk./*P.O.* Upper Enseleni, oor/*via* Empangeni	1/5/55
M. Levin/Vaalbank Trading Station..	Vaalbank-lokasie/*Location*, Dist. Glen Grey	Posbus/*P.O.* Box 91, Queenstown....	1/5/55
Die Valleise Koöp. Graan en Meule (Maatskappy), Beperk	Piet Uysstraat/*Street*, Humansdorp..	Posbus/*P.O. Box* 27, Humansdorp..	1/5/55
T. J. Scott/Van Alphensvlei Meule....	Van Alphensvlei, Dist. Potgietersrus..	Pk./*P.O.* Naboomspruit.....	1/5/55
A. F. v. d. Heever.....	Buffelsvallei No. 233, Dist. Groblersdal	Privaatsak/*Private Bag* 523, Middelburg, Transvaal	1/5/55
F. W. C. v. d. Vyver.....	Welgelegen No. 132, Dist. Ermelo..	Welgelegen, Chrissiemeer/*Lake Chrissie*	1/5/55
B. J. v. d. Merwe.....	Haakdoornbult No. 136, Dist. Marico	Sandbult, Pk./*P.O.* Nietverdiend....	1/5/55
B. M. v. d. Merwe.....	Lucerne No. 704, Dist. Ficksburg....	Posbus/*P.O. Box* 178, Ficksburg....	1/5/55
C. P. v. d. Merwe.....	Vista No. 2389, Dist. Kroonstad....	Vista, Pk./*P.O.* Attie.....	1/5/55
J. J. v. d. Merwe.....	Roodedraai No. 264, Dist. Volksrust	Roodedraai, Pk./*P.O.* Steel's Drift, oor/*via* Volksrust	1/5/55
T. D. v. d. Merwe.....	Altona No. 3, Dist. Ladybrand.....	Altona, Privaatsak/*Private Bag*, Marseilles	1/5/55
D. C. P. v. d. Walt/van der Walt's Meule	Modderfontein No. 4, Dist. Vereeniging	Modderfontein, Pk./*P.O.* Jagfontein	1/5/55
C. G. v. d. Watt.....	Middelput No. 24, Dist. Boshof.....	Middelput, Pk./*P.O.* Hertzogville....	1/5/55
P. H. v. d. Westhuizen.....	Shortstraat/*Street*, Frankfort.....	Shortstraat/*Street*, Frankfort.....	1/5/55
C. N. van Heerden.....	Swalunest No. 63, Dist. Ermelo....	Posbus/*P.O. Box* 238, Ermelo.....	1/5/55
J. J. van Heerden.....	Vyfhoek No. 24, Dist. Amersfoort....	Posbus/*P.O. Box* 119, Amersfoort....	1/5/55
D. J. van Jaarsveld/van Jaarsveld Meule	Erf No. 104, Andries Pretoriusstraat/*Street*, Dealesville, Dist. Boshof	Andries Pretoriusstraat/*Street*, Dealesville	1/5/55
G. H. J. van Niekerk/G. van Niekerk..	Vlakfontein No. 30, Dist. Wolmaransstad	Posbus/*P.O. Box* 2, Hartebeesfontein	1/5/55
P. A. van Niekerk en J. G. Kirk/van Niekerk & Kirk's Rollermeule	Susannasrust, Dist. Reitz.....	Susannasrust, Posbus/*P.O. Box* 1, Kransfontein	1/5/55
M. J. J. van Rensburg/M. J. van Rensburg	Xuka Drift, Dist. Elliot.....	Pk./*P.O.* Xuka Drift.....	1/5/55
P. H. van Rooyen.....	Weltevrede No. 22, Dist. Vryheid....	Weltevrede, Pk./*P.O.* Messelfontein, oor/*via* Vryheid	1/5/55
J. L. Ludike/van Rooyensvlei Mieliemeule	Van Rooyensvlei No. 285, Dist. Kuruman	Posbus/*P.O. Box* 122, Kuruman....	1/5/55
B. H., J. H. and C. van Schalkwyk/B. H. van Schalkwyk & Seuns	Malutizicht, Dist. Ficksburg.....	Malutizicht, Pk./*P.O.* Generaalsnek..	1/5/55
J. S. van Tonder.....	N'Dofela No. 12, Dist. Herschel....	Privaatsak/*Private Bag*, N'Dofela, Pk./*P.O.* Zastron	1/5/55
H. L. J. van Vuuren/H. L. Janse van Vuuren	Middelpunt van/*of* Goodluck No. 270, Dist. Vryheid	Middelpunt, Pk./*P.O.* Nhlazatshe....	1/5/55
J. B. J. Erasmus/Van Wyksvlei Meul..	Van Wyksvlei No. 96, Dist. Carolina	Posbus/*P.O. Box* 40, Carolina.....	1/5/55
J. van Zyl.....	Kameelfontein No. 106, Dist. Pretoria	Pk./*P.O.* Kameelfontein.....	1/5/55
D. W. G. Venner/Venner's Mill.....	Malipspoort No. 504, Dist. Pietersburg	Privaatsak/*Private Bag* 1329, Pietersburg	1/5/55
A. C. Venter.....	Perseel/*Site* No. 2, Sterkspruit, Dist. Herschel	Pk./*P.O.* Sterkspruit.....	1/5/55
M. G. J. Swanepoel/Ventersdorp Water Meule	Erf No. 99, 2 Hendrik Potgieterstraat/*Street*, Ventersdorp	Posbus/*P.O. Box* 122, Ventersdorp	1/5/55
J. C. J. van Schalkwyk/Verbrandehoek Meule	Verbrandehoek No. 429, Dist. Pietersburg	Verbrandehoek, Pk./*P.O.* Veekraal, oor/*via* Pietersburg	1/5/55
P. J. le Roux/Verkeerdevlei Meule....	Erf No. 73, Verkeerdevlei, Dist. Brandfort	Posbus/*P.O. Box* 5, Verkeerdevlei..	1/5/55
D. P. Verwey.....	Graspan No. 75, Dist. Christiana....	Graspan, Pk./*P.O.* Britten.....	1/5/55
P. H. S. Victor.....	Thornlands, Dist. Glen Grey.....	Privaatsak/*Private Bag*, Thornlands, Queenstown	1/5/55
A. T. Wickens and P. L. Carbutt/Vielsalm Store	Vielsalm C 185, Dist. Mt. Currie....	Posbus/*P.O. Box* 175, Kokstad....	1/5/55
N. Vilakazi.....	Amangweni-lokasie/*Location* No. 2, Dist. Estcourt	Posbus/*P.O. Box* 13, Loskop.....	1/5/55
P. C. Viljoen.....	Diewedraai, Dist. Schweizer-Reneke..	Pk./*P.O.* Diewedraai.....	1/5/55
B. J. Viljoen/Viljoens Meule.....	Mooiplaas No. 1293, Dist. Theunissen	Pk./*P.O.* Theunissen.....	1/5/55
Z. J. G. Visser.....	Leeuwpan No. 22, Dist. Delareyville	Posbus/*P.O. Box* 22, Barberspan....	1/5/55
J. H. Stolz, Jnr./Vlakfontein Meule..	Vlakfontein No. 52, Dist. Carolina..	Pk./*P.O.* Moedig.....	1/5/55
A. H. van der Walt/Die Vlakte Meule..	Strela, Dist. Warmbad/*Warmbaths*..	Posbus/*P.O. Box* 36, Settlers.....	1/5/55
L. A. Prollius/Vogelstruispan Meulenaars	Vogelstruispan No. 140, Dist. Warmbad/*Warmbaths*	Posbus/*P.O. Box* 53, Warmbad/*Warmbaths*	1/5/55

Naam en Handelsnaam. *Name and Trading Name.*	Adres van Perseel. *Address of Premises.*	Posadres. *Postal Address.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
J. S. en/*and* S. Matobela/Vondwe Milling Company	Sibasa-lokasie/*Location* No. 466, Vondwe, Dist. Sibasa	Privaatsak/*Private Bag* 195, Sibasa	1/5/55
T. W. Fogwell/Voorspoed Meule	Ledig No. 946B, Dist. Soutpansberg	Posbus/*P.O.* Box 252, Louis Trichardt	1/5/55
H. J. Koch/Voorspoed Rollermeule	Erf No. 386, Pricestraat/*Street*, Breyten, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 58, Breyten	1/5/55
W. Vorster	Vorstershoek, Dist. Mafeking	Privaatsak/*Private Bag* 23, Mafeking	1/5/55
A. C. Vosloo/A. C. Vosloo & Seuns	Klippan No. 88, Dist. Wesselsbron	Klippan, Pk./*P.O.* Wesselsbron	1/5/55
S. J. Vosloo	Waterhoutboom No. 308, Dist. Waterberg	P/a—*C/o* J. Kelsall, Waterhoutboom, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
City of Johannesburg Treasurers Departmental Stores and Buying Branch/Vrededorp Store	65 Krausestraat/*Street*, Vrededorp, Dist. Johannesburg	Posbus/*P.O. Box* 7776, Johannesburg	1/5/55
L. C. Masondo/Vukaphansi Trading Store	Magcekeni-naturellereservaat / *Native Reserve*, 18, Dist. Nqutu	Hlazakazi-skool/*School*, Pk./*P.O.* Izandlwana, oor/*via* Dundee	1/5/55
Alfons Mkize/Vukuzake Zulu	Ellismere D., Dist. Umzinto	Posbus/*P.O. Box* 20, Umzinto	1/5/55
E. Gwala/Vunivila Native Gristing Mill	Reservaat/*Reserve* No. 12, Buxideni, Dist. Nongoma	Pk./*P.O.* Buxideni, oor/*via* Mtubatuba	1/5/55
D. S. A. Landman/Waaihoek Meule	Waaihoek No. 173, Dist. Utrecht	Posbus/*P.O. Box* 68, Utrecht	1/5/55
L. J. Zietsman/Waaikraal Rollermeule	Waaikraal No. 2, Dist. Delmas	Pk./*P.O.* Waaikraal	1/5/55
A. Mkwanazi/Wallmansthal Mill	Plot No. 946, Wallmansthal, Dist. Pretoria	Privaatsak/*Private Bag*, Khutso, Pk./*P.O.* Pyramid	1/5/55
P. J. Uys/Warburton Meule	Warburton No. 180, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 22, Warburton	1/5/55
C. B. Warner	Fort Malan, T/S, Dist. Willowvale	Fort Malan, Pk./*P.O.* Idutywa	1/5/55
T. M. Warner	Gwadu, Dist. Willowvale	Gwadu, Pk./*P.O.* Willowvale	1/5/55
W. J. J. P. Brits/Waterval Meule	Waterval No. 211, Dist. Pietersburg	Waterval, Pk./*P.O.* Nuwe Smitsdorp	1/5/55
H. E. Webb	Pelandaba, Dist. Herschel	Pelandaba, Pk./*P.O.* Sipambo Basin, Sterkspruit	1/5/55
W. en/*and* A. H. C. Webb/Webb & Co.	Beyele, Dist. Engcobo	Posbus/*P.O. Box* 46, Engcobo	1/5/55
Weenen Produce (Pty.), Ltd.	Lot No. 240, New Furrow, Dist. Weenen	Posbus/*P.O. Box* 42, Weenen	1/5/55
J. A. C. Weideman	Mdilingwa, Dist. Tsolo	Mdilingwa, Posbus/*P.O. Box* 39, Ugie	1/5/55
P. J. Weideman	Tipten (gedeelte/*portion* van/*of* Soetendal No. 1087), Dist. Theunissen	Posbus/*P.O. Box* 66, Theunissen	1/5/55
C. P. van Rooyen/Welgeskote Rollermeule	Welgeskote No. 172, Dist. Lindley	Welgeskote, Pk./*P.O.* Lindley	1/5/55
J. A. H. en/*and* H. en/*and* H. J. van Heerden/Welkom Store	Welkom No. 34, Dist. Ngotshe	Privaatsak/*Private Bag*, Welkom, Vryheid	1/5/55
W. M. Welmans	Kliprivier No. 8, Dist. Belfast	Pk./*P.O.* Draaikraal	1/5/55
J. L. Wepener	Sigogo, Dist. Matatiele	Pk./*P.O.* Sigoga, oor/*via* Matatiele	1/5/55
R. F. Purcocks/Westoe Mill	Westoe No. 250, Dist. Ermelo	Posbus/*P.O. Box* 63, Amsterdam	1/5/55
G. F. Wessels	Erfdeel No. 295, Dist. Fouriesburg	Posbus/*P.O. Box* 22, Fouriesburg	1/5/55
C. L. V. Grobbelaar/Wesselsbron Rollermeule	Erf No. 260, Wesselsbron	Pk./P.O. Wesselsbron	1/5/55
Whites (S.A.) Portland Cement Co., Ltd.	Klein Rietspruit-Wes/*West* No. 698, Dist. Ventersburg	Pk./*P.O.* Whites	1/5/55
A. G. Whitfield	Cizele, Dist. Idutywa	Posbus/*P.O.* Box 3, Idutywa	1/5/55
G. Whitfield	Qiti, Dist. Ngqeleni	Qiti, Pk./P.O. Libode	1/5/55
A. L. A. en/*and* L. C. B. Whittle/Whittle Bros.	Erf No. 23 en/*and* No. 24, Mount Fletcher	Posbus/*P.O. Box* 6, Mount Fletcher	1/5/55
H. F. J. Wichmann	Lot No. 20, Droogeref, Hattingspruit, Dist. Dundee	Posbus/*P.O. Box* 15, Hattingspruit	1/5/55
A. N. Wicks	Lower Mnyolo, Dist. Engcobo	Lower Mnyolo, Pk./*P.O.* Whitmore	1/5/55
G. Wicks	Ngavungavu, Dist. Libode	Posbus/*P.O. Box* 301, Umtata	1/5/55
H. J. Wicks	Elutubeni, Dist. Libode	Pk./*P.O.* Stoney Ridge, oor/*via* Umtata	1/5/55
R. S. Wicks	Gqobonco, Dist. Engcobo	Pk./*P.O.* Coghlan	1/5/55
J. Williams	Erf No. 115, Cofimbava, Dist. St. Mark's	Pk./*P.O.* Cofimvaba	1/5/55
R. A. C. Williams	Stoney Drift, Dist. Elliotdale	Stoney Drift, Pk./*P.O.* Elliotdale	1/5/55
W. E. Williams	Doornbult No. 112, Dist. Lichtenburg	Pk./*P.O.* Doornbult	1/5/55
Wills Agencies (Pty.), Ltd.	Hoek van/*Cor. of* Spoorweglaan/*Railway Avenue* en/*and* Greenstraat/*Street*, Matatiele	Posbus/*P.O. Box* 45, Matatiele	1/5/55
A. Walker/Wirsing Trading Store	Wirsing, Dist. Mafeking	Pk./*P.O.* Wirsing, oor/*via* Vryburg	1/5/55
W. van Zyl/Witaar Meul	Witbank, Dist. Mafeking	Witbank, Privaatsak/*Private Bag*, Witaarhalte/*Halt*, oor/*via* Vryburg	1/5/55
C. M. Wolmarans/Witklip Mill	Witklip No. 449, Dist. Waterberg	Pk./*P.O.* Dryfsand, oor/*via* Vaalwater	1/5/55
W. J. J. Landman/Witkop Meule	Witkop, Dist. Piet Retief	Posbus/*P.O. Box* 86, Piet Retief	1/5/55
H. B. v. d. Heever/Witpoort Rollermeule	Witpoort No. 26, Dist. Middelburg, Transvaal	Pk./*P.O.* Witpoort, oor/*via* Middelburg, Transvaal	1/5/55
H. H. K. Wohlberg/K. Wohlberg	Simbria, Dist. Helpmekaar	Pk./*P.O.* Elandskraal, oor/*via* Dundee	1/5/55
S. H. J. Pienaar/Wolwekop Meule	Wolwekop No. 69, Dist. Piet Retief	Posbus/*P.O. Box* 22, Amsterdam	1/5/55
N. P. Ferreira/Wolwespruit Rollermeule	Wolwespruit No. 4, Dist. Standerton	Posbus/*P.O. Box* 17, Perdekop	1/5/55
J. J. Roets/Wonderheuwel Rollermeule	Wonderheuwel No. 173, Dist. Vredefort	Pk./*P.O.* Wonderheuwel, oor/via Vredefort	1/5/55
A. Wood	Mbangcolo, Dist. Willowvale	Mbangcolo, Willowvale	1/5/55
E. C. J. Wright	Ncome Springs-lokasie/*Location* No. 20, Dist. Mount Frere	Ncome Springs, Ezincuka, Pk./*P.O.* Far View	1/5/55
J. G. Wylie	Hange, Dist. Tsomo	Hange, Privaatsak/*Private Bag* Imvani	1/5/55
S. A. Young	Ncizele, Dist. Kentani	Posbus/*P.O. Box* 2, Kentani	1/5/55
Zaaiplaats Tin Mining Co., Ltd.	Zaaiplaats No. 1328, Dist. Potgietersrus	Pk./*P.O.* Sterkwater	1/5/55
W. Zaca en/*and* N. Mtolo/William Zaca & Co.	Gedeelte/*Portion* A van/*of* Lot No. 123, Vinksrivier, Dist. Richmond, Natal	P/a—*C/o* Posbus/*P.O. Box* 51, Pietermaritzburg	1/5/55
C. H. White/Zandrivierspoort Rollermeule	Sandrivierspoort, Dist. Waterberg	Pk./*P.O.* Sandrivierspoort, oor/*via* Nylstroom	1/5/55
Zebediela Hoofstad Stores (Pty.), Ltd. Mill	Zebediela-lokasie/*Location*, Dist. Potgietersrus	P/a—*C/o* L. A. Lisoos, Privaatsak/*Private Bag*, Pk./*P.O.* Naboomspruit	1/5/55
F. J. Ziegler	Lot No. 63, Dainesstraat/*Street*, Willowvale	Pk./*P.O.* Willowvale	1/5/55
Desmond Marais/Zigodlo Trading Station	Zigodlo, Dist. Middeldrift	Posbus/*P.O. Box* 283, King William's Town	1/5/55
V. en/*and* V. Malotana/Zwartwater Location Cristing Millers	Zwartwater-lokasie/*Location*, Dist. Gren Grey	Zwartwater, Pk./*P.O.* Black Streams, Queenstown	1/5/55

✱ KENNISGEWING No. 34 VAN 1956.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat in Algemene Kennisgewing No. 1338 van 1955, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 9 Desember 1955, onder die opskrif MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP, die naam van Maatskappy No. 52/1966, FIREST SALES CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, foutief gepubliseer is as FINEST SALES CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✱ KENNISGEWING No. 35 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, ingevolge kennisgewing van onteiening No. C. 3668, gedateer 31 Maart 1952 en op 21 Mei 1952, op Petrus du Plessis gedien, sekere grond, groot ongeveer 42,050 Kaapse vierkantvoet, synde gedeelte van Annex Die Hange, gedeelte van Gedeelte No. 6 van die plaas Boschjesmanspoort, afdeling Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaart L.G. no. 5347/55, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, hede die 22ste dag van Desember 1955.

D. ROBBERTZE,
Waarn. Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw.: LXA. 67/1/3.

✱ KENNISGEWING No. 36 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel 2 van Wet No. 22 van 1916 kragtens die bevoegdheid verleen by artikel 3 (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet No. 19 van 1874 (Kaap) en wette daarin genoem, ingevolge kennisgewing van onteiening No. C. 40/55, gedateer 9 Mei 1955 en op 20 Mei 1955 op die boedels van wyle John Frederick Dolley en William Henry Dolley, gedien, sekere grond, synde gedeeltes van die restant van sekere grond geleë in die omgewing van die voormalige Drostdypersele, nou beskryf as gedeeltes 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 en 47 van perseel Dolley geleë in die munisipaliteit en afdeling van Uitenhage, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig kaarte Nos. 3076/54—3100/54, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg hede die 22ste dag van Desember 1955.

R. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

✱ NOTICE No. 34 OF 1956.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in the *Government Gazette* of 9th December, 1955, General Notice No. 1338 of 1955, under the heading COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER, the name of Company No. 52/1966, FIREST SALES CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, was incorrectly stated as FINEST SALES CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✱ NOTICE No. 35 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the Administration, as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C. 3668, dated 31st March, 1952, served on 21st May, 1952 on Petrus du Plessis, expropriated certain land, in extent approximately 42,050 Cape square feet, being portion of Annex Die Hange, part of Part No. 6 of the farm Boschjesmanspoort, Division of Albert, Province of Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagram L.G. No. 5347/55, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of December, 1955.

D. ROBBERTZE,
Acting General Manager of the South African Railways and Harbours.

LXA. 67/1/3.

✱ NOTICE No. 36 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 19 of 1874 (Cape) and statutes therein referred to, the "Administration", as defined in section *two* of the said Act, No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. C. 40/55, dated 9th May, 1955, served on 20th May, 1955, on the Estates of the late John Frederick Dolley and William Henry Dolley, expropriated certain land, being portions of Remaining extent of certain land, situate in the vicinity of the late Drostdy Premises, now described as Portions 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 and 47 of Lot Dolley, situate in the Municipality and Division of Uitenhage, Cape Province, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagrams Nos. 3076/54/3100/54 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of December, 1955.

R. ROBBERTZE,
Acting General Manager,
South African Railways.

✻ KENNISGEWING No. 37 VAN 1956.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESERSLYSTE, 1956.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies daarkragtens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste vir onderstaande distrikte hersien is en by die kantore van die sekretarisse van die betrokke rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshofsittings op ondervermelde datums, tye en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslyste of besware teen name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis:—

✻ NOTICE No. 37 OF 1956.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1956.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein:—

Naam van Besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Van wanneer af lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshofsitting. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Duivenhoksrivier	21/1/56	Magistraatshof, Heidelberg, Kaap, om 10 vm. op Saterdag, 11 Februarie 1956. *Magistrate's Court, Heidelberg, Cape, at 10 a.m. on Saturday, 11th February,* 1956.
Brits	14/2/56	Magistraatskantoor, Brits, om 10 vm. op Maandag, 12 Maart 1956. *Magistrate's Office, Brits, at 10 a.m., on Monday, 12th March,* 1956.
Rooikoppies Wes	14/2/56	Magistraatskantoor, Brits, om 10 vm. op Maandag, 12 Maart 1956. *Magistrate's Office, Brits, at 10 a.m., on Monday, 12th March,* 1956.
Scheerpoort	14/2/56	Magistraatskantoor, Brits, om 10 vm., op Maandag, 12 Maart 1956. *Magistrate's Office, Brits, at 10 a.m., on Monday, 12th March,* 1956.
Zandspruit	14/2/56	Magistraatskantoor, Brits, om 10 vm. op Maandag, 12 Maart 1956. *Magistrate's Office, Brits, at 10 a.m., on Monday, 12th March,* 1956.
N'Jelele	30/1/56	Magistraatshof, Louis Trichardt, om 10 vm., op Vrydag, 17 Februarie 1956. *Magistrate's Court, Louis Trichardt, at 10 a.m., on Friday, 17th February,* 1956.
Vaalkop	11/2/56	Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 vm., op Dinsdag, 28 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Zeerust, at 10 a.m., on Tuesday, 28th February,* 1956.
Vergenoegd	11/2/56	Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 vm. op Dinsdag, 28 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Zeerust, at 10 a.m., on Tuesday, 28th February,* 1956.
Zendelingspruit	11/2/56	Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 vm., op Dinsdag, 28 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Zeerust, at 10 a.m., on Tuesday, 28th February,* 1956.
Bellevue	21/1/56	Magistraatskantoor, Potgietersrus, om 10 vm. op Saterdag, 11 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Potgietersrus, at 10 a.m., on Saturday, 11th February,* 1956.
Kaalrug	4/2/56	Magistraatskantoor, Barberton, om 9.30 vm., op Maandag, 20 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Barberton, at 9.30 a.m., on Monday, 20th February,* 1956.
Louws Creek	4/2/56	Magistraatskantoor, Barberton, om 9.30 vm., op Maandag, 20 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Barberton, at 9.30 a.m., on Monday, 20th February,* 1956.
Lower Kaap	4/2/56	Magistraatskantoor, Barberton, om 9.30 vm., op Maandag, 20 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Barberton, at 9.30 a.m., on Monday, 20th February,* 1956.
Malelane	4/2/56	Magistraatskantoor, Barberton, om 9.30 vm., op Maandag, 20 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Barberton, at 9.30 a.m., on Monday, 20th February,* 1956.
Burgershall	6/3/56	Whitewaters, om 9.30 vm., op Donderdag, 22 Maart 1956. *Whitewaters, at 9.30 a.m., on Thursday, 22nd March,* 1956.
Claremont Fountains	6/3/56	Witrivier, om 2 nm., op Vrydag, 23 Maart 1956. *White River, at 2 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
Curlews	6/3/56	Witrivier, om 2.15 nm., op Vrydag, 23 Maart 1956. *White River, at 2.15 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
Goodhope	6/3/56	Valencia Farm, om 4 nm. op Vrydag, 23 Maart 1956. *Valencia Farm, at 4 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
Krokodilrivier	6/3/56	Nelspruit, om 9 vm., op Vrydag, 23 Maart 1956. *Nelspruit, at 9 a.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
Manchester-Noordwyk	6/3/56	Valencia Farm, om 4.15 nm. op Vrydag, 23 Maart 1956. *Valencia Farm, at 4.15 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
Ranch Karino	6/3/56	Plaston, om 3.30 nm., op Vrydag, 23 Maart 1956. *Plaston, at 3.30 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
Sabierivier	6/3/56	White Waters, om 9.15 vm., op Donderdag, 22 Maart 1956. *White Waters, at 9.15 a.m., on Thursday, 22nd March,* 1956.
Sandrivier	6/3/56	Witrivier, om 2.30 nm., op Vrydag, 23 Maart 1956. *White River, at 2.30 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
White River Estates	6/3/56	Witrivier, om 2.45 nm., op Vrydag, 23 Maart 1956. *White River, at 2.45 p.m., on Friday, 23rd March,* 1956.
White River Valley Conservation Board	25/4/56	Witrivier, om 8.30 vm., op Vrydag, 11 Mei 1956. *White River, at 8.30 a.m., on Friday, 11th May,* 1956.
Rivierraad van Mooirivier / *Mooirivier River Board*	1/2/56	Magistraatskantoor, Potchefstroom, om 10 vm., op Donderdag, 23 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Potchefstroom, at 10 a.m., on Thursday, 23rd February,* 1956.
Koedoesfontein	1/2/56	Magistraatskantoor, Potchefstroom, om 11 vm., op Donderdag, 23 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Potchefstroom, at 11 a.m., on Thursday, 23rd February,* 1956.
Lower Seacow River	13/1/56	Magistraatshof, Colesberg, om 10 vm., op Maandag, 30 Januarie 1956. *Magistrate's Court, Colesberg, at 10 a.m., on Monday, 30th January,* 1956.
Renfield	27/1/56	Magistraatskantoor, Bedford, om 10 vm., op Maandag, 13 Februarie 1956. *Magistrate's Office, Bedford, at 10 a.m., on Monday, 13th February,* 1956.
Kruis River	27/1/56	Magistraatshof, Ceres, om 10 vm., op Vrydag, 17 Februarie 1956. *Magistrate's Court, Ceres, at 10 a.m., on Friday, 17th February,* 1956.
Bon Accord	1/2/56	Matistraatskantoor, Pretoria, op Woensdag, 15 Februarie 1956. *Magistrate's Court, Pretoria, on Wednesday, 15th February,* 1955.
Daspoort Estates	1/2/55	Magistraatskantoor, Pretoria, op Woensdag, 15 Februarie 1956. *Magistrate's Court, Pretoria, on Wednesday, 15th February,* 1956.
Les Marais	1/2/56	Magistraatskantoor, Pretoria, op Woensdag, 15 Februarie, 1956. *Magistrate's Court, Pretoria, on Wednesday, 15th February,* 1956.

✱ KENNISGEWING No. 38 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 1 VAN 1956 VIR DIE AGT DAE GEËINDIG DONDERDAG, 5 JANUARIE 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie:

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 49 van 8 Desember 1955, uit die Port Elizabethse munisipale gebied en die distrik Matatiele aangemeld nie. Hierdie gebiede word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.
Cholera in Dacca (Pakistan).
Pokkies in Herat, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Birma); Phnom-Pehn (Kambodja); Ahmedabad, Allahabad, Delhi, Kanpur, Madras, Nagpur, Tellicherry (Indië); Dacca, Karachi (Pakistan); Tourane (Danang) (Viet-Nam); Nairobi (Kenya).
Tifuskoors in Baghdad (Irak).

B. M. CLARK,
Waarnemende Sekretaris van Gesondheid.

✱ NOTICE No. 38 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 1 OF 1956 FOR THE EIGHT DAYS ENDED THURSDAY THE 5TH JANUARY, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

No further cases have been reported from the Port Elizabeth municipal area and the Matatiele district since the notifications in Bulletin No. 49 of the 8th December, 1955. These areas may now be regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.
Cholera in Dacca (Pakistan).
Smallpox in Herat, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Allahabad, Delhi, Kanpur, Madras, Nagpur, Tellicherry (India); Dacca, Karachi (Pakistan); Tourane (Danang) (Viêt-Nam); Nairobi (Kenya).
Typhus Fever in Baghdad (Iraq).

B. M. CLARK,
Acting Secretary for Health.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1956.		1956.
KAAP— TRANSVAAL— NATAL— ORANJE-VRYSTAAT—					
Harmonie (Virginia) (O.V.S.P.): Oprigting van nuwe primêre skool. Tender No. D.P.W. 270.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W. Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45 en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein.	27/1/56.	Direkteur, D.P.W. Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	21/2/56.
✱Boshoff (O.V.S.): Hoërskool: Herstel en opknapping. Tender No. D.P.W. 271	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, (Foon 2-1181, Bylyn 45) en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13/1/56	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, (Foon 2-1181, Bylyn 45) Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7/2/56

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1956.		1956.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
Harmony (Virginia) (O.F.S.P.): Erection of new primary school. Tender No. P.W.D. 270.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director P.W.D. Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2–1181, Ext. 45 and District Representative, P.W.D., Bloemfontein.	27/1/56.	Director P.W.D. Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2–1181, Ext. 45, and District Representative, P.W.D. Bloemfontein and District Representative, P.W.D. Johannesburg.	21/2/56.
✻Boshof (O.F.S.): High School: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 271	Tender Forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2–1181, Extension 45) and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13/1/56	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2–1181, Extension 45), District Representative, P.W.D. Bloemfontein and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7/2/56

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✻ TENDERS VIR HERBOU VAN DIENSPAAIE.—RHODESLAAN, BLOEMFONTEIN.

KONTRAK 17/55.

Tenders vir die herbou van dienspaaie, volgens spesifikasie, te Rhodeslaan, Bloemfontein, word ingewag.

Tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 13 Januarie 1956, by die Nasionale Behuisingskantore, African Life-gebou, Private Sak, Bloemfontein, en Kamer 16, Blok P, „V"-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk: „Tender: Paaie, Kontrak 17/55, Rhodeslaan", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Private Sak 149, Pretoria, teen 2.30 nm. op Vrydag, 3 Februarie 1956, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae vanaf daardie datum bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris,
Nasionale Behuisingkantoor.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✻ TENDERS FOR RECONSTRUCTION OF SERVICE ROADS. — RHODES AVENUE, BLOEMFONTEIN.

CONTRACT 17/55.

Tenders are invited for the reconstruction of service roads, according to specification, at Rhodes Avenue, Bloemfontein.

Tender documents will be available from Friday, 13th January, 1956, at the National Housing Offices, African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders marked: "Tender: Roads, Contract 17/55, Rhodes Avenue", must reach the Secretary, National Housing Office, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 3rd February, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary.
National Housing Office.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1956.
Nelspruit (T.P.): Oprigting van poskantoor en draagversterkerstasie. Tender No. D.P.W. 265	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	20 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Feb.
Springs (T.P.): Oprigting van addisionele huisvesting vir die Ontvanger van Inkomste. Tender No. D.P.W. 266	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Feb.
Stellenbosch (Glenelly) (K.P.): Vrugtenavorsingstasie, Westelike Provinsie: Oprigting van koelkamers en laetemperatuur laboratoria. Tender No. D.P.W. 267	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Feb.
Eshowe (N.P.): Aanbou aan publieke kantore en nuwe gebou om verskillende departemente te huisves. Tender No. D.P.W. 268	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	20 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Feb.
Nkandhla (N.P.): Oprigting van woning vir Assistent-Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 269	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	20 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Feb.
Steynsrus (O.V.S.): Poskantoor: Oprigting van 'n nuwe telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 259	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	6 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Jan.
Nongoma (N.P.): Publieke Kantore en Woning vir Assistent-Magistraat: Water en sanitêre reëlings ens. Tender No. D.P.W. 263	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	6 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Jan.
Inyoni (N.P.): Oprigting van Poskantoor. Tender No. D.P.W. 264	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	6 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1956.		1956.
Nelspruit (T.P.): Erection of post office and carrier repeater station. Tender No. P.W.D. 265	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	20th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Feb.
Springs (T.P.): Erection of additional accommodation for the Receiver of Revenue. Tender No. P.W.D. 266	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Feb.
Stellenbosch (Glenelly) (C.P.): Western Province Fruit Research Station: Erection of cool rooms and low temperature laboratories. Tender No. P.W.D. 267.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D. Cape Town	3rd Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Feb.
Eshowe (N.P.): Additions to public offices and new building to accommodate various departments. Tender No. P.W.D. 268	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45) Pretoria and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	20th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Feb.
Nkandhla (N.P.): Erection of Assistant Native Commissioner's residence. Tender No. P.W.D. 269	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	20th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Feb.
Steynsrus (O.F.S.): Post Office: Erection of a new Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. 259.	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Jan.
Nongoma (N.P.): Public Offices and Assistant Magistrate's Residence: The water and sanitary arrangements, etc. Tender No. P.W.D. 263.	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	6th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Jan.
Inyoni (N.P.): Erection of Post Office. Tender No. P.W.D. 264	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	6th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Jan.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 210	Scott Bros., Hillcrest, Natal....	Stanger (Natal): Installering van spoelriolering, ens./*Stanger (Natal): Installation of waterborne drainage, etc.*	£7,465.
D.P.W./*P.W.D.* 217	N. Stretton (Pty.), Ltd., Pretoria	Voortrekkerhoogte: Lugdepot No. 10: Oprigting van magasyn/*Voortrekkerhoogte: No. 10 Air Depot: Erection of Stores*	£16,200.
D.P.W./*P.W.D.* 224	Schindler Lifts (S.A.), Ltd., Pretoria	Lewering, aflewering en installering van een elektriese goedere-passasiershyser, Staatsbiblioteek, Pretoria/*Supply, delivery and erection of one electric goods-passenger lift, State Library, Pretoria*	£3,690.
D.P.W./*P.W.D.* 227	Conscot Radio, Barberton.....	Verskaffing van 'n elektriese installasie, Graskop (Tvl.)/*Provision of an electrical installation, Graskop (Tvl.)*	£528. 17s. 3d. totaal/*total.*
D.P.W./*P.W.D.* 228	African Venetian Blind Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg	Lewering, aflewering en aanbring van hortjiesblindings aan die vensters, Mutualgebou, Oos-Londen/*Supply, delivery and fixing of venetian blinds to windows, Mutual Building, East London*	£326 totaal/*total.*
D.P.W./*P.W.D.* 229	Matthew Hall (Pty.), Ltd., Johannesburg	Oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Publieke Kantore, Malmesbury/*Erection of a central heating installation, Public Offices, Malmesbury*	£1,789 totaal/*total.*
D.P.W./*P.W.D.* 230	F. A. Sharman (Pty.), Ltd., Johannesburg	Opritging van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Poskantoor, Kroonstad/*Erection of a central heating installation, New Office, Kroonstad*	£3,330 totaal/*total.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1183	McCarthy Contractors (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering van een opslaangebou op Virginia, O.V.S./*Supply of prefabricated building at Virginia, O.F.S.*	£1,240 v.o.s./*f.o.r.* Kaapstad/*Cape Town.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—	
Irr. 381–1954/55....	D. J. Burke, Randfontein.....	Boor na water by die Slangkopposkantoor (K.P.)/*Boring for water at Slangkop Post Oost Office (C.P.)*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–250 vt./*ft.*.....	£2. 15s. 0d. per vt./*ft.*
		Voering/*Casing*.....	15s. 6d. per vt./*ft.*
		Toets/*Testing*.....	30s. per uur/*hour.*
		Vervoer na eerste terrein/*Transport to first site*.....	£255.
		Daarna/*Thereafter*.....	£50 per terrein/*site.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—	
P.O. 1743.....	Standard Telephones & Cables, Ltd., Johannesburg	Lewering van drie-kanaaldraagtelefoonstelsels vir kaaldraadlyne/*Supply of three-channel open-wire carrier telephone system*	£104,222 altesaam/*the lot.*
P.O. 1771.....	Steel Sales Co. of Africa, Ltd., Johannesburg	Lewering van 60 ton kadmiumkoperdraad/*Supply of 60 ton cadmium copper wire*	£30,599. 13s. 5d. altesaam/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.*, Vereeniging.
P.O. 1781.....	Roger-Jenkins & Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van 100 private koppellynrelaisstelle/*Supply of 100 tie line relay sets*	£715. 3s. 6d. altesaam/*the lot*, v.a.b./*f.o.b.*, Britse Hawe/*U.K. Port.*
P.O. 1784.....	Edward L. Bateman, Ltd., Johannesburg	Lewering van 100 waterfilters/*Supply of 100 water filters*	£1,736. 10s. 0d. altesaam/*the lot.*
P.O. 1786.....	Transvaal Tool & Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 12,000 jaarts ronde snoer met bekleding van taai rubber/*Supply of 12,000 yards cab tyre flex*	£458 v.a.b./*f.o.b.*, Hollandse Hawe/*Dutch Port.*
P.O. 1803.....	Enthoven Fry, Ltd., Germiston	Lewering van 50,000 lb. sagte soldeersel/*Supply of 50,000 lbs. soft solder*	£9,969 altesaam/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Germiston.
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 161/55.....	Green & Benham (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van elektriese opwasmasjien, Hoër Huishoudskool, Potchefstroom/*Supply of electric dishwashing machine, Housecraft High School, Potchefstroom*	£350 v.a.b./*f.o.b.* Southampton.
S.O. 311/55.....	I. Merkel & Sons (Pty.), Ltd., Paarden Eiland	Lewering van graansakke aan die Staatsghwanoeilande, Kaapstad/*Supply of grain bags to the Government Guano Islands, Cape Town*	£6. 15s. 0d. per 100 afgelewer/*delivered*, Bellville.
S.O. 589/55.....	Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg	Lewering van reinigingsmiddels vir die skoonmaak van bunkerolietenks van skepe/*Supply of detergents for cleaning bunker-oil tanks of ships*	£6. 9s. 2d. per 100 lb., v.o.s./*f.o.r.* Uniehawens / *Union Ports.*
S.O. 600/55.....	Sham & Sham, Johannesburg.	Lewering van mis aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria/*Supply of manure to the Division Horticulture, Pretoria*	£1. 7s. 6d. per kub. jrt./*cub. yd.*, afgelewer/*delivered*, Roodeplaats.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
S.O. 601/55.....	African Steel Furniture Manufacturers, Ltd., Johannesburg	Lewering van tiksterstoele/*Supply of typists' chairs*	£3. 9s. 9d. elk/*each*, afgelewer/*delivered.*
S.O. 608/55.....	Bennett Bros. & Strydom (Pty.), Ltd., Kroonstad	Lewering van hangkaste aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad/*Supply of wardrobes to the Technical High School, Kroonstad*	£20. 10s. 0d. elk/*each.*
S.O. 1179/55.....	Protea Holdings, Ltd., Johannesburg	Lewering van een broeimasjien aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria/*Supply of one incubator to the Division of Entomology, Pretoria*	£450 v.a.b./*f.o.b.*, Hamburg.
S.O. 1187/55.....	African Explosives & Chemical Industries, Ltd., Johannesburg	Lewering van 500 ton aluminiumsulfaat aan die O.V.S.-goudveldewatervoorsieningskema/*Supply of 500 tons aluminium sulphate to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme*	£16. 15s. 0d. per ton v.o.s./*f.o.r.*, Kempton Park.
S.O. 1195/55.....	Lennon, Ltd., Johannesburg...	Lewering van 5,000,000 tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria/*Supply of 5,000,000 tablets to the C.M. and V.S., Pretoria*	£750 altesaam/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.*, Port Elizabeth.
S.O. 2283/55.....	Waters & Smith, Johannesburg	Lewering van waterdigte gabardien aan die Departement van Gesondheid/*Supply of waterproof gabardine to the Department of Health*	14s. 10d. per jrt./*yd.*, v.a.b./*f.o.b.*, Britse Hawe/*U.K. Port.*
S.O. 2289/55.....	Invincible Industries, Ltd., Elsiesrivier/*Elsies River*	Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence*	11s. per paar/*pair*, v.o.s./*f.o.r.* Elsiesrivier/*Elsies River.*
S.O. 2296/55.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/Cape Town	Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence*	4s. 3d. per paar/*pair*, v.o.s./*f.o.r.*, Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 8039.....	British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van koperdraad vaan die Departement van Bosbou/*Supply of copper wire to the Department of Forestry*	3s. 11⅛d. per lb., v.o.s./*f.o.r.*, Vereeniging.
S.O. 9372.....	K. Kling (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van bandligter vir beton (Clocolan, O.V.S.)/*Supply of belt lifter for concrete (Clocolan, O.F.S.)*	£497. 17s. 0d. elk/*each*, v.a.b./*f.o.b.*, Bremen.
S.O. 9394.....	The Griffin Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van masjien vir die maak van blokke aangevra deur Meadowlandsbehuisingskema/*Supply of blockmaking machines required by Meadowlands Housing Scheme*	£830 elk/*each*, v.a.b./*f.o.b.*, Hamburg.
S.O. 9406.....	W. S. Thomas & Taylor, Ltd., Johannesburg	Lewering van twee klipbrekers, Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria/*Supply of two stone crushers, Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria*	£1,629 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Benoni.
S.O. 10305.....	Shefeera Timbers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 2,095 telefoonpale van hout/*Supply of 2,095 wooden telephone poles*	£6,341. 15s. 0d. altesaam/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.*, Louis Trichardt.
S.O. 11210.....	Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg	Lewering van ·38-rewolwerpatrone aan die Departement van Verdediging/*Supply of ·38 revolver cartridges to the Department of Defence*	£18. 6s. 5d. per 1,000, v.a.b./*f.o.b.*, Britse Hawe/*British Port.*
S.O. 12092.....	Mazista Slate Quarries, Ltd., Johannesburg	Lewering van leiklip aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester/*Supply of slate to the Technical High School, Worcester*	90s. per vierkant van/*square of* 10′ × 10, v.o.s./*f.o.r.*, Mazista.
S.O. 13059.....	Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van kruiwaens/*Supply of wheelbarrows*	92s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 14156.....	Van Roux (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van reserwedele vir „Allis-Chalmer"-trekker/*Supply of spares for "Allis-Chalmer" tractor*	£150 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Kazerne.
S.O. 14163.....	General Spares & Accessories, Ltd., Pretoria	Lewering van smeertoestelle vir motoronderstelle aan die Leërstafhoof/*Supply of motor chassis lubricators to the Army Chief of Staff*	£55 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1185.....	Lewering van vertikale keteltoevoerpompe en reserwedele daarvoor/*Supply of vertical boiler feed pumps and spare parts—* Fraser & Chalmers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation—*
Irr. 54–1955/56.....	Lewering van 5,400 vierkante voet blokkiesvloer en 990 vierkante voet vloerplanke/*Supply of* 5,400 *square feet wood block flooring and* 990 *square feet flooring boards—* S.A. Flooring Contractors (Pty.), Ltd., Roodepoort.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*
P.O. 1773.....	Lewering van palratte, sleutels, spanskroewe en stertskroewe/*Supply of ratchets, keys, draw vices and leg vices—* Keystone Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
P.O. 1780.....	Lewering van magnetoklokkies/*Supply of magneto bells—* Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Phoenix-Slack Telephones (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/*Tenders issued by the S.A. Police—*
S.A.P. 609.....	Lewering van draagbare sendontvangradiotelefone/*Supply of two-way portable radio telephones—* Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
SD./*G.P.W.* 219.....	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/*Tenders issued by the Government Printer*— Lewering van rubberdatumstempels/*Supply of rubber daters and dates*— City Rubber Stamp Co., Pretoria.
S.O. 316/55.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*— Verkoop van nie-ysterhoudende metaal, stroke, stawe, ens., deur die S.A. Munt, Pretoria/*Sale of non-ferrous metal, strips, rods, bars, etc., by the S.A. Mint, Pretoria*— Astra Metal Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. S. & D. Metals and Aluminium Foundry, Pretoria. Metal Sales Co. (Pty.), Ltd., Benoni-Suid/*South.* National Scrap Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Rayman (Pty.), Ltd., Johannesburg. McKechnie Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston. African French Metal Holdings (Pty.), Ltd., Olifantsfontein. M. Berchowitz, Johannesburg. Transvaal Metal Merchants, Johannesburg.
S.O. 1144/55.....	Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch/*Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch*— Inag (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Macdonald Adams & Co., Johannesburg. B. M. Salters, Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1146/55.....	Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch/*Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch*— B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* D. Drury and Co., Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1147/55.....	Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch/*Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch*— Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. G. J. Wevell (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Swart skoene. Tender No. E. 5644. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
2. Suid-Afrikaanse grafietpoeier. Tender No. E. 5593. Sluitingsdatum 10 Februarie 1956.
3. Sny, maak en afwerk van baadjiepakke vir lugwaardinne. Tender No. E. 5571. Sluitingsdatum 10 Februarie 1956.
4. Plumbago. Tender No. E. 5576. Sluitingsdatum 10 Februarie 1956.
5. Peilglase. Tender No. B. 7904. Sluitingsdatum 10 Februarie 1956.
6. Vragmotortrekkers. Tender No. F. 5600. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.
7. Materiaal vir elektroplateerwerk. Tender No. E. 5606. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.
8. Sisaltou. Tender No. E. 5551. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.
9. Toiletpapier. Tender No. G. 5597. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.
10. Pompuitrusting. Tender No. F. 5619. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.
11. Loopkraan. Tender No. F. 5542. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.
12. Bronssweisstawe. Tender No. H. 5566. Sluitingsdatum 16 Maart 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Black shoes. Tender No. 5644. Closing date 3rd February, 1956.
2. S.A. powdered graphite. Tender No. E. 5593. Closing date 10th February, 1956.
3. Cut, make and trim of costumes for airhostess. Tender No. E. 5571. Closing date 10th February, 1956.
4. Plumbago. Tender No. E. 5576. Closing date 10th February, 1956.
5. Gauge glasses. Tender No. B. 7904. Closing date 10th February, 1956.
6. Trucktractors. Tender No. F. 5600. Closing date 2nd March, 1956.
7. Electroplating material. Tender No. E. 5606. Closing date 2nd March, 1956.
8. Sisal rope. Tender No. E. 5551. Closing date 2nd March, 1956.
9. Toilet paper. Tender No. G. 5597. Closing date 2nd March, 1956.
10. Pumping plant. Tender No. F. 5619. Closing date 2nd March, 1956.
11. Mobile crane. Tender No. F. 5542. Closing date 2nd March, 1956.
12. Bronze welding rods. Tender No. H. 5566. Closing date 16th March, 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. B. 562. Wysiging No. 1. 100 vierwielkoeltrokke en onderdele: Sluitingsdatum verander van 23 Maart 1956 tot 16 Maart 1956.

Tender No. B. 5499. Wysiging No. 1. Tingietblokke: Sluitingdatum gewysig van 3 Februarie 1956 tot 1 Februarie 1956.

Tender No. F. 5388. Wysiging No. 1. Motorvoertuie: Wysiging in spesifikasie.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

TENDER No. M. 304.

Tenders word ingewag vir die bou van riole, lê van randstene en straatgeute, by 23 huise wat tans op Waterval-Boven, Transvaal, opgerig word.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 81, Scheidingstraat, Pretoria.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Vir die gerief van aannemers sal 'n verteenwoordiger van die Distriksingenieur, Waterval-Boven, op weeksdae vanaf 8.30 vm. tot 12.45 nm. en 2.00 nm. tot 4.30 nm. en op Saterdae vanaf 8.30 vm tot 12.30 nm., beskikbaar wees om die terrein aan aannemers te wys en enige noodsaaklike inligting in verband met die tender te verstrek.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag 10 Februarie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

Johannesburg.

352—13

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 5462. Amendment No. 1. 100 four-wheeled refrigerator wagons and components: Closing date amended from 23rd March, 1956, to 16th March, 1956.

Tender No. B. 5499. Amendment No. 1. Tin ingots: Closing date amended from 3rd February, 1956, to 1st February, 1956.

Tender No. F. 5388. Amendment No. 1. Motor vehicles: Amendment to specification.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

Johannesburg.

353—13

✻ NOTICE TO CONTRACTORS.

TENDER No. M. 304.

Tenders are invited for the carrying out and completion of drainage, kerbing and channelling to the streets at 23 houses now being erected at Waterval Boven, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 81, Scheiding Street, Pretoria.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

For the convenience of contractors, a representative of the District Engineer will be available at Waterval Boven from 8.30 a.m. to 12.45 p.m. and 2.00 p.m. to 4.30 p.m. on weekdays and from 8.30 a.m. to 12.30 p.m. on Saturdays to show contractors the sites and furnish any information necessary in connection with the tender.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 10th February, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

354—13

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van skoenmakersbenodigdhede aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2013/56.

Lewering van Parana-dennehout aan die Departement van Naturellesake, Bloemfontein. Tender No. S.O. 10318.

Lewering van bottelborsels aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 12097.

Lewering van spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, George. Tender No. S.O. 13070.

Lewering van snoeisae aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13071.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13072.

Lewering van koeëllaers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14198.

Lewering van voermenger aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 15137.

Bediening van vliegtuie van A.B.M.-eskadrieljes, Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15138.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Januarie 1956.

Lewering van plastiese lepels aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 31/56.

Lewering van 'n elektriese wasmasjien en elektriese strykyster aan die President Steyn-hoërhuishoudskool, Bethlehem. Tender No. S.O. 32/56.

Verkoop van onbruikbare X-straaluitrusting by die Sentrale Artsenymagasyn, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 260/56.

Sny, maak en afwerk van aanmekaarpakke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2006/56.

Sny, maak en afwerk van pette, bruin, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2007/56.

Lewering van broeke aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2012/56.

Lewering van lugpype van gegote yster aan die Naturelle Hervestigingsraad, Meadowlands. Tender No. S.O. 5550.

Lewering van stopverf gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5551.

Lewering van hoekyster, „Perspex", asfaltdakwasters, ens., aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 10319.

Lewering van stene en klip aan die J. W. Luckhoff Hulpskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 12098.

Lewering van een-wieltrekker aan die Afdeling Veeartsenydiens. Tender No. S.O. 14199.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Januarie 1956.

Lewering van geleierbuise en toebehore aan die Departement van Publieke Werk gedurende die tydperk 1 Maart 1956 tot 28 Februarie 1957. Tender No. S.O. 8045.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Januarie 1956.

Lewering van spuitnaalde aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1006/56.

Lewering van stoele vir epileptici aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 1009/56.

Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2019/56.

Lewering van wielsae, Bosbou Standaard Voorrademagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 9443.

✱ Lewering van geglasuurde erdepotte aan die W.P.-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 35/56.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of shoemakers' requirements to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2013/56.

Supply of parana pine to the Department of Native Affairs, Bloemfontein. Tender No. S.O. 10318.

Supply of bottle brushes to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 12097.

Supply of railway material to State Sawmill, George. Tender No. S.O. 13070.

Supply of pruning saws to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13071.

Supply of miscellaneous small tools to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13072.

Supply of ball bearings to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14198.

Supply of forage mixer to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 15137.

Servicing of aircraft for the A.C.F. Squadrons, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 15138.

Tenders due 9 a.m., 19th January, 1956.

Supply of plastic spoons to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 31/56.

Supply of an electric washing machine and electric sadiron to the President Steyn Housecraft High School, Bethlehem. Tender No. S.O. 32/56.

Sale of unserviceable X-ray equipment at the Central Medical and Veterinary Stores, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 260/56.

Cut, make and trim of combination suits D.V. to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2006/56.

Cut, make and trim of caps, brown, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2007/56.

Supply of trousers to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2012/56.

Supply of cast iron vent pipes to Native Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 5550.

Supply of putty during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5551.

Supply of hoop iron, "Perspex", asphaltic roofing washers, etc., to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 10319.

Supply of bricks and stone to the J. W. Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 12098.

Supply of one-wheeled tractor to the Division of Veterinary Services. Tender No. S.O. 14199.

Tenders due 9 a.m., 26th January, 1956.

Supply of conduit and conduit fittings to the Department of Public Works during the period 1st March, 1956, to the 28th February, 1957. Tender No. S.O. 8045.

Tenders due 9 a.m., 27th January, 1956.

Supply of syringe needles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1006/56.

Supply of epileptic chairs to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 1009/56.

Supply of boots to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2019/56.

Supply of circular saws for Forestry Standard Stock Store, Pretoria. Tender No. S.O. 9443.

✱ Supply of glazed earthenware pots to the W.P. Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 35/56.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van beskuitjies, koringmeel, meelblom, asyn en spuitwater aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 502/56.

✱ Lewering van beskuitjies, koringmeel, meelblom, asyn en spuitwater aan inrigtings in die Oranje-Vrystaat en Natal gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 503/56.

✱ Lewering van beskuitjies, koringmeel, meelblom, asyn en spuitwater aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 504/56.

✱ Lewering van kraalmis, v.o.s., gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 506/56.

✱ Lewering van kraalmis en bobemesting vir grasperke aan inrigtings in die Vrystaat en Natal gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 507/56.

✱ Lewering van kentekens en rangsterre aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2003/56.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2009/56.

✱ Lewering van onderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2014/56.

✱ Sny, maak en afwerk van bosbaadjie vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2015/56.

✱ Sny, maak en afwerk van berets vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2016/56.

✱ Lewering van tasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2017/56.

✱ Lewering van rangsterre aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2018/56.

✱ Sny, maak en afwerk van jekkers vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2020/56.

✱ Lewering van kreosoot en teer aan die Departement van Bosbou gedurende die boekjaar 1956-57. Tender No. S.O. 11235.

✱ Lewering van draadspykers gedurende tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 13074.

✱ Lewering van skroewe, moere en wasters aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 13075.

✱ Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Gesondheid, Mjanyana-inrigting. Tender No. S.O. 14200.

✱ Lewering van materiaal vir uitkyktoring op Pan, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 15139.

✱ Lewering van staaldakstutte aan die Hoër Tegniese Skool, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 15140.

✱ Lewering van antennevoetstukke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15141.

✱ Lewering van waarnemingtorings van gegalvaniseerde hoekyster aan die Direkteur van Driehoeksmeting, Rhodeslaan, Mowbray, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 15142.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Februarie 1956.

Lewering van medisyne en tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1007/56.

Lewering van penisillien en strepto-misien aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1008/56.

✱ Lewering van wit seil- en wit bokleerskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2021/56.

✱ Lewering van swaar vragmotor aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 14201.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Februarie 1956.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of biscuits, wheaten meal, flour, vinegar and aerated waters to institutions in the Cape Province during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 502/56.

✱ Supply of biscuits, wheaten meal, flour, vinegar and aerated waters to institutions in the Orange Free State and Natal during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 503/56.

✱ Supply of biscuits, wheaten meal, flour, vinegar and aerated waters to institutions in the Transvaal during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 504/56.

✱ Supply of kraal manure, f.o.r., during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 506/56.

✱ Supply of kraal manure and lawn top dressing to institutions in the Orange Free State and Natal during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 507/56.

✱ Supply of badges, rank stars, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2003/56.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2009/56.

✱ Supply of vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2014/56.

✱ Cut, make and trim of bush shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2015/56.

✱ Cut, make and trim of berets for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2016/56.

✱ Supply of cases to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2017/56.

✱ Supply of rank stars to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2018/56.

✱ Cut, make and trim of blouses to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2020/56.

✱ Supply of creosote and tar to the Department of Forestry during the financial year 1956-57. Tender No. S.O. 11235.

✱ Supply of wire nails during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 13074.

✱ Supply of screws, nuts and washers to Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 13075.

✱ Supply of tractor and implements to the Department of Health Mjanyana Institution. Tender No. S.O. 14200.

✱ Supply of material for look-out tower at Pan, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 15139.

✱ Supply of steel roof trusses to the Technical High School, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 15140.

✱ Supply of aerial bases to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15141.

✱ Supply of galvanized angle iron observing towers to the Director of Trigonometrical Survey, Rhodes Avenue, Mowbray, Cape Province. Tender No. S.O. 15142.

Tenders due 9 a.m., 2nd February, 1956.

Supply of drugs and tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1007/56.

Supply of penicillin and streptomycin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1008/56.

✱ Supply of shoes, white canvas and white buckskin, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2021/56.

✱ Supply of heavy duty truck to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 14201.

Tenders due 9 a.m., 9th February, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van afstandmeters met staanders, landmeterskettings, en staal maatbande aan die Departement van Naturelle Sake, Pretoria. Tender No. S.O. 1010/56.

Bediening en herstel van mediese tandheelkundige en X-straaluitrusting vir die No. 1 Militêre Hospitaal, Voortrekkerhoogte en No. 2 Militêre Hospitaal, Wynberg. Tender No. S.O. 1011/56.

Lewering van outopositiewe film aan die Kantoor van Driehoeksmeting, Pretoria. Tender No. S.O. 1012/56.

Lewering van „Barathea"-materiaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2010/56.

Lewering van musiekinstrumente aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 16000.

* Lewering van hardebord, ens., gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 10321.

* Lewering van bekledingsbord, ens., gedurende die periode 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 10322.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 *Februarie* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van gedrukte koeverte in verskillende groottes. Tender No. SD./G.P.-S. 222.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 *Februarie* 1956.

Verkoop van oortollige/onbruikbare voorrade (drukkersmasjinerie, tik-, optel-, afrolmasjiene, ens.). Tender No. SD./G.P.-S. 223.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 *Februarie* 1956.

Lewering van fotogravurerolpersmasjien. Tender No. SD./G.P.-W. 220.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 *Maart* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer* 525, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Herstel, onderhoud en instandhouding van staatshorlosies gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957, D.P.W.-distrik, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 258.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 *Januarie* 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaankantoorgebou en 'n draadveiligheidsomheining, Magistraatskantoor, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 260.

Lewering van veiligheids- en bewaringsdienste gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957, Wentworthkamp en D.P.W.-magasyn, Durban. Tender No. D.P.W. 262.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 *Januarie* 1956.

Lewering en installasie van laagspanning-hoofskakelbord en kabelverbindinge, Staatsaagmeul, George. Tender No. D.P.W. 261.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 *Februarie* 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of tacheometers with tripods, surveyor's chains and steel tape to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 1010/56.

Servicing and repair of medical, dental and X-ray equipment for the No. 1 Military Hospital, Voortrekkerhoogte, and No. 2 Military Hospital, Wynberg. Tender No. S.O. 1011/56.

Supply of autopositive film to the Trigsurvey Office, Pretoria. Tender No. S.O. 1012/56.

Supply of "Barathea" cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2010/56.

Supply of musical instruments to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 16000.

* Supply of hardboard, etc., during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 10321.

* Supply of wall boards, etc., during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 10322.

Tenders due 9 a.m., 16th February, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of printed envelopes in various sizes. Tender No. SD./G.P.-S. 222.

Tenders due 9 a.m., 2nd February, 1956.

Sale of redundant/unserviceable stocks (printing machinery, typewriters, calculators, duplicators, etc.). Tender No. SD./G.P.-S. 223.

Tenders due 9 a.m., 9th February, 1956.

Supply of photogravure rotary press. Tender No. SD./G.P.-W. 220.

Tenders due 9 a.m., 8th March, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 525, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

Repair, maintenance and upkeep of Government clocks for the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. P.W.D. District, Cape Town. Tender No. P.W.D. 258.

Tenders due 9 a.m., 19th January, 1956.

Supply, delivery and erection of a prefabricated office building and wire security fence, Magistrate's Office, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 260.

Rendering of security and protection services during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957, Wentworth Camp and P.W.D. Stores, Durban. Tender No. P.W.D. 262.

Tenders due 9 a.m., 26th January, 1956.

Supply and erection of main low tension switchboard and cable connections, State Sawmill, George. Tender No. P.W.D. 261.

Tenders due 9 a.m., 2nd February, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, *of Posbus* 447, *Pretoria.*

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese, van ou potyster, ou koper en ou koperdraad. Poskantoor Tender No. 1836.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *Januarie* 1956.

Vervaardiging van loodseëls. Poskantoor Tender No. 1832.

Lewering van skoenmakersgare. Poskantoor Tender No. 1834.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 26 *Januarie* 1956.

Lewering van skakelskyf monterings en kontakstekers vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 1825.

Lewering van aanwysers, weerstand-en-skakelbordlampe. Poskantoor Tender No. 1826.

Lewering van koolelektrodes vir weerligafleiers. Poskantoor Tender No. 1827.

Lewering van ru-gare. Poskantoor Tender No. 1829.

Lewering van geelkoperstange en plate. Poskantoor Tender No. 1830.

Lewering van weefstof en papier met kunshans geïmpregneer en gevormde stawe van lamelplastiek. Poskantoor Tender No. 1831.

Lewering van geelkoperdraad en koperenemmeldraad. Poskantoor Tender No. 1833.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 16 *Februarie* 1956.

✱ Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 1837.

✱ Lewering van tange. Poskantoor Tender No. 1839.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 23 *Februarie* 1956.

✱ Lewering van skale. Poskantoor Tender No. 1835.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 1 *Maart* 1956.

✱ Lewering van adresseermasjien en toebehore. Poskantoor Tender No. 1838.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 8 *Maart* 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 *Bosman Street, or P.O. Box* 447, *Pretoria.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of cast iron scrap, copper scrap and scrap copper wire. Post Office Tender No. 1836.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th January*, 1956.

Manufacture of lead seals. Post Office Tender No. 1832.

Supply of seaming twine. Post Office Tender No. 1834.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th January*, 1956.

Supply of dial mountings and plugs for telephone switchboards. Post Office Tender No. 1825.

Supply of indicators, resistance and switchboard lamps. Post Office Tender No. 1826.

Supply of carbon electrode lightning protectors. Post Office Tender No. 1827.

Supply of linen thread. Post Office Tender No. 1829.

Supply of brass rods and sheets. Post Office Tender No. 1830.

Supply of synthetic resin bonded fabric, paper and laminated plastic moulded rods. Post Office Tender No. 1831.

Supply of brass wire and copper enamelled wire. Post Office Tender No. 1833.

Tenders due 9 *a.m.*, 16*th February*, 1956.

✱ Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 1837.

✱ Supply of pliers. Post Office Tender No. 1839.

Tenders due 9 *a.m.*, 23*rd February*, 1956.

✱ Supply of scales. Post Office Tender No. 1835.

Tenders due 9 *a.m.*, 1*st March*, 1956.

✱ Supply of addressing machine and accessories. Post Office Tender No. 1838.

Tenders due 9 *a.m.*, 8*th March*, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1198.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Januarie 1956.

✱ Lewering van diesel-elektriese generatorstel van 44 Kw., uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Goedemoedgevangenis. Tender No. D.P.W. S.1200.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Februarie 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installering van No. 2 koolstowe, Viljoen en McDonald Koshuise, Onderwysersopleidingskollege, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 257.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Januarie 1956.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

VAKANTE BETREKKING VAN DISTRIKSGENEESHEER.

Aansoeke om die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum- en land van gebooorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 15 Februarie 1956 bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van aansoeke word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat.

Sjirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar meld.

Distrik: Swakopmund (Magistraatsdistrik van Swakopmund, uitgesonderd die wyk van die periodieke hof van Walvisbaai).
Hoofkwartiere: Swakopmund.
Salaris: £180 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl van hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van Hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Afdeling Justisie van die Administrasie. Aansoeke moet ingedien word op vorm Z.83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of underground cable, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1198.

Tenders due 9 a.m., 26th January, 1956.

✱ Supply of 44 kW. diesel-electric generating set, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Goedemoed Gaol. Tender No. P.W.D. S.1200.

Tenders due 9 a.m., 2nd February, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and installation of No. 2 coal burning cooking ranges, Viljoen and McDonald Hostels, Teachers' Training College, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 257.

Tenders due 11 a.m., 24th January, 1956.

Tenders to be addressed to The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the under mentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 15th February, 1956.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which they can assume duty.

District: Swakopmund (Magisterial District of Swakopmund, excluding the periodical court area of Walvis Bay).
Headquarters: Swakopmund.
Salary: £180 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83, obtainable from any magistrate's office.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober en November 1955.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Mediese Silikoseburo, vir die twee jare 1 April 1951 tot 31 Maart 1952 en 1 April 1952 tot 31 Maart 1953 (U.G. 19/1955). Prys 3s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid vir boekjaar 1 Mei 1953 tot 30 April 1954 (U.G. 35/1955). Prys 6s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekening van die Aartappelraad vir die verslagjaar 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954 (U.G. 40/1955). Prys 3s. 3d.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo reeks.
Vel No. 2827DB—Rosendal.
Vel No. 3026CA—Knapdaar.
Vel No. 2627BB—Roodepoort.
Vel No. 3325DA—Addo.
Vel No. 2627AC—Rysmierbult.
Vel No. 3225DA—Golden Valley.

1/500,000 S.A. Lug reeks.
Vel No. S.E. 35/24—Port Elizabeth.
Vel No. S.E. 29/22—Kimberley.
Vel No. S.E. 33/22—Beaufort-Wes.
Vel No. S.E. 29/18—Upington.
Prys 3s. 6d. per vel.

DIVERSE.

Unieverdedigingsmag—Seremonieel. Prys 9s.
Hersiene Oorspronklike Huweliksregister.
Boek van 100 blaaie. Prys 15s.
Boek van 300 blaaie. Prys 25s.

Maandeliks Uittreksel van Handelsstatistiek, Mei 1955. Prys 3s. 6d.

Maandelikse Uittreksel van Handelsstatistiek, Junie 1955. Prys 3s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, September 1955. Prys 5s.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Julie 1955. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during October and November, 1955.

BLUE BOOKS.

Report of the Silicosis Medical Bureau for two years ended 31st March, 1952, and 31st March, 1953 (U.G. 19/1955). Price 3s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board for the accounting year 1st May, 1953, to 30th April, 1954 (U.G. 35/1955). Price 6s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the accounting year 1st October, 1953, to 30th September, 1954 (U.G. 40/1955). Price 3s. 3d.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.
Sheet No. 2827DB—Rosendal.
Sheet No. 3026CA—Knapdaar.
Sheet 2627BB—Roodepoort.
Sheet No 3325DA—Addo.
Sheet No 2627AC—Rysmierbult.
Sheet 3225DD—Golden Valley.

1/500,000 S.A Air Series.
Sheet No. S.E. 35/24—Port Elizabeth.
Sheet No. S.E. 29/22—Kimberley.
Sheet S.E 33/22—Beaufort West.
Sheet S.E. 29/18—Upington.
Price 3s. 6d. per sheet.

MISCELLANEOUS.

Union Defence Forces Ceremonial Manual. Price 9s.
Revised Original Marriage Register.
Books of 100 pages. Price 15s.
Books of 300 pages. Price 25s.
Montsly Abstract of Trade Statistics, May, 1955. Price 3s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, June, 1955. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, September, 1955. Price 5s.
Department of Mines Statistics for the month of July, 1955. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the café and general dealer's business carried on by J. C. MADER & CO. (PROPRIETARY), LIMITED, at 745 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, has been sold to JOHN GEORGE PEKLIVANA and ANDREW TITAN who will carry on the said business under the style of MADER'S TEA ROOM AND GROCERY at the same address with effect from 1st January, 1956. Dated at Pretoria this 21st day of December, 1955.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 106/9 Poynton's Buildings, Pretoria. 16860—30-6-13

Notice is hereby given that the partnership business carried on by NEWTON RADCLIFF DUNCAN ROBERTSON and JOHN COPELAND SCHLIMMER under the style of ROBERTSON'S GARAGE at 12 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st day of December, 1955, from which date the said ROBERTSON has retired from the said partnership and the said SCHLIMMER will continue to carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit. —Bell, Dewar & Hall, Attorneys for the Parties, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 157—6-13-20

Notice is hereby given that, with effect from the 1st January, 1956, DAVID GAMSU, carrying on business as apothecary and general dealer, under the style or firm of GAMSUS PHARMACY, at Medical Centre, 60 Commissioner Street, Nigel, has admitted SAMUEL GREENMAN as a partner in the said business. As and from the 1st January, 1956, the said business will be carried on in co-partnership between the said DAVID GAMSU and the said SAMUEL GREENMAN at the same address and under the same style or firm. Dated at Nigel this 28th day of December, 1955.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties (Standard Bank Chambers), Commissioner Street, Nigel. 174—6-13-20

The business carried on by MESSRS. IVAN SUBEL and JACK SWILLING under the style SOX CENTRE RUDICK BUILDINGS, Delver Street, Klerksdorp, was sold to SOX CENTRE (PTY.), LTD., as a going concern on 1st January, 1956, and is trading under the name SOX CENTRE (PTY.), LTD., at the same adress. 162—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by ANTHONIE CHRISTOFFEL LOMBARD under the style of STEVENSON & LOMBARD at 153 Meyer Street, Germiston, has been sold to ARDATH (PTY.), LIMITED, who will carry on such business for their own account under the style of FRANK HAWLEY (GERMISTON) (EDMS.), BPK., at the same address as from the 1st day of January, 1956. Dated at Germiston, this the 20th day of December, 1955.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 4—6-13

NOTICE.

General dealer's business carried on by CHONG YOU at corner of Hilliard and Booysens Roads, Ophirton, Johannesburg, will be transferred to TAM SING as from 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street (P.O. Box 420) (Telephone 33-8204), Johannesburg. 27—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hairdressing business heretofore carried on by ZELDA DOROTHY ALLEN under the style of EUREKA LADIES HAIRDRESSING SALON at Voortrekker Street, Lydenburg, has been sold to GERRIT HENDRIK AHLERS SMITH who will carry on the said business under the same name and the same style at the same address for his own account as and from the 1st January, 1956.—J. W. C. van der Hoven, P.O. Box 38, Lydenburg. 206—6-13-20

Notice is hereby given that HYMAN DAVID COHEN, formerly carrying on general dealer's business under the style of MAURICE FURNITURE MART at 51 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, has abandoned the said business with effect from the 31st December, 1955.—Sasto & Louis, Attorneys, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 38—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business presently carried on by SOLOMON LAZARUS at 21 Green Street, Johannesburg, has been sold to WILLIAM HENRY BRANDON, in his capacity as Trustee of MESSRS. AIRBORNE UPHOLSTERY (PROPRIETARY), LIMITED (or such other name as is acceptable to the Registrar of Companies for registration), a Company in the course of formation and registration and that the said assets of the said business will be transferred to the Purchaser fourteen days from the date of the last publication of this notice.—Ivan Morris, Attorney for the Parties, 52/3 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 183—6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the broking and estate agency business carried on by ADOLPH NOCHEMOWITZ under the style of UNITED PROPERTY TRUST at High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to No. 104 (First Floor), His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 22nd day of December, 1955.—Joel Melamed, Attorney, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg. 32—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by PHILIP LODEWYK VOGEL under the style or firm of VLAKTEWINKEL on the farm Wederklank No. 16, District Pietersburg, will be transferred with effect from the 1st January, 1956, to CATHARINA MARIA VOGEL, who will trade under the style of WEDERKLANK WINKEL. Dated at Pietersburg this 15th day of December, 1955.—Slabbert, Roos & Chaitow, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Chambers, Pietersburg. 42—6-13

NOTICE.

Kindly note that the business carried on by CYRIL WILLIAM JAMES MARTIN under the style of HAROLD'S POULTRY CENTE at 97 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HERBERT HENRY JOHN BYRNES (thirty) 30 days after the date of the second publication of this notice and from that date will carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, Johannesburg. 156—6-13

General dealer's business carried on by AH FOR LOOK at 30 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, will be transferred to WONG KIM HUA as from the 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street (P.O. Box 420) (Telephone 33-8204), Johannesburg. 24—6-13-20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die Algemene Handelaarsbesigheid gedryf deur BARNEY BERGER op gedeelte van Erf No. 368, geleë te Voortrekkerstraat 37, Coligny, oorgemaak sal word aan PETRUS RASMUS VAN DE VENTER, RALPH FUCHS en JOHANN AUGUST GRIMM, handelende as J. A. GRIMM & KIE., wie gemelde besigheid vir hul eie voordeel op dieselfde perseel sal dryf.—John P. de Klerk, Prokureur vir Partye, Coligny, 4 Januarie 1956. 439—13-20

The business carried on by MARTIN BERGMANN at White House, 263 Schoeman Street, Pretoria, will be transferred to the City Centre, 270 Pretorius Street, as and from the 1st February, 1956.—Friedland, Hart & Cooper, Attorney for Party, Van der Stel Building, Pretoria. 441—13-20-27

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARTIN JOHANNES VAN NIEKERK at corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria, under the style of LAW COURT TEA ROOM, has been sold to MARGRIETHA JOHANNA LE ROUX, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own benefit as from 1st January, 1956.—Lunnon and Tindall, Attorneys for the Parties, Standard Bank Buildings, Pretoria. 442—13-20

Notice is hereby given that JOHANNA ADRIANA DU PLOOY, carrying on business as general dealer at 3b Main Road, Fishers Hill, Germiston, under the style or firm of JOAN'S SECONDHAND DEALERS, intends transferring the said business and all the assets thereof to JOHANNES JACOBUS DU PLOOY thirty (30) days after the first publication hereof.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston. 429—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNES MATTHEUS DU PLOOY, who carries on business as general dealer under the style or firm of J. J. DEALERS at 223a Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has admitted JOHANNA ADRIANA DU PLOOY as a partner in the said business, with effect from the 1st day of January, 1956.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston. 430—13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that KOSTAS MORAITES has sold (subject to the consent of the Livestock and Meat Industries Control Board), the butchery business being carried on by him at 252 Smit Street, Wanderers View, Johannesburg, under the style or firm of ASTOR BUTCHERY to ASTOR BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, and it is intended to transfer the said business to the said ASTOR BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, after the expiration of a period of thirty days reckoned from the 21st January, 1956.—Max Toker, Attorney for the Parties, P.O. Box 247, Benoni. 420—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE SYDNEY WILLIAMS and STANLEY RHODES PEACOCK, trading as confectioners, general dealers and fresh produce dealers, at 646 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of CARNATION TEA LOUNGE, has been dissolved as and from the 31st December, 1955, and that the said GEORGE SYDNEY WILLIAMS has taken over the business and that he will continue to carry on the business at the same place under the style of CARNATION TEA LOUNGE for his own account.—P. J. du Plessis, Attorney for Parties, 653 Voortrekker Road, Brakpan. 272—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the café and general dealer's business, formerly carried on by IVY EILLEEN BUDD, DOREEN LEONE VAN GREUNEN en CHRISTOBEL MAY VAN GREUNEN under the style and name of BENA RIA CAFE at 93a Pretorius Street, Pretoria, was sold to THEUNIS JACOBUS BOTHA during October, 1955, and the said THEUNIS JACOBUS BOTHA inturn sold the said business, together with all assets, to NEOPHETOS THEMISTOCLES, who will carry on the said business under the style and name of BENA RIA CAFE at the same address and for his account with effect from the 1st day of January, 1956. Dated at Pretoria this 4th day of January, 1956.—Kuschke & Bloch, Attorneys for Parties, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 380—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by E. G. SHAW under the style of SHAW'S CYCLE WORKS, at Westcliffe House, Vanderbijlpark, has been transferred to JOHN POULTIDES as from the 20th December, 1955.

The said JOHN POULTIDES will as from the aforesaid date continue to carry on the business for his own account under the same style and at the same address.—V. Borcherds, C.N.A. Building, P.O. Box 186, Vanderbijlpark, 21st December, 1955. 271—13-20

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee aan almal wat dit mag aangaan dat die Vennootskaplike besigheid wat tot en met die 31ste dag van Oktober 1955, onder die naam van W. O. SOLOMON handel gedryf het as mark- en algemene agente, te Newtown, Johannesburg, deur WILLIE OLIVIER SOLOMON en GERT HENDRIK DE WET BOTHA, vanaf die 1ste November 1955, onder dieselfde naam en te dieselfde adres gedryf word deur WILLIE OLIVIER SOLOMON, WILLEM OLIVIER SOLOMON en CHRISTIAAN FREDERICK SOLOMON.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg. 343—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MITHAL PARSOTH has sold the business of M. P. CASH STORE at 79 Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg, to ABDOOL LATIF EBRAHIM the said sale to take effect from the 15th February, 1956, whereafter the said Purchaser shall trade at the same address under the same style for its own benefit and account.

In terms of the said Agreement between the Parties, the said Company will take over all the assets of the said business and shall bear none of the liabilities thereof.—Moss-Morris and Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 341—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOE HARRIS and OTTO ERWIN STERN presently carrying on business as general dealers at 26 Princess Avenue, Benoni, Transvaal, under the firm name of EAST RAND WHOLESALERS to sell to SIMON WEINCIER as agent for a Company in course of formation, the said business together with all the fixtures, fittings and stock thereof with effect from the date of the expiry of thirty days after the second publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Solicitors for the Parties, 601 Century Insurance Building, Market and Kruis Streets, Johannesburg. 374—13-20

Notice is hereby given that it is the intention of MARLBOROUGH CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the business of tea-room keeper and general dealers under the style or firm of MARLBOROUGH CAFÉ at 55 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, to alienate the said business to GEORGE MARANTOS. Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1956.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 346—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MORRIS SORESMAN trading as STAR BUTCHERY at Erf No. 123, Bell Road, Meyerton Small Farms, to sell the said business to GERHARDUS ALBERTUS DU RANDT, who will carry on the business at the same address under the same style or firm as from the 1st February, 1956. Dated at Vereeniging this 4th day of January, 1956.—Theo. Rood & Co., Attorneys for the Parties, 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging. 280—13

NOTICE.

Notice is hereby given, that the business carried on by ISSY FRIEDMAN trading as REBSONS at 43 Manchester House, corner Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to a Company to be registered as REBSONS (PROPRIETARY), LIMITED, thirty (30) days after the final publication of this notice, from which date the Company will carry on business at the same address under the style of REBSONS (PROPRIETARY), LIMITED.—Norman S. Sewitz, Attorney for the Parties, 316/317 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 283—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOHANNES ANDREAS HOLTHAUSEN carrying on business as CENTURY CAFÉ, 3 Paragon Street, Roodepoort, has disposed of his business to ARNOLDUS VAN DER BANK and PHILIPPUS CHRISTIAN BARNARD who will from the 16th day of January, 1956, carry on the said business under the same style, for their own benefit and account. Dated at Roodepoort this 28th day of December, 1955.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Johannesburg. 373—13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CYRIL EGNAL carrying on business as DELROSE FISHERIES AND RESTAURANT at 10 Melrose Street, City and Suburban, Johannesburg, has sold the said business as a going concern together with the assets and goodwill thereof to FOK TONG FON, and that transfer thereof will be given to the Purchaser after the expiry of a period of thirty days from the last publication of this notice. Johannesburg, 31st December, 1955.—John Cohen and Shapiro, Attorneys for the Parties, 510 Barclays Bank Buildings, corner Kruis and Fox Streets, Johannesburg. 365—13

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM GEORGE BARTMAN has disposed of the business of FLO'S FISH & CHIPS at 356 Jules Street, Malvern, Johannesburg to PETER PLOMARITIS, and that from 1st January, 1956, he will conduct the business under the same style and at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 30th December, 1955.—Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 375—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, assets and goodwill, including the meat quota attaching to the business heretofore carried on by JULIUS BRETT, under the style of MARKET STREET BUTCHERY, at 180 Market Street, Johannesburg, has been sold to ZARIJA DARMANOVICH, who took possession of the assets with effect from the 1st day of January, 1956, and from which date the said ZARIJA DARMANOVICH will carry on the business of a butcher, on his own behalf, in the same premises, under the same name. Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1956.—Singer, Horwitz and Baker, Attorneys-at-Law, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 371—13

Notice is hereby given that with effect from 1st July, 1955, MOHAMED AHMED KARA, AHMED MOHAMED KARA, ABDULHAI KARA and HAVABOE KARA will trade in partnership under the style of KAYBEE WHOLESALERS at 21a Commissioner Street, Johannesburg. 239—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PETER LOIZOU CALOTYCHOS and PHILIP PETROU LEVENTIS trading under the style or name of EASTERN MALVERN STORES at 627 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 24th day of June, 1955.

The said PETER LOIZOU CALOTYCHOS has retired from the said partnership and all the assets thereof has been transferred to PHILIP PETROU LEVENTIS, who has assumed liability for all liabilities thereof and who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 250—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EFROSSINI GEORGIADES under the style of the DAINTY MILK BAR AND CONFECTIONERY at 96 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to ANDREAS ZINONOS as and from the 26th November, 1955, under the same style at the same address.—Fred. Lowenberg & Son, Solicitors for the Seller, 95 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 378—13-20-27

NOTICE.

Take notice that the partnership business formerly carried on by JOHANNA HENDRINA HARRIS and FRANK HARRIS under the style of CORNER OUTFITTERS (retail and wholesale) at Birt and Durham Streets, Sydenham, has been dissolved, with effect from the 1st December, 1955, and from that date the said FRANK HARRIS has conducted the said business under the same style, for his own account and benefit.—Frank Harris. 377—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer and grocer conducted by WILLIAM ENTWISTLE under the style of TOORONGA STORES at the corner of Tooronga Road and Queen Street, Cleveland, District of Johannesburg, has been sold to JOHN HAROLD PEMBERTON who will carry on the said business under the same style at the same address for his own benefit.

The aforesaid alienation of goodwill and assets takes effect from the 1st day of January, 1956.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 301 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 331—13

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by GERT JACOBUS LOXTON, JOHAN CHRISTIAN GLAESER LINDENBERG and HYMAN JOSEPH LAVENSKI under the style or firm of L. & L. MOTORS at Vaal House, Tenth Street, Maraisburg, has been dissolved as and from the 31st December, 1955. The said HYMAN JOSEPH LAVENSKI will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the style of MARAISBURG MOTOR SPARES.—Israel & During & Kossuth, Attorneys for the Parties, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort. 336—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PANAYOTIS PAPAVARNAVAS, under the style of GOLDEN MOON CAFÉ AND RESTAURANT, and situate at Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to ANDREAS TALIADOROS, with effect as and from the 1st day of January, 1956, from which date the said ANDREAS TALIADOROS will carry on the said business under the same style and at the same address, for his own benefit. Dated at Johannesburg this 31st day of December, 1955.—S. C. Vosikis, Agent for the Parties, 81 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 475—13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and glass business known as KRUGERSDORP GLASS WORKS, heretofore carried on by JULIAN GOLIN, at 33 Kruger Street, Krugersdorp, has been sold with effect from the 3rd January, 1956, to KRUGERSDORP GLASS WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business under the same name at the same address.—Wilkov & Dogon, Agents for the Parties, Permanent Buildings, cor. Sixth and Village Streets, Randfontein. 479—13-20-27

Kindly take notice that the general dealer's business conducted by RICHARD MANN, at 498 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of DICK'S BAZAAR, has been sold to CYRIL MANN, who will carry on the business at the same address under the style of R. MANN & SON, for his own account, with effect from the 1st day of January, 1956.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 503—13

NOTICE.

Kindly take notice that the stock-in-trade belonging to MRS. HYLA MAGDALENA COTCHOBOS (divorcée), trading as ROUXVILLE STYLES AND SHOE REPAIRS, at 422 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been sold to MR. JOZIASE ENGBLERTS OLCKER, and further take notice that the business carried on by the said MRS. HYLA MAGDALENA COTCHOBOS has been abandoned as from the 31st day of December, 1955. Johannesburg, 13th day of January, 1956.—Reuben Per, Attorney for Parties, First Floor, Baclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 504—13-20-27

Be pleased to take notice that the business carried on under the name and style of ARTICRAFTS, at His Majesty's Building, 22a Joubert Street, Johannesburg, by GERRY IRETON, has now been sold, and that with effect from the 31st day of January, 1956, the same will be under the control and conducted for the benefit of MRS. MARIE ANNA HARTLEY. Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1956.—A. R. Quinton, Attorney for the Parties, 132/3 Cullinan Building, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

506—13-20-27

NOTICE.

The business of general dealer, fresh produce dealer and tearoom carried on by DANIEL FRANCOIS BLIGNAUT under the style or firm of WESTERN TEA ROOM at 101 Mitchell Street, Pretoria West, has been sold to ERNEST ROBSON and ELIZABETH JOSEPHINE ROBSON who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for their sole benefit and on their own account with effect from the 1st February, 1956.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 416 Savelkoul's Buildings, Pretoria.

465—13-20-27

Notice is hereby given that as from the 1st January, 1956, JOHN STEPHEN PATRICK VAN WYK has admitted EDWARD JACOBS as a partner in the business of general dealer conducted by him under the style of VICTORY FRUITERERS at Shop 2B on Stand No. 530, Noordgesig, District Johannesburg. Johannesburg, this 5th day of January, 1956.—Philip Porter, Attorney for Parties, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.

13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by HARRY PILLEMER and JOSEPH GABRIEL KHOURY as fresh produce dealers at Stalls 28 and 29, Newtown Market, Bree Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 3rd January, 1956, from which date the said PILLEMER has retired from the said partnership, and the said KHOURY will continue to carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 6th day of January, 1956.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

472—13-20-27

NOTICE.

Be pleased to take notice that the business known as APOLLO CAFÉ, heretofore carried on by M. YANNOULATOS, at 109 Victoria Street, Germiston, has been sold to E. CHRISTIDES, with effect as and from the 1st day of January, 1956. Dated at Germiston on this the 22nd December, 1955.—Bernard Hertzberg, Attorney for the Parties, P.O. Box 436, Germiston.

342—13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISAAC THOMAS GELL at 48 Cason Road, Boksburg North, under the style of BERGHMANS, has been sold and will be transferred to POLLY MARTINSON (born MILLER) and ESTHER BERGMAN (born MILLER) with effect from 30 (thirty) days from the second publication hereof. The said MESDAMES MARTINSON and BERGMAN will conduct the said business in co-partnership at the same address under the style of BERGHMANS.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Parties, Province Building, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.

457—13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between GERTRUDE SHEELAGH McLEOD (married out of community of property to RODERICK MURRAY McLEOD) and DOROTHY FERGUSON (married out of community of property to HARRY RAYMOND FERGUSON), in respect of the florist and general dealer's business carried on at 82 Commissioner Street, Boksburg, under the name or style of ELINORS FLORIST, has been dissolved with effect from the 31st December, 1955, from which date the said GERTRUDE SHEELAGH McLEOD takes over all the assets and assumes liability for all the liabilities of the business which will from the above date be carried on by the said GERTRUDE SHEELAGH McLEOD for her own benefit at the same address and under the same name and style.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Parties, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.

463—13-20-27

Notice is hereby given that NICHOLAS JOHANNES ROBERTS, carrying on business as BARWIN'S STORES at 1a Sixth Avenue, Northmead, Benoni, has admitted HENDRIK JOHANNES MARAIS as a partner in the said business with effect from the 1st day of January, 1956, from which date the said business will be conducted by the partnership at the same address under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.

458—13-20-27

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap as publieke handelaars tussen ANNA FRANCINA FOUCHE en MARIA CATHARINA JANSE VAN RENSBURG, in die besigheid bekend as RIPLEY GRAANHANDELAARS te Ripleyweg 2, Brixton, Johannesburg, ontbind is vanaf 1 September 1955, op welke datum die gesegde MARIA CATHARINA JANSE VAN RENSBURG uitgetree het van die bogenoemde besigheid en dat alle bates en laste daarvan oorgeneem is deur die gesegde ANNA FRANCINA FOUCHE. Die voorafgenoemde besigheid is ook op dieselfde dag verskuif na Highstraat 87a, Brixton, Johannesburg, waar die gemelde besigheid voortgesit is deur die gesegde ANNA FRANCINA FOUCHE vir haar eie voordeel. Gedateer te Johannesburg op hierdie 22ste dag van Desember 1955.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Prokureurs vir die Partye, Manchesterhuis 103-107, Lovedaystraat, Johannesburg.

459—13-20-27

NOTICE.

The business of general dealer carried on by MAHOMED ALLI HASSIM KESHAVJEE, trading as KESHAVJEE'S HARDWARE at 246 Jerusalem Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold and will be transferred (liabilities excluded), to MAHOMED ALLI KHOJA and MODATALLI MAHOMED ALLI KHOJA, trading in co-partnership under the style of KESHAVJEE'S HARDWARE at the same address, with effect as and from the 1st January, 1956. Pretoria, this 13th day of January, 1956.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.

460—13-20-27

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a repairer of and dealer in watches and clocks carried on by JAMES MICHAEL LANGUAGE under the firm or style of SWIFT WATCH AND CLOCK SERVICES in Safric House, corner Plein and Eloff Streets, Johannesburg, will, together with all the assets thereof, be transferred on 14th February, 1956, to SWIFT WATCH COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which will thenceforth carry on the said business at the same address.—H. J. Orkin, Attorney for the Parties, Suite 310, Alris Buildings, corner Rissik and Albert Streets, Johannesburg.

512—13

The general dealer's business carried on by ANTHONY MARINAKI trading as MARIN'S AGENCIES, at 212 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, has been removed to 280 Fox Street, City and Suburban, Johannesburg, as from the 2nd January, 1956.

513—13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the cycle and fancy goods business conducted at 80 Nugget Street, Johannesburg, carried on by EDWARD ISSEROW, under the style of EXPRESS CYCLE SERVICE, has been sold to EXPRESS CYCLE SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 24th November, 1955, which company will continue to trade at the aforesaid address for its own account and benefit.—Solomon Goss, Attorney for Parties, 404/6 Bristol Building, corner Marshall and Mclaren Streets, Johannesburg.

519—13-20-27

Kindly note that the business carried on by CHARLES SPILKIN, under the style of SPILKIN'S MEN'S AND BOY'S OUTFITTERS, at 2 Flint House, Carletonville, has been sold and will be transferred to COLMAN JOSEPH SCHULTZ (thirty) 30 days after the date of the second publication of this notice and from that date will carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, Johannesburg.

518—13-20-27

NOTICE.

The garage equipment of the garage business and filling station assets, together with the lease and goodwill thereof, carried on by L.A.W. MOTORS (PTY.), LTD., and V. BOURGUIGNON, at 188 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, under the style of LAWRIES MOTORS, will, as from the 31st January, 1956, be sold and transferred to NORMAN NATHAN SHAPIRO, who will continue to trade at the same address as LAWRIES MOTORS, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1956.—Alec M. Edelson & Kantor, Attorneys for the Parties, Beacon House, corner Fox and West Streets, Johannesburg.

515—13-20

ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given that YETTA BLOOMBERG (widow), who is carrying on business as a general dealer under the style or firm of EARLSTON TRADING COMPANY, at Aida Mansions, 46 Wanderers Street, Johannesburg, has admitted MARION SINCLAIR (born BERMAN) (married out of community of property to DAVID KEITH WALLACE SINCLAIR) as a partner in the said business with effect as and from the 1st day of January, 1956. As and from such date the said business will be carried on in co-partnership by the said Parties at the same address and under the same name.—Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for the Parties, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.

521—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24, 1936, as amended, that the business heretofore carried on by HEINZ BREIDERT under the style of FASHION NOVELTIES at Great North House, New Doornfontein, Johannesburg, has been sold as a going concern and will be transferred thirty days after final publication hereof to I. AND M. SMITH (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business for their own account at the same address under the same name and style.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

524—13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between SIMON SADIE and LEONARD REGINALD SMART, carrying on business under the style of RIETVLEI FRUIT & VEGETABLE MARKET at 24 Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg, has been dissolved by the retiral of the said SMART with effect from the 31st day of December, 1955, from which date the said SADIE has carried on business for his own account and benefit under the same style. Dated at Johannesburg this 5th day of January, 1956.—Benjamin, Nathanson and I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 522—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of CECIL GORDON BEHRMANN, NIMEY ROSS, C. G. BEHRMANN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, RICHARD FRANKENSTEIN and BULLER ROSEN, carrying on business in co-partnership under the style of L. H. & A. BEHRMANN & ROSS at Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, has been dissolved as at the 30th November, 1955, and that the said BULLER ROSEN has retired from the said partnership.

The remaining parties will continue to carry on the said business in partnership under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this 9th day of January, 1956.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 523—13-20

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34, Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN CORNELIUS MATTHEUS PRETORIUS sy besigheid, bekend as BOERE HANDELAARS, geleë te Smalstreep, Viljoensdrift, Distrik Heilbron, verkoop het aan MARTHINA MAGRIETA ISABELLA HERBST, wat vanaf 3 Januarie 1956 die besigheid onder dieselfde naam van BOERE HANDELAARS sal voortsit tot krediet van haar eie rekening.—Brits, Grevelink & Olckers, Prokureurs vir die Partye, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Posbus 462, Vereeniging. 529—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the scrap-metal business, known as CENTRAL METAL MART, carried on at 19 Market Street, Johannesburg, has been sold by LUDWIG MANNHEIM to GERHARD ALEXANDER STEINBERG. 531—13

NOTICE.

The business heretofore carried on by S. T. SCHNETLER under the style of METRO MEAT MARKET at 31 Largo Road, Strubenvale, Springs, has been transferred to MARIA SYCOKIS, who will trade under the same name and at the same address. Dated at Springs this 9th day of January, 1956.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs. 543—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE ALEXANDER HENDERSON under the style or firm of HOMECRAFT HOUSE at Van Riebeeck Medical Buildings, Schoeman Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to ELIZABETH MARIA LUDEWICK who will conduct the said business at the same address under the same style or firm for her own benefit and account, and having effect as from the 1st day of January, 1956. Dated at Pretoria on the 3rd day of January, 1956.—Messrs. De Villiers & De Kock, Attorneys for Applicant, P.O. Box 209, Pretoria. 542—13-20

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that RATHMIAH RAU, carrying on business as general dealer, fresh produce dealer and aerated and mineral water dealer, at 46 Queen Street, Cambridge, East London, under the style or firm of OCEAN FRUITERERS, intends transferring the said business to SAVERY RAGEN NAIDOO, who will continue to carry on the said business at the same address and under the style or firm of BRIDGET'S STORE. Dated at East London this 19th day of December, 1955.—Dallas & Lewis, Attorneys for the Parties, Colosseum Buildings, Oxford Street, East London. 29—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALLIE ISHMAIL, trading as PROSPECT TRADING COMPANY, at 5 Tyne Street, Cape Town, intends disposing of the goodwill and stock-in-trade contained in the said business. Dated at Athlone, Cape Province, this 19th day of December, 1955.—Joseph Urdang & Company, Attorneys for Allie Ishmail, corner Klipfontein Road and George Street, Athlone. 30—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NATHAN SCHEDRIN carrying on business as STATION CAFÉ at Station Street, Zuider Paarl, to sell the business to ANDRIES STEPHANUS SWANEPOEL, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account with effect from the 1st January, 1956. Dated at Paarl this 22nd day of December, 1955.—A Lichtenstein & Co., Agents for the Parties, Jan Phillips Buildings, Paarl. 67—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of M. FOX (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as LA MODE at Arthur's Seat Arcade, Regent Road, Sea Point, to sell the said business to HERBERT PREUSS, who will carry on such business at the same address for his own account as LA MODE as and from the 16th January, 1956. Dated at Cape Town this 21st day of December, 1956.—Saacks and Jaffe, Attorneys for the Parties, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town. 238—13

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM THOMAS WASPE intends sellings and transferring the Market and Commission Agency conducted by him under the style or firm of W. T. WASPE in the Municipal Market Hall, Uitenhage, to WILLEM FREDERICK JACOBUS GRIESEL, who will continue to trade at the aforesaid address under the style or firm of W. T. WASPE. Dated at Uitenhage this 4th day of January, 1956.—Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, 17 Market Street, Uitenhage. 361—13-20

Notice is hereby given that the SCALA PHARMACY (PTY.), LIMITED, which heretofore conducted the business of chemist in Main Road, Claremont, intends to dispose of certain of its movable assets and stock-in-trade to EMIL RIESE.—C. and A. Friedlander, Attorneys for Seller, 40 Burg Street, Cape Town. 390—13

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANN HEINRICH LOUIS CHRISTIAN OTTEN, carrying on business at "Randhoeve", Adelaide Road, Plumstead, Cape, under the style of ANGLO - DUTCH CONSTRUCTION COMPANY, to dispose of the said business to ANGLO-DUTCH CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st February, 1956. 450—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of ELIZABETH ANNA KOEN carrying on business as WELCOME STORE, at 36 Lower Main Road, Observatory, to sell the said business to JACOBUS ALBERTUS BASSON, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st January, 1956. Dated at Cape Town this 4th day of January, 1956.—E. A. Koen (Proprietress), 19 Bowden Road, Observatory, Cape Town. 462—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN LESLIE NORTON and others, trading as NAHOON BOTTLE STORE, Main Transkei Road, Nahoon, East London, has disposed of the said business to CECIL GILLIS and SOPHIE GILLIS, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for their own account with effect from the date of transfer of the liquor licence. Dated at East London this 7th day of January, 1956.—F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Parties, Second Floor, Mutual Buildings, Oxford Street, East London. 525—13-20

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, that it is the intention of EILEEN GWLADUS SMITH to dispose of the business known as LANTERN TEA ROOM conducted by her at 41 Sea View Street, Durban, to GEORGE FREDERICK ROBERTSON. Dated at Durban this 6th day of January, 1956.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, Field Street, Durban. 431—13

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the hairdresser's and general dealer's business carried on by FREDERIK JOHANNES DIRKER and HENDRIK GEORGE DIRKER under the firm name of WENTWORTH GENTS' HAIRDRESSERS, at 120 School Lane, Wentworth, Durban, Natal, has been sold to PIETER ANDRIES SWANEPOEL, who will carry on the said business for his own account at the same address and under the same firm name, as and from the 1st day of January, 1956. Dated at Durban this 5th day of January, 1956.—J. W. van Aardt & Co., Attorneys to the Parties, 111/114 Essex House, 409 Smith Street, Durban. 418—13-20

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that partnership heretofore existing between KUNNABIRAN MUTHUKRISHNA PILLAY and SUBAN PERUMAL REDDY, trading in co-partnership under the style and firm name of MERCANTILE PRINTING WORKS, at 46c Queen Street, Durban, as general printers has been dissolved by mutual consent on the 19th day of December, 1955, to take effect retrospectively as from 30th day of June, 1955.

The goodwill, assets and liabilities of the firm has been taken over by the said KUNNABIRAN MUTHUKRISHNA PILLAY, who will henceforth carry on the general printers business at the said address for his sole account and benefit under the same style and firm name of MERCANTILE PRINTING WORKS. Dated at Durban, this 5th day of January, 1955.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

437—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the building contractor's business carried on by FREDERIK JOHANNES DIRKER and HENDRIK GEORGE DIRKER under the firm name of DIRKER BROS., at 249 Quality Street, Jacobs, Natal, has been sold to DIRKER BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business for its own account at the same address. Dated at Durban this 5th day of January, 1956.—J. W. Van Aardt & Co., Attorneys to the Parties, 111/114 Essex House, 409 Smith Street, Durban.

419—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GANAS CHETTY, trading as MALFAIR TAILORS, at 26 Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban, has sold his business to RAGAVALOO PETHU NAIDOO and KISTIAH NARISMULU, who will trade under the said firm name of MAYFAIR TAILORS, at 2 Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban, as from the 2nd January, 1956. Dated at Durban this 13th January, 1956.—G. S. Naidu, Attorney for the Parties, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.

417—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of MICHAEL KYRIAKOU, to dispose of his Share in the business known as GOLDEN RAY CAFE, conducted at 67 West Street, Durban, to his partner NICOS PALLOURIOUS, who will continue to conduct the business under the same style and name at the same address as the sole proprietor thereof. Dated at Durban this 13th day of January, 1956.—L. J. Paola, Attorney for the Parties. L. J. Paola, Attorney, Conveyancer & Notary Public, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

416—13

RETIREMENT OF PARTNER.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ALEXANDER JOHN RENNIE, ARTHUR EUSTACE STIRLING MILLER-STIRLING, KENNETH ROYSTON DAVIDSON FAWCETT, IAN CLIFFORD HENRY, ROBERT GORDON RENNIE, GEORGE HUBERT MILLER-STIRLING, GUY TOWNSEND RADMORE, ARTHUR McLAVERTY, JOHN LLOYD RENNIE, has altered its constitution by the retirement of the said JOHN LLOYD RENNIE on the 31st day of December, 1955, and that all the assets and liabilities of the business have been taken over as from the 1st day of January, 1956, by the remaining partners who will constitute a new partnership and will carry on the said business under the said firm name at the same address for their own benefit. Dated at Durban this 5th day of January, 1956.—Goodricke & Son, Attorneys for the Parties, 45 Beach Grove, Durban.

428—13

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant, general dealer's and fresh produce business known as TRITOMA TAKE AWAYS, trading at 44 Visagie Street, Pretoria, has removed to 48 Visagie Street, Pretoria, with effect as from 1st December, 1955.—Mrs. Susanna Miriam du Pisanie, Owner of the said Business, of 577 Vermeulen Street, Pretoria.

208—6-13-20

NOTICE.

The general dealer's business carried on by HARRY BRENER as PRETORIA WHOLESALE TRADING CO. at 70 Van der Walt Street, will be removed to 323 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 31st December, 1955.

17—6-13-20

General dealer's business carried on under the name of AFRICAN MUSIC WAREHOUSE at 72a Joubert Street, Johannesburg, has now moved to 52a De Villiers Street, Johannesburg, under the name of AFRICAN MUSIC HOUSE, ESTABLISHED 1910 (S.A.).—M. David, Violinmaker.

158—6-13-20

NOTICE.

The business of general dealer carried on by CHILA RIMER at 254a Main Road, Fordsburg, has been removed to 40a Diagonal Street, Johannesburg, as from 22nd December, 1955.

185—6-13-20

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MOTOR VALET SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as TUINE MOTORHAWE at 437 Schuurman Avenue, Pretoria Gardens, Pretoria, now carries on the same type of business under the trade name and style of GOERIE'S MOTORS at 45 Bosman Street, Pretoria.

274—13-20-27

NECKLACE REPAIR SERVICE hereby notifies change of address from No. 1, Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg, to 406 African City Building, 100 Eloff Street, Johannesburg, beginning 1st February, 1955. Ownership unchanged.—Mrs. C. M. Blinzler.

169—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of jewellers conducted by HARRY PHILLIPS under the style of PHILLIPS BROTHERS at 56 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to Africa House, 45 Kerk Street, Johannesburg, where the same will be conducted in future.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 301 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

279—13-20-27

Notice is hereby given that the bottle store business carried on by JOHN DWYER & SON, LIMITED, under the style of CENTRAL BOTTLE STORE at premises situate on Stands Nos. 328 and 330 Marshalls Township, being No. 54 Eloff Street, Johannesburg, has been removed as from the 1st day of January, 1956, to premises situate on Stand No. 988, on the corner of Joubert Street and New Street North, Marshalls Township, Johannesburg, and is being carried on under the same style of CENTRAL BOTTLE STORE.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

376—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the brokerage business carried on by H. B. IRVINE at 121 Cullinan Buildings, will be transferred to 69 Victory House, Harrison Street, with effect from 1st January, 1956.

481—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of TYRE RECAPPING CO. has been transferred from 5 Von Weilligh Street, Johannesburg, to 26 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg.

480—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business of DIAMOND MERCHANT carried on by MAURICE EISENZWEIG at 708 Diamond Exchange Buildings, de Villiers Street, Johannesburg, will be removed to 711 Diamond Exchange Buildings, de Villiers Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1956.—Johannesburg, 28th December, 1955.

254—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by HAROLD JAMES FERGUSON under the authority of apothecary and general dealer's licences at 141 Roberts Avenue, Kensington, under the style of J. S. FERGUSON CHEMIST, has been removed to 45 Suffolk Road, Kensington, Johannesburg, and will be carried on under the style of J. S. FERGUSON KENSINGTON PHARMACY.

All other particulars remain the same and the said HAROLD JAMES FERGUSON will apply to the Receiver of Revenue at Johannesburg to have the change registered and the licences duly endorsed. Dated at Johannesburg this 2nd day of December, 1955.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for H. J. Ferguson, 322 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.

533—13-20-27

KENNISGEWING VAN ADRESVERANDERING.

Kennis word hiermee gegee dat die agentskapbesigheid van A. & R. LILIENFELD, gedryf deur ARCHIE GUSTAV LILIENFELD en ROY ARTHUR LILIENFELD, van 618 Pallstate House, Commissionerstraat 51, verhuis het na 314 Pallstate House, Commissionerstraat 51, Johannesburg, van 1 Januarie 1956.—Mendel Levin, Prokureur, 301 Pallstate House, Commissionerstraat 51, Johannesburg.

535—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of DEIGHTON STEEL SUPPLIES, formerly carried on at Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg, has been moved to 83 Moseley Buildings, Johannesburg, as from 1st July, 1955. 492—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by V.M.F. DAIRIES (PTY.), LTD., at 40 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, under the name of JERSEY DAIRY, has been transferred to 28 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1956. 490—13-20-27

Notice is hereby given that the broker and agency business carried on by HAROLD C. LEON at 124 London House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to 138 London House, Loveday Street, Johannesburg, as from 1st January, 1956. 485—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that CRAYDEN SYSTEMS, of 98 Marshall Street, have moved to Essex Buildings, corner Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg, as from 3th January, 1956. 499—13-20-27

NOTICE.

The fresh produce business carried on under the name of BON PIERA MARKET, at 110 Main Street, Rossettenville, has been transferred to 10B Main Street, Kenilworth, from the 1st January, 1956. 477—13-20-27

NOTICE.

The business of JEAMAR AGENCIES carried on by ARNO SILBERMANN at 23 Wroxham House, 212 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 502/3 Commercial Centre, 251 Bree Street, Johannesburg, as from 1st of July, 1955. 520—13-20-27

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by G. VAN ZYL and M. J. PRETORIUS on Stand No. 323 (2 Pretorius Street), Boksburg, trading as KIDDY'S, will be abandoned as from 31st December, 1955. 16863—30-6-13

General dealer's business carried on by YOUNG SUN at corner Toby and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Johannesburg. Phone 33-8204. 26—6-13-20

Retail butcher's business carried on by CHONG ING at 11 Welman Avenue, Newclare, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Johannesburg. Phone 33-8204. 184—6-13-20

ABANDONMENT OF BUSINESS.

We hereby give notice that the jeweller's and general dealer's business carried on in partnership by SAMUEL WOLBERG and MEYER ARTHUR WOLBERG, trading as S. WOLBERG AND SON at 216 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned on 14th November, 1955.—M. A. Wolberg. 16871—30-6-13

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by WILLIAM RUTENBERG at 193 Main Street, Johannesburg, and known as SUPREME BATTERY SERVICE STATION, will be abandoned as from the 31st day of December, 1955.—J. Carlson, Attorney for Party, 42 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg. 159—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business trading as THE SNACK BAR (S. L. LE ROUX), at The Mascot Theatre, Middelburg, Transvaal, will be abandoned as from 31st December, 1955. 5—6-13-20

General dealer's business carried on by DAVID FRANKE under the style of CORONATION SUPPLY STORE at 3 Coventry Street, Ophirton, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Johannesburg. Phone 33-8204. 25—6-13-20

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the ladies' outfitting business carried on by Miss K. D. BAILEY, under the style of KATHLEEN at Selmont Mansions, 8b Third Street, Springs, has been abandoned with effect from the 31st December, 1955.—Van Zyl & Leandy, Attorneys for the Party, 2 Springs Chambers, Second Street, P.O. Box 447, Springs. 270—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CHUNA MORRIS WEINCIER at 103 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style or firm of STAR WAREHOUSE has been abandoned as from the 31st day of December, 1955. Dated at Johannesburg this 6th day of January, 1956.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys for Applicant, 617/8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 372—13-20

NOTICE.

The business carried on by FATIMA CASSIM trading as JOE'S FURNITURE MART at 100a Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1955. Dated at Pretoria this 6th day of January, 1956.—Messrs. Morris Levy & Rogaly, Attorney for above, 117/9 van der Stel Buildings, Pretorius Street, P.O. Box 563, Pretoria. 256—13-20

NOTICE.

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by SIDNEY JOHN WILLIAMS and THOMAS ROBERT WILLIAMS in co-partnership under the name or style of MARINA CAFÉ at 4 Eleventh Avenue, Northmead, Benoni, has been abandoned as from the 31st day of December, 1955. Dated at Benoni this 4th day of January, 1956.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 330—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between LESLIE HAROLD HARMAN and PAUL SONNENBERG, trading as CREST GARAGE on Stand No. 552, corner Isipingo Street and Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, has been dissolved, and that the said PAUL SONNENBERG has retired from the partnership business which will be carried on by the said LESLIE HAROLD HARMAN for his own account and benefit, with effect from the 1st day of January, 1956. Dated at Johannesburg this 13th day of January, 1956.—A. Livingstone & Co., Attorneys, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 505—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdressing and general dealer's business carried on by NORMAN EDWARD DOBSON trading as EMIL'S HAIRDRESSERS at 258 Bosman Street (Maritime House), has been abandoned as from 1st January, 1956, and will be incorporated in ARCADIA HAIRDRESSERS carried on by the said NORMAN EDWARD DOBSON at 494 Church Street, Pretoria.—N. E. Dobson, 3rd January, 1956. 335—13

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on at premises situated at 17 Harris Street, Westgate, Johannesburg, by CARL SACHS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of CARL SACHS (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed to premises situated at 23 Jeppe Street, Johannesburg, at which latter address it will continue to carry on the said business under the same style for its sole account and benefit. Dated at Johannesburg, on this the 6th day of January, 1956.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Party, Seventh Floor, Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 516—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of CONTINENTAL EATS hitherto carried on by HAROLD HOPFELDT at 16 End Street, City & Suburban, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 9th day of January, 1956.—Weston & Porter, Attorneys for the Party, P.O. Box 2943, Johannesburg. 517—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by COENRAD CHRISTOFFEL KLOPPER under the name of MUTUAL STORES, at Mutual Buildings, President Street, Germiston, has been abandoned as from 31st December, 1955. 514—13-20

NOTICE.

The general dealers business carried on by RAY LAWRENCE CONSTANT, 138 Annan House, Fox Street, Johannesburg, has been abandoned. 482—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MAX GORDON at 43 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of MAX GORDON, the business is abandoned as from the 31st December, 1955. 487—13-20-27

NOTICE.

The agency business which was carried on by MRS. L. Q. JANOVER under the style of ADVANCE ESTATE AND GENERAL AGENCY at Poynton's Building, Pretoria, was abandoned on 31st December, 1955. 351—13

Notice is hereby given that the business carried on by JAN HENDRIK GEY VAN PITTIUS, trading as LILANTON FRESH PRODUCE, at 324 Driefontein Farm has been abandoned as from 31st July, 1955.—J. H. Gey van Pittius, 13 Ginsberg, P.O. Witfield, Boksburg. 491—13

The general dealer's business conducted by BARNEY MILNER, under the style of B.M. STORES, at 521 Prince George Avenue, Brakpan, was abandoned as at the 31st December, 1955.—B. D. Selvan, Kalk & Gromer, Attorneys for the Party, Sheffreel House, Brakpan. 248—13-20-27

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: M. Miller, S. Cohen, J. Cranko, A. Fine, L. M. Miller, Stanley Cohen, Sheldon S. Wilson (U.S.A.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FINAL DIVIDEND.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held today a Final Dividend in respect of the year ended 30th June, 1955, at the rate of 5% (five per cent) (3d. per Share) has been declared payable on the 31st January, 1956, to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 17th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The above Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa.

OFFER BY O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

Notice is further given that at an Extraordinary General Meeting of O.K. Bazaars (1929), Limited, held on the 31st December, 1955, the proposed offer to Holders of Preference and Ordinary Shares in the Company of an exchange of—

(1) one 6 Per Cent Redeemable Fourth Cumulative Preference Share of £1 in O.K. Bazaars (1929), Limited, for each 5½ Per Cent Cumulative Preference Share of £1 held in C.T.C. Bazaars (South Africa), Limited;
(2) two Shares in O.K. Bazaars (1929), Limited, one being an Ordinary Share of 5s. carrying voting rights and the other being a B Ordinary Share of 5s. without voting rights, in exchange for every 10 Ordinary Shares of 5s. each held in C.T.C. Bazaars (South Africa), Limited—odd Shares to be purchased by O.K. Bazaars (1929), Limited, at 9s. per Share;

was approved.

For the purposes of the payment of the Dividend and the aforesaid offer, the Registers of Preference and Ordinary Shareholders will be closed in London and Johannesburg from the 18th January to the 25th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg. London Office: Thomson McLintock & Co., 33 King William Street, London, E.C.4., 31st December, 1955. 266—13

PINNACLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

At a Special General Meeting of the Shareholders of the Company held in Johannesburg on the 14th of June, 1955, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the authorised capital of the Company to £6,250 in 10,000 Shares of 12s. 6d. each and for the reduction of the paid-up capital of the Company to £3,220. 12s. 6d. divided into 5,135 Shares of the nominal value of 12s. 6d. each and the return to Shareholders £1,932. 7s. 6d. of the subscribed capital in the proportion of 7s. 6d. per £1 Share held. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa which will be registered on the 17th January, 1956, whereupon the reduction will immediately become effective. The repayment of 7s. 6d. per £1 Share held will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955. The return of capital is payable in South African currency and becomes due on the 11th January, 1956. Cheques in payment will be posted on or about the 19th of January, 1956, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions and will be dispatched from the registered office in Randfontein. By Order of the Board.—Per R. C. Palk & Company. Registered Office: 39 Village Street, Randfontein. 269—13

TIGER CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Ordinary Shareholders will be closed from the 10th January, 1956, to the 17th January, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 31st January, 1956. By Order of the Board.—I. Pelkowitz, Secretary. Transfer Office: Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 263—13

HARROWE'S, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 1st February, 1956, to the 14th February, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Berson, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 276—13

KENNISGEWING.

GERBER PERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende besluite geneem is kragtens Artikels 160 (*b*) en 164 (*b*) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, op 'n Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouers van die Maatskappy gehou vir daardie doel op 28 Desember 1955, te Kamer 409, Lewis en Marks-gebou, Presidentstraat 65, Johannesburg:—

(1) Dat die Maatskappy vrywilliglik gelikwideer word as 'n vrywillige likwidasie deur lede;
(2) dat Johannes Nicolaas Stegmann benoem en aangestel word as Likwidateur van die Maatskappy kragtens Artikel 164 (*b*) van die Maatskappywet, soos gewysig;
(3) dat die vergoeding van die gemelde Likwidateur vasgestel word op 5 persent van die totale bates van die Maatskappy uitgesonderd die opbrengs van sekere kontrak tussen die Maatskappy en Dagbreekpers, Beperk.

N. J. Marincowitz, Direkteur. 252—13

P. J. JOUBERT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

The Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from the 19th to the 27th of January, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 31st January, 1956. By Order of the Board.—L. E. Wardill, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 237—13

SOUTHERN MINERALS AND MARKETING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (Members' Voluntary Winding-up).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders, held on 25th April, 1955, it was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily;
(2) William Brown Danks of Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company.

C. W. Roper, Chairman. 249—13

DIEPEVEEN AND VOORHOEVE, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that Preference Dividend at 6 per cent per annum in respect of the six months ended 31st December, 1955 (7 decimal 2 pence per Share) has been declared, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th January, 1956.

Warrants in payment will be posted on or about the 30th January, 1956.

The Share Transfer Books and Register of Members of the Company in respect of Preference Shares will be closed from the 26th to the 30th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—S. C. Loock, Secretary, 159 Watt Road, Industrial Township, P.O. Box 1250, Pretoria, 30th December, 1955. 220—13

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, GROUP.

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undernoted Companies will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Monday, 13th February, 1956, at the times stated below:—

Rustenburg Platinum Mines, Limited	9.15 a.m.
Potgietersrust Platinums, Limited	9.30 a.m.
South African Carbide & By-Products Co., Ltd	2.15 p.m.

POTGIETERSRUST PLATINUMS, LIMITED.

ABRIDGED NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby further given that an Extraordinary General Meeting of the Members of Potgietersrust Platinums, Limited will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Monday, the 13th day of February, 1956, immediately after the conclusion or adjournment of the Annual General Meeting which has been called for 9.30 o'clock in the forenoon on that day, for the following purposes:—

(*a*) Considering and, if deemed fit, passing a Special Resolution increasing the authorised Capital of the Company from £441,562. 10s. to £506,250 by the creation of an additional 1,725,000 shares of a nominal value of 9d. each.

(*b*) Considering and, if deemed fit, passing Ordinary Resolutions authorising the Directors to offer such number of the new shares to members in proportion to their shareholdings on such date or dates and at such price or prices and upon and subject to such terms and conditions as they may determine, and authorising the Directors to enter into underwriting agreements and empowering them to allot and issue shares taken up by Members and the Underwriters.

The reasons for the aforesaid Resolutions are fully detailed in the Directors' Report to Members, which was issued on 5th January, 1956; the following are extracts from the relevant paragraph of that Report:—

"The Directors of Rustenburg Platinum Mines, Limited have decided to increase the output of that company by approximately 50 per cent. It is estimated that the capital expenditure to be incurred up to the end of the financial year ending 31st August, 1957, may be of the order of £2,250,000, a considerable portion of which will be spent during the financial year ending 31st August, 1956.

It is intended by the Board of Rustenburg Platinum Mines, Limited that of the funds required for this programme approximately £1,000,000 should be provided by means of an issue of new shares to be made by that company, and that the balance of the expenditure during the next two years, which is estimated at approximately £1,250,000 should be provided out of profits.

As a first step to issuing the new shares, Rustenburg Platinum Mines, Limited, at an Extraordinary General Meeting of Members held on 8th December, 1955, increased the authorised capital of that company from £808,000 to £868,600 by the creation of 60,600 new shares of £1 each. In due course the shares thus created will be offered to the three shareholding companies of Rustenburg Platinum Mines, Limited for subscription in the proportion of their holdings in that company at a price of £17 per share. This Company holds a 43·31683 per cent interest in Rustenburg Platinum Mines, Limited and will, therefore, be entitled to take up 26,250 shares at a total cost of £446,250. The Directors recommend that this Company should subscribe for the shares which it will be entitled to take up.

As this Company has not the necessary funds to take up its proportion of the new shares to be issued by Rustenburg Platinum Mines, Limited, the Directors propose that the additional funds required by this Company should be obtained by its making an issued of shares to its Members.

The present capital of this Company is £441,562. 10s., divided into 11,775,000 shares of 9d. each, all of which are issued and fully paid. The Directors propose that 1,725,000 new shares of the nominal amount of 9d. each be created, thus increasing the authorised capital to £506,250.

Accordingly an Extraordinary General Meeting of Members of this Company will be held on 13th February, 1956, immediately after the Annual General Meeting to be held on that day at 9.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the above-mentioned proposal. In the event of the necessary Resolutions being passed, and subject to permission being obtained from the United Kingdom Treasury, an offer will be made to Members at a price to be determined by the Directors, of such number of the new shares as may be necessary to provide the funds required to enable this Company to take up its entitlement of new shares in Rustenburg Platinum Mines, Limited, and to meet expenses in connection with the offer.

Members are advised that such new shares as are issued will not rank for dividend purposes in respect of the six months ending 29th February, 1956, but that thereafter the new shares will rank *pari passu* with the presently existing shares.

Application will be made to the Council of The Stock Exchange, London, for permission to deal in and for quotation for these shares, and to the Committee of The Johannesburg Stock Exchange for a quotation for the shares comprising the offer."

A form of proxy for use in respect of the Extraordinary General Meeting has been issued to Members. Members who are unable to attend the Meeting and who desire to be represented thereat are asked to complete the form of proxy and return it to:—

The Transfer Secretaries, P.O. Box 590, Johannesburg, so as to reach them not later than twenty-four hours before the time fixed for the holding of the meeting,

OR

The London Secretaries, 10 and 11 Austin Friars, London, E.C. 2, so as to reach them not later than 3 p.m. on Friday, 3rd February, 1956.

NOTES RELATIVE TO EACH OF THE THREE ABOVE-MENTIONED COMPANIES.

(1) A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy representing a corporation may also vote as a proxy on a show of hands, unless such proxy is a Member. A proxy need not also be a Member of the Company concerned. Holders of shares not registered in their names desiring to be present or represented at the above-mentioned Meetings must register their shares on or before 3rd February, 1956.

(2) The Share Transfer Books and Register of Members in each case will be closed from 4th to 13th February, 1956, both days inclusive.

Head Office:
Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg.
5th January, 1956.

By Order of the Boards,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
Secretaries.
per G. R. TOMLIN.

364—13

NOTICE.

GENERAL ASBESTOS CORPORATION LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given pursuant to Section 172 (2) of the Companies Act, as amended, that a General Meeting of the Company and a Meeting of Creditors will be held at the offices of the Liquidator, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, 24th January, 1956, at 12 a.m. for the purposes of that Section.—Stanley R. Jones, Liquidator, P.O. Box 2548, Johannesburg, 30th December, 1955. 244—13

ALPHA CONSOLIDATED WITBANK COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 4.

The Register of Members and Transfer Journal of the Company will be closed from the 20th January, 1956, to the 31st January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton and Company, Secretaries. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 347—13

TRANSAFRICAN FINANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at Johannesburg on the 22nd December, 1955, it was resolved as a Special Resolution that in terms of the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, the Company be wound-up voluntarily.—J. L. Kleynhans, Secretary, P.O. Box 5446, Johannesburg. 497—13

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

GROUP COMPANY MEETINGS.

The Annual General Meetings of the undermentioned Companies, all of which are incorporated in the Union of South Africa, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, as under and in this connection the Transfer Registers and Registers of Members of these Companies will be closed on the dates specified.

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Dates of Closing of Transfer Registers (Inclusive).
Western Holdings, Limited	Thursday, 26th January, 1956	9.30 a.m.	18th to 26th January, 1956.
Free State Geduld Mines, Limited	" " "	10.00 a.m.	" " "
President Steyn Gold Mining Company, Limited	" " "	10.30 a.m.	" " "
President Brand Gold Mining Company, Limited	" " "	11.00 a.m.	" " "
Welkom Gold Mining Company, Limited	" " "	11.30 a.m.	" " "
Loraine Gold Mines, Limited	" " "	12.00 noon	" " "
Jeannette Gold Mines, Limited	" " "	12.30 p.m.	" " "

A member entitled to attend and vote at the abovementioned meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

44 Main Street,
Johannesburg.
4th January, 1956.

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
Secretaries.
Per J. H. SMITH,
Companies Secretary.

340—13

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: M. Miller, S. Cohen, J. Cranko, I. Hayman, A. Schwartz, L. M. Miller, Stanley Cohen.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FINAL DIVIDEND.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held today a Final Dividend in respect of the year ended 30th June, 1955, at the rate of 40% (forty per cent) (2s. per Share) has been declared payable on the 31st January, 1956, to all Holders of Ordinary, A Ordinary and B Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 17th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The above Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa.

ISSUE OF ADDITIONAL SHARE CAPITAL.

Notice is hereby further given that at the Extraordinary General Meeting of the Company held today, Shareholders approved the offer at 35s. per Share of 1 new Ordinary, 1 new A Ordinary and/or 1 new B Ordinary Share of 5s. each for every six Ordinary A Ordinary and/or B Ordinary Shares respectively held in the Company (fractions of a new Share in each case being disregarded).

The offer will be made early in February, 1956, to Shareholders registered as such on the 17th January, 1956, but, as was pointed out in the circular to Shareholders, dated 2nd December, 1955, it cannot be made to Shareholders resident in the United Kingdom. Those Shareholders in the United Kingdom registered as such on the 17th January, 1956, will receive compensation early in February at the rate of 6s. for each Ordinary, A Ordinary or B Ordinary Share to which they would have been entitled if the offer could have been made to them.

The Registers of Ordinary, A Ordinary and B Ordinary Shareholders will be closed in London and Johannesburg from the 18th January to the 25th January, 1956, both days inclusive, for the purposes of the payment of the Dividend and of determining the Shareholders to whom the offer is to be made and to whom the aforesaid compensation is to be paid. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg. London Office: Thomson McLintock & Co., 33 King William Street, London, E.C.4, 31st December, 1955. 265—13

NOTICE.

NEW MODDERFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Minute approved by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) by an Order, dated the 13th day of December, 1955, namely:—

"The Capital of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, henceforth is £420,000 divided into 2,800,000 Shares of 3s. each all issued and fully paid up, reduced from £455,000 divided into 2,800,000 Shares of 3s. 3d. each all of which were issued and fully paid up by returning the Shareholders paid up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 3d. per Share on each of the aforesaid 2,800,000 Shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 3s. per Share has been or is deemed paid up on the said 2,800,000 Shares of 3s. each.";

was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 31st day of December, 1955.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 370—13

IMPALA OPVOEDKUNDIGE DIENSTE (EDMS.), BPK. (in Likwidasie) (No. C.A. 5930).

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Vergadering van Krediteure en Bydraers gehou sal word voor die Magistraat te Johannesburg, op Woensdag, 25 Januarie 1956, om 9.30 vm. Die doel van die vergadering is om die rekening van die Geregtelike Bestuurder te behandel en te oorweeg.—W. G. Meyer, Likwidateur. 445—13

S.A. MINERALS CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 9 at the rate of 6 per cent per annum for six months ended 31st December, 1955, being 7·2 pence per share, has been declared payable to the holders of the Cumulative Preference Participating Redeemable Convertible Shares registered in the books of the Company at the close of business on Friday the 27th January, 1956.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa, and Warrants will be posted on or about the 10th February, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends to Shareholders whose addresses in the Register of Preference Shareholders are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Holders will be closed from the 28th January, 1956, to 4th February, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—S. W. D. Smith, Secretary, Samfur House, 54 Marshall Street, Johannesburg, 30th December, 1955. 421—13

SOUTH AFRICAN CUTLERY MANUFACTURERS (1948) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended, a Meeting of Creditors and Contributories of the above Company will be held on Friday, the 27th day of January, 1956, at 10.30 a.m., at the Board Room, Charles Hewitt and Company, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, for the following purposes:—

(1) To receive and consider the report of the Liquidator in terms of Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended.
(2) To instruct the Liquidator as to the disposal of the assets of the Company.
(3) To instruct the Liquidator on other matters concerning the Company.
(4) If necessary to adjourn the meeting to a date and place to be decided.

W. K. V. Fowler, Liquidator.

366—13

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In re: FRENCH JOINERY WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6089).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 1st February, 1956, as 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Michael H. Kam, Liquidator, 31 Quebec House, President and Smal Streets, P.O. Box 3995, Johannesburg. 328—13

SOCHER'S FURNITURE FACTORY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6073).

Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 1st February, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of Meeting.—Michael H. Kam, 31 Quebec House, President and Smal Streets, P.O. Box 3995, Johannesburg. 329—13

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP OF COMPANIES.

NOTICE OF ANNUAL MEETINGS.

PLATINUM COMPANIES.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meetings of Union Platinum Mining Company, Limited, and Waterval (Rustenburg) Platinum Mining Company, Limited, to be held on 13th February, 1956, the Transfer Books and Registers of Members of those Companies will be closed from 8th to 13th February, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—New Consolidated Gold Fields, Limited, Secretaries, per D. Gettliffe, Johannesburg, 6th January, 1956. 339—13

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board to-day resolved to pay on the 31st January, 1956, the Dividend on the issued 8 Per Cent Preference Shares for the six months ending 31st January, 1956, at the rate of 8 per cent per annum.

The Dividend is payable in South African currency, and Transfers received in order at the Registered Office of the Company situate corner of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg, or at the London Transfer Office situate Westminster House, 7 Millbank, London, S.W.1 up to and including the 16th January, 1956, will be in time to be passed for payment of the Dividend to the Transferees.

In accordance with the provisions of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax at the appropriate rate of 5·6083 per cent will be deducted from such Dividends as are subject to that Tax. By Order of the Board.—P. C. Preston, Secretary, corner of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg, 29th December, 1955. 215—13

FEDERATED STEEL INDUSTRIES, LIMITED [formerly INYAMINGA PETROLEUM (1934), LIMITED.

Directors: J. S. D. Dey (Jnr), B. A. W. Kirby, R. H. Vingoe.

OFFER TO SHAREHOLDERS.

The Company has pleasure in announcing that the Letters of Application in connection with the Rights Issue passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders on the 20th December, 1955, will be listed on the Johannesburg Stock Exchange as from today, the 4th January, 1956, until the 31st January, 1956.

The offer contained in the Letters of Application opens on the 18th January, 1956, and closes at 4 p.m. on the 1st February, 1956.

The Company is prepared to split Letters of Application only once and the last day for splitting is the 30th January, 1956.

The new Shares to be issued in respect of the rights will be listed as from 9.15 a.m. on the 1st February, 1956, and Scrip will be available on the 22nd day of February, 1956.

Special settlement of deals from the 1st February, 1956, to the 22nd February, 1956, will be made on the 24th February, 1956.

Shareholders are entitled to subscribe for—

(*a*) four new Ordinary Shares of 1s. each at 3s. per Share for each three Shares held at close of business on the 3rd January, 1956;
(*b*) for any excess Shares not taken up in terms of offer (*a*) at 3s. per Share, to be allotted at the discretion of the Directors.

By Order of the Board.—The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 3rd January, 1956. 488—13

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Nineteenth Ordinary General Meeting of the Company will be held on Thursday, the 9th February, 1956, at the Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, at 2.30 p.m., for the following business:—

(1) To receive and consider the Statement of Profit and Loss, the Balance Sheet, and the Reports of the Directors and Auditors.
(2) To elect Directors in the place of Mr. F. M. St. L. Lindbergh and Mr. H. M. Paynter, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
(4) To confirm the payment of Preference Dividends Nos. 37 and 38 and Ordinary Dividends Nos. 36 and 37, aggregating £80,868.
(5) To transact General Business.

A member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead.

The Register of Members of the Company will be closed from the 6th February, 1956, to the 9th February, 1956. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 6th January, 1956. London Office: 62 Brook Street, London, W.1. 483—13

BROADACRES INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 3 at the rate of 5% (five per centum) equal to 3d. per Share, has been declared in respect of all Shareholders registered at the close of business on the 13th January, 1956.

For the purposes of ascertaining those Shareholders entitled to Dividends the Share Registers and Transfer Registers of the Company will be closed as from the 14th January, 1956, to the 21st January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 30th December, 1955. 493—13

NOTICE.

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of both the First and Second Preference Shares will be closed from the 26th January, 1956, to the 31st January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Walker, Secretary, Natco House, corner Simmonds Street and Village Road, Johannesburg, 6th January, 1956. 478—13

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOLLOWAYS BOOKSHOP (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6098).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, at his office on Friday, the 27th January, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 days from the date hereof.—P. de Klerk, Liquidator, P.O. Box 519, Pretoria. 534—13

SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend (6·6d. per share) for the period 1st September, 1955, to the 29th February, 1956, has been declared payable on the 1st March, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th February, 1956. By Order of the Board.—A. Fairweather, Secretary, Head Office, 122/124 Jeppe Street, Johannesburg. Johannesburg Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty.), Ltd., Charter House, Rissik Street, Johannesburg. London Office: 55/56 Pall Mall, London, S.W.1. 484—13

MEDICAL CENTRE, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 4 ON 6 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend in respect of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares for the period 1st July, 1952, to the 31st December, 1955.

The Dividend is payable to the holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered as at the close of business on the 31st December, 1955. By Order of the Board.—L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., Secretaries. 489—13

UNIREEF INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

INTERIM DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that the Interim Dividend of 5 per cent being 1d. per Ordinary Share of 1s. 8d. has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st January, 1956.

Dividend Warrants will be posted on or about the 21st February, 1956.

For the purpose of the payment of this Dividend notice is given that the Transfer and Members' Register will be closed from the 1st to 4th February, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Duery, Secretary, 241 Anderson Street, Johannesburg, 9th January, 1956.

502—13

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of FAR EASTERN MOTOR AND ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5842).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the General Meeting of Creditors and Contributories has been reconvened and will be held before the Magistrate at Springs, at his office on Wednesday, the 25th day of January, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Telephone 22-4964, Johannesburg.

526—13

AVONDALE INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 10 per cent in respect of the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th January, 1956.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Ordinary Shareholders will be closed from the 26th to 31st January, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 15th February, 1956. By Order of the Board.—M. Suskin, Secretary. Registered and Transfer Office: 1 Watson Street, Germiston, 30th December, 1955. 511—13

FRIEDMAN & HENDLER (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 1st November, 1955, stating the reduction of Capital of the above Company from £25,000 to £200, was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 23rd November, 1955.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for the Company, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 532—13

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4½ PERSENT 1964/67 (LENING No. 22), EN 5 PERSENT 1964/67 (LENING No. 23).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 28 Februarie 1956, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 28 Februarie 1956, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 13 Januarie 1956.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1964/67 (LOAN No. 22), AND 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1964/67 (LOAN No. 23).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 1st to the 28th February, 1956, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 28th February, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 13th January, 1956. 541—13

TRANSVAAL HOTELS ((PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of Court made by the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 6th day of December, 1955, the Registrar of Companies did on the 29th day of December, 1955, register such Order and the following Minute approved by the said Court, to wit:—

The capital of TRANSVAAL HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth £1,791. 13s. 4d. divided into 10,000 Shares of 3s. 7d. each, reduced from £10.000 divided into 10,000 Shares of £1 each. This reduction has been effected by the cancellation of paid up Share Capital which has been lost in trading to an amount of £4,193. 11s. 1d. and by the refund of the sum of £4,014. 15s. 7d. of the Share Capital to the Shareholders which is in excess of the wants of the Company.

Gilchrist & Reid, Attorneys to the Company, Johannesburg, 9th January, 1956.

548—13

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

NUMODE FURNITURE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1509).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the Company that a General Meeting will be held at the Master's Office, Cape Town, on Friday, the 27th January, 1956, at 10 a.m. to transact the following:—

(*a*) Proof of claims.
(*b*) Authorising the Provisional Liquidator to sell the assets of the Company by public tender, public auction or private treaty as may be deemed to be in the best interest of Creditors.
(*c*) Authorising the Provisional Liquidator to obtain legal opinion, advice and assistance with regard to any matters affecting or arising out of the administration and liquidation of the Company.
(*d*) Authorising the Provisional Liquidator to take such action as may be deemed necessary for recovery of the debts due to the Company.

It is further ordered that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting and all powers of attorney or proxies intended to be used, must be lodged with the Master's Office not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—Kenneth White, Provisional Liquidator, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

258—13

FLETCHER & CARTWRIGHTS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND.

The Directors have declared a Final Dividend of five per cent (5%) on the Ordinary Shares in respect of the year ended 31st July, 1955, payable to Shareholders registered at the close of business on the 20th January, 1956.

The Transfer Registers will be closed from the 21st to the 28th January, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 30th January, 1956. By Order of the Board.—F. E. Dillingham, Secretary, Mansion House, Adderley Street, Cape Town, 6th January, 1956. 438—13

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIEMAATSKAPPY.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee aan lede van die Maatskappy gegee dat die Gewone Algemene Vergadering van die Maatskappy gehou word op Woensdag, 15 Februarie 1956, om 2.15 nm. in die Hoofkantoor te Sanlamhof, Bellville.

WERKSAAMHEDE.

1. Oorweging van die rekenings, die balansstaat en die gewone verslag van die Direkteure en Ouditeure.

2. Verkiesing van Direkteure en Ouditeure.

3. Besoldiging van Direkteure en Ouditeure. Op las van die Direksie.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder, Bellville, 4 Januarie 1956.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given to Members of the Company that the Ordinary General Meeting of the Company will be held on Wednesday, 15th February, 1956, at 2.15 p.m. in the Head Office, Sanlamhof, Bellville.

BUSINESS.

1. Consideration of the accounts, the balance sheet and the ordinary report of the Directors and Auditors.

2. Election of Directors and Auditors.

3. Remuneration of Directors and Auditors. By Order of the Board.—A. D. Wassenaar, General Manager, Bellville, 4th January, 1956. 255—13

L.H.C. CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given to Shareholders that a Dividend one one penny per Share has been declared for the financial year ended 30th June, 1955, payable on or about the 28th February, 1956, to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses appearing in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st February to 10th February, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—H. A. Goode, Secretary, 165 Main Road, Claremont, Cape. 411—13

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

SYDNEY SANDERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1518).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the Company that a General Meeting will be held at the Master's Office, Cape Town, on Friday, the 27th January, 1956, at 10 a.m. to transact the following:—

(*a*) Proof of claims.
(*b*) Authorising the Provisional Liquidators to sell the assets of the Company by public tender, public auction or private treaty as may be deemed to be in the best interest of Creditors.
(*c*) Authorising the Provisional Liquidators to obtain legal opinion, advice and assistance with regard to any matters affecting or arising out of the administration and liquidation of the Company.
(*d*) Authorising the Provisional Liquidators to take such action as may be deemed necessary for recovery of the debts due to the Company.

It is further ordered that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting and all powers of attorney or proxies intended to be used, must be lodged with the Master's Office not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—Alec Miller, P. J. D. de Villiers, Joint Provisional Liquidators, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 260—13

ERICA INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per share) has been declared payable to all Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on the 16th January, 1956.

The relevant Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 17th to the 24th January, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to the Shareholders on or about the 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered not carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board. —Levy, Hurwitz & Company, Secretaries, Registered Office, 308 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town, 31st December, 1955. 367—13

NATAL.

CONNOCKS MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Ordinary Register of Members will be closed from 23rd January, 1956, to the 2nd February, 1956, both days inclusive, for the purpose of ascertaining the Shareholders eligible to vote at the above Meeting to be held on the 2nd February, 1956.

ORDINARY DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Ordinary Register of Members will be closed from the 17th February, 1956, to the 1st March, 1956, both days inclusive, for payment of the above proposed Dividend, payable to Shareholders registered at the close of business on 16th February, 1956. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office, Marshall Industrials, Limited, P.O. Box 1549, Durban, 6th January, 1956. 434—13

NOTICE.

In view of the fact that the Company is unable to pay all Creditors' claims, it is resolved to go into Voluntary Liquidation forthwith, and to wind up the affairs of the Company, and that Miss L. M. Harris, F.C.A., be appointed Liquidator, subject to the approval of the Master. For and on behalf of Bela (Pty.), Ltd.—G. C. Burdon, Director. The above resolution was passed on Thursday, 29th December, 1955. 413—13

THE CORONATION BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 126.

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 126 of 1s. 3d. per Share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary "B" Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th March, 1956, the amount of which Dividend shall become due and payable on the 31st March 1956.

The Transfer Register will be closed from the 16th to 23rd March, 1956, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Briardene, Durban, 5th January, 1956. 433—13

R. SCOTT HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 2½ per cent (equal to 1¼d. per Share) in respect of the financial year ended 30th June, 1955, has been declared, payable on or about the 28th February, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders Tax' of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from 1st to 10th February, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. H. Middleton, Secretary, 43/49 Scott Road, Durban, 5th January, 1956. 435—13

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15945/1947, gedateer 2 Junie 1947, gepasseer deur Maria Johanna Van Onselen (gebore Lombard op 18 Mei 1918), getroud buite gemeenskap van goedere met Johan Siebert van Onselen, in die guns van Johannes Oosthuizen (gebore 22 Februarie 1912), ten opsigte van sekere Lot No. 33, geleë aan Noordstraat in die dorp Koster, Distrik Rustenburg, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Koster op hierdie 3de dag van Januarie 1956.—D. E. E. Mare, Prokureur vir Applikant, Posbus 1, Koster. 338—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JEAN JOSEPH VOLCY MONNIER.
Policy No. 211829.
Date of Policy: 28th April, 1939.
Sum Assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 358—13

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 630963.
Date of Policy: 1st March, 1946.
Sum Assured: £500.
Life Assured: JASPER LIONEL LAMB.
Owner: JASPER LIONEL LAMB.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—J. D. Wares, Manager for Southern Africa. 284—13

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3984/1945, gedateer die 17de Februarie 1945, gegee deur die Capital Suburban Estates (Proprietary), Limited, ten gunste van Christoffel Johannes Jacobs (gebore op 10 September 1883), ten aansien van sekere Erf No. 310, geleë in Quartzstraat in die dorp Claudius, Distrik Pretoria, groot 20,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 29ste Desember 1955.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Applikant. 214—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 33998/1946, passed by Frans Stephanus Johannes Kruger (born 19th February, 1909), in favour of Van den Bergh, Melamed & Nathan for the sum of £275 (two hundred and seventy-five pounds) on the 12th November, 1946.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of December, 1955.—Messrs. Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Applicant, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 282—13

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 680688.
Date of Policy: 1st July, 1954.
Sum Assured: £500.
Life Assured: D. ERASMUS.
Owner: D. ERASMUS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —J. D. Wares, Manager. 350—13

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Passbook No. E 24 in the name of Miss Ruthette Erasmus having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 224 Pretorius Street, Pretoria, within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Local Manager. 267—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 34080/1944, gedateer 29 Desember, 1944, verleen deur Cornelia Magdalena Wassenaar (gebore du Toit op 2 Junie 1873), weduwee, Cornelis Johannes Engelbrecht (gebore op 17 Januarie 1891), Elizabeth Rebecca Smit (gebore Kok, op 19 April 1891), weduwee, ten gunste van Cornelia Magdalena Wassenaar (gebore du Toit op 2 Junie 1873), weduwee, ten opsigte van Gedeelte 62 ('n gedeelte van daardie gedeelte) van die plaas Rietfontein No. 28, Distrik Brits, groot 108·0758 morge.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te handig by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir Applikante, p/a Volkskasgebou, hoek van Pretorius and van der Waltstraat, Posbus 834, Pretoria. 281—13

LOST POLICY.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Policy No. 3,575 098 for £2,000, issued 7th August, 1955, on the life of LEWIS KORSEN.
Present owners LEWIS KORSEN and LORRAINE KORSEN tho assured and beneficiary.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge (Branch Manager), Johannesburg, 29th December, 1955. 216—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2449/1910, dated 27th April, 1910, passed by Easton Adams & Company, in favour of Sarah Viljoen, a Native widow, in respect of certain Lot No. 988, situate on Miller Road in the township of Evaton, District Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 5th day of January, 1956.—Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Applicant, Attorneys, etc., 106/9 Poynton Buildings, Church Street, Pretoria. 345—13

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(RAND PROVIDENT BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J. 7740 in the name of Miss Selina Mary Smith, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, Joint General Manager, 6th January, 1956. 486—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F492/1940 (Deeds Office No. 1315/1940), dated the 29th day of January, 1940, passed by Western Areas Limited in favour of George Petousis (born on the 27th day of October, 1892), in respect of—

(*a*) certain Freehold Erf No. 153 situate on Main and Jones Streets in the township of Venterspost in the District of Krugersdorp, measuring 7,388 square feet;
(*b*) certain Freehold Erf No. 227 situate on Losberg and Delport Streets in the said township of Venterspost, measuring 10,741 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Hayman Godfrey & Sanderson, Solicitors for George Petousis, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 4th January, 1956. 369—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7618/1941, dated the 17th May, 1941, passed by Martin Jacob Smith (born 10th June, 1915), in favour of Neeltje van Hoffen (born de Klerk on the 10th February, 1907), widow, in respect of certain remaining extent of Lot No. 86, situate on Roos Street, in the town East Lynne, District Pretoria, measuring as such twenty-five thousand seven hundred and twenty-four (25,724) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks after the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this 6th day of January, 1956.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorney's for Applicants, Netherlands Bank Buildings, Andries Street, Pretoria. 536—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 13809/1949, dated the 10th June, 1949, passed by Catharina Maria Elizabeth Engelbrecht (born Grobler on the 7th April, 1904) (widow), in favour of Rasmus Pieter du Toit (born 4th September, 1910), for the sum of £200 (two hundred pounds) over the following property:—

Certain Portion 1 of Lot No. 1605, situate on Twenty-third Avenue, in the township of Villieria, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet, held by Catharina Maria Elizabeth Engelbrecht under Deed of Transfer No. 13379/1949, dated 10th June, 1949.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 9th day of January, 1956.—Solomon & Nicolson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 645, Pretoria. 537—13

LOST PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Partition Transfer No. 4396/1943, dated 28th September, 1943, passed by Philippus Stefanus Kruger (born 10th July, 1906), and Jan Hendrik Kruger (born 20th August, 1912), in favour of Jan Hendrik Kruger in respect of certain remaining extent of the farm Wild's Rust No. 95, Bothaville, measuring as such 219·7500 morgen, held by Deed of Partition Transfer No. 4396/1943, registered on the 28th September, 1943.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice Dated at Pretoria this 10th day of January, 1956.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Applicant, Netherlands Bank Building, Andries Street, Pretoria. 547—13

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Policy No. 3,386,214 for £1,000, issued 9th April, 1945, on the life of BENJAMIN SLOME. Present owners BENJAMIN SLOME and JOY ELINOR SLOME.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registred post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge (Branch Manager), Johannesburg, 4th January, 1956. 546—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 7864/49, dated the 17th day of November, 1949, passed by Karl Hermann Wilhelm Kietzmann and Brynmor Lort Gwyther Evans, in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late Maria Magrieta van Lingen (born Richter), widow, in favour of Helena Magdelena Visser (born van Lingen on the 17th day of October, 1912), divorcée, Maria Magritha Kietzmann (born on the 10th October, 1910), married out of community of property to Karl Hermann Wilhelm Kietzmann, and Jockeline Jane Evans (born on the 6th August, 1916), married out of community of property to Brynmor Lort Gwyther Evans, in respect of an undivided one-third share in and to—

(*a*) certain Portion B of Lot No. 17 in the township of Klippoortje Agricultural Lots, measuring 260 (two hundred and sixty) square roods;
(*b*) Lot No. 81 situate in the township of Georgetown;
(*c*) certain Portion B of Lot No. 227, situate in the township of Georgetown, measuring 10 (ten) square roods and 132 (one hundred and thirty-two) square feet; and
(*d*) the remaining extent of Lot No. 226, situate in the township of Georgetown, measuring as such 16 (sixteen) square roods 20 (twenty) square feet, all situate in the District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 9th day of January, 1956.—Vardy & Knowles, Attorneys for Applicants, Netherlands Bank Building, Germiston. 530—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Second Mortgage Bond No. F13324/1947, dated the 11th day of September, 1947, passed by Marthinus Philipus Vivier in favour of Gratus & Gratus (Proprietary), Limited, for the sum of £500 (five hundred pounds) in respect of certain Freehold Lot marked No. 547, situate on Seventh Avenue, of that portion known as the township of Mayfair, being portion of the farm Mayfair No. 28, situate in the District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1956.—Bernard Melman & Co., Applicant's Attorneys, Midland House, Rissik Street, Johannesburg. 360—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10285/1949, dated the 30th day of April, 1949, passed by Jan Adriaan Johannes Esterhuyzen (born on the 4th June, 1896), in favour of Maarten Coetzee Jooste (born on the 25th of June, 1891), in respect of certain Portion 11 (a portion of Portion 3 of Portion 'A') of the farm Jaffray No. 267, situate in the District of Letaba, measuring 99·9913 morgen.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, Pretoria. 452—13

VERLORE AKTE VAN KROONGRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief No. 194/42, gedateer 2 Julie 1942, ten gunste van Willem Sternberg Carstens, gebore op die 30ste April 1903, ten aansien van sekere gedeelte gemerk B van die plaas Vogelstruiskuil No. 17, geleë in die distrik Wolmaransstad, Provinsie Transvaal, groot as sodanig seshonderd (600) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kenisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 9de dag van Januarie 1956.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 446—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. F. 252/1946, gepasseer deur Maria Jacoba Koekemoer, voorheen Boshoff, gebore Du Plessis, ten gunste van Izaak Stevanus Coetsee en gedateer die 11de Januarie 1946, ten aansien van sekere Eiendoms Woonlot No. 1716, geleë aan Stasieweg in die dorp Brakpan, Distrik van Brakpan, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe, Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Papenfus & Le Roux, Sheffreelhuis, Prince Georgelaan, Brakpan. 448—13

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Mineral Right No. 947/1937 S., dated 19th October, 1937, in favour of Palabora Phosphate & Vermiculite Company (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of quitrent farm Vliegenpan No. 452, District of Zoutpansberg, measuring as such 921 morgen, 425 quare roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of December, 1955.—Miss G. Horvitch, Attorney for Applicant, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 427—13

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1024, Cape Town.

Policy No. A.F.49138, for £500, dated 1st November, 1952, on the life of CHARLES SAMUEL CURRIE and the property of the Estate of the late CHARLES SAMUEL CURRIE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Cape Town, 5th January, 1956. 501—13

UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificates SZ 2727 and SZ 2728 in the name of MRS. ARIADNE PETOUSIS.

A duplicate will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—M. O. Edwards, Branch Manager. 509—13

UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Certificate No. ST AB 1674, in the name of MR. JAMES MICHAEL HERON.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date thereof. —M. O. Edwards, Branch Manager. 510—13

THE PROVIDENT ASSURANCE CORPORATION OF AFRICA, LIMITED (incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd.), P.O. Box 2965, Johannesburg.

Policy No. 5009546, dated 3rd October, 1950.
Sum Assured: £700.
Life Assured & Owner: PIETRUS JOHANNES VAN NIEKERK.

Notice is hereby given that evidence of the loss of this Policy has been submitted to the Corporation and any person in possession of the Policy or claiming any interest thereunder should communicate immediately with the Corporation by registered post. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of contract), will be issued to the owner. Dated at Johannesburg this 28th December, 1955.—J. E. Frankland, Life Manager. 496—13

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 533067, for £100, dated 1st June, 1935, on the life of NICOLAAS JOHANNES JACOBUS BRITS and the property of NICOLAAS JOHANNES JACOBUS BRITS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 508—13

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4149150, dated the 21st April, 1939, effected for a sum of £2,000 on the life of ERIC JOHN HEPKER and being the property of ERIC JOHN HEPKER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy having been submitted to the Company, any person in possession of the policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 363—13

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 273/1955, dated the 1st March, 1955, passed by Norman Paley Norton (born on the 22nd September, 1921), in favour of Henry George Bungay (born on the 18th October, 1906), in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 511, situate in Gonubie Park Township, in the Village Management Board Area of Gonubie Mouth, in the Division of East London, measuring seventy (70) square roods, one hundred and twenty-four decimal eight nine (124·89) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, King William's Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 5th day of January, 1956.—Norton, Gale & Norton, Attorneys for Applicant, United Buildings, Oxford Street, East London. 349—13

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 627773.
Date of Policy: 9th August, 1945.
Sum Assured: £200.
Life Assured: THOMAS PETRUS ARNOLDUS VISAGIE and ANNA HELENA VISAGIE (born DU TOIT).
Owner: THOMAS PETRUS ARNOLDUS VISAGIE and ANNA HELENA VISAGIE (born DU TOIT).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner. —J. D. Wares, Manager. 253—13

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 562705 vir £500, gedateer 10 Oktober 1946, op die lewe van en die eiendom van JOZUA JOHANNES BLOM.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.— T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 30 Desember 1955. 230—13

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 2060, gedateer 13 Januarie 1941 vir tien (10) Gewone Aandele geregistreer in die naam van mnr. Benjamin van der Westhuizen van Riebeeck-Wes, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 18 Januarie 1956, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy te Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure.—A. P. J. Burger, Sekretaris, Kaapstad, 28 Desember 1955. 264—13

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 720200 vir £650, gedateer 19 Januarie 1950, op die lewe van THEODORA MARGARETHA KLOPPENBURG en die eiendom van THEODORA MARGARETHA KLOPPENBURG.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.— T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 30 Desember 1955. 231—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 695469, 891162, 911668 and 911669 for £500, £1,000, £500 and £500, dated 7th July, 1949, 1st October, 1952, 22nd January, 1953 and 21st January, 1953, respectively, on the life of and the property of EGERTON TYRRELL BISSET.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.— T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 30th December, 1955. 232—13

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 329338 vir £250, gedateer 1 Junie 1936, op die lewe van CORNELIUS CHRISTOFFEL VILJOEN en die eiendom van CORNELIUS CHRISTOFFEL VILJOEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.— T. A. Murray, Hoofbestuurder. 233—13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE EIENDOMSBEWYSE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gewaarmerkte afskrifte van elk van die eiendomsbewyse onder Bylae A uiteengesit. Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van enige afskrif van enige sodanige eiendomsbewys, word hiermee versoek om sodanige beswaar binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in geskrifte by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien.

Gedagteken te Goodwood, hierdie 17de dag van Desember 1955.

Voortrekkerweg 132,
Goodwood.

CECIL RABINOWITZ EN KIE.,
Prokureurs vir Applikante.

	Aard van bewys.	*Gegee deur.*	*Ten gunste van.*	*Beskrywing en grootte van eiendom.*
1.	Oordragakte Nr. 839, gedagteken 22 Januarie 1947	Joyce en McGregor.....	Elizabeth Duickner (gebore MacDonald) weduwee	(*a*) Perseel 1584, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. (*b*) Perseel 1586, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Elk 34 vk. roede 104 vk. vt. groot.
2.	Sertifikaat van Eiendomsregistrasie Nr. 4276, gedagteken 14 Maart 1947	—	Jones Lange de Bruyn.....	Perseel Nr. 1599, 'n gedeelte van Persele 1597 en 1599, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 5,000 vk. vt.
3.	Oordragakte Nr. 10457, gedagteken 24 Oktober 1940	Henry Christian Davids.....	Jones Lange de Bruyn.....	Persele Nrs. 1741, 1743, gedeeltes van persele 1741–1744, geleë te Vasco, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 10,000 vk. vt.
4.	Oordragakte Nr. 5335, gedagteken 18 April 1953	Boedel wyle Johanna Louisa Taylor (geb. de Jager), weduwee	Rupert Rose.....	Persele 345, die orige gedeelte van persele 343, 345 en 347, Goodwood-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 5,000 vk. vt.
5.	Verband Nr. 6336 vir £350, gedagteken 29 Mei 1953	Rupert Rose.....	Joe Isaacson.....	Perseel 345, die orige gedeelte van persele 343, 345 en 347, Goodwood-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 5,000 vk. vt., soos per Oordrag Nr. 5335 van 1953.
6.	Oordragakte Nr. 8002, gedagteken 31 Maart 1947	August Johanzen Mickdondel Le Corre	Ernest Fell.....	Persele 1441, 1443, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 69 vk. roede 64 vk. vt.
7.	Oordragakte Nr. 17201, gedagteken 4 Oktober 1951	Hall Construction Co. (Pty.), Ltd.	Christoffel Johannes Binneman	Orige gedeelte van perseel Nr. 80A, 'n gedeelte van persele Nrs. 75, 76, 78 tot 81, Bostondorpsgebied, Munisipaliteit Bellville, Afdeling Kaap. Groot 7320·2 vk. vt.
8.	Oordragakte Nr. 2295, gedagteken 23 Februarie 1954	Fakie Younoos.....	Ebrahim Bapoo en Shaik Ahmed, in gelyke dele	Perseel V.A. Nr. 35, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 283 vk. roedes 69·75 vk. vt.
9.	Verband Nr. 2075 vir £1,000, gedagteken 23 Februarie 1954	Ebrahim Bapoo en Shaik Ahmed Bapoo, elk 'n debiteursaandeel	Fakie Younoos.....	Perseel V.A. Nr. 35, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 283 vk. roede 69·76 vk. vt.
10.	Oordragakte Nr. 1068, gedagteken 4 Februarie 1944	James Thomas Dennis.....	Dawood Esmael.....	Perseel 892, Goodwood-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 34 vk. roede 104 vk. vt.
11.	Verband Nr. 11823 vir £1,200 gedagteken 11 September 1950	Dawood Esmael.....	George James Blackmore Pocock	Perseel 892, Goodwood-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 34 vk. roede 104 vk. vt.
12.	Oordragakte Nr. 5355, gedagteken 5 April 1951	Joe Isaacson.....	George Petrus Kellerman Carstens	Perseel 87, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, gedeelte van Gedeelte C van perseel LAO, Afdeling Kaap. Groot 34 vk. roede 104 vk. vt.
13.	Verband Nr. 4535 vir £1,050, gedagteken 5 April 1951	George Petrus Kellerman Carstens	Joe Isaacson.....	Perseel 87, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, gedeelte van Gedeelte C van perseel LAO, Afdeling Kaap. Groot 34 vk. roede 104 vk. vt.
14.	Verband Nr. 2925 vir £1,750, gedagteken 11 Maart 1954	Verna Richard Traffor Canders	Priscilla Isaacson (gebore Norman), weduwee	Perseel 163, Goodwood-landgoed, gedeelte van Gedeelte B van perseel LAO, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 34 vk. roede 104 vk. vt., soos per Oordragakte Nr. 3384 van 1954.
15.	Verband Nr. 9025 vir £1,500, gedagteken 5 Julie 1954	Morris Caplan en Sam Perch, elk 'n debiteursaandeel	Walter Levy.....	Persele Nrs. 3 en 4, Blok A van perseel Nr. 7, Munisipaliteit Parow, Afdeling Kaap. Groot 80 vk. roede 80 vk. vt.
16.	Verlore Oordragakte Nr. 8035, gedagteken 17 Mei 1949. £750	Abdul Rahman Kariem.....	Ghadiza Samsodien Parker..	Orige gedeelte van perseel T.A. 26, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 29,571·75 vk. vt.
17.	Verlore Verband Nr. 4302 vir £2,500, gedagteken 17 April 1954	Ghadiza Samsodien Parker..	Allie Abbas Kootboodien Pangarker	Orige perseel T.A. 26, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 29,571·75 vk. vt.
18.	Oordragakte Nr. 4261, gedagteken 5 April 1945	John Christian Cyster.....	Goolam Abbas Kootboodien Pangarker	Perseel 1079, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood, Afdeling Kaap. Groot 3,459 vk. roede 104 vk. vt.
19.	Oordragakte Nr. 6255, gedagteken 19 Junie 1939	Boedel wyle Joel Mores.....	Frederick Stephanus Mores.	Persele V.A. Nrs. 59, 61 en 62 Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 41,821·25 vk. vt.

246—13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 553538, for £300, dated 29th June, 1946, on the life of BASIL DOUGLAS PIKE, the property of OOSTEWALD PIKE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 6th January, 1956. 393—13

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGS-GENO O T-SKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 654615, vir £500, gedateer 21 Oktober 1948, op die lewe van en die eiendom van JAN COETZEE DU TOIT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 6 Januarie 1956. 471—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 412453, for £866, made paid-up for £136. 16s., dated 13th June, 1940, on the life of and the property of KATHLYN ZOE WENDY BERNICCHI.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th January, 1956. 391—13

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 535612, for £1,000, dated 1st December, 1935, on the life of JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD and the property of JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 436—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15674, dated 22nd September, 1949, passed by Mita Armstrong (born Tose), a widow, individually and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Samuel Davis Armstrong in favour of Mita Armstrong (born Tose), a widow, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, on the Flats near Rondebosch, being the remaining extent of Lots Nos. 1 to 4 of the subdivided Lot DD, measuring as such 4,912 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Athlone, Cape Province, this 23rd day of December, 1955.—Joseph Urdang & Company, Applicant's Attorneys, corner Klipfontein Road and George Street, Athlone. 217—13

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 382514, vir £500, gedateer 9 Februarie 1939, op die lewe van THEUNIS JOHANNES DU TOIT en die eiendom van THEUNIS JOHANNES DU TOIT en GUTHRIE EN THERON.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 5 Januarie 1956. 394—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Building, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 421746, for £1,244, made paid-up for £323. 2s., dated 24th October, 1940, on the life of VALERIE JEANETTE CHANDLER, the property of DESMOND WILLIAM CHANDLER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 6th January, 1956. 466—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Building, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 686616, for £500, dated 9th June, 1949, on the life of and the property of JOHN ANDREW NIXON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 6th January, 1956. 468—13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polisse Nos. 583109 en 601951, vir £1,126 en £1,426, gedateer 17 April 1947 en 11 September 1947, op die lewens van HESTER GERTRUIDA VAN DER VYVER en MICHAEL DANIEL WIESE VAN DER VYVER, onderskeidelik, en die eiendom van FREDERIK HENDRIK VAN DER VYVER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 5 Januarie 1956. 392—13

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 798816 vir £1,000, gedateer 23 Mei 1951, op die lewe van en die eiendom van ANDREAS IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOYEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 30 Desember 1955. 234—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Building, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 829422, for £3,000, dated 1st November, 1951, on the life of and the property of JOSEPH GROSS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 6th January, 1956. 470—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 316986, for £566, dated 14th November, 1935, on the life of and the property of AUGUST WILHELM HINZE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 6th January, 1956. 469—13

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Building, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 800689, for £500, dated 30th May, 1952, on the life of and the property of JOSEPH SACK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 6th January, 1956. 467—13

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE TRANSPORT AKTE.

Kennisgewing word hiermee gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transport Akte No. 5149/1954, gedateer 4 Oktober 1954, gepasseer deur Frederik Johannes Roux (gebore op 1 November 1913) ten gunste van Hendrik Christoffel Mathys Jonker (gebore 26 Mei 1899), in verband met die resterende gedeelte van die plaas Genadendal No. 143, geleë in die Distrik Wesselsbron (voorheen Distrik Hoopstad), groot as sulks 497·1389 morge.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van die sodanige afskrif, word hiermee versoek om dieselfde skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Provinsie Oranje-Vrystaat te Bloemfontein binne drie weke vanaf die datum van die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Bloemfontein hierdie 6de dag van Januarie 1956.—J. C. van Piauw, vir E. G. Cooper, Prokureur vir Applikant, Forum-gebou, Aliwalstraat, Posbus 603, Bloemfontein. 425—13

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 13th day of December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of METAL REFINERIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as STERLING METALS, Applicant, and AMALGAMATED BATTERY AND ELECTRICAL COMPANY, LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 22nd day of November, 1955, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(G. Horvitch.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake AMALGAMATED BATTERY AND ELECTRICAL COMPANY, LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 25ste dag van Januarie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 19 Desember 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of AMALGAMATED BATTERY AND ELECTRICAL COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 25th day of January, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 19th December, 1955. 409—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of December, 1955.

In the matter between NEW MAIN REEF TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HEBRON STORES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 177 Andries Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 19th January, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star*. By the Court.—Assistant Registrar. 401—13

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE [Section 4 (1)].

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 8th day of February, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of GERT JOHANNES VAN WYK, formerly carrying on business at 4 North Reef Road, Boksburg, under the style or firm of MULWYK MOTORS & TRAILERS, presently residing at 2 Race Course Road, Benoni; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master, at Pretoria, and Magistrate, at Benoni, for a period of fourteen days from the 18th day of January, 1956.—C. J. Laubscher, Attorney for Applicant, P.O. Box 104, Benoni. 423—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Ramsbottom.

At Johannesburg, Wednesday, the 28th day of December, 1955.

In the matter of SOUTHERN ASBESTOS MINING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. R. S. Welsh, Counsel for the Applicant and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the conversion of the Applicant Company from a Public Company into a Private Company in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and the amendment of its Memorandum and Articles of Association in terms of a Special Resolution, dated the 29th July, 1955, be, and are hereby confirmed;

2. That the name of the Company shall in future be SOUTHERN ASBESTOS MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED;

3. That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Cliffe, D. & T.) 247—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of December, 1955.

In the matter between CELESTE DE FINA, Applicant, and M. M. HAWKERS WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. M. Mandel, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court, on the 1st day of December, 1955, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Assistant Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake M. M. HAWKERS WHOLESALERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 25ste dag van Januarie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 3 Januarie 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of M. M. HAWKERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the abovementioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 25th day of January, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 3rd Januarie 1956. 407—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of December, 1955.

In the matter of the *ex parte* application of RAYMOND ROOD, in his capacity as Judicial Manager of TIP TOP DRY CLEANERS AND LAUNDRY (PROPRIETARY), LIMITED, under Judicial Management.

Upon the motion of Mr. Van der Walt, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed, and the Report thereon by the Master of the Supreme Court;

It is Ordered:

1. That the Order of this Court, dated 28th April, 1953, placing the above-mentioned Company under Judicial Management be, and is hereby, cancelled, and that the applicant be divested of the management of the said Company;
2. That the Executors in the respective estates of the late Vasco Marich and Alfred Benjamin Cornwell be authorised to pay the Applicant's remuneration as well as the costs of this application; and
3. That the present Shareholders in the Company, themselves or through officers appointed by them be authorised to resume and continue the management and control of the said Company and its affairs. By the Court.—Assistant Registrar.
(Stegman, O. & J.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
23 Desember 1955.

In die saak tussen ISABEL MOORE CORNWELL en KRSTO MARICH, Applikant, en TIP TOP DRY CLEANERS AND LAUNDRY (PTY.), LTD, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Geregtelike Bestuur uitgereik in hierdie geval op die 28ste dag van April 1955 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 22ste dag van Desember 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
23rd December, 1955.

In the matter between ISABEL MOORE CORNWELL and KRSTO MARICH, Applicants, and TIP TOP DRY CLEANERS AND LAUNDRY (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Judicial Management granted in this case on the 28th day of April, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 22nd day of December, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 405—13

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In *re* THE DURBAN FALKIRK IRON COMPANY (PTY.), LTD., *v.* GENERAL PLUMBING & BUILDERS' SUPPLY CO. (PTY.), LTD.

Having heard Mr. R. S. Welsh, of Counsel for the Applicant, and having read the aforegoing rule *nisi;*

It is Ordered:

That the said Rule be and is hereby made absolute. By Order of the Court, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
[Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* (4) van die Maatskappywet van 1926.]

Insake GENERAL PLUMBING & BUILDERS' SUPPLY CO. (PTY.), LTD. (onder Geregtelike Bestuur).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 25ste dag van Januarie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregtelike Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 4 Januarie 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
[Pursuant to Section 169 *bis* (4) of the Companies Act, 1926.]

In the matter of GENERAL PLUMBING & BUILDERS' SUPPLY CO. (PTY.), LTD. (under Judicial Management).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the above Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 25th day of January, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 4th January, 1956. 408—13

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 28th day of December, 1955.

In the matter between ARNOLD NEVILLE, Applicant, and ROSE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Galasko & H.) 268—13

NOTICE OF SURRENDER OF AN ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Tuesday, the 31st day of January, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of ALICE MURDOCH McDONALD a divorcée, trading as ST. WINIFRED'S BOARDING HOUSE of 38 Roxburgh Road, Selection Park, Springs; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate at Springs for a period of 14 (fourteen) days as from the 16th day of January, 1956.—Colin Bissett & McNaughton, Attorneys for the Applicant, 4 Michael Mansions, Third Avenue, P.O. Box 592, Springs.
275—13

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg the 3rd January, 1956.

In the matter between PATENT PEELERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and J. L. JORDAAN & ROKEBRAND (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent, with registered office at Stand 4803, Liverpool Road, Industrial Site, Benoni.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(A. H. Cohen & Koppel.) 507—13

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Voor sy Edelagbare Regter Williamson.

Pretoria, Donderdag die 22ste dag van Desember 1955.

In die saak tussen JOHANNES PETRUS VAN DER WALT, Applikant, en REMBRANDT UITRUSTERS (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantoor te Kerkstraat 282, Pretoria, Respondent.

Nadat Advokaat A. P. Myburgh gehoor is namens die Applikant, en nadat die versoekskrif gelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat voormelde Respondent-maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word beroepdoenende op alle belanghebbendes om te verskyn en redes aan te voer, indien enige, voor hierdie Hof op 19 Januarie 1956, waarom die Respondent-maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie; en
3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op Respondent-maatskappy by die geregistreerde kantoor daarvan, en by onverwylde publikasie eenmaal elk in die *Staatskoerant* en *The Star* en verder dat bestelling geskied op alle krediteure van die voormelde respondent-maatskappy by wyse van aangetekende pos. Deur die Hof.—J. O. Briedé, Assistent-griffier.
(Gillett & O.) 398—13

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op die 2de Februarie 1956, om 10-uur in die voormiddag, of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe as insolvent van DANIEL TERTIUS DE BEER, voorheen handeldrywende as DRIE BOUERS van Generaal Beyerstraat 61a, Pretoria-Noord, en dat die vermoëstaat van die gesegde Daniel Tertius de Beer ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof in Pretoria ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan.—Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir die Applikant, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
540—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 7th February, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of SIGMUND KATZ, tailor and outfitter, of 38a Second Street, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Springs, for a period of 14 (fourteen) days as from the 20th day of January, 1956. Dated at Springs this 5th day of January, 1956.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Applicant, Pospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
424—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of ERNEST HORWITZ, Applicant, and FILSON ACME ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 29th day of November, 1955;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of FILSON ACME ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the above Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Johannesburg, at this Office, on the 2th day of January, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 3rd January, 1956. 406—13

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* 4 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake FILSON ACME ENTERPRISES (PTY.), LTD., in likwidasie.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike vergaderinge van Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 25ste dag van Januarie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelike daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregtelike Bestuurder.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterkantoor, Pretoria, 3 Januarie 1956.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg the 28th day of December, 1955.

In the matter between ARNOLD NEVILLE, Applicant, and ROSE MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz, Counsel, for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
399—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of December, 1955.

Between PREMIERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BABOO LAL SINGH and BABOO HAZURA SINGH, trading as CROWN WHOLESALERS, at 82b Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant.

It is Ordered:

1. That the Private and Partnership Estates of the said BABOO LAL SINGH and BABOO HAZURA SINGH be and are hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* issue calling upon the said Respondents to appear and to show cause, if any, in this Court on the 24th day of January, 1956, why final Order of sequestration shall not be made against their Private and Partnership Estate.

2. That leave be and is hereby granted to the Respondents to anticipate the return day of this rule on 48 hours notice to the Applicant. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (I. L. Meskin.)
404—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

At Johannesburg, Tuesday the 6th day of December, 1955.

In the matter between HELLENIC TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and NICHOLAS SCOULELIS, trading as GOOD HOPE STORE of Benoni, Respondent.

Upon a motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the Provisional Sequestration Order and the rule *nisi* issued out of this Court on the 16th day of August, 1955, calling upon the Respondent to appear and show cause, if any, why a final Order of Sequestration shall not be granted against his Estate;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and the said Provisional Sequestration Order be and is hereby set aside. By Order or the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
397—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 21st day of December, 1955.

In the matter between TRADE & INDUSTRY ACCEPTANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and UNITY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 203 Midland House, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. E. C. Trollip, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubner, F. & J.)
400—13

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
4 Januarie 1956.

In die saak tussen HELLENIC TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en NICHOLAS SCOULELIS, handeldrywende as GOOD HOPE STORE OF BENONI, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 16de dag van Augustus 1955 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 6de dag van Desember 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
4th January, 1956.

In the matter between HELLENIC TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and NICHOLAS SCOULELIS, trading as GOOD HOPE STORE OF BENONI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 16th day of August, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 6th day of December, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.
403—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

At Johannesburg, the 20th day of December, 1955.

In the matter between the Trustee in the Insolvent Estate of DAVID BROOKSTONE, Applicant, and RAND MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED, with registered office at 28 Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. O. Newton-Thompson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Bowen, S. & G.)
396—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 3rd day of January, 1956.

In the matter between PATENT PEELERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and J. L. JORDAAN & ROKEBRAND (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Stand 4803, Liverpool Road, Industrial Site, Benoni, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
410—13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

At Johannesburg, the 20th day of December, 1955.

In the *exparte* application of OVERSEAS METALS, LIMITED, with registered office at 4/6 Ferreira Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. R. S. Welsh, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of January, 1956, why the said Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Cliffe, D. & T.) 395—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Pretoria, Thursday, the 22nd day of December, 1955.

In the matter between NEW MAIN REEF TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HAVANA SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 177 Andries Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 19th day of January, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star*. By the Court.—Assistant Registrar. 402—13

NATAL.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND MEMBERS.
[Pursuant to Section 196 *bis* (4) of the Companies Act, 1926.]

In the matter of DURAY MANUFACTURING COMPANY (PTY.), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 879).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Members of Duray Manufacturing Company (Pty.), Limited, that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Durban, at 10 a.m. on the 26th January, 1956, at his office for the—

(*a*) proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager(s).

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 278—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
(Estate No. 4357.)

In the matter between NERO & GORE (PTY.), LIMITED, Applicant, and SHAIK HYDER of 134 Ramsay Avenue, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th September, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th December, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 29th December, 1955. 240—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between A. M. MAYAT, Applicant, and AHMED ESSOP PARUK, formerly a clerk and residing at 50 First Avenue, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th November, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 19th December, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 31st December, 1955. 241—13

ENTERPRISE WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated the 5th December, 1955, confirming the reduction of the capital of the above-named Company from £75,000 (seventy-five thousand pounds) divided into 50,000 Ordinary Shares of £1 each and 25,000 Non-redeemable Cumulative Preferent Shares of £1 each, to £500 (five hundred pounds) consisting of 500 Ordinary Shares of £1 each, and the Minute approved by the said Court showing with respect to the capital of the Company as altered, the particulars required by the Companies Act, was registered by the Registrar of Companies on the nineteenth day of December, 1955. Dated at Durban this 4th day of January, 1956.—Stocken & McClean, Attorneys for the Company, 7 Plowright Lane, Durban. 412—13

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
4 Januarie 1956.

In die saak tussen VAN DEN BERG'S WINDPOMP EN SWEISWERKE, Applikant, en HERMANUS LAMBERTUS PRETORIUS, 'n boer van die plaas Leeukop, distrik Bethlehem, O.V.S., Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 13de dag van September, 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling) ter syde gestel is en die petisie geweier is deur 'n bevel van die gesegde Hof, gedateer die 22ste dag van Desember 1955.—J. J. Burger, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof (O.V.S. Provinsiale Afdeling), Bloemfontein.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,
4th January, 1956.

In the matter between VAN DEN BERG'S WINDPOMP EN SWEISWERKE, Applicant, and HERMANUS LAMBERTUS PRETORIUS, a farmer of the farm Leeukop, District Bethlehem, O.F.S., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of September, 1955, by the Supreme Court of South Africa, (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 22nd day of December, 1955.—J. J. Burger, Acting Master of the Supreme Court, (O.F.S. Provincial Division), Bloemfontein. 545—13

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 132/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and MARTHINUS JACOBUS POTGIETER (Jnr.), JOHANNES DANIEL POTGIETER MARTHINUS JACOBUS POTGIETER (Snr.), Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 14th January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Erf No. 12, Booysen Street, Les Marais, Pretoria, measuring 27,280 square feet.

The Plaintiff wishes the following information to be given in the advertisements; although in this respect nothing is guaranteed:—

The property is known as 398 Booysen Street, Les Marais. On it there is a dwelling-house consisting of five rooms, scullery, kitchen and tiled bathroom and pantry, built of brick under an iron roof, with wood strip and grano floors, steel ceilings. There is front veranda to the house. The outbuildings have been converted into a dwelling and consist of two rooms, kitchen and bathroom, built of brick under and iron roof with concrete floors and rhino board ceilings. There is also a storeroom and two E.Cs.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd January, 1956. 201—6-13

(Case No. 6847/1955.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and D. S. MARE, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 14th day of November, 1955, the following will be sold in Execution on Saturday, the 21st day of January, 1956, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Vanderbijlpark, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 125, situate on Sibelius and Beethoven Streets, Vanderbijlpark, South West No. 5 Township, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vanderbijlpark.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) An amount of £100 to be paid on the day of sale.

(*b*) The unpaid balance together with 6 per cent per annum to date of payment to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within 14 days after the day of sale.

Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vanderbijlpark.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.

5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the purchaser is not a "disqualified person" or a "disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. Van Rooyen, Jnr., Messenger of the Court, Vanderbijlpark, 20th December, 1955. 88—6-13

Case No. 63806/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between JAMAICA INVESTMENTS (PTY.), LTD., and JOSEPH NGCANYI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and writ of execution, dated 26th October, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 27th January, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 207, situate in Third Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Certain Lot No. 207, 1 house, 6 rooms; 1 house, 4 rooms; 1 row rooms, 10 rooms; brick under iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid in cash immediately after these Conditions of Sale have been signed by the purchaser, except that if the purchaser is a client of the Plaintiff's Attorneys, then, and in such event, the purchaser need not pay the purchase price in cash immediately after the sale, but the purchaser shall furnish the Messenger of the Court, Johannesburg, within 21 days after the sale, with a suitable building society, bank or other acceptable guarantee for payment of the full purchase price upon registration of the property hereby sold.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd December, 1955. 210—6-13

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 134/55.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LOUIS JACOBUS ROSSOUW, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, with reserve of £1,500, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 14th January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot No. 65, Hurst Hill, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is brickbuilt semis under iron each comprising front veranda, entrance hall, 2 bedrooms, lounge, bathroom, kitchen, scullery, 1 point sewer. No. servant's room at No. 12 (a) 2 servant rooms at No. 12. Partly fenced.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd January, 1956. 199—6-13

Case No. 83658/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and J. MEYER in his capacity as Executor in the ESTATE LATE JOB MEYER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and writ of execution, dated 10th May, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 27th January, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 345, situate on the corner of Russell Street and Polak Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stand No. 345—1 brick house with 8 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent (6%) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a

bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd December, 1955. 207—6-13

Case No. 61353/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between HYMAN WOOLF CHAIN and SOLOMON NKOSI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and writ of execution, dated 29th March, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 27th January, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2233, situate in Nineteenth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 117 (one hundred and seventeen) square roods 84 (eighty-four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

1 Row of 4 rooms, 1 row of 2 rooms, 1 small house (2 rooms), brick under iron roof.

(3) *Terms.*—The property is sold voetstoots as it stands. The purchaser, in order to obtain transfer of the said property, shall pay the following, namely, transfer costs, transfer duty, rates and taxes, sanitary fees (current and arrear) interest, legal fees incidental to these proceedings, as well as the cost of the drawing of these Conditions of Sale, and the amount due to the First and Second Bondholders, LOUIS HORWICH and PAUL NGCOBO, being £459. 10s. and £82. 12s. 1d., respectively, totalling in all £542. 2s. 1d., in order to enable the seller to give transfer.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd December, 1955. 211—6-13

Case No. 47073/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and K. MOLISELLE (Male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and writ of execution, dated 9th August, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 27th January, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 299, situate in Coronation and Sol Streets, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

Certain Freehold Lot No. 303, situate in Sol Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stand No. 299—shops.
Stand No. 303—1 brick house with 6 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent (6%) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 22nd December, 1955. 209—6-13

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 129/55.)

In the matter between SIDNEY FINE, Plaintiff, and MARTHINUS PETRUS SCHEEPERS, Defendant.

In excution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Spuare, Pretoria, on Saturday, the 14th January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

½rd Share in and to Portion 3 (a portion of portion) Boekenhoutfontein No. 81, Pretoria, measuring 617·4453 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is only Native huts and earthdam and fountain.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd January, 1956. 200—6-13

Case No. 72860/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, and JAN WALTERS VAN ASWEGEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th November, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 3rd February, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrates Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 850, situate in Eighth Avenue on that portion known as Bezuidenhout Valley of the Freehold Farm Doornfontein, No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 850, 1 brick house with lounge, 3 bedrooms, bathroom, etc.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to no reserve and the purchase price to be paid is a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale payable cash against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th January, 1956. 453—13-20

Case No. 88270/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and MRS. M. T. BIERMAN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 29th June, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 3rd February, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1851, situate in Brown Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 1851, 1 brick house with 2 bedrooms, 1 kitchen, lounge, bathroom.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6% (six per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th January, 1956. 454—13-20

Case No. 74438/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

In the Magistrate's Court for the District of Johannesburg, held at Johannesburg.

In the matter between R. S. HIRSCH and JAMES MAKOBA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 3rd November, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 3rd February, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1938, situate in Eighteenth Avenue and John Brand Street, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 155 square roods, 80 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Certain Lot No. 1938—1 brick house of 6 rooms, 3 rooms of brick under iron, 10 rooms iron and wood, 10 rooms brick under iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid, in cash, immediately after these conditions of sale have been signed by the Purchaser except that if the Purchaser is a client of the Plaintiff's Attorneys, then, and in such event, the Purchaser need not pay the purchase price in cash immediately after the sale, but the Purchaser shall furnish the Messenger of the Court, Johannesburg, within 21 days after the sale, with a suitable building society, bank or other acceptable guarantee for payment of the full purchase price upon registration of the property hereby sold.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th January, 1956. 456—13-20

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 139/55.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARY MILLS (born CORDEN), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, with reserve of £1,250 will be held in front of the Magistrate's Office, (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 21st January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot No. 314, Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built residence comprising entrance hall, 3 bedrooms, dining-room, kitchen, coal stove, gas stove, hot and cold water), gas stove, bathroom (indoor sewerage), back porch. Front veranda. Outbuildings: (*a*) brick and iron built, 2 bedrooms, kitchen and bathroom, sewerage and scullery; (*b*) brick-built, boy's room, lavatory and garage.

Terms.—Ten per cent (10 per cent) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th January, 1956. 13-20

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP.

Tussen D. E. SMITH, Eiser, en F. H. BOTHA, Verweerder.

Ingevolge van 'n vonnis in die Magistraatshof te Klerksdorp en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 6de dag van Desember, 1955, sal die volgende vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag, die 28ste dag van Januarie, 1956, om 10.30 vm. voor die Magistraatshof, Klerksdorp, aan die hoogste bieër, naamlik:—

Gedeelte I van Erf No. 31b, geleë in Swartstraat in die dorp Klerksdorp, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 18151/1953, gedateer 18 Augustus 1953.

C. R. Liebenberg, Geregsbode, Klerksdorp, 4 Januarie 1956. 449—13-20

Case No. 27004/52.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ISAAC LEVY and AYESHA KADER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 16th June, 1952, the following will be sold in Execution on Friday, the 3rd February, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrates Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 13 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

certain Portion 15 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

certain Portion 17 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

certain Portion 33 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,018 (five thousand and eighteen) square feet;

certain Portion 35 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

certain Portion 42 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

certain Portion 44 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

certain Portion 46 (a portion of Portion 1) of Lot No. 96, township of Klipriviersoog Estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (five thousand two hundred and eleven) square feet;

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing guaranteed:—

All vacant stands.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th January, 1956. 455—13-20

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 128/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PERCIVAL WENTWORTH OLVER, DOROTHY LORNA WILLIAMS in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late DAVID VIVIAN OLVER and ESSOP OMAR in his capacity as Executor in the Estate of the late AHMED OMAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, with reserve of £2,800, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 21st January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion A of Portions 19 and 20 of portion of freehold farm Misgund No. 46, Johannesburg, measuring 10 morgen 40·15 square roods.
2. Portion A of Portion 21 of portion of freehold farm Misgund No. 46, Johannesburg, measuring 1 morgen 250 square roods.
3. Portion marked No. 22, freehold farm Misgund No. 46, Johannesburg, measuring 10 morgen 41·7 square roods.
4. Portion, marked No. 31, of certain portion of the freehold farm Misgund No. 46, Johannesburg, measuring 10 morgen 417 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: (*a*) Wood and iron brick-lined house, comprising 2 bedrooms, dining-room, bathroom (no fittings), kitchen; (*b*) brick-built house under iron, comprising 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, front and side verandahs; (*c*) brick-built cottage under iron, comprising bedroom, dining-room, kitchen.

David Vivian Olver in his life-time was a member of the White Group and Ahmed Omar in his life-time was a member of the Coloured Group. It will be necessary therefore for *any* purchaser of the property *to obtain a permit* from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property. Any bid from any person not in possession of such permit may be declined.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th January, 1956. 384—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 141/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RAYMOND LAWRENCE VAN TONDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 21st January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold residential erf, marked No. 185, Sixth Avenue, Georginia, Roodepoort, measuring 5,222 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling constructed of brick under iron roof, comprising front verandah, 3 rooms, bathroom, kitchen, scullery. Outbuildings constructed of brick under iron roof, being garage, Native room, coal shed and 2 W.C.'s.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th January, 1956. 385—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 143/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and DANIEL BELTSAZAR SNYMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 21st January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain portion, marked 121 (a portion of Portion 120) of the farm Kameeldrift No. 82, situate in the District of Pretoria, measuring 5 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: (*a*) Single-storey dwelling, consisting of sitting room, lobby combined, dining-room, 3 bedrooms, kitchen and bathroom, front and back verandah, lavatory on back verandah, steel ceilings, floors wooden strips, kitchen and dining-room and bathroom granulethic. (*b*) Single-storey dwelling, consisting of dining-room, bedroom, kitchen, front and back verandah, steel ceilings, floor wooden strips.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th January, 1956. 386—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 136/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAXWELL BEUKES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 21st January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Residential Erf No. 96, Barberton Street, Crosby, Johannesburg, measuring 5,415 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is dwelling-house (brick under iron), comprising front and back verandas, lounge, dining-room, passage, bathroom, kitchen, 3 bedrooms. Outbuildings: Garage, servant's room, coal shed, 2 point sewer.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th January, 1956. 387—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 138/55.)

In the matter between CHARLES SHIMMEL ANDREW, Plaintiff, and LODEWICUS JOHANNES FOURIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Barberton, on Saturday, the 21st January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 7 (a portion of that Portion 1 of Portion B), Sunnymead No. 188, Barberton, measuring 175·8966 morgen.

Terms.—£300 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Barberton.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th January, 1956. 388—13-20

Case No. 5532/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and W. C. BOUWER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 22nd day of June, 1955, the goods listed hereunder will be sold in Execution on the 24th day of January, 1956, at 11 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, President Street, Germiston. to the highest bidder:—

Certain Erf No. 2201 situate on Rietfontein Road, Primrose, Extension No. 1, Germiston.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Germiston.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and

(*b*) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

Further conditions will lie for inspection in my office and will be read prior to the sale.—D. C. J. Nel, Messenger of the Court. 16443—23-13

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between DIVISIONAL COUNCIL OF PORT ELIZABETH, Plaintiff, and G. NONDLWANA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated the 19th day of January, 1955, the goods listed hereunder will be sold in execution on 27th day of January, 1956, at 9 o'clock a.m., in front of the New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth to the highest bidder:—

Certain piece of land in the Local Area of Veeplaas, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 474, Veeplaas. Comprising of wood and iron shack with 3 rooms.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The property is sold voetstoots and subject to confirmation of the Magistrate.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear and current Divisional Council rates and taxes, as also all costs of the Messenger of the Court in respect of this sale in Execution and costs of conditions of sale amounting to £1. 1s., and the costs of obtaining a Group Areas Permit if such be necessary.

3. The Purchase Price shall be payable as follows:—

(*a*) Three-tenths ($^3/_{10}$) of the Purchase Price on date of sale.

(*b*) Balance by approved Guarantee, which shall include all other amounts due in terms of the Deed of Sale, to be furnished within seven (7) days of date of sale.

4. The full context of conditions may be inspected at my office.—G. T. Byron, Acting Messenger of the Court, Port Elizabeth. 333—13-20

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

Between ISRAEL DAVID MANAXHEWITZ, Plaintiff, and THOMAS WYISE KUZWAYO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and Writ of Execution, dated the 26th day of October, 1955, the goods listed hereunder will be sold in execution on 27th day of January, 1956, at 9 o'clock a.m., in front of the New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain redeemed quitrent land situate at Korsten in the Municipality of the City of Port Elizabeth, in the Division of Port Elizabeth, being Subdivisions 231, 232, 233 and 234 of the Lots Nos. 95, 96, 97, 98 and 99, measuring thirty-two (32) square roods, ten (10) square feet, comprising of one four-roomed brick dwelling and 12 wood and iron single rooms.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The property is sold voetstoots and subject to the confirmation of the Magistrate.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, costs of conditions of sale amounting to £2. 12s. 4d. and the costs of obtaining a Group Areas Permit, if such be necessary.

3. The purchase price shall be payable as follows:—

(*a*) One-quarter (¼) of the purchase price on date of sale.

(*b*) Balance by approved guarantee, which shall include all other amounts due in terms of the Deed of Sale, to be furnished within twenty-one (21) days of date of sale.

4. The full context of conditions may be inspected at my office.—G. T. Byron, Acting Messenger of the Court, Port Elizabeth. 334—13-20

NATAL.

Case No. 16316/55.

SALE OF EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and TREVOR ROBERT MALYON, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove entrance), at 10 a.m. on Friday, the 20th day of January, 1956, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 149 Shortlands of Lot 27 No. 2847, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 37·28 perches.

The following information has been given concerning the property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick under iron comprising lounge/diningroom, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and lavatory. Corporation light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash or by means of a banker or building society guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger, or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and, should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of Transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 23rd day of December, 1955.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

152—6-13

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT ABRAHAM COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Bethulie, at 11 a.m. on Saturday, the 28th January, 1956, of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, namely:—

Erf No. 19, situate in the town of Bethulie, measuring 122 square roods 40·8 square feet and and held by virtue of Deed of Transfer No. 521/195.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is well situated in the centre of the town in Pellisier Street and about one mile from the railway station. The improvements on the property consist of a dwelling-house built of brick in good repair under iron roof comprising four bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and a motor garage under the same roof. The property is at present unoccupied.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee 14 days after the sale. Should the Bondholder be the purchaser, then the 10 per cent cash down payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Bethulie.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 20th December, 1955.

212—13-20

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HANS SCHNEIDER, residing at 14 Fifth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as structural and mechanical engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHNEIDER-SHEARER for the reason that I adopted the name of SHEARER in 1936 after I arrived in this country and used it in private, whereas the name of SCHNEIDER I used professionally.

My wife and children use the name of SHEARER exclusively and my children are only known by that name at school.

To prevent confusion and embarrassment I adopted the name of SCHNEIDER-SHEARER by which I am now known.—I previously bore the name HANS SCHNEIDER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, IRMA MARIA SCHNEIDER and minor children, MABEL ELINOR and MONTAGUE CLIVE SCHNEIDER, to SCHNEIDER-SHEARER.

Any person who objects to our assumption of the said name of SCHNEIDER-SHEARER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Schneider, 12th December, 1955. 16711—23-30-6-13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CAROLINA CATHARINA HESTER STEENKAMP, wat woonagtig is te Verpleegsterstehuis, Algemene Hospitaal, Pretoria, en werksaam is as verpleegster, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GRÄBE aan te neem om die volgende redes:—

Ek is die aangenome kind van MNR. EN MEV. WILLEM ABRAHAM GRÄBE en as gevolg van die liefde en agting wat ek vir my ouers koester is ek begerig om hulle van aan te neem.

Ek het voorheen die naam gedra van STEENKAMP.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam GRÄBE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Pretoria, indien.—C. C. H. Steenkamp, 17 Desember 1955.

16664—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EWALD LESLIE SEGAL, residing at 39 Loch Avenue, Parktown, Johannesburg, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SEGAR for the reason that ever since childhood and right through school to date I have been known under that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of EWALD LESLIE SEGAR should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of the District of Johannesburg.—E. L. Segal, 14th December, 1955.

16652—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STUART GEORGE CAMPBELL, residing at 66 Long Street, Germiston, and employed as a Pattern Making apprentice, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BANDUCCI for the reason that after my father's death my mother re-married and I am desirous of assuming my step-father's surname.

I previously bore the name STUART GEORGE CAMPBELL.

Any person who objects to my assumption of the said name of BANDUCCI should as soon as may be lodgé his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Germiston.—S. G. Campbell, assisted by my mother and natural guardian M. C. Banducci. Dated this 28th December, 1955.

379—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MIKE PINTUSEWITZ, residing at 208 Lucerne Mansions, De Villiers Street, Johannesburg, and carrying on business as a gent.'s outfitter intended to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PENN for the reason that my name is most difficult to pronounce and spell, and thus in recent years business acquaintances and others have taken to abbreviating my name to PENN.

I previously bore the name MIKE PINTUSEWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of PENN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Pintusewitz, 15th December, 1955. 16710—23-30-6-13

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JULIAN COLIN KAHANOVITZ residing at BRIGTON, Upper Towers Road, Muizenberg, and employed as accountant's articled clerk intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KARNEY for the reason that I have always been known by that name and all my academic certificates are in that name.

I previously bore the name JULIAN COLIN KAHANOVITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of KARNEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Simonstown.—J. Kahanovitz, 18th November, 1955. 12—6-13-20-27

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABEL MLULEKI MBELE, residing at Dundee and carrying on business (or employed) as farm doctor, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MBATHA for the reason that WILLIAM MBATHA, who died in my infancy is my legitimate father. But because to my mother's subsequent marriage to ZACCHEUS MBELE, I assumed my stepfather's surname. The public which knows my real father, have always known me as MBATHA.

I previously bore the name ABEL MLULEKI MBELE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARY GABANGAYE MBELE and minor children THULANI SIPHO and NOKU THULA CORAH.

Any person who objects to our assumption of the said name of MBATHA should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Dundee.—Abel Mbele, 1st December, 1955.

16428—23-30-6-13

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that SOOBIAH PATHARI PILLAY, Colonial Born Indian (Birth Register No. 3573/1938, born 8th May, 1931), has notified me that he has changed his name from SOOBIAH to SOOBIAH PATHARI PILLAY and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deed registered in his name, viz: Deed of Transfer No. 5262/1954, dated 25th June, 1954.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection in writing to me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 22nd day of December, 1955.—L. Billett, Registrar of Deeds.

415—13

ALGEMEEN—GENERAL.

TRANSVAAL.

COMPLETELY EQUIPPED DRESS FACTORY FOR SALE.

TENDERS.

In the matter of EMPRESS DRESS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at Kythera House, 55 Gold Street, Johannesburg (C.A. 6067).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above dress factory as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stocks of completed garments, dress materials and accessories.
(*b*) Outstanding accounts.
(*c*) Office equipment and fittings.
(*d*) Factory plant and equipment.
(*e*) Tenancy and goodwill. (The premises are occupied at a rental of £47. 10s. per month).

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Empress Dress Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 6067" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 20th January, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the viewing of the assets by interested persons on Tuesday, the 17th January, 1956, from 9 a.m. to 1 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin Philippus de Klerk, Joint Liquidators, Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976. Tel. 22-4964, Johannesburg. P. de Klerk, c/o de Klerk & Barclay, 701 City Centre, 272 Pretoria Street, P.O. Box 519, Tel. 2-4271, Pretoria. 528—13

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER JACOBUS VENTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Balmoral, Distrik Witbank, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Venter. 327—13

PRETORIA MUNICIPAL PENSION AND GRATUITY FUND.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that at the date of this Notice the following moneys in the hands of this Fund at 31st December, 1955, have remained unclaimed for a period of five years and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Venter, Mrs. V.	Aneshof Street, Johannesburg	14 2 1
Le Roux, R.	165 Bloed Street, Pretoria	3 0 9
Mitchell, D. H.	475 Eleventh Avenue, Pretoria	4 0 5
Hamilton, W.	P.O. Box 440, Pretoria	1 0 6
Henning, V. W.	P.O. Box 440, Pretoria	1 14 1
Burgess, Mrs. C.	95 Fred Nicholson Street, Pretoria	1 3 5
Malan, S. P.	P.O. Lyttelton	4 2 0
Lombard, A. L.	21 Skinner Street, Pretoria	7 5 0
Potgieter, J. J.	21 Brown Street, Pretoria	1 0 6
Traill, G. C.	530 Church Street, Pretoria	1 18 4
Aucamp, T. N.	9 Paul Kruger Street, Pretoria	1 8 0
Kruger, S. J. P.	781 De Beer Street, Pretoria	2 11 0
Burns, Est. Late E. D.	79 Proes Street, Pretoria	4 18 2
Haasbroek, G. A.	565 Servaas Street, Pretoria	1 13 5
Van Heerden, C.	P.O. Box 440, Pretoria	5 19 8
Van Sittart, W.	P.O. Box 440, Pretoria	2 10 10
Van den Berg, H. D.	P.O. Box 440, Pretoria	1 16 3
Jordaan, D. J. M.	P.O. Box 440, Pretoria	3 8 3
Lotter, E. P.	24 Schoeman Street, Pretoria	1 0 6
Jaffe, S. W.	P.O. Box 440, Pretoria	11 0 6
Barnard, J. N.	P.O. Box 440, Pretoria	2 19 11
Bezuidenhout, J. F.	186 Skinner Street, Pretoria	7 4 4
Kruger, H. T.	P.O. Postmasburg	1 3 5
Hattingh, P. R.	59 Louis Trichardt Street, Pretoria	5 11 4
Hartslief, J. A.	221 Schoeman Street, Pretoria	8 7 0
Dreyer, G. G.	140 Struben Street, Pretoria	6 1 3
Hartman, J.	P.O. Box 440, Pretoria	4 5 4
Coetzee, A. J.	P.O. Box 440, Pretoria	2 15 8
De Wet, J. H.	72 Kingsway Avenue, Brakpan	17 11 8
Van Aswegen, L. S.	631 Seventeenth Avenue, Pretoria	1 5 1
De Jager, J. H.	P.O. Box 440, Pretoria	1 4 3
		£134 2 11

These moneys, if not claimed within three months from date of this publication will, after deduction of the costs of publication, de deposited in the Guardian's Fund, in terms of the above Act.

A. W. GREEN,
Secretary-Treasurer.

538—13

THE MOSENTHALS, LIMITED, PROVIDENT FUND.
STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys in the hands of The Mosenthals, Limited Provident Fund at 31st December, 1955, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians Fund in terms of the above act:—

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount. £ s. d.
Doreen Nellie Adendorff	P.O. Box 1, Port Elizabeth	Unclaimed Benefits	6 9 4
Arthur Daniel Thompson	P.O. Box 1, Port Elizabeth	Unclaimed Benefits	2 13 9
Wilfred Padkin	P.O. Box 1, East London	Unclaimed Benefits	7 7 4
Henry Arthur Taylor	P.O. Box 1, East London	Unclaimed Benefits	5 0 2
Richard Nigel Field	P.O. Box 762, Port Elizabeth	Unclaimed Benefits	1 10 10

S. E. Evans, *Pension Officer*,
The Mosenthals Limited Provident Fund

495–13

P. R. DE VILLIERS' SALES.

On Wednesday, the 18th January, 1956, at 10 a.m., in front of my office, 31 Steen Street, Rustenburg, I will sell by public auction on behalf of the Insolvent Estate of L. J. NEL (No. C. 24501), the following:—

Fordson tractor, Dodge motor car, two pumping plants with engines and piping, plough, harrow, cultivator, ridger, 5 milk cans, wash machine, three-quarter bed, wireless set, Jersey cow and Jersey bull which can be seen on farm Hoedspruit.

P. R. de Villiers, Auctioneer, 31 Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg. 359—13

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate B. KUBELUN No. C 24414 trading as KOOKFONTEIN CASH STORE, we will sell without reserve the entire stock-in-trade consisting of general merchandise, fixtures and fittings in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 18th January, 1956, at 2.30 p.m.. Terms strictly cash or bank initialled cheques.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephone 33-0890. 213—13

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

MIGNON MANUFACTURING JEWELLERS (PTY.), LTD. (in liquidation) (CA 6033).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, without reserve, all the equipment and stock-in-trade (including furniture) belonging to the above company at 216a Scheiding Street, Pretoria, on Wednesday morning, 25th January, 1956, at 10.30 sharp, and the jewellery at our Mart, 279 Prinsloo Street, Pretoria, on the same day at 2 p.m. sharp.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., 279 Prinsloo Street, Auctioneers, Stock Liquidators and Valuators, P.O. Box 2317. Phone 2-9177. 461—13

MAPOCHSGRONDE—BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 3.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 2 (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916 soos gewysig dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienare van die persele in die Mapochsgronde, Distrik Middelburg, soos hieronder:—

7 Januarie 1956.

Posbus 13,
Middelburg, Tvl.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

	Naam van eienaar en perseel (van die Mapochsgronde).	*Uitbreiding toegeken (gedeelte van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg.*
30	Georg Diederich Viljoen, gebore 26 Februarie 1895; Perseel No. 46, groot 16 morge	Gedeelte No. 517, groot 90 morge.
31	Pieter Andries van Niekerk, gebore 22 Desember 1875; (*a*) Perseel No. 375B, groot 5·3333 morg, (*b*) Perseel No. 375C, groot 2·6667 morg	(*a*) Gedeelte No. 433, groot 12·2148 morg. (*b*) Gedeelte No. 471, groot 17·0008 morg. (*c*) Gedeelte No. 449, groot 1·4622 morg. (*d*) Gedeelte No. 469, groot 11·0029 morg.
32	Susanna Margretha Goosen, gebore Nieman op 21 September 1913, getroud in gemeenskap van goed met Izak Hermanus Coenraad Johannes Goosen (met uitsluiting van gemeenskap); Perseel No. 375A, groot 8 morge	(*a*) Gedeelte No. 434, groot 16·2266 morg. (*b*) Gedeelte No. 476, groot 24·9505 morg.
33	Johannes Jacobus Meyer, gebore 9 Junie 1894; Perseel No. 377, groot 14·7595 morg	(*a*) Gedeelte No. 345, groot 43·2594 morg. (*b*) Gedeelte No. 480, groot 45·0012 morg.
34	Hester Elizabetha Roletha Meyer, gebore Prinsloo op 4 Januarie 1888, getroud buite gemeenskap van goedere met Wessel Cornelis Meyer; Perseel (halwe aandeel) No. 320, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 437, groot 26·9588 morg. (*a*) Gedeelte No. 437, groot 26·9588 morg. (*b*) Gedeelte No. 483, groot 14·9998 morg.
35	Hendrik Ten Zeldam Ganswyk, gebore 12 Maart 1891; (*a*) Perseel No. 380, groot 16 morg, (*b*) Perseel No. 352, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 438, groot 114·0008 morg. (*b*) Gedeelte No. 440, groot 114·0008 morg.
36	Matthijs Jacobus Steenberg, gebore 21 November 1889; (*a*) Perseel No. 353, groot 16 morg, (*b*) Perseel No. 354, groot 16·2312 morg	(*a*) Gedeelte No. 439, groot 229·5434 morg. (*b*) Gedeelte No. 444, groot 3·806 morg.
37	Hendrik Jacobus Prinsloo, gebore 11 Julie 1892; Perseel No. 378, groot 16 morg.	(*a*) Gedeelte No. 445, groot 63·3034 morg. (*b*) Gedeelte No. 482, groot 20·0006 morg.
38	Wynand Frederik Calitz, gebore 28 Junie 1896; (*a*) Perseel No. 374, groot 16 morg, (*b*) Perseel No. 370, groot 16 morg, (*c*) Perseel No. 349, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 448, groot 15·2863 morg. (*b*) Gedeelte No. 460, groot 212·7126 morg. (*c*) Gedeelte No. 470, groot 64·9982 morg.
39	Maria Dorothea Prinsloo, gebore Otto op 7 April 1887; (*a*) Perseel No. 15, groot 16 morg, (*b*) Perseel No. 367, groot 12·4666 morg	(*a*) Gedeelte No. 454, groot 24·2958 morg. (*b*) Gedeelte No. 473, groot 56·0025 morg.
40	Johannes Stephanus Prinsloo, gebore 11 Mwi 1915; Perseel No. 366, groot 16 morg	(*a*) Gedeelte No. 455, groot 15·8054 morg. (*b*) Gedeelte No. 472, groot 61·0325 morg.
41	Jan Hendrik Greef, gebore 11 September 1896; Perseel No. 363, groot 5·3334 morg	(*a*) Gedeelte No. 457, groot 24·4729 morg. (*b*) Gedeelte No. 475, groot 6·9585 morg.
42	Hermanus Charles Borcherds, gebore 3 Junie 1876; Perseel No. 356, groot 16·0058 morg	Gedeelte No. 458, groot 94·0011 morg.
43	Willem Johannes Steenberg, gebore 19 Desember 1910 en Matthys Jacobus Steenberg, gebore 28 Oktober 1914; Perseel No. 359, groot 16 morg	Gedeelte No. 465, groot 81·0134 morg.
44	Nicolaas Marthinus Prinsloo, gebore 11 Augustus 1879; Perseel No. 364, groot 16 morg	Gedeelte No. 468, groot 80·0026 morg.
45	Willem Johannes Willemse, gebore 15 Januarie 1912 en Christiaan Pieter Willemse, gebore 2 Julie 1913; Perseel No. 345, groot 16 morg	Gedeelte No. 485, groot 74·0017 morg.
46	Mattheus Johannes Willemse, gebore 30 Junie 1903; Perseel No. 346, groot 16 morg	Gedeelte No. 488, groot 112·0259 morg.

544—13—20—27

M.C.A. 35/5673.

MINES DEPARTMENT.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLEM JOHANNES RUDOLF APPELCRYN, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF WESTONARIA, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Gemspost No. 32 and Libanon or Witkleigat No. 42, District of Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of 8-inch and 12-inch Underground Water Pipe Lines.

The right applied for will affect the following rights:—

Venterspost Gold Mining Company, Limited.

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 5951.

(2) Mynpacht No. 711, as defined by Diagram R.M.T. No. 265.

(3) Joint Mining Area as defined by Diagram R.M.T. No. 67.

(4) Compressed Air Pipe Line, Surface Right Permit No. A.76/54.

(5) Railway Line, Water Pipe Line and Underground Electric Cable, Surface Right Permit No. A.108/44.

(6) Telephone Cable, Surface Right Permit No. A.62/52.

(7) Water Pipe Line, Surface Right Permit No. A.130/52.

Libanon Gold Mining Company, Limited.

(1) Joint Mining Area as defined by Diagram R.M.T. No. 12.

(2) Area for Railway Line with Fencing, Surface Right Permit No. A.27/51.

Electricity Supply Commission.

(1) Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables, Surface Right Permits Nos. A.66/36, A.89/47 and A.127/52.

South African Railways.

(1) Railway Reserve as defined by Diagram R.M.T. No. 282.

The Council of the Witwatersrand Technical College.

(1) Area for Technical College with Fencing, Surface Right Permit No. A.170/41.

(Freehold Owner: Western Areas, Ltd.)

Full particuplars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1576 which may be seen at my office.

Persons who have reasons to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Municipal Offices, Westonaria, on or before the 31st day of January, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 7th day of February, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 14th day of December, 1955.—W. A. v. d. Walt, Mining Commissioner. 16837—30-6-13

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

In the Insolvent Estate of HELEN JOFFE (No. C. 24502), trading as HELENES LADIES' FASHIONS, 3 Beacon Road, Kilptown, and HELENES LADIES' FASHIONS, 216 Second Avenue, Wynberg.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambezi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 26th January, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 476—13

MORTON & SHEINBAUM AUCTION SALES, BENONI.

SYFRETS' EXECUTOR AND TRUST CO.

A short notice auction sale of groceries, and shop equipment, etc., in good condition, in the Insolvent Estate of Mrs. G. D. BROWN, trading as MORTON'S STORES will take place at 102 Howard Avenue, Benoni, on Wednesday, 18th January, 1956, at 11 a.m. 500—13

(M.C.A. 35/5277.)

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg,

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN MERRIMAN BARRY, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Gemspost No. 32, Venterspost No. 33, Libanon or Witkleigat No. 42 and Uitval No. 41, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Mining Lease Area No. 287 as defined by Diagram MLA R.M.T. 12.
(2) Mining Lease Area No. 287 as defined by Diagram MLA R.M.T. 13.
(3) Underground electric cable—Surface Right Permit A.52/43.
(4) Water pipe lines—Surface Right Permit A.208/41.
(5) Area for single quarters and boarding houses—Surface Right Permit A.55/40.
(6) Area for mine offices—Surface Right Permit A.55/40.
(7) Mynpacht 735 as defined by Diagram R.M.T. 275.
(8) Extension to Area for Assay Office, with fencing—Surface Right Permit No. A.49/55.
(9) Transformer house and track of ground for mine roads, pipe lines, underground electric cables, overhead electric power lines and underground telephone cables, with fencing—Surface Right Permit No. A.50/55.
(1) to (9) held by Libanon Gold Mining Company, Limited.
(10) Water pipe line as defined by Diagram R.M.T. No. 318 and held by the Rand Water Board.
(11) Proclaimed Provincial road as defined by Plan R.M.T. No. 38—Transvaal Provincial Administration.
(12) Mynpachten 711 and 735 as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 265 and 274.
(13) Underground electric cables—Surface Right Permit A.91/41.
(14) Discoverers' claims as defined by Diagram R.M.T. 239.
(15) Stormwater drain—Surface Right Permit A.75/52.
(16) Underground electric cable—Surface Right Permit A.15/41.
(12) to (16) held by Venterspost Gold Mining Company, Limited.
(17) Eight-inch concrete sewer pipe line—Surface Right Permit A.95/50.
(18) Public roads as defined by Diagram R.M.T. No. 466.
(19) Concrete outfall sewer—Surface Right Permit A.178/48.
(20) Overhead electric power lines—Surface Right Permit A.66/50.
(17) to (20) held by Town Council of Westonaria.
(21) Railway Reserve as defined by Diagram R.M.T. No. 282 held by the South African Railways and Harbours Administration.
(22) Area for agriculture, with fencing—Surface Right Permit A. 90/52 held by Western Areas, Limited.
(Freehold Owner: Western Areas, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1566 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 14th day of February, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of February, 1956, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 14th day of December, 1955.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 63—6-13-20

PLASE TE KOOP.

Die Land Bank sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Standerton, op 3 Februarie 1956, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Klipplaatdrift No. 232, Distrik Standerton, groot as sulks 100 morge, soos geregistreer op naam van JACOB CASPER MARÉ onder Akte van Transport No. 13410/1954.

Die volle koopsom is betaalbaar in kontant op die dag van verkoping.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The Land Bank will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Standerton, on 3rd February, 1956, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of portion of the farm Klipplaatdrift No. 232, District Standerton, measuring as such 100 morgen as registered in the name of JACOB CASPER MARÉ under Deed of Transfer No. 13410/1954.

The full purchase price is payable in cash on the day of the sale.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

389—13

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

In the matter of FRENCH JOINERY WORKS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6089).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Machinery, plant and equipment.
Timber, doors and masonite.
Office furniture.

Certain Lot No. 211, situate on Second Street in the Township of Wynberg, District of Johannesburg, measuring 260 square roods 60 square feet, with improvements thereon.

On view day prior to sale.

Sale takes place on the spot, French Joinery Works (Pty.), Limited, Second Street, Wynberg, Johannesburg (opposite Police Station), on Monday, 23rd January, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 494—13

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat GOTTLIEB BOTHA voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Gedeelte B van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 60, Distrik Witbank te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnre. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.

549—13

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Johannesburg, in February, 1956, for the temporary removal of the wholesale and bottle liquor licence held by NATHAN GUTMAN, Manager for and with TROYEVILLE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, interested as owners in respect of the premises known as TROYEVILLE BOTTLE STORE, situate at Stand No. 297 being No. 29 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, to a shop situate in a single storey building on Stand Nos. 358 and 359 being No. 33a Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Johannesburg on or before the 14th day of February, 1956.—Hayman, Godfrey and Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 539—13

CORRECTION NOTICE.

Two errors occurred in the Notice of Application for Surface Rights by the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION on page 60 of *Government Gazette* No. 5609, dated 6th January, 1956.

Item (7) should read "Mynpacht 735 as defined by Diagram R.M.T. 274"; and item (13) should read "Underground electric cable—Surface Right Permit A.91/41".

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of YANX DRY CLEANERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6095).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by Public Auction the following assets:—

Dry cleaners plant, machinery and equipment.
Office furniture.
Fixtures and fittings.
Goliath light delivery van (3 wheeler).

Sale takes place on the spot, Yanx Dry Cleaners (Pty.), Limited, 3 Van Wyk Street, Roodepoort, on Wednesday, 25th January, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones: 22—7858/9. 498—13

NOTICE.

It is hereby notified that I, ALBERT HARRISON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Shop No. 30 (*f*), Rosey Street (Consolidated Lot No. 722), Rosettenville Extension, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board at P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of January, 1956.—A. Harrison, c/o Joel Melamed, Attorney, 9 Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. 447—13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MAARTEN PETRUS ALBERTUS COETZEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Zwagershoek No. 40, distrik Lydenburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. P. A. Coetzee, P/sak 62, Lydenburg. 444—13

VAN NIEKERK & VAN DER MERWE SE VERKOPINGS.

ALBERT RUSKIN & KIE.

VEILING VAN MELKKUDDE, PLAASGEREEDSKAP, HUISRAAD, ENS.,

Saterdag, 14 Januarie 1956, om 10 vm.

Behoorlik daartoe gelas deur die Voorlopige Trustee in die Insolvente Boedel van H. JANSEN VAN VUUREN (No. 24528) sal ons per openbare veiling die volgende verkoop:—

Lewendehawe: 19 Hoë graad Vrieskoeie (in melk en droog), 1 hoë graad Vriesbul, en 2 perde.

Implemente: 1 Dieselmasjien, 1-10" National kragaangedrewe waterpomp, 1 Ruston & Hornsby dieselmasjien met tenks en pype, 1 hammermeul, 2-100 Eierbroeimasjiene, 1 platvormskaal, verskillende ploeë, êe, planters, ens., 1 aartappeloperdmasjien, 1 John Deere snymasjien, en 1 sleepwa.

Melkerygereedskap: Melkkanne, 1 roomafskeier, 1 yster-melkkanrak, 1 botter-handmasjien, en nog baie meer, te veel om te noem.

Verskeie: 1 Kruiwa, grofsmidskroef en smedery, 3 kafferpotte, voorhamer, ens.

Meubels: 1 Servel paraffinyskas, tuinbank, 2 palmstaanders, eetkamerstel, lessenaar, 1 kamerstel, beddens, tafels, kombuiskas, ens.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.—Van Niekerk & Van der Merwe, Afslaers en Voorraad Likwideerders, 65b Andersonstraat, Klerksdorp. 432—13

Insolvent Estate JANE LYDIA BAASIE (No. C. 24534).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the following properties:—

(1) Certain Portion No. 21 of Lot No. 47, township of Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,247 square feet.
(2) Certain Lot No. 350, Polack Avenue, township of Newclare, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.
(3) Certain Portion No. 15 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,194 square feet.
(4) Certain Portion No. 16 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
(5) Certain Portion No. 17 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
(6) Certain Portion No. 18 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
(7) Certain Portion No. 22 of Consolidated Lot No. 60, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 4,500 square feet.
(8) Certain Portion No. 24 of Consolidated Lot No. 60, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 4,500 square feet.
(9) Certain Portion No. 26 of Consolidated Lot No. 60, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 4,500 square feet.
(10) Certain Portion No. 17 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,300 square feet.
(11) Certain Portion No. 18 of Lot No. 47, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 5,300 square feet.

Separate offers must be made for the properties situate at Klipriviersoog, District Johannesburg, and for Lot No. 350, Newclare, District Johannesburg. The successful tenderer will have to pay the rates for the purpose of obtaining a clearance, costs of transfer, stamps and transfer duty.

The successful tenderer will have to comply with the provisions of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, as amended.

Tenders in duplicate marked "Insolvent Estate J. L. BAASIE (No. C. 24534)", must reach the Master, Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, not later than ten days after publication of this notice in *Die Transvaler* and *The Star* and *Government Gazette* of 13th January, 1956.

For further particulars apply to W. R. Janke, Trustee, 17 Equity Buildings, Church Square, Pretoria. Telephone: 2-2211 or 2-1915. 382—13

Hiermee word kennis gegee dat ons, ABRAHAM HENDRIK OOSTHUIZEN en JOHANNES THEODORUS OOSTHUIZEN, handeldrywende in vennootskap as KLIPFONTEIN MEAT SUPPLY, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Standplaas No. 25, Noordweg 25, Eveleigh, distrik Boksburg, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Gedeelte No. 11 van Gedeelte Y, Klipfontein No. 6, hoek van Trichardt- en Asquithweg, Boksburg-Noord.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—A. H. Oosthuizen, J. T. Oosthuizen. 337—13

TENDERS.

Insolvent Estate of MRS. NELLIE FLORENCE HICKMAN LOWE, trading as "HYGIENIC DAIRY" and "ROSEMARY FLOWERLAND FLORIST" at 35 Ockerse Street, Krugersdorp, Transvaal. (C. 24541).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above dairy and florist shop as a going concern, or alternatively, for any of the following assets:—

(*a*) Livestock consisting of a herd of 182 cows and bulls and pigs.
(*b*) Farm implements and equipment.
(*c*) Dairy fittings and equipment.
(*d*) Stocks of seeds, floral decorations, etc.
(*e*) Motor vehicles, 1949 Ford V8 1 ton light delivery van, 1949 Hudson sedan.
(*e*) Portions of Stand No. 191, District Krugersdorp, on which is erected a three-roomed house.
(*f*) Tenancy and goodwill. (The premises are occupied at a rental of £17. 10s. per month).

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate of MRS. N. F. H. Lowe—C. 24541" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 20th January, 1956.

The highest or any tenders will not necessarily be accepted.

The livestock produce 150 gallons of milk per day. The dairy possesses a milk round of 100 gallons per day.

The business is presently being conducted in the usual manner and the assets may therefore be inspected during normal business hours.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Johannesburg. Telephone 22-4964. 527—13

KAAP—CAPE

NUMODE FURNITURE PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Wynberg and Goodwood (Reference No. C. 1509).

SALE BY PUBLIC TENDER OF FURNITURE DEALER'S STOCK, FIXTURES, FITTINGS, ETC.

Tenders are hereby invited for the following:—

(*a*) Furniture dealer's stock consisting of bedroom and dining-room suites, occasional furniture, radios, electrical appliances, musical instruments, carpets and carpeting and various smaller items too numerous to mention.
(*b*) Fixtures, fittings and equipment.
(*c*) 1949 Chevrolet ½-ton panel van.
(*d*) 1939 International 3-ton truck.

The assets and the relative stocksheets may be inspected on application to the undersigned. The assets are being sold voetstoots and no guarantee or warranty will be given. Separate tenders must be submitted for each of the motor vehicles.

Tenders in duplicate in a sealed envelope marked "Tenders—Numode Furniture (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Reference No. c. 1509", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, on or before 12 noon on Friday, the 27th January, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable Tender will receive favourable consideration. The successful tenderer/s will be required to pay cash, or furnish suitable security before delivery.—Kenneth White, Provisional Liquidator, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. Tel. No. 2-3951. 257—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL KADER BREY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the corner of Roth Road and Pine Road, Rylands Estate, Athlone.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 96, Maitland, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Cape Town, this 28th day of December, 1955.—A. K. Brey, G. M. Buildings, Klipfontein Road, Rylands Estate, Athlone, Cape. 229—13

Hiermee word kennis gegee dat ek ERNST FREDERICK GREEFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Erf No. 428, Voortrekkerstraat, Uniondale, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Erf No. 360, Voortrekkerstraat, Uniondale.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad te Port Elizabeth binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—E. F. Greeff. 243—13

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

OPGAWE VAN ONOPGEVRAAGDE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1955.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel *twee-en-negentig* van Wet No. 24 van 1913 dat die onderstaande bedrae in hande van die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt (K.W.V.) vir 'n tydperk van vyf jaar of meer onopgevraag is, en dat, indien dit nie binne drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan opgevra word nie, genoemde bedrae, na aftrekking van die koste van publikasie, kragtens bogenoemde Wet by die Weesheer gedeponeer sal word.

Naam.	*Laasbekende Adres.*	*Bedrag.* £ s. d.
Albertyn, Michiel Christiaan Johannes (oorlede)	Amoskuil, Malmesbury	1 1 6
Blom, Cornelis Jansen (oorlede)	Oukraal, Boesmansrivier, Bonnievale	0 17 0
Duncan, John Christian	49 Knightsbridge Court, Sloanstraat, Londen S.W. 1, Engeland	1 2 0
Harhoff Landbouw School	Goedemoed, Robertson	1 4 6
Germishuys, Francois Petrus, Jnr. (oorlede)	Welgelegen, Villiersdorp	0 10 7
Joubert, G. D	Olivedale, Buffelsjagsrivier	1 5 6
Le Roux, Abraham Johannes (oorlede)	Opsoek, Ladismith	1 8 1
Marais, Andries Willem (oorlede)	Waboomsheuwel, Drew	0 10 0
Sadie, Frederick Albertus	Bona Vista, Klapmuts	0 15 0
Van Rensburg, Gert (oorlede)	Weltevrede, Bonnievale	1 1 6
Van Zyl, Johannes Jacobus Marthinus	Karibib, Kuilsrivier	0 15 6
Wentzel, Pieter Johannes (oorlede)	Bonnievale	4 4 5

S. L. JOUBERT.
Sekretaris.

Posbus 528, Suider Paarl.
Januarie 1956.

242—13

UNITED BUILDING SOCIETY.

(East London Branch.)

In terms of the Administration of Estates Act it is notified that the undermentioned amounts have been unclaimed in the books of the Society for a period of five years.

Notice is hereby given that unless these amounts are claimed within three months from date hereof, the proceeds will be paid to the Guardians' Fund, c/o The Master of the Supreme Court, Cape Town.

Name.	*Last Known Address.*	*Date of Last Transaction.*	*Amount.* £ s. d.
Ashmore, Mrs. L.	8 Serabie Court, Longfellow Street, East London	12th May, 1950	1 4 7
Begbie, A. A.	Zig Zag Avenue, Norwood, Umtata	15th September, 1949	3 9 8
Mason, L.	C/o W. F. Osner (Pty.), Ltd., Bowles Road, East London	10th March, 1949	1 7 5
Mboleka, C.	P.O. Box 700, East London	14th January, 1950	2 16 0
Slater, Miss K. M.	Elliot Hospital, Umtata	23rd December, 1949	2 5 9
Vice, Mrs. D. M.	116 High Street, East London	23rd September, 1950	1 7 10
Weyers, Mrs. J.	40 Darlington Road, Berea, East London	7th July, 1950	2 10 3

236—13

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

In terms of the Administration of Estates Act, it is notified that the undermentioned amounts have been unclaimed in the books of the Company for a period of five years.

Notice is hereby given that unless these amounts are claimed within three months from date hereof, the proceeds will be paid to the Guardian's Fund, c/o the Master of the Supreme Court, Cape Town.

Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
van Tonder, A. J.	Halfmanshof, District of Tulbagh	26 18 6
Carolissen, Mrs. H. M.	Paarl	30 14 2

473–13

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Whereas a period of 10 days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Town Council of the Municipality of Paarl, and whereas no appeal has been noted;

Now, therefore, notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act No. 53 of 1934, as amended, that the said Council acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, has declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of Section 5 (1) (*b*) of the said Act, the Town Council has directed the owner of the premises to demolish and complete the demolition of the structures concerned within 3 months as from the 1st December, 1955, and to commence such demolition within a period of 7 days from the 1st February, 1956. Dated at Paarl, this 21st day of December, 1955.—D. S. Sales, Acting Town Clerk.

SCHEDULE.

Properties of Estate B. LATIEF, situated at 56-66 Eiland Street, occupied by Salie Petersen, Sophie Davids, Joseph Davids, Sabina van Wyk, Jane Isaacs, Maans Davids, Manus Petersen, Manus Korrie, Stephen Jacobs.

MUNISIPALITEIT PAARL.

KENNISGEWING INSAKE AGTERBUURTE.

Aangesien 'n tydperk van 10 dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Paarl en aangesien geen appèl aangeteken is nie;

Word hierby kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele in die ondergenoemde Bylae, beskryf, tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet, het die Stadsraad die eienaar van genoemde persele gelas om al die geboue binne 'n periode van drie maande vanaf 1 Desember 1955 te sloop en om die werk in aanvang te neem binne 'n periode van 7 dae vanaf 1 Februarie 1956.

Gedateer te Paarl, hierdie 21ste dag van Desember 1955.—D. S. Sales, Waarnemende Stadsklerk.

BYLAE.

Eiendom van Boedel B. LATIEF, geleë te Eilandstraat 56-66, bewoon deur Salie Petersen, Sophie Davids, Joseph Davids, Sabina van Wyk, Jane Isaacs, Manus Petersen, Maans Davids, Manus Korrie, Stephen Jacobs. 235—13

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Insolvent Estate ARTHUR GOERGE LONG.

SALE BY PUBLIC AUCTION OF LADIES' HAIRDRESSING SALON EITHER (*a*) AS A GOING CONCERN OR (*b*) THE EQUIPMENT AND CONTENTS.

Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers, of 98 Long Street, Cape Town, will offer for sale by public auction on Monday, 16th January, 1956, at 11 a.m., on the spot, the hairdressing business known as VANITY FAYRE, 30 Adderley Street, Cape Town.

The business will be offered for sale as a going concern in its entirety, or, alternatively, the equipment, stock and other assets will be offered for sale separately.

For further particulars, kindly communicate with the auctioneers.—L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 440—13

SONDAGSRIVIER BESPROEIINGS-RAAD.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Klousule No. 90 van Wet No. 8 van 1912, dat die Raad van voornemens is, soos omgeskrywe in regulasies 37, 38 en 39 van Deel IV, ingevolge van en ooreenkomstig bogenoemde Wet, om 'n Skedule van die besproeibare Groottes van elke omskrywe perseel binne die grense van die Besproeiingsdistrik op te trek en dat ooreenkomstig die bogenoemde regulasies 'n afskrif van hierdie Skedule voorberei ooreenkomstig regulasie 37, ter insae van alle besproeiers daartoe geregtig, sal lê aan die kantoor van die Besproeiingsraad Sondagsrivier, Sunland, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 9 Januarie 1956.

Verder gee die Raad kennis dat, ooreenkomstig bogenoemde regulasies, 'n Openbare Hofsitting, waar die Voorsitter van die Raad sal voorsit, gehou sal word in die kantore van die Besproeiingsraad Sondagsrivier, Sunland, om 3-uur nm. op Donderdag, 26 Januarie 1956, vir die doel om enige eise of besware tot hierdie Skedule te hoor, om vas te stel en uitspraak te gee daarop.—J. G. Kemp, Sekretaris, Sunland, Kaapprovinsie, 3 Januarie 1956.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Section 90 of Act No. 8 of 1912, of the Board's intention to prepare in manner prescribed by regulations 37, 38 and 39 of Part IV, framed under and in terms of the said Act, a Schedule of the Irrigable Areas of each defined piece of land within the Irrigation District and that in accordance with the said regulations, a copy of the Schedule so prepared in terms of regulation 37, will lie for inspection of any irrigator who may be interested, at the offices of the Sundays River Irrigation Board, Sunland, for a period of 14 days as from 9th January, 1956.

Further, the Board notifies its intention, in terms of the said regulations, of holding a Public Court, presided over by its Chairman, at 3 p.m. on Thursday, 26th January, 1956, at the offices of the Sundays River Irrigation Board, Sunland, for the purpose of hearing any claims and objections to the said Schedule and for determining and adjudicating upon the Schedule so framed. —J. G. Kemp, Secretary, Sunland, Cape Province, 3rd January, 1956. 451—13

SYDNEY SANDERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1518).

SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the assets of the Company consisting of the following:—

(*a*) Gents' and juveniles' clothing and sundries.
(*b*) Fixtures and fittings.

The assets can be viewed at 68 High Street, Worcester, and stock sheets can be inspected at the office of the second undersigned.

Tenders in duplicate in a sealed envelope marked "Tenders, Sydney Sanders (Pty.), Ltd. (No. C. 1518)", must be submitted to the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, on or before 12 noon on Friday, the 27th January, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable offer will receive favourable consideration.

The successful Tenderer(s) will be required to pay cash or furnish security against delivery of the assets.

For further particulars apply to the undersigned.—Alec Miller, P. J. D. de Villiers, Joint Provisional Liquidators, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Telephone 2-3951, Cape Town. 259—13

NATAL

UNITED BUILDING SOCIETY (DURBAN BRANCH).

Notice is hereby given in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913, that the following monies in the hands of this Society, as at the 31st December, 1955, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act.

Name.	Last Registered Address.	Balance. £ s. d.
Allen, Sydney John	P.O. Box 155, Durban	16 4 2
Andrews, Dudley Howard	72 Broadway Court, Broad Street, Durban	1 11 9
Messrs. Askew & Co. (A. E. Watkins & Steensma a/c)	Chancery Lane, Durban	3 5 0
Atkinson, Mrs. Frances Mary	P.O. Margate, South Coast, Natal	4 7 2
Bromley, Vivian	P.O. Box 490, Durban	133 12 4
Caink, David Harold	2 Lemorna Flats, Bornick Road, Durban	1 4 8
Cranfield, Stephen Colin	15 Parkway, Park Street, Durban	1 3 9
Diamond, Movsa	Hlatikulu, Swaziland	2 13 3
Drummond, Dr. Joseph Sydney de Souza and Louis Marcel de Souza	373 Smith Street, Durban	1 3 6
Duncan, Lyndhurst John (Jane a/c)	P.O. Mohales Hoek, Basutoland	1 4 4
Forbes, Mrs. Mavis	C/o 52 Queen Mary Avenue, Durban	1 4 2
Glover, Mrs. Elaine Edythe Patricia	P.O. Winklespruit, Natal	1 2 6
Hartman, Garnet	P.O. Box 51, Port Shepstone, *or* P.O. Box 23, Uvongo Beach.	1 9 8
Hemingway, Mrs. Eileen Kathleen	Golden Valley Farm, Pinetown, Natal	2 1 7
Joubert, Mrs. Martha Sophia	Aliwal Diggings, Alexander Bay, Namaqualand	8 18 7
Kayser, James Flower	C/o A. J. Hutchison, Stella Road, Escombe	22 8 10
Leslie, Reginald Claude (Bruce Gerald Leslie a/c)	6 Esplanade Mansions, Aliwal Street, Durban	2 6 6
Parr, Brian Fairbank	C/o Hubert Davies, Cato Street, Durban	1 15 0
Passmore, Eugenie	148 Northway, Durban North	2 10 2
Reed, Lindsay Ernest, and Pienaar, Frederick Johan	P.O. Box 31, Rossburgh, Durban	5 15 7
Reid, Mrs. Mause Leone	C/o Mrs. D. Manicom, 17 Snareshook Crescent, Northdene, Natal	1 19 3
Richards, Miss Bertha Rosina, and Gove, Mrs. Myrtle Caroline	137 Sixth Avenue, Durban	2 9 6
Rowe, Patrick James	P.O. Mtunzini, Zululand	1 5 5
Stanistreet, Mrs. Margaret Kathleen	C/o Waverley Hotel, Durban	1 11 9
Stocks, Arthur Temperley	P.O. Box 95, Durban	4 18 6
Underhill, Charles Henry	P.O. Pinetown, Natal	3 11 6
Upcott-Gill, Mrs. Alice Clara	72 Anglo-African House, Smith Street, Durban	8 1 10
Valdal, Lawrence Benjamin	C/o 85 Livingston Road, Durban	1 4 2
Visser, Mrs. Marion	42 Lonsdale Hotel, West Street, Durban	253 14 5
Waverley Savings Club	36 Keits Avenue, Durban	3 6 7
White, Mrs. Ida Victoria	P.O. Pinetown, Natal	13 7 10
Wilkinson, Reginald	P.O. Box 43, Stanger, Natal	2 5 11
Zulman, Louis	254 Nicolson Road, Glenwood, Durban	11 5 1

Dated at Durban, 30th December, 1955.
United Building Society,
329 Smith Street,
Durban.

H. G. T. BACKWELL,
Branch Manager.

414—13

ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1913, SECTION 92.

The undermentioned amounts have remained unclaimed for five years ended 31st December, 1955.
Claims in respect of amounts listed should be made within three months of the publication of this notice, failing which, all such monies will be deposited with the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Check No.	Full Name of Owner.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
16907	Lubbe, Gideon Jacobus	15 Prains Avenue, Durban	1 0 0
17080	Proudfoot, Angelus Marines	49 Campbell Road, Berea, Durban	3 17 5
17119	Krog, Martin George	9 Rose Lane, off Point Road, Durban	2 13 7
17143	Nolan, Thomas Patrick	Flat No. 3, 204 West Street, Durban	1 4 4
17144	Watkins, Richard	29 Oak Lane, Durban	2 15 7
17192	Gibson, John	95 Esselmont Avenue, Durban	3 14 8
17193	Gregory, Willem Adrian	235 Stamford Hill Road, Durban	1 15 10
17222	Selley, Victor Henry	Durban Men's Home	2 11 6
			£19 12 11

NATIVES.

Check No.	Full Name of Owner.	Tax Identity.	Amount. £ s. d.
10043	Mquqv, Pehlukwayo	165.1.4216	2 16 8
10144	Ndaba, Muzocitwayo	133.1.4828	2 14 6
10846	Tshabalala, Hlazane Saul	170.3.1430	2 10 4
11404	Kubone, Mcezu	148.1.3937	3 0 9
11519	Bhengu, Jethros Qulayi	284.3.3960	2 7 3
11536	Zondo, Nqoboza	133.1.5731	1 18 4
11542	Ngubevu, Kwezi	165.2.4170	2 2 5
11610	Gwala, Paulos Cijimizi	159.3.633	9 2 10
11803	Ngcobo, Bangukufa	146.14.2655	1 1 5
11818	Ngcobo, Mbhekwa	153.7.409	5 7 5
12003	Ndhele, Mzimba	162.4.1632	1 18 4
		£	35 0 3

TOTAL EUROPEAN..... £19 12 11
NATIVE..... 35 0 3
£54 13 2

DUNLOP (SOUTH AFRICA), LIMITED.
W. L. McCLELLAND,
Alt. Director.
357—13

CHANGE OF NAME.
(Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that SAHADEW JHILMEET, Colonial born Indian, Birth Register No. 5325/1916, born 8th January, 1898, has notified me that he has changed his name from RABANANAN to SAHADEW JHILMEET and that he had made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deeds registered in his name, namely:—

Deed of Transfer No. 5609/1946, dated 23rd July, 1946, and Deed of Transfer No. 3004/1932, dated 24th December, 1932.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice.—L. Billett, Registrar of Deeds. Dated at Pietermaritzburg this 20th day of December, 1955. 344—13-20

Re: Insolvent Estate of ADRAIN EARLE LEWIS (No. 4191) of Durban.

Voysay, Boshoff & Co. (Pty), Limited, auctioneers of 291 Smith Street, Durban, duly instructed by the Trustee, O. H. Winterton, will sell by public auction at 301 Smith Street, Durban, on Saturday, 21st January, 1956, at 11 a.m., without reserve, the following properties:—

1. A modern single storey brick house and outbuildings being 90 Orange Grove, Greenwood Park, Durban, which is freehold and described as Sub B of 13 of B of YY of Duikerfontein No. 785, City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,404 square feet,
2. A vacant site at Greenwood Park at Workington Road, between postal numbers 80 and 104, described as Subdivision 138 of A of C of the farm Duikerfontein No. 785, in extent 3 roods 39·806 perches.
3. A vacant site at Westville on Mottramdale Road, described as Sub 57 of 49 of Wandsbeck Town of Westville, in extent 1 acre, 1 rood, 13·28 perches.
4. 5 Building sites at Greenwood Park to be offered separately provisionally and then as a block. Described as Subdivision of Seaton Block, Duikerfontein No. 785, being Lot No. 9, in extent 19,053 square feet; Lot No. 10, in extent 12,381 square feet; Lot No. 11, in extent 11,261 square feet; Lot No. 12, in extent 12,726 square feet; Lot No. 14, in extent 18,976 square feet, all as above.

Terms.—10% cash on the day of sale and balance within fourteen days of date of sale.—Voysey, Boshoff & Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 383, Durban, 5th January, 1956. 422—13

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

31

INSOLVENT ESTATE SALE.

Messrs. Lowis & Nel, instructed by the Trustee in the Insolvent Estate L. BOUVERIE, trading as the ALL HOUR SERVICE STATION, Ixopo, Natal, will sell in the Mart, 175 Church St., Maritzburg, on Wednesday, 18th January, at 10.30 a.m. the following assets:—

1 Ton Ford pick-up, workshop jack, tyres, motor spares, odd engine blocks, pistons, etc. 362—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JULIUS NOCHIMOVITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 9 Pascoe Road, Lamontville.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—J. Nochimovitz, c/o A. Goldberg & Co., Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 251—13

O.V.S.—O.F.S.

SCHEDULE OF BALANCES WHICH REMAINED UNCLAIMED IN THE BOOKS OF THE UNITED BUILDING SOCIETY, BETHLEHEM BRANCH, FOR A PERIOD OF FIVE YEARS UP TO 31ST DECEMBER, 1955.

Name.	Last Known Address.	Nature of Deposit.	Date of Last Transaction.	Amount. £ s. d.
Visser, Floris Petrus Johannes Muller	Sarel Cilliers Street, Lindley.....	Credit balance after repayment of loan	26/4/50	1 14 7
Erasmus (Mrs.) Cecilia Johanna.....	P.O. Box 121, Senekal.....	Credit balance after repayment of loan	1/9/50	1 5 6

356—13

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SYDNEY ABRAMS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 697, St. Helena, District Welkom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Manager of the Board, 556 Vermeulen Street, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Signed at Pretoria, this 5th day of January, 1956.—S. Abrams. 381—13

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesië, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
R. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
6442/55	Latsky, Justus Reitz, boer.....	20/11/55, Somerset-Wes.....	Don., 19/1/56, 10 vm., Somerset-Wes	Voog.
6855/55	van der Spuy, Willem Kolver, afgetrede onderwyser	6/12/55.....	24/1/56, 10 vm., Williston.....	Eksekuteur.
6875/55	Matthee, Susara Maria Elizabeth, huisvrou	23/11/55, Ladismith.....	20/1/56, 10 vm., Ladismith....	Eksekuteur Datief.
6898/55	Morkel, Herman Philip, general dealer	29/11/55, Cape Town.....	24/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
5764/55	Marais, Cornelia Salomina Johanna, huisvrou	28/10/53, Humansdorp.....	17/1/56, 10 vm., Hankey.....	Eksekuteur Datief.
7048/55	Michaels, Japhta Johannes, onderwyser	24/6/55, Prieska.....	20/1/56, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur Datief.
6978/55	Murray, James Edward, messelaar..	10/12/55, Beaufort-Wes.....	25/1/56, 10 vm., Murraysburg	Eksekuteur Datief.
7037/55	Salie, Moegamat, bricklayer.....	26/9/55, Claremont.....	26/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
6991/55	Wolmarans, Paul Stephanus, boer..	28/7/41, Rustenburg.....	25/1/56, 10 vm., Oudtshoorn...	Eksekuteur.
6751/55	Nel, Anna Sophia Elizabeth, housewife	20/11/55, Ladismith.....	20/1/56, 10 a.m., Ladismith....	Executor.
5919/55	Visser, Hendrik Gideon Greeff, pensionaris	30/9/55, Darling.....	25/1/56, 10 vm., Malmesbury..	Eksekuteur.
6886/55	Willemse, Petronella Aletta, huisvrou	19/10/55, Napier.....	23/1/56, 10 vm., Bredasdorp...	Eksekuteur.
6810/55	Naude, Francina Jacoba, rustende..	3/12/55, Graaff-Reinet.....	25/1/56, 10 vm., Graaff-Reinet	Eksekuteur.
6860/55	Watkins, Christina Petronella, housewife	13/11/55, Parow.....	24/1/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
6520/55	Foehr, Eileen Joyce, general dealer	13/11/55, Bedford.....	27/1/56, 10 a.m., Bedford.....	Executor Dative.
6837/55	Foster, Alexander Justus Soek, boer	2/2/1884, Clanwilliam.....	23/1/56, 10 vm., Clanwilliam..	Eksekuteur Datief.
6914/55	Gelb, Zara, housewife.....	9/12/55, Cape Town.....	24/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
7032/55	Grib, Annie (of Ena) Elizabeth, huisvrou	1/11/55 Victoria-Wes.....	24/1/56, 10 vm., Victoria-Wes	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

7563/55	Summerhayes, Amy Mathilda.....	31/8/55, Johannesburg.....	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7565/55	Smith, William Alexander, hotel proprietor	20/12/55, Roodepoort.....	20/1/56, 10 a.m., Roodepoort..	Executor.
7555/55	Holmes, Edith.....	24/7/55, Vereeniging.....	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7456/55	Basson, Henry Ebenezer, miner.....	27/8/55, Johannesburg.....	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7189/55	du Plessis, Johannes Theodore, retired	21/11/55, Johannesburg.....	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7203/55	Erasmus, Othildia Dolphina Charlotte	25/7/55, Pretoria.....	20/1/56, 10 a.m., Witbank.....	Executor.
7459/55	De Vos, Susanna Maria, huisvrou..	6/6/54, Pretoria.....	19/1/56, 10 vm., Rustenburg...	Eksekuteur.
7457/55	Venter Maria Helena Cathrina Johanna	28/5/55, Springs.....	20/1/56, 10 a.m., Springs.....	Executor.
6519/55	Wright, Eveline Murray, housewife	15/10/55, Springs.....	27/1/56, 10 a.m. Brakpan.....	Executor.
7452/55	Rondi, Catherine Maud, housewife	20/10/55, Krugersdorp.....	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7311/55	Bukkes, Dirk Cornelius, afgetrede boer	2/11/55, Delmas.....	20/1/56, 10 a.m., Delmas.....	Eksekuteur.
3245/49	Adams, Kamilla, housewife.....	13/6/49, Johannesburg.....	20/1/56, 10 a.m., Randfontein	Executor.
4108/55	van Wyk, Gertruida Magdalena....	13/6/55, Potgietersrus.....	20/1/56, 10 vm., Potgietersrus	Eksekuteur.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
7040/55	van Wyk, Gert Frederick Jacobus, afgetrede boer	20/11/55, Potgietersrus	20/1/56, 10 vm., Potgietersrus	Eksekuteur.
7492/55	von Czernin-Dirkenan, Natalia	29/10/52, Vienna Aust	17/1/56, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
7127/55	Kleynhans, Anna Jacoba, huisvrou	10/11/55, Germiston	20/1/56, 9.30 vm., Germiston	Eksekuteur.
7186/55	Lubner, Fanny	29/8/55, Johannesburg	20/1/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
6794/55	Phelan, Alice Hannah	25/10/55, Barberton	20/1/56, 10 a.m., Barberton	Executor.
7378/55	Lock, Percival Alton	16/11/55, Johannesburg	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7211/55	Napaai, Maula, huisvrou	31/5/55, Pretoria	17/1/56, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
7552/55	Gale, James Alfred Condie, optical mechanic	16/12/55, Johannesburg	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7556/55	Koster Jantjie Grietjie	9/12/55, Pretoria	17/1/56, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
7560/55	du Plessis, Weitz Botes Lourens, messelaar	8/8/55, Vereeniging	20/1/56, 10 vm., Vereeniging	Eksekuteur.
7559/55	du Plessis, Helena Catharina, huisvrou	13/12/55, Johannesburg	3/2/56, 9.30 vm., Germiston	Eksekuteur.
7191/55	Leeff, Freda Sera	23/10/55, Johannesburg	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7493/55	Fekete, Lerencz Wiborg, farmer	25/11/53, Oslo, Norway	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7495/55	van Heerden, Johannes de Kock, assistant production manager	17/11/55, Pretoria	17/1/56, 10 a.m., Pretoria	Executor.
4995/55	Dell'Angelo, Diego Fransesco Davide Giovanni Battista, medical	21/10/48, Domodosala	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7269/55	Visagie, Jan Dirk, boer	24/11/55, Wolmaransstad	20/1/56, 10 vm., Wolmaransstad	Eksekuteur.
4007/55	Gordon, Charles Alexander, lamp room attendant, G.M.	23/6/55, Springs	20/1/56, 10 a.m., Springs	Executor.
3038/55	Lowes, Joseph, assistant chief engineer	14/5/55, Johannesburg	20/1/56, 10 a.m., Randfontein	Executor.
2412/54	Greyling, Elsie Susara, housewife	21/4/54, Johannesburg	20/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
8/56	Greenberg, Nathan, shop assistant	7/12/55, Kendal	17/1/56, 10 a.m., Pretoria	Executor.

NATAL.

3104/55	Robertson, Georgina, housewife	11/12/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
3151/55	Sonmathi, housewife	10/9/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
3138/55	van der Lith, Johannes Frederick Stephanus, schoolmaster	10/12/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
883/54	Fenwick, Lorna Pauline Amy, housewife	14/2/54, Dundee	19/1/56, 10 a.m., Dundee	Executor Dative.
3042/55	Lewis, Stanley Edward, pensioner	3/11/55, Montclair	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
3186/55	Bomah, Muthu, pensioner	19/7/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
2767/55	McPhail, Ronald, metal sorter	1/11/55, Pietermaritzburg	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
1356/55	du Preez, Susanna Elizabeth, housewife	7/6/55, Newcastle	19/1/56, 10 a.m., Newcastle	Executor Dative.
3194/55	Little, Francis Edward, retired policeman	20/11/55, Durban	19/1/56, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
3187/55	Gevers, Wilhelm Christoff Heinrich Herrman, farmer	19/12/55, Vryheid	19/1/56, 10 a.m., Vryheid	Executor Dative.
2455/55	Ridgway, Elsa Melville, nurse	20/8/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
3164/55	Mowatt, Galloway George, dental surgeon	23/12/55, Scotland	18/1/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1947/55	Healy, Susannah Elizabeth, housewife	30/6/54, England	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
3174/55	Murugan, clerk	6/10/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
3176/55	Nagasar, Bogwothiepersad, director	5/12/55, Pietermaritzburg	18/1/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
2732/55	Hardy, Louis John, electrician	3/8/55, Umfolosi	19/1/56, 10 a.m., Hlabisa	Executor Dative.
3137/55	Heathcote, Henry George, bulldozer operator	11/11/55, Durban	19/1/56, 9 a.m., Durban	Executor Dative.
369/55	Alkin, Roland Verrier, pensioner	7/2/55, Ladysmith	23/1/56, 10 a.m., Ladysmith	Executor Dative.
3166/55	Goss, Adriaan Johannes, learner miner	6/4/55, Dannhauser	19/1/56, 10 a.m., Newcastle	Executor Dative.
3161/55	de Villiers, Jacobus Johannes, S.A.R. and H. employee	28/11/55, Hibberdene	19/1/56, 10 a.m., Umzinto	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1484/55	Huntly, Angus Hope, retired	18/10/55, Smithfield	31/1/56, 11 a.m., Smithfield	Executor Dative.
1620/55	Deale, Gertruida Christina, huisvrou	7/12/55, Weltevreden	18/1/56, 10 vm., Koppies	Eksekuteur Datief.
1614/55	King, George Edward, clerk	25/11/55, Bloemfontein	27/1/56, 11 a.m., Aliwal North	Executor Dative.
1610/55	Britz, Johanna Louise, blokman (huisvrou)	10/8/55, Bloemfontein	27/1/56, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1588/55	Fourie, Carel Pieter, boer	1/12/55, Bethlehem	24/1/56, 10 vm., Fouriesburg	Eksekuteur Datief.
1383/55	Neser, Adriana, huisvrou	14/6/55, Parys	18/1/56, 10 vm., Parys	Eksekuteur Datief.
1639/55	van der Merwe, Adriaan Jacobus, boer	5/12/55, Boshof	20/1/56, 10 vm., Boshof	Eksekuteur Datief.
1638/55	Meintjes, Albertus Jacobus, rustende boer	7/12/55, Kroonstad	18/1/56, 10 vm., Kroonstad	Eksekuteur Datief.
1627/55	Rowe, Winifred, widow	10/11/55, Bloemfontein	Wed., 18/1/56, 10 a.m., Kroonstad	Executor Dative.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

1/56	Steyn, Gideon Francois, skag-timmerman	20/12/55, Bultfonteinmyn, Kimberley	18/1/56, 10 vm., Kimberley	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WATTER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteer of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
268/55	Dry, Jan Johannes, boer, van Paddakoor, Distrik Vryburg, en nagelate eggenote Alida Jacoba Dry (gebore Schierhout); Eerste en Finale	13/1/56	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg Prokureurs vir Eksekutrise.
1817/55/1048	Weiss, Auguste Karoline (born Boy), who died on the 27th December, 1952, and surviving spouse, Gustav Adolf Weiss, farmer, of Plumbago, District of King William's Town, Joint Estate; First and Final	13/1/56	Cape Town	King William's Town	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town.
1173/53	Meyer, Ernst Johann, farmer, of Welkom, Gobabis, South West Africa; First and Final	13/1/56	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
4864/55/237	Simpson, Stanley Gordon, pensioner, and surviving spouse, Maria Christina Simpson (born Chomse), of 58 Lower Cross Street, Mossel Bay; First and Final	13/1/56	Cape Town	Mossel Bay..	Hurter & Harris, 82 Marsh Street, Mossel Bay.
3085/55/301	Cole, Arthur Cecil, photographer, of 203 Oxford Street, East London; First and Final	13/1/56	Cape Town	East London	Davidson, Addleson & Shapiro, Perserverence Building 29 Terminus Street, East London Attorneys for Executor Dative.
881/55/770	Thomson, Margaret Wilhelmina (born Smith), widow, who died on 5th February, 1955; February, 1955; First and Final	13/1/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
4475/55	Nell, Barend Jacobus, pensioner, of Klipplaat, Jansenville; First and Final	13/1/56	Cape Town	Jansenville...	Sid Fourie & Co., Jansenville, Cape.
6398/54/195	Kitley, George, en nagelate eggenote Maria Jacoba Kitley (gebore Slabbert); Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	—	Barnard Katzef & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Albertweg 491, Soutrivier.
6926/54	Butler, Robert Hendry, of Claremont; Second and Final	13/1/56	Cape Town	Wynberg....	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executor Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
5487/54/164	van der Poel, Martin Samuel, of Parow; First and Final	13/1/56	Cape Town	Bellville.....	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
5522/55/4890	Wheeler, Annetta (born Aukett), of Mayfair Hotel, Sea Point; First and Final	16/1/56	Cape Town	—	J. R. Wheeler, Executor Dative, Mayfair Hotel, Sea Point.
4901/55/2	Davids, Alice Leonie (born Croazier), widow, of "La Havre", Scout Street, Landsowne, Cape; First and Final	13/1/56	Cape Town	Wynberg.....	Harry Kaplan, 165 Main Road, Claremont, Cape Province, Attorney for the Executor Testamentary.
196/66/625	Brunow, Harry Louis, of Victory Mansions, Main Road, Muizenberg; First and Final	13/1/56	Cape Town	Simonstown..	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
496/55	van der Merwe, Neeltjie Maria, en nagelate eggenoot Albertus Cornelius van der Merwe, gepensioneerde, van Pk. Reivilo; Eerste en Finale	13/1/56	Kimberley.	Vryburg.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6840/54	Wilson, Mary Ann (born Faith), widow, housewife; First and Final	13/1/56	Cape Town	Bellville.....	Jack Melman, Attorney for the Executrix Testamentary, 712–4 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
411/51	Strydom, Beatrix Maria Gertruida (gebore McCarthy), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Cornelis Hertzog Strydom; Verbeterde	13/1/56	Kimberley.	Kuruman....	Van der Wal & Otto, Posbus 1, Ottosdal, Prokureurs vir Eksekuteur.
6572/54/95	Stansfield, Spencer, retired; Supplementary..	13/1/56	Cape Town	Caledon.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
801/55/534	van der Walt Jacoba (gebore van der Walt), rustende huisvrou, in lewe van Van Reenenstraat 48, Middelburg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	Middelburg..	Du Plessis & Post, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Loopstraat, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
395/55	Smith, Margaret Forrest, spinster, of Peebles, Scotland; First and Final	13/1/56	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
279/55	Norman, James, diamond digger, of 36 Innes Street, Kimberley; First and Final	13/1/56	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
4215/53	Morgan, George Valentine Reece, widower, retired, who died at Port Elizabeth, on the 19th July, 1953; Supplementary to First and Final	16/1/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2512/55	Centlivres, Sidney van de Sandt, railway pensioner, of Paarl; First and Final	13/1/56	Cape Town	Paarl.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5407/55	Martin, Caroline Margaret (also known as Violet Caroline Margaret Martin, born Blake), widow, housewife, of Woodstock, Cape; First and Final	13/1/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2311/45/133	Fourie, Steven, factory hand, who died on the 17th August, 1945, and his surviving spouse, Louisa Fourie (born Adams), of Gillam's Drift, King William's Town; Amended First and Final	13/1/56	Cape Town	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Dative, 126 Alexandra Road, King William's Town.
4185/54/730	Newman, Daniel Howard, carpenter; First and Final	16/1/56	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 20. Paarl.
566/55	Parks, John Thomas, of Cape Town; First and Final	13/1/55	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
3759/55/62	Woudberg, Petrus Salomon Clarke, rustende winkelier, van Malherbestraat 42, Wellington; Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	Wellington...	J. W. Mulder, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington tak, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Wellington.
4983/55/356	Kamaar, Gamat, retired; First and Final....	13/1/56	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape.
487/54	Venter, Aletta Lucia (gebore Kirsten), boerin, van Abingdon, Pk. Kirstonia, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	13/1/56	Kimberley.	Vryburg.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling. Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2123/55/662	Donaldson, Catherine (born MacDonald), retired widow, of Plumstead; First and Final	14/1/56	Cape Town	Wynberg.....	V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskama Hoek, Attorney for Executor Dative.
1129/55/242	Cilliers, Francis, retired; First and Final....	13/1/56	Cape Town	Knysna.....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1876/48	Lombard, Christina Hendrina (gebore Scott), huisvrou, en nablywende eggenoot Christoffel Johannes Lombard; Gewysigde Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2571/55/651	Nortier, Lodewicus Theodorus Badenhorst, boer, van Roodeheuvel, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
3419/55/370	van der Merwe, Annie Charlotte Wooding; Eerste en Laaste	13/1/56	Kaapstad..	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Piketberg, en Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
6845/54	Estment, Major Wilfred Denton, retired farmer, of "Everest", P.O. Plumtree, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Ella Winifred Estment (formerly Jardine, born Bradfield); First and Final	13/1/56	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
4285/55/540	de Klerk, Johannes Christian, pensioner, and surviving spouse, Marie Christina de Klerk; First and Final	13/1/56	Cape Town	Elliot.....	Dampier & Matthis, Elliot.
3999/55/9	Louw, Stephanus Andries, rustende persoon, en nablywende eggenote Catharina Cornelia Elizabeth Louw (gebore Marais), van Uniestraat 12, Die Strand; Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	Somerset-Wes	Murray & Du Toit, Posbus 32, Die Strand, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
5349/54	Bezuidenhout, Petrus Coenraad, boer, van Goedehoop, Distrik Elliot, en langslewende eggenote Jacoba Susanna Johanna Susara Bezuidenhout (gebore de Bruin); Eerste en Laaste	13/1/56	Kaapstad..	Elliot.....	(Mev.) J. S. J. S. Bezuidenhout, Posbus 77, Elliot.
4344/55/1484	Steinmeyer, Alberdina (gebore Muda), rustend, van Bellvuestraat 12, Kaapstad; Eerste en Finale	13/1/56	Kaapstad..	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4263/54/822	de Villiers, Pieter Marthinus, rustende groentehandelaar, van Stanleyweg 17, Observatory, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/1/56	Kaapstad..	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
5539/55/778	Bergh, Dirk Gysbert Eksteen, rustende magistraat, van „Reinet", Paradiseweg, Nuweland, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/1/56	Kaapstad..	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4799/55/895	Fourie, Hendrik Nicolaas, jonkman, boer, van Heuninglaagte, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	16/1/56	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
799/54/746	Wright, Amy Aliza (born Vice), widow; First and Final	13/1/56	Cape Town	Port St. Johns	Louis T. Berrange & Son, P.O. Box 1, Qumbu, Transkei.
176/55	Lockie, Annie (born Josephs); housewife, and surviving spouse, Walter Alfred Lockie; First and Final	13/1/56	Kimberley.	Vryburg.....	Frylinck & Walker, Attorneys for Executors Dative, 8 De Kock Street, Vryburg, Cape.
276/55	Fischer, Albert Edward, trader; First and Final	13/1/56	Cape Town	Matatiele....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Dative, Pope Lane, Matatiele.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3851/55	Grange, Captain Frank Harris, *M.C.* and Bar, retired mining engineer, of 8 Jameson Street, East London, and surviving spouse, Ethel Jenny Grange (born Bristow); First and Final	13/1/56	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agents for Executors Testamentary.
2967	Lakay, Maria Magdalena (born Sparmer), widow, housewife, of Kimberley; First and Final	13/1/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
2536/54	Joyner, Edward, farmer, of the Farm Tafeni, District of Mount Currie; Supplementary	13/1/56	Cape Town	Kokstad.....	Elliot Walker, Attorney for Executors Testamentary, Kokstad.
993/55	Henning, Pieter Hendrik, tronkbewaarder, van Bellville, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/1/56	Kaapstad..	Bellville.....	Postma & Postma, Sanlamgebou, Oos-Londen.
4055/55/152	Karabus, Bertha (born Isacman), housewife; First and Final	13/1/56	Cape Town	Beaufort West	Verster & De Villiers, Attorneys, 54 Donkin Street, Beaufort West.
319/55	Dalgleish, William, baker; First and Final..	13/1/56	Kimberley.	—	M. H. Dalgleish, Poplars Private Hotel, 118 Du Toitspan Road, Kimberley.
5159/54/171	Cockcroft, Annie Irene, spinster, teacher; First	13/1/56	Cape Town	Graaff-Reinet	Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Agent for Executor Testamentary.
5545/55/859	van der Lilly, Omar; First and Final.....	13/1/56	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
430/55/6	Greeff, Maria Magdalena (born van Zyl), widow, housewife; First and Final	13/1/56	Cape Town	—	Desmond Back & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Wale Street, Cape Town.
1965/55	Williams, Christina Susanna, and surviving spouse, Peter Williams, a farmer, of "Sherborne", Cape Province; First and Final	13/1/56	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary.
125/53	Palweni, Alida (born Thebe), housewife, of 650 Sepuru Street, No. 2 Location, Kimberley; First and Final	13/1/56	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
5609/55/1007	Young, Jeanie, widow, housewife, of "Fana", 12 Rugby Road, Oranjezicht, Cape Town; First and Final	13/1/56	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
4924/55	Thomson, Isabella Agnes, widow, housewife, of 3 Kenwyn, Main Road, Kenilworth, Cape; First and Final	13/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, Local Head Office, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4999/55	Fourie, Lourens Hermanus, bank pensioner, of 16 Glen Avon Flats, Kloof Nek, Cape Town, and surviving spouse, Aletta Maria Fourie (born Bosman); First and Final	13/1/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4551/54	McKay, Gertrude Ellen Margaret (born Steytler), housewife, of 5 Annandale Flats, Annandale Street, Gardens, Cape Town; First and Final	13/1/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2224/55/849	Görgens, Peter Heinrich, retired farmer, and surviving spouse, Gottfrieda Dorothee Görgens (born Ramsauer), of Weltevreden Road, Philippi, Cape; First and Final	13/1/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
2546/55/918	Kirk, Kenneth Escott, widower, lord bishop, of Oxford, of 7 Rawlinson Road, Oxford, England; First and Final	13/1/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3801/55/16	Simpson, Ada Matilda (born Wells), widow, housewife, of 20 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 30th June, 1955; First and Final	13/1/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
281/55	Harris, Maria (born Rose), widow; First....	13/1/56	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
4274/55/1026	Whitward, Arthur, retired feather merchant, of 1 Baddaford Mansions, Newington Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on 28th July, 1955, and surviving spouse, Susan Charlotte Whitward (born Young); First and Final	13/1/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2250/55/353	Gilroy, William John, retired company director; First and Final	13/1/56	Cape Town	Wynberg.....	Welby Steward, Bass & Co., Agents for Executrix Testamentary.
6322/54/409	Locke, Ellen Berendina(formerly Riley, born Verwey), widow, retired; First and Final..	13/1/56	Cape Town	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

5254/55/37	Sanders, Johanna Sophia (gebore Henneke), huisvrou, en nagelate eggenoot Theodorus Albertus Sanders	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1600/55/36	Perrin, Charles William, elevator operator, who died at Vermaas Station, Lichtenburg, on the 16th February, 1955, and surviving spouse, Maria Magdalena Perrin; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3422/55	de Kort, Nico, welder, of Springs; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix, P.O. Box 16, Springs.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5350/55/34	Roberts, William Joseph, retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
5488/55/16	Canty, Mary (born Foley), widow, of 530 Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	T. J. Canty, Executor Testamentary, P.O. Box 446, Pretoria.
1360/55/15	Hess, Magrieta Maria Katrina (born Liebenberg), housewife, and surviving spouse, Louw Johann Karl Hess; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	L. J. K. Hess, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1140/54/14	Kleynhans, Sarel Petrus, ploegbaas, en nagelate eggenote Maria Aletta Kleynhans (gebore Joubert), van Negendestraat 90, Linden, Johannesburg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2818/53/24	Napa, Joseph Mothune Kamyane, Native, retired, of Lady Selborne, Pretoria; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	J. Janover, Attorney for Executor Testamentary, 112 Poynton's Buildings, 173 Church Street, Pretoria.
223/55	Redlinghuys, M. W., pensioner; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
2731/53/36	Pretorius, Gerhardus Petrus Jacobus, tydelike klerk, en nagelate eggenote Martha Maria Pretorius (gebore Jooste), van Proesstraat 296, Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2442/55	Berriman, Charles, retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
6642/54/13	Burger, Cornelia Margaretha, meerderjarige jongedogter, rustende huisvrou, van Lochleven, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
2565/55/36	Weideman, Pieter Andries Christiaan, kwekeling motorvoertuig bestuurder; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	(Mev.) G. E. Weideman, Boomstraat, 107, Pretoria.
3652/55	Heuer, Henry Frederick William, and surviving spouse, Stella Edith Annie Heuer (born Fouche); First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.
3907/48	de Villiers, Cornelius Johannes Frederik, vertoonuitstaller en boer; Verbeterde Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskas-gebou, Van der Waltstraat, Pretoria.
2721/55	Louw, Hester Wilhelmina (gebore van Wijk), en oorlewende eggenoot Nicolaas Everhardus Louw, rentenier, van Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Kuyper & Rainier, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Van der Waltstraat 266, Pretoria.
4383/51/14	Fahrenheim, Hendrik Johannes Lerm (also known as Harold John Farenhem); and spouse, Mary Bronwen (Farenhem) Fahrenheim (born Thomas);	13/1/56	Pretoria...	Wakkerstroom	Minchin & Kelly, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking.
1845/54/26	Meyerowitz, Rachel; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, Attorneys for Executor Dative, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
5101/54	Mohamed, Ayesha Noor, farmer; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, P.O. Box 2183, Pretoria.
2993/54/17	Guard, Harry Ernest, retired chemist, and surviving spouse, Beatrice Annie Guard (born Foale); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Nigel.....	(Mrs.) B. Guard, 94 Bartle Frere Road, Nigel, Executrix Testamentary.
3976/55	Dean, Lavinia, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Springs.....	E. F. H. Ives, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 75, Springs, Executor Testamentary.
4239/55/35	van der Merwe, Gert. Jacobus, pensionaris, van Nigel; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 99, Nigel.
946/55/34	Reis, Emanuel; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
4389/54/15	Dreyer, Eric Jacobus, draaier en passer; Finale	13/1/56	Pretoria...	Florida.....	J. C. Dreyer, Eksekuteur Datief, Subwaylaan 3, Florida.
6910/54/35	Mahomed, Ahmed Noor, barber; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Dative, 201–8 Central House, Central Street, P.O. Box 1203, Pretoria.
4118/55/34	Peiser, Sarah Helen (born Denyssen), widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.
2447/54	Geertsema, Gerrit, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Helena van Heerden Geertsema (gebore du Preez); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 53, Zeerust.
5049/53/37	Theron, Frans Jacobus Joubert, messelaar, en oorlewende eggenote Catharina Wilhelmina (tevore Halgryn, gebore Pike); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Benoni.....	P. G. de Vries, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord.
4114/55	Blignaut, Hendrik Jan Jacobus, boer; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Schweizerstraat, Posbus 37, Schweizer-Reneke
3230/55/35	Smillie, Thomas, foreman fitter, of 4 Gladiator Avenue, Airfield, Benoni; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.
3108/54	Chatzkel, David, retired; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executors Testamentary, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.
2194/55/35	van der Walt, Stefanus Jan Hendrik, rustende boer, en nagelate eggenote Martina Petronella van der Walt; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Gous & Foord, Prokureurs, Sasbankgebou 15, Markstraat 66, Johannesburg.
1121/54	Ferreira, George van Huyssteen, mynwerker, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Ferreira (gebore Botha), van Brucestraat 9, Germiston-Suid; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Welkom.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2542/55/35	Ott, Jean (James), skrynwerker, en nagelate eggenote Maria Johanna Elizabeth Ott, van Highstraat 169, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5585/55/17	van Jaarsveldt, Andries Petrus Johannes Hendrik, pensionaris, van Kopje Alleen, Pk. Veekraal, Transvaal, en van sy nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Susanna van Jaarsveldt (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Pietersburg...	K. Berkenbosch, Posbus 192, Pietersburg.
3181/55/35	Pentz, Michiel Christian Petrus Johannes, bakker, en nagelate eggenote Delila Roeffina Pentz (gebore de Klerk); Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise, Majubahuis, Derdelaan 38, Posbus 6, Alberton.
2602/52/24	Oosthuizen, Susanna Sophia (gebore Combrinck), huisvrou, en nagelate eggenoot Carel Frederik Christoffel Oosthuizen; Eerste	13/1/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur.
5538/55/17	Coetzer, Pieter Schalk Willem, boer, van Transvalia, Distrik Ermelo, en van sy nagelate eggenote Johanna Martha Josina Coetzer (gebore Labuschagne); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Ermelo.....	S. Schulze, Posbus 52, Ermelo.
5550/55/33	Tregenza, James Edward, retired civil servant, and surviving spouse; Gertrude Victoria Tregenza (born Budge); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Carolina.....	Stoltz & Uys, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Carolina.
4070/55	Harben, Samuel Francis Henry, retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Vereeniging..	Lydie Eliza Harben (born Coutanche), c/o Rorich & Wolmarans, P.O. Box 849, Pretoria.
5777/55/36	Thiele, Heinrich Adolf (Adolph) Johannes, voorman, van Bethel, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
5149/55/24	Retief, Francois Daniel, afgetrede boer, van Greylingstad; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Balfour.....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort.
2153/55/36	Pretorius, Adam Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha (Magaretha) Carolina Pretorius (gebore Snyman), van Gouwspan, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1412/52/15	Freeman, William Lewis, chartered accountant, of Krugersdorp; Supplementary First and Final	13/1/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 115, Krugersdorp.
1714/54/15	Kehl, Earl le Grande, municipal employee, late of Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town.
4941/55	Hutcheson, Thomas Page, digger; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
628/54	Tomlinson, Christopher, posman, en nagelate eggenote Johanna Petronella Jacoba Tomlinson, van Moffatstraat 32, Turffontein; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4845/55	Reed, Joseph Albert, retired farmer; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Vorster en Prinsloo, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
2543/55	Powell, Nicholas Johannes Joseph Jacobus, pensionaris, S.A.S.; Verbeterde Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Agnes Anna Powell, Eksekutrise Testamentêr, Irvinelaan 541, Mountain View, Pretoria.
5626/54/35	Richards, Maria Magdalena, huisvrou, van Pk. Witrandsfontein, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3962/54	van den Berg, Martha Maria, huisvrou; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Standerton...	S. Seigel, Kerkstraat, Posbus 73, Standerton.
4909/51/24	Strydom, Johannes Matthys Jacobus Lodewicus, farmer, and surviving spouse, Elizabeth Pieterse Strydom (born Gresse); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Randfontein..	Shenker, Shenker & Solomon, P.O. Box 13, Krugersdorp.
4031/55/17	Kruger, Hermina Christina (gebore Stoltz), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Lambertus Johannes Kruger, van Wegdraai, Pk. Hartelus, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Markstraat, Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4770/54/12	Coetsee, Ivan Michael, medical practitioner; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
1713/55/1	Fick, Henriette Louisie (gebore Muller), getroud binne gemeenskap van goedere met Daniel Francois Fick (tans oorlede), 'n boer, van Driefontein, Dist. Soutpansberg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kroghstraat, Louis Trichardt.
1699/55/26	Robertson, Emilie (Emily) Christine Louise (born Boy), widow, housewife, of 517 Jorrisen Street, Sunnyside, Pretoria	13/1/56	Pretoria...	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executors Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
6788/53/38	Nell, Francois Petrus, retired, and surviving spouse, Johanna Maria Aletta Gertruida Nell (born van den Berg); Amended First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Cirota, Attorney for Executrix Testamentary, 514/6 Volkskas, Building, Market Street, Johannesburg.
1673/53/3	Borcherding, Norah (born Bacon), widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	A. H. Clark and G. H. G. Schwiering, Executors Dative, c/o R. H. Bertram (Pty.), Ltd., His Majesty's Building, Johannesburg.
5811/54/35	Hall, John Norman Sydney Roland, mill learner; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sons, Attorneys for Executor Dative, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
5190/54	Ogilvie, Margaret (born Kelsall), housewife, of Farm Rietfontein No. 63, District of Vereeniging; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Vereeniging..	H. Barton Myers, Attorney to Executor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
3149/55/34	Stewart, George Miller, pensioner, and surviving spouse, Gladys Minna Mary Homan Stewart (born Scott); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2040/55	Booyzen, Petrus Jacobus, pensionaris; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	(Mev.) C. M. Louw, Lysstraat 145, Rietondale, Pretoria.
1415/55/17	Farthing, Thomas Lisle Probyn, mines director and mining engineer, of 33 Argyle House, Queens Road, Parktown, Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4971/55	Rosch, Gideon (John); First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	Roodepoort..	Edythe Sackstein, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2721, Johannesburg.
4846/55	Jansen van Rensburg, Anna Maria, en nagelate eggenoot Hendrik Adriaan Jansen van Rensburg, pensionaris; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur, Volkskasgebou, Potchefstroom.
3693/55	Kinnear, William John, skilder, en nagelate eggenote Elenoar Louisa Francis Kinnear; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Potchefstroom.
1506/55	McCourt, Elsie Lucile (born Corlyon), housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Attorneys for Executrix, P.O. Box 23, Nelspruit.
5587/55/34	van der Molen, David, merchant, and surviving spouse, Francisca Anna Maria van der Molen; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	M. Handelsman, Attorney for Executors Testamentary, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.
2160/51/34	Smith, Harriet, widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Porter, Attorney, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
4038/55/35	Whitfield, Harry (also known as Henry), electroplater; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) Ivy Gwendoline Whitfield, Executrix Testamentary, 35 Dunvegan Ave., Dunvegan, P.O. Edenvale.
2262/55/36	Taylor, Eileen Norah, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
5582/55/17	Hansem, Kristi; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
5997/54/37	West, Francis William Garran, retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Godfrey Trevor & Trevor, 401/3 Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
3981/55	Hechter, Harry (also known as Hers Hector), retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Solomon Goss, Attorney for Executors Testamentary, 404/6 Bristol Building, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg.
1980/55/22	Smithers, Edna Muriel, widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Nelspruit....	J. M. Power, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
2266/55/35	Watson, Peter Buchan, fitter and turner; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Vereeniging..	Scott, Brown & Tunnell, Solicitors, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
7228/54	Eccles, Edward, merchant; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6594/54/14	Gouveia, Manoel de Souza, farmer, and surviving spouse, Maria Mendes Silva Gouveia (born Mendes Silva); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1718/55/15	Hurley, Allan (Allen) Leslie, cinematograph mechanic, and surviving spouse, Clarice Isabella Hurley; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1891/50/1524	Hardy, Edith Elizabeth (born Wilson), housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	T. M. Wapenaar, Attorney for Executor Testamentary, 201–4 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
5833/54/14	Holmes, Wallace Light, display artist; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	U. L. Holmes, Executrix Testamentary, 27 Cosmos Avenue, Linden, Johannesburg.
3598/55	Gilchrist, Ann Robertson, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
6080/53	Geyer, Francois Jacobs (Jacobus), miner, of Krugersdorp; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Testamentary, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
7511/54/35	Walters, Arthur, packer; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	John Foley, Executor Dative, P.O. Box 5721, Johannesburg.
1454/55/36	McBain, Henry William Thomas, carpenter; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Barberton....	(Mrs.) E. Jenkins, Strandfontein Road, Ottery, Cape.
170/55/32	Mofulatsi, Maria, housemaid; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Percy C. Bredell, Attorney for the Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1412/55/13	Baartman, Erich, paymaster; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
4868/55/26	Olivier, Dinah Johanna; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Witbank.....	Ater Steyn, Executor Testamentary, P.O. Box 9025, Johannesburg.
6880/54	Abbott-Smith, Mabel, spinster, retired school teacher; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
2149/54/22	Scott, Walter, retired mine manager; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
314/54/37	van Meyeren, Adriaan, fitter/driver, and surviving spouse, Martha Johanna van Meyeren (born Botes); Supplementary	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6262/54/37	Petersen, Andrew Benjamin, mine official, and surviving spouse, Kathleen Agnes Petersen (born Walker); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5022/55	Fouche, Johannes Jacobus, myner, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Fouche; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Gous & Foord, Prokureurs, Sasbankgebou 15, Markstraat 66, Johannesburg.
6461/54/7	Bezuidenhout, Cornelia Johanna, boervrou, en nagelate eggenoot Albertus Marcus Bezuidenhout, van Gemsbokfontein, Witnek	13/1/56	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Cornelius Johannes Bezuidenhout, Toitskraal J. 132, Pk. Gruisbank.
4405/55	Ferreira, Barendina Johanna Petronella (born Fouche, formerly Hoffmann), and surviving spouse, Joseph Arthur Walter Ferreira, clerk, South African Railways, of Prince Street, Bloemhof; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
6738/52	Dickie, Robert Speirs, retired; Second and Final	13/1/56	Pretoria...	Piet Retief...	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executors, P.O. Box 73, Ermelo.
1995/55/34	Visser, Johannes Hermanus (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot David Johannes Visser, van Doornhoek, Pk. Maanhaarrand; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo en Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
4024/55/37	Oosthuizen, Susanna Aletta (gebore Mulder), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Pieter Cornelis Oosthuizen, van Witfontein, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Randfontein..	Prokureur P. Schutte, vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
1419/55/32	MacDonald, Maud Mathilda, housewife, of Boksburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Boksburg....	Hammerschlag & Frank, P.O. Box 351, Springs, Attorneys for Executrix Testamentary.
1238/55	Hurter, Abram Johannes Cornelius, metaalwerker, van Andriesstraat 109, Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
3946/55/36	van der Walt, Sophia Dora (ook bekend as Dorothea), (gebore de Kock), weduwee, van Sesdelaan 990, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4533/55	Kriel, Alewyn Petrus, boer, en nagelate eggenote Heila Magdalena Kriel (gebore Barnard); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
806/55/4	van Heerden, Marthinus Theunis Steyn, boer, van Bosmanskop, Hendrina; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Middelburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1585/55/36	O'Neil, Cecilia Catharina (gebore Bronkhorst), huisvrou, en nagelate eggenoot John Wesley O'Neil; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Witrivier.....	Aling & Streak, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 88, Witrivier.
5605/55/26	Rossouw, Abraham Jacobus, pensionaris, van Windhoek, Suidwes-Afrika, vroeër van Germiston, Transvaal; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
6219/55/13	Kitz, Berendina (gebore van Gijn), huisvrou, en nagelate eggenoot Anton Frederik Kitz, van Florencestraat 35, Colbyn, Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
5514/55	Castledine, Amy (born Smith), widow, housewife, of 34 Herby Taylor Street, Unitas Park, Vereeniging; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Vereeniging..	T. S. Wood, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
3818/53/25	Viljoen, Lydia Johanna; Eerste en Finale....	30 dae	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Andriesstraat, Pretoria.
2212/55	Levin, Michle (born Friedman), housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Springs.....	S. Judes & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 313, Springs.
867/55/14	Cohen, Philip, commercial traveller, and surviving spouse, Rose Cohen; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
1472/55/15	Hamers, Maximilien Eugene, storekeeper, and surviving spouse, Marie Louise Hamers; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
7180/54/6	Hooper, Cecil Rhodes, salesman; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
4259/52	Hoffmann, Rhoda, widow; First nd Final....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
4982/51/21	Maroudas, Alexander Nicholas, retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
7389/54/5	Botha, Evelyn Martha (born Beukes), widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Porter, Attorney for Executors Dative, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
4873/54/12	Hughes, Wilfred John, clerk, of 26 Urania Street, Observatory, Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5222/55	Correia, Manuel Rodrigues, shop assistant; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Gus Friendly & Browse, Attorneys for Executor Dative, 412-415 Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg.
1223/54/22	Schleiss, Annie Gertrude (born Patrick), widow, of 62 Third Avenue, Inanda, Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6693/54/5	French, Beatrice Jane, widow; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
2992/55	Levysohn, Sophie, widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Testamentary, 704 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
3900/55	Pitcher, William, retired, and surviving spouse, Mary Pitcher; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	William Gerald Pitcher, 36 Rebecca Street, Florida.
4620/45	Lemmer, Johannes Hermanus Richard, boer, van Slypsteen, Pk. Coligny, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Sophia Margaretha Lemmer (gebore van der Merwe); Supplementêre Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6064/54/33	Scheepers, Paul Philippus, staalwerker, van Ivorlaan 340 Mountain View, Pretoria; en nagelate eggenote Emma Sarah Scheepers (gebore Crewe, voorheen Lubbe); Supplementêre Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2717/55/13	Erasmus, Daniel Elardus, boer, van "Paarl", Distrik Thabazimbi, en nagelate eggenote Petronella Martha Elizabeth Charlotta Erasmus (gebore Erasmus); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Rustenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2189/55/32	Nairn, Elizabeth Grisdale (born Pagen), widow, housewife, of 32 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5837/55/32	Wadge, Francis (known as Frank Wadge), bricklayer; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
3528/53/17	de Lange, Jan Cornelis Jacobus, boer en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba de Lange (gebore Janse van Rensburg), van Rietfontein No. 162, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Posbus 71, Potchefstroom.
5132/54/38	Nel, Carel Jacobus Andreas, farmer, and surviving spouse, Christina Susanna Nel (born Strauss); Second and Final	13/1/56	Pretoria...	Nelspruit....	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for the Executrix Testamentary, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
920/55/5	Cheketri, Mary (born Atrash), housewife, of Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executor Dative, 106–9 Poynton Buildings, Church Street, Pretoria.
6868/54/32	Wilken, Johanna Catharina (gebore van Wyk), huisvrou, en nagelate eggenoot Hercules Petrus Kleynhans Wilken, van Bergweg 16, Florentia, Alberton; Eerste en Laaste	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, Derde Vloer, Permanentgebou, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4023/55/37	Smit, Martin Luther, klerk, en nagelate eggenote Marie Smit (gebore Cronje), van Plot No. 114, Linkholm Landbouhoewes, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Vanderbijlpark	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Permanentgeboue, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
5857/54/32	van der Walt, Francina Jacoba (gebore Roos), huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Johannes van der Walt, van Brits; Verbeterde Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Brits.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank, Vander Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4384/55/34	Smit, Jeanetta Jacoba (gebore Bester), en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Smit, pensionaris, van Ons Tuis, Zoutpansbergweg, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
5110/51	Hodgson, Sydney Lancaster, engineer, of Springs; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 16, Springs.
6355/53/32	Makoe, Piet, labourer; First and Final....	14/1/56	Pretoria...	Boksburg....	Samuel Wade, Attorney for Executrix Testamentary, 211 Argosy House, President Street, P.O. Box 133, Germiston.
5292/54/24	Patel, Fatima Mahomed, divorcée, machinist, of Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executrix Testamentary, 103–7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1605/55/32	Roux, Jacobus Petrus Kriel, onderwyser; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 Posbus 71, Rustenburg.
3630/55	Bell, William James, pensioner; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Executor Testamentary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
4096/55/36	Pretorius, Anna Margaretha, huisvrou, en nagelate eggenoot Philippus Daniel Pretorius; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45, Posbus 71 Rustenburg.
5941/53	du Toit, Jacob Daniel, emeritus professor, en nagelate eggenote Maria du Toit, van Krugerskraal, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.
1456/53	Rubin, Harry, hotelkeeper, of the Railway Hotel, Germiston; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Attorney for the Estate, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.
3126/55	Weiler, Fanny, housewife; First and Final..	13/1/56	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Unitas Chambers, P.O. Box 38, Vereeniging.
2003/55/32	Muir, John Brankstone, architect; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3803/55	Kopelowitz, Robert, retired gentleman, and surviving spouse, Jannie Kopelowitz (born Jodeikin); First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Alec Oshry, Attorney for Executrix Testamentary, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4967/55/5	Higgs, Beatrice Hendrina, widow, housewife, of Pretoria; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor Testamentary, Charter House, Bosman Street, Pretoria.
1966/55/12	Luckin, Maud Irene, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4284, Johannesburg.
6583/50/954	Melvill, A. M., of Pretoria; First and Final..	13/1/56	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
3328/55/36	Wolowitz, Samuel; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executor Dative, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
2462/55	Ruppert, Karl Christian; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5610/53/4	Cohen, Sara; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Hilewitz, Attorney for Executrix Dative, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
958/55	Stuthridge, Miriam Mabel (born Parnell), and surviving spouse, Robert James Stuthridge; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for Executor Dative, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
2076/52/6	Cohen, Dora; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Richard Alexander Bauman and Morris Cohen, Joint Executors Testamentary, c/o R. A. Bauman & Loewenthal, 405 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
5655/54/5	Barker, William, merchant, of Johannesburg; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4468/55/15	Breckenridge, John Goodwin, basket worker; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Testamentary, 201–218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
5195/54/34	Reid, James Mason, old aged pensioner; First and Final	14/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Simler & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, 43–49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
6052/54/34	van den Ordel, Cornelis Hendrik, building contractor, and Jannetje van den Ordel; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	J. van den Ordel, 64 First Road, Kew, Johannesburg.
1106/55	Brooks, Robert Henry, retired painter; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4223/55	McDonald, Catherine, hotel keeper, of Granton-on-Spey, Morayshire, Scotland; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Transvaal.
2389/55/1	Kindersley, Lord, banker, of East Grinstead, Sussex, England; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Pilgrim's Rest	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
3870/55/13	Hawthorne, John, retired; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
2905/55/5	Jones, Henry Yates, retired, of Choma, Northern Rhodesia; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
7194/53	Millar, William, retired; First and Final..	13/1/56	Pretoria...	—	William Gordon Millar, c/o Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
4595/55/36	Ware, Herbert Ernest Balfern, retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
5252/54	Miller, John, company director; Supplementary	13/1/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
5607/49/6	Franses, Solomon Henri, merchant, and surviving spouse, Oro Franses (born Salem); Supplementary	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
3470/55/26	Smith, Fraize MacLeod, widow, independant means, of " Dunedin ", 17 Chichester Road, Croydon, Surrey, England; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3012/55/35	Masterton, William David, widower, chemist, of President Hotel, Pretoria; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7527/54/7	Jones, Francis Noel Cornelius, bachelor, miner, of 16 Boxburgh Road, Selection Park, Springs; First and Final..	13/1/56	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6360/54/14	Elbrecht, Berend, afgetrede boer, van " Lianas ", Distrik Tzaneen; Eerste	13/1/56	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4786/54	Minnaar, Johannes Gerhardus Stefanus, Jnr., afgetrede boer, van Salisloot, Pk. Marble Hall, Distrik Groblersdal, en nagelate eggenote Helena Petronella Minnaar (gebore Maritz); Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Groblersdal...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nationale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4888/55	Snyman, Nicolaas Marthinus, klerk; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	(Mev.) R. M. Snyman, Burgerstraat 104, Pretoria-Noord.
5411/55/37	du Plessis, Sara Maria (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Tjaart Andries Petrus du Plessis, van Rooikoppies No. 44, Distrik Brits; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Murraylaan, Posbus 1, Brits.
5961/54	Breedt, Isabella Susanna (gebore Dekker), weduwee; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Middelburg..	Van Woudenberg & Swemmer, Posbus 125, Middelburg, Transvaal.
2259/55/14	Campbell, J.; First and Final.....	13/1/56	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
4787/55/37	Vermeulen, Anna Catharina Dorothea (gebore Smit), en oorlewende eggenoot Christoffel Vermeulen, seinwagter, van Pretoria; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Kuyper & Rainier, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Van der Waltstraat 266, Pretoria.
4299/55	van Huyssteen, Maria Magdalena (gebore Mostert), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus van Huyssteen; Eerste en en Laaste	13/1/56	Pretoria...	Kempton	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 67 Kempton Park.
5206/55	Morris, Sepsalou (also known as Morris Sepsalon), retired; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
4870/52/3	Levey, Harry, estate agent; First and Final..	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Israel & During & Kossuth Agents for Executors Testamentary, Sixth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5386/55/34	Maisch, James Albert, baker, and surviving wife, Eva Maisch; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1181/55/22	Whelan, William, retired police officer; First and Final	13/1/56	Pretoria.	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
2975/55/25	Williams, Marie Victoria, retired university professor; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
3353/55/36	Nicholson, James, clerk; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Roodepoort..	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
1863/51/12	Cormack, Margaret (born MacDonald), widow, housewife; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4778/55/12	Bisschoff, Francois Jacobus, boer, en nagelate eggenote Cornelia Maria Steynberg Bisschoff (gebore Scheepers), van Witbank, Distrik Standerton; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Standerton...	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
734/55/16	Kok, Hendrik Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Josina Cathrina Kok (gebore le Roux), van Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Markstraat, Middelburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3519/55	Sehlako, Christiaan Moshabela, a Native labourer, of Daggakraal, District of Amersfoort; First and Final	14/1/56	Pretoria...	Amersfoort..	Barry, Schuurman & Kleyn, Attorneys for Executor, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
3890/55/5	Beaver, Sophie (born Scharges), widow, housewife, of Florida, Transvaal; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, Linden House, Burger Street, Roodepoort.
4661/55/36	Stewart, Ernest Alfred, retired civil servant; First and Final	13/1/56	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4742/53	Pulford, Eleanor, housewife; First and Final..	13/1/56	Pretoria...	Boksburg....	P. G. de Vries, Attorney for Executrix Dative, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North.
622/54/7	Cooke, Elizabeth McCulloch Craig (born Kirkwood), housewife, of 163 Elston Avenue, Benoni; Supplementary First and Final	13/1/56	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
2001/55/34	Moolman, Elizabeth Helen (gebore Visagie), huisvrou; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Piet Retief...	Smit en Vorster, Posbus 50, Piet Retief.
1984/55/35	du Toit, Catharina Fredrika (gebore Fouche), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Lodewicus du Toit, van Klerksdorp; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
6140/55	Slabbert, Johanna Elizabeth (gebore van der Westhuizen), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Jooste Maritz Slabbert (ook bekend as Jacobus Johannes Slabbert), boer, van Ohrigstad, Pk. Ohrigstad, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	Lydenburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4088/54/15	Dredge, J. E., housewife; First and Final....	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	M. T. Dredge, P.O. Box 677, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2591/55/13	Ellis, John Edward, gepensioeneerde; Eerste en Finale	13/1/56	Pretoria...	—	Ross en Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
1138/54	Hurwitz, Molly, housewife, and surviving spouse, Nathan Hurwitz; First and Final	13/1/56	Pretoria...	Johannesburg	Cramer & Cramer, Attorneys for Executor, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

1628/55/1747	Livingstone, Douglas Nichol, retired colonial police officer; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
855/55/194	Dickinson, Thomas Joseph, retired schoolmaster, of 14 Grandborough Court, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1986/54/3192	Coltman, Frederick Joseph, barrister-at-Law, of The Links Hotel, Grouville, Jersey, Channel Islands; Amended First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Co-executors Testamentary.
1656/55/1725	Duncan, Henry Gerald, retired civil servant, of 37 Ridge Road, Pietermaritzburg, Natal; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
50/55	Buys, Johannes Lodewikus Jacob, widower, farmer, of Kamberg, Mooi River District; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Mooi River..	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
496/55/2255	White, Richard William Thomas, handyman, P.W.D., of Doonside, Natal, and surviving spouse, Emmie Nevra White (born Helps); First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executrix Dative.
2112/55/1656	Heaven, Clement Stanley, retired engineer; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Saunders & Haynes, Agents for Executrix Testamentary, 601 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.
436/55/1423	Hunt, Joseph Henry; First and Final.....	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	John Patrick Hogan, 254 Torquay Avenue, Bluff, Durban.
1794/55	White, Elizabeth Montgomery; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, Durban Branch, Agents for the Executor Dative.
604/55/2261	Schorn, Maria Petronella, housewife, late of 17 Bonamour Avenue, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Elsie Rosemary Schorn, 17 Bonamour Avenue, Durban.
1639/55/1306	Howell, Ethel Frances, widow, of Alpha House, Musgrave Road, Durban; First and Finl	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
74/53/3042	Low, William Henry, retired mining engineer, of Durban, Natal; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
2449/55/672	Waterman, Frederick Edward, pensioner, S.A.R., of 24 Gordon Road, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1247/55	Sookiya (also known as Sukiya), widow, who died at Kessoch, District of Waschbank, in the Province of Natal, on the 14th April, 1955; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1701/55/1442	Burns, Violet (born King), widow, of 70 Overport Drive, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2056/55/1385	Hagens, Mary Miller (born Robertson), widow, of 25 Cowey Road, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1500/55/1231	Jenkins, John, pensioner, S.A.R., of 56 Fourth Avenue, Mabelreign, Salisbury; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1519/55/831	Medwell, William Godbehere, retired, of "Ideal", of Park Rynie; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2227/55/794	Nichols, Harry George Edgar, retired, of 31 Vausedale Road, Escombe, Natal; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1750/55/904	Robertson, Betsy Hillocks (born Bruce), widow, of 16 Hebburn Road, Sea View, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2593/55/2139	Rolland, Mary Anne (born Glasgow), housewife, of Durban, Natal; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Co., Solicitors for the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
2288/55/1333	Hedges, William, pensioner, of Pietermaritzburg; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	—	Andrew Fox, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
615/54/830	Nadasen (colonial-born Indian No. 30739/35250), retired sergeant, and surviving spouse, Kuppu, colonial-born Indian woman No. 36810/36811 (subsequently deceased on 6th September, 1954), of 38 Tyrone Road, Sea-View, Natal; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
1944/54	Baxter, Frederick George, pensioner; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executor Dative, 3 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban.
1228/55	Rysemus, Albertus Daniel Abraham, pensioner; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	—	F. Q. Stubbings, Executor Testamentary.
288/54	Lewis, Gertrude Minnie (formerly Watson), (born Bond), widow; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Testamentary, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
2232/54	Ammakannu, Indian immigrant woman No. 117783, pensioner, of Bayside, Clairwood, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. S. Pather, Attorney for Executor Testamentary, 110 Lakhani Chambers, cor. of Grey and Saville Streets, Durban.
1795/52/3420	Sauer, Julius, traveller; First and Final.....	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2960/54/27	Azzabibi (also known as Azizabibi Najirkhan), housewife; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4/5 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Dative.
801/55	Chamberlin, Ethel Florence, housewife; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Arthur Henry Chamberlin, 261 Florida Road, Durban, Executor Testamentary.
1641/52/1977	Ally, Noor, minor; First and Final.....	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate.
1264/55	Glossop, Allerley, spinster, artist, of Lions River, Natal; First	13/1/56	Pietermaritzburg	Howick.....	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2712/55/30	Dexter, Lucy, widow, of 20 Riverview Road, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2354/55/988	Maharajia, housewife, and surviving spouse, Sawdagar; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate.
2941/53/3018	Hoosain, company director; Second and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate.
2068/55/42	Griffiths, Lawrance Frederick, retired civil servant, of 4 Cromlen Court, Bulawayo; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2510/54	Wilkins, Harry, retired farmer; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
2784/54/820	Marshall, William Benjamin, pharmacist, c/o Victoria Club, Pietermaritzburg; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executor Testamentary.
2779/54/654	Short, Walter Francis; First.....	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
1021/55/911	Priscott, Maria Theresa; Amended First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
696/52/1448	Anthonyamma, colonial-born Indian No. 6430/4793, widow; Amended First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Testamentary, Sinclair's Buildings, Wooley Street, Port Shepstone.
2504/54/1862	Taynton, Florence Elizabeth (born Paxton), housewife, of the farm New Prospect, Howick Area, District of Lion's River, Province of Natal; Supplementary	13/1/56	Pietermaritzburg	Howick.....	Michael H. Skelton, Executor Dative, P.O. Box 69, Howick.
649/54	Ramsamy, Kondappa (known as Ramsamy Naidu or Kondappa Ramsamy Naidoo), No. 130300 of 303 Quarry Road, Springfield, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Testamentary, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
2114/51/974	Vesagie, Frederick James; First and Final..	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2517/54/2015	Ellamah, and surviving spouse, Kuppusamy; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
—	Valliamma, Indian immigrant No. 54141, of 73 Andhra Road, Cato Manor, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executors, 55/58 Valbro Chambers, Victoria Street, Durban.
2294/55/860	Pring, Irene; First and Final.....	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2153/55/1429	Hornby, Norman Gage, en nagelate eggenote Elizabeth Lauretta Hornby (gebore Potgieter), van Utrecht; Eerste en Finale	13/1/56	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2642/53/651	Murugasen, and surviving spouse, Oonamalai	13/1/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2380/54	Garcin, Felix Jules Eugene (also known as Felix Joseph Eugene Garcin), and surviving spouse, Ethel Thurza Garcin, Joint Estate; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executors Testamentary, 115 Van Riebeeck House, cor. of Smith and Broad Streets, Durban.
1607/55	Lownie, John, retired power station superintendent, of Frere Road, Durban, and surviving spouse, Margaret Lownie; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
1530/55	Brown, Tom George, beach maintenance officer, City Engineer's Department, Durban; First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Audrey Ellen Brown, 12 Graell, 38 Gordon Road, Durban.
881/54/3367	Taylor, Edward, farmer, of Castledene, Underberg, Natal; Second	13/1/56	Pietermaritzburg	Himeville....	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 879, Durban.
2369/55/1933	Labuschagne, Coenraad Frederick Meyer, pensioner, and surviving spouse, Daphne Alexandria Labuschagne (born Klue); First and Final	13/1/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executrix Testamentary, 39 Field Street, Durban, Estate Administrators.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1216/55	van der Walt, Roelof Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Walt, van Plot Goedemoed, Bethlehem; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Bethlehem...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
42/53	Rhind, Errol Duncan, boer, en nagelate eggenote Magdalena Louisa Rhind (gebore Geldenhuis); Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 49, Senekal.
95/55	Snyman, Paul Stephanus, verkoopsagent; Finale	13/1/56	Bloemfontein	Bethlehem...	P. E. Snyman, Voortrekkerstraat, Citrusdal, Kaapprovinsie.
73/55	Aucamp, Marthinus Wessel, pasiënt, van Oranje Hospitaal, Bloemfontein; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 3, Bethulie-Oos.
208/55	van Niekerk, Frederick (Frederik) Willem Coenraad, boer, van Osfontein, Pk. Paardeberg, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth van Niekerk (gebore Burger); Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Boshof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
153/54	Basson, Aletta Jacoba Elizabeth (gebore Pienaar), huisvrou; Eerste en Finale	13/1/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Kie., *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 76, Bethlehem.
141/55	Cilliers, Frans Johannes, boer, en nagelate eggenote Albertha Wilhelmina Cilliers (gebore Pretorius); Herdistribusie Ooreenkoms	13/1/56	Bloemfontein	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 25, Villiers.
1293/55	le Roux, Sophia Elizabeth (gebore Oosthuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus le Roux, van Brandstraat 18, Vrede; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius en Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
565/55	de Jager, Magdalena Susara Chrintina (of Christina) Wilhelmina (gebore Dreyer), pasiënt, en nagelate eggenoot Pieter Charl (of Charel) de Bruyn de Jager; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
711/55	Walter, Norman Frederick, pumper, and surviving spouse, Johanna Petronella Walter (born Hammes), widow, of Vierfontein, District of Viljoenskroon; First and Final	13/1/56	Bloemfontein	Viljoenskroon	D. de Hart, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 323, Kroonstad.
377/55	Janse van Rensburg, Johannes Frederik (of Johannes Frederik van Rensburg), pensionaris, van Lloyd George, Dist. Lindley, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Aletta Janse van Rensburg (gebore Human); Eerste en Laaste	13/1/56	Bloemfontein	Lindley.....	B. van Rensburg, Gevolmagtigde Agent van die Eksekutrise Testamentêr, Sasbankgebou, Posbus 299, Bloemfontein.
644/55	Joynt, Tobias Johannes, ouditeur, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Joynt (gebore Uys), van Dolfstraat 79, Parys; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie, Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Buitenstraat, Posbus 43, Parys.
691/55	de Jager, Gerhardus Johannes, boer, van Korfskop, Pk. Kestell, O.V.S.; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus en Van Assen, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
614/55	Cowley, Alfred Robert, mine official, of Welkom, Orange Free State; First and Final	13/1/56	Bloemfontein	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1086/54	Nel, Jacobus Frederick, boer; Verbeterde Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Jacobsdal....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
209/55	Watkins, Gert Marthinus, rustend, en nagelate eggenote Anna Susanna Maria Watkins (gebore Kruger); Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
468/53	Nel, Martha Johanna (gebore Schlebusch), huisvrou, van Henrystraat 81, Bloemfontein; Twede en Finale	13/1/56	Bloemfontein	—	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
1117/55	Pretorius, Maria Catharina Martha Gloudina (gebore Nel), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur.
936/55	Reynolds, Gertruida Magdalena Francina (gebore Prins), en nagelate eggenoot Anneus Moorrees Reynolds, onderwyser, van Pk. Saaibult; Eerste en Finale	13/1/56	Bloemfontein	Senekal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.
ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION *forty-six*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6576/55	Hartzenberg, Arend Jacobus, unmarried, labourer, of Greyton, District of Caledon	30 days...	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
6323/55	Ingham, William, bricklayer, and surviving spouse, Iris Harriet Ingham (born Thomas), of Grove Street, Kuils River	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Dative, Sixth Floor, Mutual Buildings, 14–18 Darling Street, Cape Town.	Cape.
6256/55	de Villiers, Caroline Elizabeth (born Sells), housewife, of Marine Drive, Hermanus, and surviving spouse, Barend Johannes de Villiers	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Hermanus	Cape.
4562/55	Mallett, Aletta Sophia (gebore le Roux), huisvrou, en nagelate eggenote William Charles Mallett, van Kellystraat 1, Port Elizabeth	30 dae....	M. J. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, Capitolgebou, Adderleystraat 25, Port Elizabeth	Kaap.
6748/55	Jooste, Johannes Francois, garage proprietor, of Alfred Road, Port Alfred, Cape Province, and surviving spouse, Catharina Johanna Jooste	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
5265/55	Visser, Eva (formerly Syster, born Malander), housewife, of Athlone, Cape Province	30 days...	J. I. Simon, Executor Dative, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
480/55	Oosthuyzen, Jacobus Okker, boer, van Knowle Park, Mafeking, Kaap, en oorblywende eggenote Gerhardus Stephanus Cristoffel Oosthuyzen (gebore van Tonder)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6336/55	Borcherds, Annie Croxford, of " La Gratitude ", Avenue Grande, Newlands, Cape	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
6619/55	Redler, Daniel Stuart, retired farmer, of 25 Riverton Road, Rondebosch	30 days...	Ruth Redler (born Dickenson), and The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
5443/55	Julies, Johanna (gebore Minnaar), van Dieprivier, Kaap	30 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Huis Maynard, Maynardstraat, Wynberg	Kaap.
3959/55	Adams, Damon, plumber, of 21 Prins Street, and surviving spouse, Elizabeth Adams (born Rinquest	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for the Executor Dative, 210 Main Street, Paarl	Cape.
3849/55	Fleming, Robert, crane operator supervisor, who died at Port Elizabeth, on the 30th June, 1955	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6063/55	Petersen, Christian, watchman, of 35 Dryden Street, Salt River, and surviving spouse, Katherine Petersen	21 days...	Sarah Holden, „ Duala ", South Road, Plumstead	Cape.
6946/55	MacKenzie, Robert Leischman, widower, retired, of 25 Carlisle Street, Mount Road Township, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
6624/55	Vorster, Abraham Jacobus, spoorwegklerk, en nagelate eggenote Fredrika Christoffelina Vorster (gebore Bekker), van Du Plessisstraat 28, Cradock	30 dae....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6411/55	Snyman, Maria Susanna (gebore Stander), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Snyman	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
6497/55	Kruger, Judith Maria (gebore Botes), 'n weduwee, huisvrou, van Fraserburgweg, Distrik Prins Albert	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
6644/55	Botes, Jacob Abraham, 'n boer, en oorblywende eggenote Maria Cornelia Botes (gebore Kruger), van De Puts, Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
5945/55	Scheckle, Donald Alexander William, a crane-driver, and surviving spouse, Ethel Alice Scheckle (born Fisher), formerly of 56 Irvine Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 18th June, 1955	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6048/55	Fuller, Lillian Harriet (born Debben), a widow, housewife, who died at Nairobi, Kenya, on 25th October, 1955	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
6685/55	Wilson, David, a school principal, of Standford Terrace, Umtata	30 days...	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata	Cape.
6051/55	Jacobs, Peter Johannes, a storeman, of Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6851/55	van Renen, Thomas Henry, a retired civil servant, of 41 Haylett Street, The Strand	30 days...	Murray & Du Toit, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
6260/55	Claasen, Nicolaas Johannes, nagwag, en nagelate eggenote Eva Catharina Claasen (gebore Jacobs), van Kirkwood, Uitenhage	30 dae....	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
4838/55	Davies, Ellen (born Maher), a widow, housewife, of 42 Rock Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
6327/55	Mostert, Esther Elizabeth (gebore Louw), 'n weduwee, van Agter Paarl, Afdeling Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
6667/55	Fisher, Dorcas Emilia Sophie (born Seeber), a widow, housewife, of 16 Croydon Road, East London	30 days...	Alexander Knight McGlashan, 32 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
6812/55	Robinson, Alma (born Woodward), a housewife, of 53 Beach Road, Nahoon, East London	30 days...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary	Cape.
6679/55	Spoors, Joseph, retired, of Victoria Home, Beaconsfield Road, East London	30 days...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
6546/55	Duncan, Walter (also known as Walter Watt Duncan), retired, of " Craigellachie ", Recreation Road, Alice	30 days...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
6496/55	Impey, Laura Felecia (born Dickason), a widow, housewife, of 66 Smartt Road, East London	30 days...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
6646/55	Elliott, Clare (born Rushton), a housewife, of Springfield Cottage, Duke Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
5632/55	Klitzman, Miriam (born Liebman), a housewife, " Shoshana ", Thelma Road, Claremont, Cape Province	30 days...	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, Agents for Executrix Dative, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	Cape.
6009/55	Harris, Lily, a general dealer, of 88 Plein Street, Cape Town	30 days...	R. A. Harris, 88 Plein Street, Cape Town, Executor Dative	Cape.
3694/55	Booyens, Andriesa (Andrina) Catherina Sussanna (Sussannah), of Kennilworth, Cape	30 days...	C. D. Barrish, Executor Dative, Room 210, Exchange Buildings, Second Floor, 28 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5701/55	Watkins, Richard Arthur James, of Woodstock	30 days...	E. L. Reilly, Attorneys for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
6549/55	Kahn, Frieda May (born Newman), of Sea Point, Cape Town	30 days...	Maurice Honikman & Co., Agents for the Executor Testamentary, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
6730/55	Cokayne, Leonard Harwood, of Milnerton....	30 days...	E. L. Reilly, Attorneys for the Executrix Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
6900/55	de Villiers, Thomas Richard, a widower, semi-retired, of Observatory, Cape	30 days...	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6835/55	Coetzee, Cornelius Adrianus, an accountant, and surviving spouse, Maria Catharina Coetzee (born Smeda), of 6 Hof Street, Bellville	21 days...	Maria Catharina Coetzee, 6 Hof Street, Bellville	Cape.
6702/55	Walters, Edwin John, a pensioner, of 65 Brighton Drive, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6848/55	Oosthuizen, Anna Maria (gebore van der Merwe), 'n weduwee, huisvrou	30 dae....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
6433/55	Siberry, David, retired, who died at Cape Town on 18th November, 1955	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5927/55	Louw, Maria Goudrika (or Goudrica), who died at Somerset West, Cape, on 20th October, 1955	30 days...	Sibella M. Louw, Executrix Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
6857/55	Tarr, Davina (born Cockburn), a widow, housewife, of King William's Town	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.
6303/55	Sharp, Hannah (born Wilson), a widow, of 3 Hermitage Flats, Rosebank	30 days...	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	Cape.
6324/55	Kinghorn, John Anderson, an accountant.....	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg	Cape.
6676/55	Schoeman, Petrus Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Schoeman (gebore Schoeman), van Rietfontein, Dysselsdorp, Distrik Oudtshoorn, Kaapprovinsie	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6141/56	Fitzgerald, Henry Gordon, retired, of 14 Ainslie Road, Plumstead, Cape	30 days...	(Mrs.) Ellen Fitzgerald, 14 Ainslie Road, Plumstead, Cape	Cape.
6054/55	Kruger, Petrus Ernest, an assistant, and surviving spouse, Susanna Magdalena Kruger (born Knoesen), of 81 Kirkwood Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 8th October 1955	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
6536/55	Herbst, Charles Robert, retired, of Truter Street, Robertson, Cape Province, and surviving spouse, Anna Margareth Gertruida Herbst (born du Plessis)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
6861/55	Webb, Richard Gerard, a caretaker, and surviving spouse, Effelina Elizabeth Webb (born Potgieter, of Cradock, Cape Province	30 days...	Metcalf & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock, Cape Province	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6351/55	Mungeam, Muriel Helen Ogilvie, a housewife, unmarried, of the Cottage, Wilderness, who died at George on 6th November, 1955	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6655/55	Dugmore, Eileen Ethel (born Larcombe), a housewife, of Bowden, District Albany	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, P.O. Box 60, Grahamstown	Cape.
5433/55	Vrey, Christina Catharine (or Catrina) (formerly Wasserman born Boshoff), a housewife, and surviving spouse, Jacobus Daniel Zacharia Vrey	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 High Street, P.O. Box 60, Grahamstown	Cape.
6507/55	de Swardt, Hendrik Benjamin, gepensioeneerde spoorwegwerker, en nagelate eggenote Hester Magdalena de Swardt (gebore Stoffberg), van Suid Parkstraat 4, Despatch, Kaapprovinsie	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Kaap.
6613/55	Muire, Ella Ethel (also known as Ella Muire) (born Pollard), a widow, of 55 African Street, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
6707/55	Carstens, Elizabeth Ann (born King), a widow, housewife, of La Serena, Palatine Road, Plumstead, Cape Province	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
3235/53	White, Lionel Alfred, an hotelier, c/o Prince of Wales Hostel, 47 Bree Street, Cape Town	30 days...	J. M. Naudé, Executor Dative, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6989/55	Winterton, Arthur Henry, retired reduction officer, of 4 Gately Court, Gately Street, East London, and surviving spouse, Norah Constance Winterton (born Bently)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
6746/55	Gravett, Fred Kennard, a retired farmer, of Farm Wilton Side, East London District, who died at East London on 30th November, 1955 and surviving spouse, Rhoda Martha Gravett (born Edwards)	30 days...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
6681/54	Milne, Alfred Edward, a widower, bookkeeper, of 25 Belvedere Road, Salisbury	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
6960/55	Slabber, Michiel Pieter Loubser, a general dealer, and surviving spouse, Jacoba Retief Slabbert (born van der Spuy), of Church Street, Hermanus, District Caledon	30 days...	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, P.O. Box 1, Wellington, Agents for Executors	Cape.
6688/55	van Dyk, Christiaan Jozua, 'n onderwyser.....	30 dae....	D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad	Kaap.
6745/55	Collins, Ernest, a retired engineer, of 22 St. John's Road, Sea Point, Cape	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary	Cape.
6922/55	Ward, Constance Charlotte Lucy, a retired teacher, spinster, of Glenwood Nursing Home, Plumstead, Cape Province	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary	Cape.
6893/55	Heilberg, Sofie (born Gruss), a housewife, of "Devon" Forest Hill Avenue, Gardens, Cape Town	30 days...	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
6890/55	Bowsher, Jessie, a widow, no occupation of Thornton House, Kenilworth, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
6785/55	Penhallow, George (otherwise George Penn), a jeweller, of 24 Beresford Gardens, Enfield, Middlesex, England, and surviving spouse, Gertrude Laura Penhallow	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
7010/55	Hoole, Paget Frank Hereford, a retired bank manager, of East London, Cape Province, and surviving spouse, Dorothy May Hoole (born Tutton)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
6732/55	Edwards, Ellie Cathrina (or Catherine) Elizabeth (born Bernard), a housewife, who died at Queenstown on 30th November, 1955, and who was married in community of property to Cecil Henry Edwards, of 20 South Street, Westbourne, Queenstown	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province	Cape.
6656/55	Schreuder, Johannes Hendrik, a retired station-master, of 88 Fagan Street, The Strand	30 days...	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
6492/55	Egerton, John Stanley, divorcee, retired major, British Army, of Fairfield, Mitchell Street, Hermanus, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5811/55	White, Derek Picton, a student, of 18 Avenue Disandt, Sea Point, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
3024/55	Elliot, Maria Theresa, ongetroud, onderwyseres, van Randstraat 93, Oudtshoorn	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
5996/55	Fourie, Gert Cornelius, rustende, van Bourkestraat 112, Graaff-Reinet, wie oorlede is op 30 Oktober, 1955	30 dae....	N. D. van der Westhuizen, Eksekuteur Datief, p/a Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet	Kaap.
6820/55	de Beer, Elisa Catharina (gebore Jansen), van Van Heerdenstraat, Sterkstroom, Kaapprovinsie, en nablywende eggenoot Andries Stephanus de Beer, huurmotordiens eienaar	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasional Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6712/55	Graves, John Stanley, a clerk, and surviving spouse, Janet Stewart Graves (formerly Siebert, born Kellie)	30 days...	Janet Stewart Graves, 3 Ark Royal Flats, Bradwell Road, Vredehoek, Cape Town	Cape.
6422/55	Dormehl, Andries Christian, a retired farmer, of Molteno Street, Barkly East	30 days...	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Barkly East	Cape.
5713/55	McNamara, William, retired, of Port Elizabeth, who died on 3rd October, 1955	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
6523/55	Jordaan, Jan Jermias (of Jeremias) de Villiers, gewese boukontrakteur, en nablywende eggenote Susara Johanna Gertruida Jordaan (gebore Eksteen), van Smitstraat, Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 9, Bredasdorp.	Kaap.

TRANSVAAL.

7429/55	Lishansky, Morris, retired, of 10 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executors Testamentary, 619–623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7443/55	Scott, William Walter, retired, of Morton Avenue, Lyndhurst, Johannesburg	30 days...	D. M. Selby, Attorney for Executrix Testamentary, Alliance Assurance Building, 51 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
7039/55	Trigger, Elizabeth Marie Jeanette (born Burke), of Johannesburg	30 days...	Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein.	Transvaal.
7149/55	von Bulmering, Alexander George.....	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eksekuteur, De Villiersgebou, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
7408/55	Laing, Christina Hay (born Moffat), widow, housewife, of Klipfontein, P.O. Chloorkop, District of Germiston	30 days...	Botha & Massyn, P.O. Box 53, Kempton Park..	Transvaal.
7440/55	Pitchers, Nellie Hutton (born MacLachlan)	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executor Testamentary, West Rand Buildings, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp	Transvaal.
6785/55	Nortje, Daniel Christoffel, labourer, 20 Greene Street, City and Suburban, Johannesburg	30 days...	Isabella Nortje, 20 Greene Street, City and Suburban, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
3901/55	Rehm, Frederick Paul, retired, of 10–12 Rambler Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) Freda Coutts, 10–12 Rambler Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
3745/55	Biggs, Mary Rebecca (born Westley), widow, housewife	30 days...	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Dative, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5753/55	Hamman, Maria Magrietha, huisvrou, van Babroscomyn, Posbus 11, Klerksdorp, en Gerhardus Nicolaas Hamman, nagelate eggenoot	30 dae....	Gerhardus Nicolaas Hamman, Eksekuteur, Babroscomyn, Posbus 11, Klerksdorp	Transvaal.
7303/55	Janse van Rensburg, Jurie Johannes, retired, of Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
2648/55	Botha, Marthinus (Martienus) Johannes (Jacobus), pensionaris, van Presidentstraat 38, Turf Club, Turffontein, Johannesburg	30 dae....	W. J. Burger & Kie., Eksekuteur se Prokureurs, 202 Trevorgebou, Posbus 282, Vereeniging	Transvaal.
6015/55	Grobbelaar, Jacob Petrus, printer, and surviving spouse, Edith Annie Grobbelaar (born Alexander), of 165 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Dative, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7139/55	Bakharia, Mahmood Ahmed, general dealer, of Kookfontein, P.B. 1044, Rustenburg, Transvaal	30 days...	Suliman Mahmood Bakharia, P.B. 1044, Rustenburg	Transvaal.
7436/55	Nel, Stefanus Willem Johannes, boer, van Rietvlei, Grootvlei, Distrik Heidelberg	30 dae....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
1886/54	Conradie, Wiebrand Willem, van Kerkstraat 16, Potchefstroom	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, De Kockstraat, Posbus 77, Vryburg, Kaap	Transvaal.
6708/55	Hovelmeier, Rudolph, clerk, of Single Quarters, Spaarwater Gold Mining Co., Ltd., District of Nigel	30 days...	C. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, Michael Mansions, Third Street, P.O. Box 582, Springs	Transvaal.
6443/55	Pearce, Desmond Sewell, insurance agent.....	30 days...	D. F. Berrange, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
7386/55	Seaton, Elizabeth, spinster, housewife, of 63 Clovely Road, Greenside, Johannesburg	30 days...	Kentridge & Stoloff, Attorney for Executor Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7225/55	Riordan, Ernest Robert, mine secretary, of Argent, Transvaal	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 9, 10, and 14 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs	Transvaal.
7196/55	Shaw, Adriaan (Cicilia) Cicily (formerly Lang, born Griesel), housewife	30 days...	Edgar Warren Shaw, of 231 Preller Street, Pretoria	Transvaal.
7424/55	Follis, Guisseppe (Giusseppe), waiter, and surviving spouse, Maria Follis (born Monti)	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	Transvaal.
7147/55	Viljoen, H. J., arbeider.....	30 dae....	A. H. Viljoen, Vyfdestraat 13, Albertskroon..	Transvaal.
6170/55	Nell, Erica Blanche, leerling verpleegster, van Verre Oosrand Hospitaal, Springs	30 dae....	Johannes Petrus Nell, „Klipkop", Posbus 18, Silverton, Distrik Pretoria, Transvaal	Transvaal.
6779/55	Lester, Henry, pensioner, fitter and turner, S.A.R., of 27 Eleazer Street, Regents Park, Johannesburg	30 days...	Amy Beatrice Lester, 27 Eleazer Street, Regents Park, Johannesburg	Transvaal.
6038/55	Swanepoel, Petrus Jacobus, stoorman, van Dardelaan 12, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Swanepoel (gebore Boshoff)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
7298/55	Olivier, Philippus Arnoldus, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Petronella Dorothea Olivier (gebore Williamson), van Soutterstraat 112, Pretoria-Wes	30 dae....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, 609, Kommissarisstraat, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province,*
7480/55	Botha, Johannes Hendrik, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Johanna Botha (gebore Engelbrecht), van Dirkiesdorp, Distrik Wakkerstroom	30 dae....	Barry Schuurman & Kleyn, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
5443/55	Kloppers, Gert Willem Petrus, pensionaris, van Beyersstraat 49, Krugersdorp-Wes	30 dae....	M. E. C. Kloppers, Beyersstraat 49, Krugersdorp-Wes	Transvaal.
7167/55	Loots, Frans Gysbertus Johannes, 'n padwerksman in Weë Departement, en nagelate eggenote Maria Johanna Susanna Loots (gebore van Rooyen), van Sewendestraat 81, Kieserville, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6426/55	Jansen van Rensburg, Petrus Johannes, 'n masjienoperateur, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Jansen van Rensburg (gebore van Eck), van Danielsstraat 30, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6933/55	Wentzel, Johan David, pensionaris, van Langstraat 16, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
7237/55	England, Joseph, a retired stockbroker, of 3 Montagu Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7358/55	Hewitt, Peter, a civil service pensioner, of 1134 Prospect Street, Hatfield, and surviving spouse, Bessie Frances Lennon Hewitt (born Kennard)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7444/55	Swanepoel, Christiaan Hendrik Jacobus, 'n boer, van Hendrikspan, Pk. Maizefield, Bethal, en nagelate eggenote Hester Margrietha (Margaretha) Swanepoel (gebore Hattingh)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6158/55	Steenkamp, Gerhardus, versendingsklerk, van Duncanlaan 323, Jameson Park, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Petronella Steenkamp (gebore Fritz)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6185/55	Louw, David Jacobus, 'n boer, van Leonora, Letsitele, Distrik Letaba, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Louw (gebore Otto)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7323/55	Bower, George Matthews, a diplomat, of Department of External Affairs, Pretoria, Leopoldville, Belgian Congo	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5636/55	Audie, Aletta Agatha (Aghata) Catharina (Catarina) (gebore van Niekerk), 'n weduwee, van Getroude Kwartiere 87, Oos-Geduldmyn	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5372/55	Badenhorst, Jan Barend Johannes, 'n minderjarige kind, van Doornlaagte, Pos Vermaas, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasional Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7291/55	Lowes, Susanna (Susannah, Susan) (born Wardle), a widow, of 16 Lark Crescent, Greenhills, Randfontein	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7042/55	Vogelzang, Arie, 'n afgetrede onderwyser, van Bedford, Pk. Kampersrus, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasional Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7288/55	Johnston, Robert James, foreman maintenance mechanic, of 9 Knightsbridge, Brakpan, and surviving spouse, Evelyn May Johnston (born Hawkins)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7309/55	Viljoen, Andries Jacobus, foreman electrician, S.A.R. & H., of 6A Church Street, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Louisa Catrina Jacomina Viljoen (born van der Merwe)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6672/55	Tree, Violette Maria (formerly van der Merwe, born Coetzee), a housewife, of 460 Van der Walt Street, Pretoria, and surviving spouse, Edmund Duncan Tree	30 days...	E. D. Tree, c/o W. B. Cowen, P.O. Box 2000, Pretoria	Transvaal.
5376/55	Segal, Sarah (born Goldsmith), a widow, housewife, of 20 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg	30 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executor Dative, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
5147/55	du Plessis, Rhenier Johannes, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Plessis (gebore van der Walt)	30 dae....	D. E. E. Mare, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
6575/55	Mentz, Willem Gabriel, 'n rustende boer, van Rusplaas, Pk. Witrivier, Distrik Nelspruit	30 dae....	H. Mentz, Posbus 16, Plaston.....	Transvaal.
7287/55	Jabbar, Abdul, 'n klerk.....	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
3309/55	Oosthuizen, Pieter Willem Adriaan, a labourer, and surviving spouse, Maria Johanna Adriana Oosthuizen (born Botha)	30 days...	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Testamentary, 201–8 Central House, Central Street, P.O. Box 1203, Pretoria	Transvaal.
6950/55	Smith, Jan Albert Jacobus, caretaker, Johannesburg Municipality, of 26 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, and surviving spouse, Wilhelmina Cecelia (Cecielia) Smith (born Dreyer)	21 days...	Wilhelmina Cecelia (Cecielia) Smith.....	Transvaal.
7437/55	Otto, Hendrik Tobias, 'n masjienoperateur, van Glasgowweg 9A, Westdene, Johannesburg, en Heila Johanna Otto (voorheen Viljoen, gebore Mans), oorlewende eggenote	30 dae....	Heila Johanna Otto, Glasgowweg 9A, Westdene, Johannesburg, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
7290/55	Leppan, Mona Mabel Amy, a housewife, and surviving spouse, Vivian Rorke Leppan, of Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
7438/55	O'Connor, Graham Albert, a carpenter.....	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
6297/55	Bergenthuin, Johannes Gysbertus, retired.....	30 days...	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
7048/55	van Heerden, Petrus Willem Jacobus, a pensioner, of Pretoria	30 days...	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executor Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
7140/55	Coetzee, Susara Johanna (formerly Pieterse, born Visser), a housewife, and surviving spouse, Abraham Jacobus Coetzee, 65 Married Quarters Modderfontein B. Mine, Benoni	21 days...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Provident Buildings, Germiston	Transvaal.
7280/55	Davidtsz, Susanna Catharina (gebore van der Westhuizen), 'n huisvrou, van Lusernstraat, Pk. Fochville, Transvaal	30 dae....	Gerhardus Hermanus Davidtsz, Eksekuteur, Lusernstraat, Pk. Fochville, Transvaal	Transvaal.
7325/55	Allmeier, Sally, a housewife, of 34 North Street, Townsview, Johannesburg	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
5719/55	Ogilvie, John Henry, a minister of religion, of St. Andrew's Vicarage, Kowloon, Hong Kong	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2231/54	Wilcox, Tom Percy, a clerk, and surviving spouse, Elizabeth Ann Wilcox	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
7409/55	Steyn, Evelyn May, a housewife, and surviving spouse, Carel Johannes Steyn, of 136 Fourth Avenue, Edenvale, Germiston	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
6903/55	van Veen, Dorothy Catherine (formerly Tuohy, formerly Henry, born Stanley), a housewife, of Ritz Hotel, King George Street, Johannesburg	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
7059/55	Chesler, Michael Solomon, a tailor.....	30 days...	D. R. Snaier, Attorney for Executors Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6985/55	Clarke, Anderrina Mary (formerly Tim, born Knipe), a widow, retired housewife, of 45 Church Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6976/55	Nortje, Zirk Johannes Stephanus, retired.....	30 days...	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executor Dative, 218 Loveday House, Johannesburg	Transvaal.
5377/55	Walker, Harry Edward, an electrical engineer, of Walkerville, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4025/55	Potgieter, Louisa Jane, a housewife.....	30 days...	Montie Goldstein, Attorney for Executrix Testamentary, 319 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7328/55	Calteaux, Peter James Wilfred, a mechanical engineer, and surviving spouse, Edith Elizabeth Calteaux	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5748/55	Till, Frances Kennaway (born Cronin), a housewife, of 5 Albemarle Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2965/55	Beasley, Iverna Isabella Bossom- (known as Iverna Isabella Beasley, born Shank), a widow, of Durban	30 days...	Edward Beasley, Executor Testamentary, 314 Dan Pienaar House, Sandringham, Johannesburg	Transvaal.
7142/55	Herr, Max Julius, a merchant, of 37 Whitehall Court, Killarney, Johannesburg	30 days...	H. Heimann & Maasdorp, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7307/55	Theron, Andrias Christiaan, 'n rustende boer, Breedtweg 5, Florentia, Alberton, en nagelate eggenote Elizabeth Geertruida (Gertruida) Theron	30 dae....	Die Standaard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6462/55	Steyn, Willem Wouter, 'n rustende boer, van Silverbank, Pk. Oudehoutdraai, Distrik Standerton, en nagelate eggenote Christina Johanna Sophia Steyn	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6978/55	Watt, Archibald Campbell, a farmer and storekeeper, Muckleneuk Farm, District Bubi, S. Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
7363/55	Allen, Eric Bertram, a farmer, of Rufard, Macheke, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
6178/55	Furness, William, a schoolmaster, of Ramsey House, Stanley Mount, Isle of Man	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
1171/54	du Toit, Willem Hendrik, en nagelate eggenote, Anna Francina du Toit (gebore Combrink)	30 dae....	J. H. C. du Toit, A.J.O.-gebou 113, Visagiestraat, Pretoria	Transvaal.
15/55	Siko, Asha (also known as Asher Siko).....	30 days...	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
4744/55	James, Vernon Harcourt.....	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2284/55	Cannell, Peter Isaac Jacobus, and surviving spouse, Nellie Rachel Cannell (born Jonas)	30 days...	Lubner Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
7286/55	Isaac, William Elwyn, a mine official, of Cornelia Colliery, Vereeniging	30 days...	(Mrs.) I. Isaac, Executrix Testamentary, c/o Underground Officials Association, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3327/55	Roets, Faith (born van Rensburg), and surviving spouse, Johannes Gerhardus Stefanus Roets	30 days...	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executor, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6605/55	Cochrane, John Alfred, a rigger, and surviving spouse, Johanna Cornelia Cochrane (born Poulton)	30 days...	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Dative, 114 Rutland Place, President Street, Germiston	Transvaal.
5407/55	Jensen, Elizabeth Douglas (born Tye), a widow retired	30 days...	Sylvia Oversby, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 799, Welkom, O.F.S.	Transvaal.
4927/54	Bernardo, Frederick Johannes, a lorrydriver..	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative	Transvaal.
7401/55	Burnley, Arnold, a municipal employee, married in community of property to Maud Burnley (born Eshmade)	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, P.O. Box 34, Pretoria	Transvaal.
6231/55	Fourie, Hermanus Jacobus, pensionaris.....	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
4392/55	Woolf, Sarah (born Hertzfield), and surviving spouse, Harry Woolf, of 48 Barnato Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Raphaely Weiner & Alexander Bros., Attorneys for E ecutors Dative, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4355/55	Woolf, Harry, of 48 Barnato Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executors Dative	Transvaal.
2227/53	Sathekge, Jacobus, an evangelist, of Kalkbank No. 130, District Pietersburg	30 days...	Moss Cohen & Meyer, Attorneys for Executor, P.O. Box 152, Pietersburg	Transvaal.
6821/55	Anthony, Victor, a widower, manufacturer's representative	30 days...	P. Karam, c/o Roseman & Heunis, 416 Savelkoul's Building, Pretoria	Transvaal.
6653/55	van der Watt, Johannes Petrus Gerhardus, 'n kleremaker, en sy nagelate eggenote Maria Helena van der Watt (gebore Nolan), van Appoloniastraat 1, Fairview, Johannesburg	30 dae....	P. Schutte, vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate	Transvaal.
7427/55	Jooste, Theophilus, gepensioneerde.....	30 dae....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster, Prokureurs vir Eksekuteurs	Transvaal.
5737/55	Maritz, Johannes Stephanus, of Brakpan.....	30 days...	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
74/55	Knoesen, Christiaan Frederik, en nagelate eggenote Anna Magaretha Cathrina Knoesen (gebore Pieterse), van Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	Lindhout & Birman, Markstraat, Middelburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5301/55	Erasmus, Isabella Elizabeth Frederika (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot Doris Willem Erasmus, van Natalspruit, Distrik Germiston	30 dae....	G. H. van Wyk & Viljoen, Pylongebou, Humanstraat, Posbus 385, Germiston, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
7143/55	Horwitz, Esther (born Goldstein), a widow, housewife	30 days...	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Tudor Chambers, Church Street, Pretoria	Transvaal.
6471/55	Bernhard, Gerhard (Gerd).....	30 days...	K. Steinberg, Executor Dative, Howard House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6369/55	Bothma, Petrus Gerhardus, 'n magasynman, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Bothma (gebore du Toit), van Plot No. 62, Bredill-Oos, Kempton Park	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7447/55	van der Walt, Johanna Catharina (gebore van Lingen), 'n huisvrou, van Perseel No. 172, Hillside, Distrik Randfontein, en nagelate eggenoot Michiel Frederick van der Walt	30 dae....	Chris J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 140, Randfontein	Transvaal.
7299/55	Pieterse, David Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Mary Pieterse, van Perseel No. 1262, Welgedacht	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7308/55	Visser, Michiel Adriaan Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Jeannette Visser van Schoongezicht, Distrik Bronkhorstspruit	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7462/55	Murrell, Arthur Cyril, a lubricator, of 552 Frederick Street, West End, Pretoria	30 days...	(Mrs.) M. L. Murrell, Executrix, 700 Church Street West, Proclamation Hill, Pretoria	Transvaal.
7403/55	Bezuidenhout, Susanna Maryna (gebore Viljoen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Bezuidenhout, 'n boer, van Mowcop, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kroghstraat, Louis Trichardt	Transvaal.
7289/55	Kennerley, Florence (also known as Alena) (born Horton), a widow, of 56 Hamilton Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Pan Areas Building, 116 Kingswag Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
7410/55	Venter, Adries Petrus Johannes, 'n spoorwegwerker, en nagelate eggenote Cornelia Maria Venter (gebore van Rooyen, voorheen van der Schyff), van Plaston, Distrik Nelspruit	30 dae....	S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 68, Middelburg	Transvaal.
6292/55	Crowe, Catherine Wilhelmina, a housewife, of 12A Karl Street, Jeppe, Johannesburg	30 days...	Louis de Jager, Attorney for Executor Dative, 401/2 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 7642, Johannesburg	Transvaal.
6588/55	Ellison, Joseph Bostock, an accountant, of 17 Hyperion Avenue, Polegate, Sussex, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7351/55	Southall, May Isabelle (born Hickman), a housewife, ov 109 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Louis de Jager, Attorney to Executor Testamentary, 401/2 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 7642, Johannesburg	Transvaal.
6775/55	Ellis, Sarel (Jurgens) Petrus, a draftsman, of 30 Luipaardsvlei, Randfontein	30 days...	Stegmann & Able, Attorneys for Executor Testamentary, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7201/55	Crossley, Irene Louise, a typist.....	30 days...	John Sargent, Executor Testamentary, 53 Kildare Avenue, Parkview, Johannesburg	Transvaal.
6987/55	Carter, Nora, a ward assistant.....	30 days...	Stewart, Steyn & Co., for Executrix Testamentary, Lewis & Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 2322, Johannesburg	Transvaal.
6494/55	Smith, Johanna Dorothea, a housewife.....	30 days...	H. A. Damant, Attorney, Executor Testamentary, P.O. Box 6200, Johannesburg	Transvaal.
6808/55	Britnell, Marie (also known as Marie Adele Britnell), a widow, housewife, of 34 Married Quarters, C.M.R., Maraisburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6146/55	de Jager, Hester Helena Louisa, 'n huisvrou....	30 dae....	A. J. Faul, p/a Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
7304/55	Smith, Arthur, a manager, of Brakpan.....	30 days...	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan	Transvaal.
5620/55	O'Neil, James Madden, 'n transportryer, en nagelate eggenote Magdel O'Neil (gebore Nel), van 11 Polisie Getroude Kwartiere, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
6587/55	Diesel, Isolde (gebore Nel), en nagelate eggenoot Joseph Antonie Diesel, boer, van Rietvlei, Pk. Rayton	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6663/55	Minnie, Willem Jacobus Johannes, algemene ambagsman, en nagelate eggebote Catharina Johanna Minnie (gebore Smit), van Leydstraat 223, Rustenburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6398/55	Kotze, Jan Louis, a caretaker, of Plot No. 107, Homelands Agricultural Holdings, Vereeniging	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Pan Areas Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
7220/55	Conradie, Magdalena Jacoba (gebore Truter), 'n weduwee, huisvrou, van Paul Krugerweg 228, Hermanstad, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
7537/55	Smidt, George Carel, a mine employee, and surviving spouse, Catrina Aletta Sophia Johanna Smidt (born Smidt), of 114A Elston Avenue, Benoni	30 days...	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni.....	Transvaal.
6720/55	McCombe, William Alexander, a miner, of 2 Provincial Buildings, Second Street, Springs, and surviving spouse, Violet Rose McCombe	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Dative, 9, 10 and 14 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs	Transvaal.
7371/55	Bresler, Sceuble Schimper, P.W.D. storekeeper	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
6421/55	du Preez, Roelof Jacobus, 'n afgetrede onderwyser, van Charl Cilliers, Distrik Standerton	30 dae....	J. J. van Heerden, Eksekuteur Datief, Posbus 39, Standerton	Transvaal.

NATAL.

3107/55	York, William John, retired, of 39 High Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Gertrude Merea York (born Davison)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
3245/55	Turner, James Watson, a pensioner, of 309 Frere Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
3117/55	Sprunt, Andrew William, a busdriver, of 82 McDonald Road, Durban, and surviving spouse, Barbara Jean Sprunt (born Holland)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
3072/55	Nurse, Ella Augusté (born Wife), a widow, of 469 Manning Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
3098/55	Hunter, Joan (born Finlay), of 169 Jan Smuts Highway, Durban, and surviving spouse, George Hunter, a pensioner	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
3092/55	Brady, Robert John, retired, of 11 Sunningdale, Gordge Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2999/55	Warren, Annie Ada (born Hamilton), housewife, and surviving spouse, Thomas Edward Warren, of 65 Althea Court, Snell Parade, Durban, Joint Estate	6 weeks...	H. L. Magid & L. S. Ditz, 704–10 Sanlam Buildings, 415–417 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
3101/55	Loader, Rebecca, widow.....	30 days...	Clemmans & Johnston, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
2847/55	Naidoo, A. Kistna, colonial-born No. 139990/139991/97096/70695/71072, bachelor, leather worker, of 29 Drift Avenue, Bellair	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
3024/55	Gawne, John Robert, a merchant, of New Hanover	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, New Hanover, Attorneys for Executrix	Natal.
3000/55	White, William, retired, of 32 Ashford, West Street, Durban	30 days...	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent	Natal.
3062/55	Bangarriah, Dirsum, colonial-born Indian No. 81229/72750 (also known as D. Bangarriah and Bangariah), a labourer, of Mayville, Durban, and surviving spouse, S. Appalnarsama, Indian Immigrant No. 139844	30 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
2752/55	Kandasami, Indian immigrant, No. 116492, widower, labourer, of 263 Quarry Road, Springfield, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2918/55	Gengama, colonial-born, No. 67684/64037, a widow, housewife, of 99 Persad Road, Isipingo	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2788/55	Fletcher, June Loraine Antoinette, a housewife, of Queen Elizabeth Drive, Westville, Natal	30 days...	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
2539/55	Chalmers, Barnett Allan, an engineer, of 249 Howick Road, Pietermaritzburg	30 days...	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban....	Natal.
3089/55	Nicholls, Caroline (born Bredenkamp), and surviving spouse, James Henry Nicholls, a clerk, of Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3083/55	Fritchley, Harry William Richardson, retired farmer, of Langholme, P.O. Ladysmith, Natal	30 days...	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith....	Natal.
3106/55	Vermaak, Johanna Elizabeth (gebore van Rooyen) 'n huisvrou, van Hoogstraat 66, Vryheid	30 dae....	Johan Wilhelm Wasserman, p/a Chris. S. Cadle & Kie., Kerkstraat 211, Posbus 44, Vryheid	Natal.
3053/55	Ramrutten, colonial-born Indian, No. 13965/3976, of New Guelderland, Lower Tugela, Natal, who died on 19th September, 1955	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executors 44/46 Jackson Street, Stanger	Natal.
3081/55	Ellis, Catherina Louw (born Jooste), a housewife, of Scottburgh, Natal, and surviving spouse, Johannes Christian Ellis	30 days...	J. O. Blamey, P.O. Box 16, Umzinto, Natal....	Natal.
3060/55	Sydenham, Charles Theodore, retired, of Plaza Hotel, Durban	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
3068/55	Lundie, George Gordon, retired, of 16 Gladstone Road, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Nicoline Elizabeth Lundie	30 days...	Hillier & Co., 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
2737/55	Subban, Indian immigrant, No. 42718, of Warrenton, Stanger, Natal, who died on 27th August, 1955	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44/46 Jackson Street, Stanger	Natal.
3086/55	Hutton, Louise Charlotte, a widow, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
2951/55	Ramharuck (also known as Ramharuck Maharaj), a hawker, and surviving spouse, Sumarie, of 107 Forbes Street, Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
3088/55	Moolla, Ebrahim Mahomed.....	30 days...	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 107, Ladysmith	Natal.
1592/55	Crain, Susannah, a housewife.....	14 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
1949/55	Rhodes, Frank Arthur, of Eastbourne, Sussex, England	30 days...	Dyer & Dyer, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	Natal.
2044/55	Chinnamma, colonial-born Indian, No. 89805/89806, a housewife	30 days...	M. B. Lazarus & Son, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
3064/55	Brown, Ada Mary, a housewife, of 208 Eaglemont, Acutt Street, Durban	30 days...	Mooney Ford Fellows-Smith & Chaplin, 373 Smith Street, Durban	Natal.
2810/54	Munsamy, Indian immigrant, No. 86384, who died on 25th November, 1954, and surviving spouse, Muniamma	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
1403/55	Abdul, Sheik, colonial-born Indian, No. 37144/22194/20760, Cook of Mayville, Durban, and surviving spouse, Hafiza, colonial-born Indian woman, No. Dead/9832/Dead/3004/3540; Intestate Estate	30 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
1827/55	Hughes, Anne M., a housewife, of 63 Coronation Road, Malvern, Queensburgh, Natal	14 days...	E. L. Hughes, 63 Coronation Road, Malvern, Queensburgh, Natal	Natal.
2240/55	Subroyen, Manuel (also known as Ambrose Manuel Samuel and Emmanuel Samuel, of 47 Forest Lane, Durban, and surviving spouse, Theresa Samuel (also known as Theresa Augustine)	30 days...	I. M. Bawa, Attorneys for Executrix Dative, West End House, 120 Grey Street, Durban	Natal.
3090/55	Ramsay-Denny, Frederick William, retired, of Hibberdene, South Coast, Natal	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
2349/55	Albers, Jacobus Johannes, a retired farmer, of York Street, Greytown, Natal	30 days...	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal	Natal.
3069/55	Mackenzie, Ellen Maria (born Northern), a widow	30 days...	R. F. Morcom & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 217, Pietermaritzburg	Natal.
2206/55	Botha, Jacobus Petrus, an operator on coal mine, and surviving spouse, Johanna Susanna Sophia Botha, of Coronation, Natal	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 96, Fraser Lane, Pietermaritzburg	Natal.
2641/55	Bond, Gertrude Fredrika, a housewife.....	14 days...	D. R. Murray, Executor Dative, 204 United Buildings, 331 South Street, Durban	Natal.
2012/55	du Plessis, Jacobus Johannes, and surviving spouse, Maria Elizabeth Margaritha du Plessis	30 days...	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
2862/55	Parr, Gertrude Mary, a housewife, of 12 Athol Paton Drive, Amanzimtoti, Natal	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Dative, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
3149/55	O'Donoghue, George Edward, a carpenter, of 26 Dechmont Avenue, Grosvenor, Bluff, Durban	30 days...	Stocken & McClean, Plowright House, Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
3076/55	Young, John Franklin, retired medical practitioner	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
2881/55	Sim, Herbert, a traveller, of 111 Hartley Road, Overport, Durban	21 days...	Lillian Maud Mary Sim, c/o Arthur Hopewell & Company, 714–722 Salisbury House, 349 West Street, Durban	Natal.
96/55	Hall, Georgina Francis, a widow, housewife..	14 days...	(Mrs.) E. A. Forrest, 25 Old Main Road, Pretoria	Natal.
3105/55	Thorne, Frederick Stanley, a welder, and surviving spouse, Emma Thorne (born Biscombe), 95 Smith Drive, Fynnlands, Durban	30 days...	John H. Peycke & Barker, 6–12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
2239/55	Sewpersad, colonial-born Indian, No. 60250/60251, a labourer, and surviving spouse, Dukanthia, colonial-born Indian No. Passenger/37851, of Newlands, Sea Cow Lake, Durban	21 days...	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, 79 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
2867/55	Wilkinson, Thomas Barrett, retired, of 300 Bartle Road, Durban	30 days...	John Henry Rayner, 1059 Mansion House, Field Street, Durban	Natal.
205/54	Hayman, Marion, a housewife, of 72 Bayswater Road, Hillary, Durban	30 days...	Dudley Francis Hayman, 55 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown, Executor	Natal.
3065/55	Blain, Stanley Mountford, a cartage contractor	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban....	Natal.
3080/55	Botha, Theunis Frederick Jacobus, retired, and surviving spouse, Catherina Lofina Wilhelmina Botha, of 8 Mulcahy Road, Estcourt	30 days...	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Kokstad	Natal.
3179/55	Steele, Frank Oliver, retired, of Hazeldene Private Hotel, 340 Vause Road, Durban, and surviving spouse, Emma Jane Steele	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
3169/55	Kayne, Ferdinand Sevaas Immelmon, a blind pensioner, 80 Wingate Road, Montclair, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings 343 Smith Street, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1232/55	Pistorius, Carl Wilhelm Hendrik, assistent gesondheidsbeampte, en nagelate eggenote Augustha Bernadina Christina Pistorius (gebore Pistorius), van Quoloraweg 28, Glen-Harmony, Distrik Ventersburg, O.V.S.	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp	Oranje-Vrystaat.
1462/55	Redelinghuys, Hester Catharina (gebore Greyvensteyn), 'n weduwee	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs, ens., Posbus 1167, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1567/55	Schultz, Hessie Maria (gebore Landman), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Albert Hermann Wilhelm Schultz, van Soetvlakte, Distrik Kroonstad	30 dae....	H. de Hart, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 323, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
140/55	Brown, Michael Andries (ook bekend as Gieliam Andries Brown), algemene werksman, van Hopestraat 9, Welkom	30 dae....	Wessels, Lapinsky & Smith, Raymond House, Posbus 707, Welkom	Oranje-Vrystaat.
1412/55	McCarthy, Patrick James, a study officer, of Hauptfleisch Street, Odendaalsrus	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1554/55	Zietsman, Nicolasina Jacomina Jacoba (gebore Moolman), 'n weduwee, huisvrou, van Kerkstraat, Vrede	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
831/55	Putter, Susanna Sophia (gebore van der Merwe, voorheen van der Berg), 'n weduwee, huisvrou, Buhrmanstraat 25, Aandrus, Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1492/55	Adendorff, Benjamin, rustende, en nagelate eggenote Fransina Catharina Adendorff (gebore Swanepoel)	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Agente vir die Eksekutriese Datief, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat
1628/55	Wessels, Anna Jacoba (gebore Wessels), 'n huisvrou, van Mooidam, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenoot Jurgens Johannes Cornelis Wessels	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
1544/55	van Zyl, Pieter Daniel, pensionaris, van Kestell, Distrik Bethlehem	21 dae....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
1592/55	Anderson, Frans Theodore, a pensioner, of 22 Kruis Street, Parys	30 days from 14/1/53	Wessels & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys	Orange Free State.
1526/55	Froneman, Christoffel Cornelius, 'n plaasvoorman, en nagelate eggenote Sophia Johanna Gertruida Froneman (gebore Muller), van Langberg, Pk. Vrede	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
1545/55	Swart, Daniel Johannes, rustende boer, van Cambridgestraat 39, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
1456/55	Marais, Martha Elizabeth (gebore Entress), huisvrou, en nagelate eggenoot Leonard Johannes Smartenryk Marais, van Nelsdrif Distrik Odendaalsrus	21 dae....	Hauptfleisch, De Bruine & Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
4391	Pillay, Lutchman Govindsamy, trading as handicraft Brass Works, brass manufacturers, of 111 First Avenue, Durban	9/12/55, Durban and Coast Local	Murgsen Naidoo.
4392	Ramlagan, Sooknunan, a bus owner, of 263 Inanda Road, Durban	19/12/55, Durban and Coast Local	Shirinbai Jalbhoy Rustomjee.
4393	Abramjee, Khatija, carrying on business as Panoli Trading Co., general dealers, of Chaka's Kraal, Natal	23/12/55, Durban and Coast Local	Essop Mahomed.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
C. 24595	Sevel, Solly, trading as Sevel's Outfitters, at 30 Cason Road, Boksburg North	3/1/56, Witwatersrand Local.....	Industrial X-Ray Services (Pty.), Ltd.
C. 24596	Calinikos, Catherina, of 10 Acropolis Building, 107 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	4/1/56, Witwatersrand Local.....	Manlaw Trust (Pty.), Ltd.
C. 24597	Habib, Julekah Abdul, trading as Raittom Trading, at 22A President Street, Johannesburg	5/1/56, Witwatersrand Local.....	Vallabh Kanjee Patel.
C. 24592	Gaskin, Jude, a cartage contractor, of 51 Rose Street, Florida, District of Roodepoort	28/12/55, Witwatersrand Local...	G. & H. Investments (Pty.), Ltd.
C. 24593	H. Simpson, a plumbing contractor, of 20 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	28/12/55, Witwatersrand Local...	International Plumbers Supplies (Pty.), Ltd.
C. 24594	Vallabh, Soma, trading as Baroda Master Tailors, at 293A Commissioner Street, Johannesburg, and as American Tailors, at 304A Commissioner Street, Johannesburg	28/12/55, Witwatersrand Local...	Pinedene Trust (Pty.), Ltd.
C. 24591	Hancock, Donath Desmond, a manufacturer, of 10 Castle Street, Spes Bona, Johannesburg	28/12/55, Witwatersrand Local...	Sonnicus (Pty.), Ltd.
4394	Goberdhun, Babulall, carrying on business as a general dealer, at Inanda, and trading under the style and name of Inanda Trading Company, of which he is the sole proprietor	20/12/55, Durban and Coast Local	Ramlugan Hiralal.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
4386	Limbada, Goolam Mahomed Ismail.....	29/11/55, Natal Provincial.....	Thur., 26/1/56, 10 a.m., Helpmekaar, Natal.
C. 24581	Rosmarin, Hyman Godlieb, a farmer, residing and carrying on farming operations on the farm Ouderboutspruit, Val, District of Standerton	15/12/55, Transvaal Provincial.	Fri., 27/1/56, 9.30 a.m., Standerton.
C. 24586	Lowe, C. H., residing at 74 Burger Street, Krugersdorp	3/1/56, Witwatersrand Local...	Fri., 27/1/56, 9.30 a.m., Krugersdorp.
C. 24541	Lowe, Mrs. N. F. H., trading as Hygienic Dairy, of 35 Ockerse Street, Krugersdorp	6/12/55, Witwatersrand Local..	Fri., 27/1/56, 9.30 a.m., Krugersdorp.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *sewenty-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
4287	Osman, Abdul Shaik, trading on business as a general dealer, tailoring establishment and receiving depot, at 267A Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and residing at 38 Dudley Street, Jacobs, Durban	Sequestrated.	Cyril Alexander Milne, and Peter Smallwood Davis, of 25 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thurs., 26/1/56, Durban	Forthwith.
T.F.A. 331	Esterhuizen, Johannes Jacobus; section 16, Farmer's Assistance Act	—	Robert Carrington Palk, P.O. Box 264, Randfontein	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
C. 23987	Smulian, H. R.....	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m.	Forthwith.
C. 24447	Makrides, Steve, trading as electron Cafe, at Klipriver Road, Electron, Johannesburg	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24536	Booyzen, P. J., 123 Algernon Road, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 25/1/56, 10.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9975	Mahadick, A., a general dealer, of 16 Salmon Street, Woodstock, Cape Province	—	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
X. 6361	Mansfield, Edmund Oscar, carrying on business under the style or firm of Mansfield Motors, at Heilbron	Sequestrated	Morgan Harcourt Jessup, P.O. Box 540, Bloemfontein	Thurs., 2/2/56, 10 a.m., Heilbron	Forthwith.
4349	Motala, E. C., a hawker, of 69 Sirdar Road, Clairwood, Durban	Sequestrated	C. A. Milne, 401–9 Realty House, Smith Street, Durban	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4341	Seedat, Ahmed Ebrahim, a general dealer, of 74 Reynold Street, Stanger, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 401–9 Realty House, Smith Street, Durban	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Stanger	Forthwith.
4281	Shanker, Bhikhoo Sheo, trading as Shanker's Stores, at 232 Grey Street, Durban	Sequestrated	C. A. Milne, 401–9 Realty House, Smith Street, Durban	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4307	Lambat, Moosa Adam, formerly trading as Amin & Lambat, general dealers, of 17 Couper Street, Stanger, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 401–9 Realty House, Smith Street, Durban	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Stanger	Forthwith.
C.A. 858	National Clothing Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	C. Chambers, 506 Amsterdam House, 353 West Street, Durban	Thurs., 26/1/56, 10 a.m., Verulam	Forthwith.
	Kubelun, Boris, trading as Kookfontein Cash Store, a general dealer, at Kookfontein, District of Vereeniging	—	W. G. Slomowitz, 6–9 Barclays Bank Building P.O. Box 284, Vereeniging	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
C. 24441	Singer, Isaac, trading as Rothdene Cash Butchery, at Rothdene	Sequestrated	W. G. Slomowitz, 6–9 Barclays Bank Buildings, P.O. Box 284, Vereeniging	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
4296	B. W. Mckinley.....	—	E. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid	Mon., 30/1/56, 10 a.m., Vryheid	30 days.
4267	Adams, L. A.....	—	E. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid	Thurs., 26/1/56, 10 a.m., Vryheid	26 days.
C. 24538	Pretorius, Jacob, a builder, of 930 Thirteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria	Sequestrated	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24472	Naicker, Rama Subba, a general dealer, of 248 Sixteenth Street, Asiatic Bazaar, Location, Benoni	Sequestrated	R. I. C. Scott-Hayward, J.P., Equitable Trust and Insurance Company of South Africa, Limited, 17 Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 25/1/56, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
9927	van Lingen, Frederick Jacob, formerly of c/o Joplins, 11 Terminus Street, East London, Cape Province	—	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Coloseum Buildings, Oxford Street (P.O. Box 963), East London	Wed., 25/1/56, 10 a.m., East London	Forthwith.
C. 24529	Harms, Eugene Max Egmont Bernard, trading as van der Merwe's Garage, at Pretoria	—	Jacob Siegfried Kuhn, 206 van der Walt Street, Pretoria	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24369	Staats, Isaac John, trading as Zuurfontein Produce, at Kempton Park	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 851	The Gift Box (Pty.), Limited, of Durban (in Liquidation)		Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 865	Adamou Hotels (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4310	Safco Trading Co., the individual partners whereof are Mahomed Dawjee, Hawe Bebe and Ebrahim Mahomed, trading at Jan Smuts Highway, Mayville, Durban	Sequestrated	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban...	Proof of further claims.
4293	Moonilal, Morty, trading as International Distributors	Sequestrated	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban...	Further proof of claims.
C.A. 584	A.B.C. Service Station (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban...	Further proof of claims.
5299	Limbada, Ismail Suleman, carrying on business as a general dealer, at Farm Winkel, P.O. Reamour, District of Dundee, Natal	Sequestrated	Thurs., 26/1/56, 10 a.m., Dundee	Interrogation of certain creditors and further proof of claims.
4215	Cassim, Mariam, carrying on business as a general dealer, at 528 Church Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
9912	Roelofse, Barend Paul (married out of community of property, to Maryna Adriana Roelofse (born Wasner), a builder, of 2 Chrismar Street, Bellville, Cape Province	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9958	Abader, Badroodien, a general dealer, of corner of Fourth Avenue and Eighth Street, Kensington, Cape	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9837	van Rooyen, R. C.....	—	Thurs., 26/1/56, 10 a.m., Somerset East	Special meeting to prove claims.
9839	van Rooyen, R. C., and R. E. Putzier, formerly trading in partnership as Cookhouse Garage	—	Thurs., 26/1/56, 10 a.m., Somerset East	Special meeting to prove claims.
9838	Putzier, R. E.....	—	Thurs., 26/1/56, 10 a.m., Somerset East	Special meeting to prove claims.
9858	Nel, Gert Petrus, trading as Crown Butchery, at Molteno	—	Wed., 25/1/56, 10 a.m., Molteno.	Further proof of claims.
C. 24310	Christos, C., trading as Eugenia's Fashions, at 32 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
4124	Buldeo.....	Sequestrated	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban...	(1) See footnote.

(1) For proof of further claims and to consider the following offer of compromise:—

That the said debtor hereby makes the following offer of compromise to his creditors subject to his being revested with all his assets as at date of insolvency:—

(1) (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the trustee and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtor's insolvent estate and all costs of the drawing of this deed of compromise and all legal charges in connection therewith.

(*b*) To pay all preferent and secured claims in full.

(*c*) To pay concurrent creditors the sum of 20s. (twenty shillings) in the £1 (pound) in full and final settlement of their claims against the debtor and which amount the creditors undersigned, by their signatures hereto, undertake to accept in complete and full satisfaction of their claims against the said debtor.

(2) That the aggregate amount payable by the debtor under clauses 1 (*a*), (*b*) and (*c*) hereof shall be paid in cash immediately on the transfer to the purchaser of the undermentioned assets:—

(*a*) An undivided twenty-fourth share of the following four properties:—

(i) Subdivision G of Lot F of the farm Spioenkop No. 1125, situate on the County of Victoria, Province of Natal, in extent twelve (12) acres.

(ii) Lot L of the farm Spioenkop No. 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent fifty (50) acres.

(iii) Subdivision J of Lot F of the farm Spioenkop No. 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-five (25) acres.

(iv) Subdivision 2 of the farm Spioenkop No. 1125, situate in the county of Victoria, Province of Natal, in extent thirty-one (31) acres, one (1) rood, ten decimal seven nine (10·79) perches.

All the above are held under certificate of registered title No. 7098/1949, dated the 29th August, 1949.

(*b*) The insolvent's right, title, interest, claim and demand in and to a sixth share of the estate of the late Jagathnarain, No. 23414, which deceased estate is the registered owner of an undivided half share in the properties referred to in paragraph (*a*) hereof, held under certificate of registered title No. 2043/1945, dated the 26th March, 1945.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
T.F.A. 297	Bekker, Arend Jacobus, a farmer, of Devil's Dive, Gollel	Administered under section 16 of the Farmers' Assistance Act	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C.A. 5897	Middelburg Garage (Pty.), Ltd.....	—	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C. 24089	Fensham, Andrew Jasper, John Andrew Fensham and William Henry Payne, trading as De Novo Building and Construction Corp., at 440 Fehrsen Street, Pretoria	Sequestrated	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria....	Proof of claims.
C.A. 5893	W. M. Pattison (Pty.), Ltd. (in Liquidation	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claim.
C. 23972	Joseph, Francis, a general dealer, trading as Cedar Confectioners Manufacturing Company, at 46 Wendell Street, Lakeview, Johannesburg	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24399	Zondagh, Marthinus Steyn, of c/o Panbult Store, on the farm Basel, in the District of Piet Retief	—	Tues., 24/1/56, 9.30 a.m., Piet Retief	Proof of debt.
C.A. 5778	Makino Tools and Toys (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Instructions to liquidator and therefrom to pass resolutions.
C.A. 5791	Richmond Bottle Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
4128	Jaganath.....	Sequestrated	Thurs., 2/2/56, 9 a.m., Durban...	(2) See footnote.
C.A. 5726	Transvaal Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria....	(3) See footnote.
C. 24497	Gopal, Valabh (also known as Valabh Gopal Patel), a shopkeeper, of 9 First Street, Geduld, Springs	Sequestrated	Wed., 1/2/56, 9.30 a.m., Springs.	(4) See footnote.
C. 1492	Steelform Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Cape Town	(5) See footnote.
C. 24020	Mophiring, Jesiel, a general dealer, of Stand No. 1228, Orlando East, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
9934	Haddad, Elias Nagib, a market agent, formerly trading as Dudgeon & Whittle, at Oxford Street, East London	Sequestrated	Wed., 25/1/56, 10 a.m., East London	Examination of a creditor concerning the details of his claim. Further proof of debt.

(2) For proof of further claims and to consider the following offer of compromise:—
That the said debtor hereby makes the following offer of compromise to his creditors subject to his being revested with all his assets as at date of insolvency:—
(1) (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the trustee and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtor's insolvent estate and all costs of the drawing of this deed of compromise and all legal charges in connection therewith.
(*b*) To pay all preferent and secured claims in full.
(*c*) To pay concurrent creditors the sum of 20s. (twenty shillings) in the £1 (pound) in full and final settlement of their claims against the debtor and which amount the creditors undersigned, by their signatures hereto, undertake to accept in complete and full satisfaction of their claims against the said debtor.
(2) That the aggregate amount payable by the debtor under clauses 1 (*a*), (*b*) and (*c*) hereof shall be paid in cash immediately on the transfer to the purchaser of the undermentioned assets:—
(*a*) An undivided twenty-fourth share of the following four properties:—
(i) Subdivision G of Lot F of the farm Spioenkop No. 1125, situate on the County of Victoria, Province of Natal, in extent twelve (12) acres.
(ii) Lot L of the farm Spioenkop No. 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent fifty (50) acres.
(iii) Subdivision J of Lot F of the farm Spioenkop No. 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent twenty-five (25) acres.
(iv) Subdivision 2 of the farm Spioenkop No. 1125, situate in the county of Victoria, Province of Natal, in extent thirty-one (31) acres, one (1) rood, ten decimal seven nine (10·79) perches.
All the above are held under certificate of registered title No. 7098/1949, dated the 29th August, 1949.
(*b*) The insolvent's right, title, interest, claim and demand in and to a sixth share of the estate of the late Jagathnarain, No. 23414, which deceased estate is the registered owner of an undivided half share in the properties referred to in paragraph (*a*) hereof, held under certificate of registered title No. 2043/1945, dated the 6th March, 1945.

(3) For the purpose of passing a resolution authorizing the commission payable to Nelson Henry and the legal costs involved in the dispute. Also creditors authority to abandon the cash register to the hire purchase creditor, National Cash Register, for the amount of their claim.

(4) Proof of claims and to consider the following offer of compromise, namely:—
(*a*) That costs of sequestration and administration and all secured and preferent claims be paid in full.
(*b*) That concurrent creditors be paid 7s. 6d. in the £1 in full settlement of their claims.
(*c*) That the moneys required to cover the foregoing compromise, shall be paid as follows:—
(1) £200 cash on acceptance of this offer; and
(2) £40 per month commencing on the 25th February, 1956, and continuing monthly until the full amount has been paid, the undermentioned having bound themselves as sureties and co-principal debtors for payment as follows:—
(*a*) Chagan Dojee, 9A First Street, Geduld, Springs, for the monthly instalments falling due on the 25th days of February, March, April, May and June, 1956 only.
(*b*) Jogi Bhana, of 14 Bree Street, Newton, Johannesburg, for the monthly instalments falling due on the 25th days of July, August and September, 1956, only.
(*c*) Vallabhabai Javanjee, of 67 Bree Street, Newtown, Johannesburg, for the monthly instalments falling due on the 25th days of October, November and December, 1956, and January, 1957, only.
(*d*) Hamsjubhai Nachabhai, for the balance over and above the amounts mentioned in sub-paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) above, also payable in instalments of £40 per month on the 25th day of each consecutive month commencing on the 25th February, 1957.
(*d*) That in the event of this offer being accepted and the said payment of £200 being made, all the assets in the said insolvent estate.

(5) Further proof of claims, submission of liquidator's report and, if considered necessary, examination of directors regarding the company's affairs and/or their claims, and certain creditors in connection with their claims.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 23369	Mgemane, George.....	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
9692/457A	Schreiber, Adelbert, a bark contractor, of George	Sequestrated	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Montagu..	Proof of further claims.
C.A. 6005	Andre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	Sequestrated	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims and to pass resolutions.
T.F.A. 333	de Klerk, David Schalk, of Agricultural Holdings, Lyttelton, Pretoria	Sequestrated	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C. 24360	Bouillon, Gert Johannes, formerly trading as Omega Koeksisters, at Pretoria West	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Pretoria..	To pass a resolution authorising the admission of portion of claim unliquidated at date of sequestration and proof of claim.
4360	Torgius, T. C. D., trading as Village Cash Store, at Oribi	—	Fri., 10/2/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
4336	Hyslop, D. E., trading as Snappy Tea Room, at Ixopo	—	Fri., 10/2/56, Pietermaritzburg..	Proof of claims.
3993	Vather, J. D., trading as Jaysons, at Pietermaritzburg	—	Fri., 10/2/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claim.
C. 24374	Mackay, Andries Louis, formerly trading as L. en F. Bouers	Sequestrated	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 24515	Basson, Jan Adriaan, a general dealer, trading as Mayville Kontantwinkel, at Pretoria	—	Fri., 3/2/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims. (6) See footnote.
C. 24285	Davidson, Maurice, a director of companies, of 15 West Street, Lower Houghton, Johannesburg	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24354	Stevenson, Hector Galloway, of 4 Jihanna Street, Haddon, Johannesburg	—	Wed., 25/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 6020	Z.H. Wholesalers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Pretoria...	Further proof of claims.
9885	Gow, Colin Ferguson, a builder, of Sandown Road, Rondebosch, Cape	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claim.
C.A. 5930	Impala Opvoedkundige Dienste (Edms.), Bpk.	—	Woens., 25/1/56, 9.30 vm., Johannesburg	Verdere bewys van eise.
9871	Noble, Eric Vincent, trading as Noble's Hardware, Sports Goods and Cycles, and Walmer Gardens Service Station	Sequestrated	Fri., 27/1/56, 2.15 p.m.....	Further proof of claims and to confirm provisional trustee's appointment of bookkeeper to write up the insolvent's books.
9947	Deysel, Henry Johannes, of 86 St. Patricks Road, Port Elizabeth, and Marthinus Phillipus Engelbrecht, of 90 Kirkwood Street, Port Elizabeth, trading in equal partnership, as Almar Stores, at 224 Queen Street, Port Elizabeth; partnership estate	Sequestrated	Fri., 27/1/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Further proof of claims.
9840	Erasmus, Daniel Jacobus, a general dealer, of Mouht Ayliff	Sequestrated	Tues., 6/3/56, 10 a.m., Mount Ayliff	Further proof of claims.
C. 24348	Gertenbach, Victor Henry, a general dealer, trading as Dee Vee Stores, at Sheepmoor, District of Ermelo	—	Mon., 23/1/56, 10 a.m., Ermelo..	Further proof of claims.
C. 1448	Hexberg Farmers Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 27/1/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.

(6) I the undersigned, Jan Adriaan Basson, trading as Mayville Kontant Winkel, do hereby submit the following offer of compromise in *re* my insolvent estate.

I offer payment of the sum of 7s. 6d: in the £1 in respect of each unsecured creditor's claim to be made as follows:—

(*a*) Payment of the sum of 5s. in the £1 to all unsecured creditors in cash on acceptance of the offer.
(*b*) Payment of the balance of 2s. 6d. in the £1 to all creditors in full settlement within a period of six months.

Secured creditors naturally retain their security and payment of the full amount of their claims will be made as before.

I will naturally of course also undertake to make payment of your costs of administration and shall pay the amount of 5s. in the £1 in respect of each unsecured creditor's claim into the trust account of Messrs. Roseman & Heunis at least seven days before the meeting of creditors convened, to consider the offer.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien. moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
3997	Karpathi, Ramessur, Indian male, an egg dealer, of 286 Grey Street, Durban	C. A. Milne, 24/4/53.....	24/11/55	Three months, Master, Pietermaritzburg.
4260	Akoojee, Ismail Ebrahim, who carried on business under the firm names of Ebrahim Akoojee & Co., at 124 Victoria Street, and as Epsom Stores, at 18 First Avenue, Durban	C. A. Milne, 14/5/55.....	14/11/55	Four months, Master, Pietermaritzburg.
4235	Vather, Damjee Somchand, carrying on business in partnership with M. D. Vather under the firm of S. P. Vather & Son, at 641 Church Street, Pietermaritzburg	C. A. Milne, 18/4/55.....	18/10/55	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4230	Moodley, Ruthanam Nadasen, trading under the firm of Valley View Fruiterers, of 545A Church Street, Pietermaritzburg	C. A. Milne, 18/4/55.....	18/10/55	Five months, Master, Pietermaritzburg.
3935	Maharaj, Sewmoorath Shanker, trading as Kenhaven Cash Store, at 70 Kenilworth Avenue, Overport, Durban	C. A. Milne and J. H. Rayner, 21/11/52	21/5/55	Nine months, Master, Pietermaritzburg.
4128	Jaganath.....	C. A. Milne, 28/6/54.....	28/12/54	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
4124	Buldeo.....	C. A. Milne, 28/6/54.....	28/12/55	Three months, Master, Pietermaritzburg.
9702	Nel, Paul (or Paul Nell), trading as Saldanha Fruit Supply, a cafe proprietor of Saldanha, District of Malmesbury, Cape Province	Laurence Maister, 5/6/54.....	4/12/55	Ten months, Master, Cape Town

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C.A. 798/3415B	Edwardian Art Productions (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.....	—
C. 23778	Farman, Henry Crispin, of Johannesburg..	Supplementary Liquidation Account and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/1/56..	—
C.A. 250	C. J. Visser (Eiendoms), Beperk (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation	Bloemfontein, 6/1/56.....	—
9819	le Clus, Harold Charles, a trader and general dealer, of Flagstaff, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Flagstaff, 10/1/56.....	—
9911/1050A	van Zyl, Thomas Richard, 'n boer, van Groenvlei, Gouda, distrik Tulbagh	Eerste en Laaste Likwidasie-, Verdelings- en Kontribusie	Kaapstad, Tulbagh, 16/1/56.....	—
C. 1399	van der Merwe & Frylinck (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution and Contribution	Cape Town, 13/1/56.....	—
C. 24117	Saley, I. A., a general dealer, carrying on business at Havana, District of Brits	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 14/1/56.....	—
C. 23999	Anderson, Bernard Emanuel, of Comet, Boksburg North	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 13/1/56.....	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 24144	van Dam, N., trading as City Ham and Provision Store, at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 13/1/56.....	—
C. 23371	Gush, Philip Sharon, of c/o Dicks Motors and Engineering Works, of 15 Joubert Street, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 13/1/56.....	—
C.A. 6115	Arcadia Mansions (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/1/56..	—
C. 1435	Universal Meat Products (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 16/1/56.....	—
C. 23816	Goldberg, Harry, trading in co-partnership with Samuel Isaacson, under the style of Rand Fisheries, Park Fisheries and Union Stores, of 92 Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/1/56..	—
4147/1954/ 3498B	Lombard, Daniel Benjamin, trading as Corner Store	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Mtunzini, 13/1/56	—
C. 23327	Bernhardt, Nisson Jacob, and Ian Ephraim Bernhardt, trading as Yeoville Terminus Garage, at 102 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/1/56..	—
C.A. 5367	H. Janit Insurance (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/1/56.	—
C.A. 5577	B.C.G. Garments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/1/56.	—
C. 24169	Keet, J. P., who carries on business as a cartage contractor, at Tzaneen, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen, 13/1/56.....	—
C.A. 5896	Anita Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 13/1/56.	—
X. 6212	Marais, D. J., trading as Smart Dress Ladies Outfitters	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Vrede, 13/1/56....	—
C.A. 5824	Delta Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account. Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee of Assignee.*
C.A. 680/ 3156A	Krantzkop Asbestos Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/12/55	Dividend being paid.	J. H. Rayner, 1059 Mansion House, Field Street, Durban.
C.A. 789/ 3496B	Robert Cotterall (Pty.), Limited (in Liquidation	24/12/55	Dividend to Preferent Creditors only	C. A. Milne, 401-9 Realty House, Smith Street, Durban.
4070/2032	Bunt, Cyril Thomas, a contractor, of 2168 Marine Drive, Brighton Beach Durban	5/12/55	Contribution being collected	C. A. Milne, 401-409 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 5479	Johannesburg Gear Cutters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/12/55, Second Liquidation and Distribution Account	Dividends being paid	C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 5155	Benmar Holdings, Limited (in Liquidation)..	12/12/55, Second Liquidation Account	—	A. B. Murphy, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 22989	Cimring, Nathan, a bookmaker, of 4 Eshill Court, Natal Street, Bellevue, Johannesburg	20/12/55	To finalize payment of 12s. 6d. in the £	Isaac Daneman, of Daneman & Cohen, Attorneys, 70-2, Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg.
C.A. 5526	Francvaal Fabrics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/12/55	Dividend being paid	D. Harries and L. Wolf, P.O. Box 7558, Johannesburg.
C.A. 5586	Malonjeni Collieries, Limited (in Liquidation)	20/12/55	Dividend of 20s. in the £ to concurrent creditors and a return of 1·239d. per 5s. share to contributories	Albert Ruskin, 101-105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and Joseph Saul Menkin, Norwich Union Buildings, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 1380	Sterilised Dressing Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/12/55	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
X. 6196	Wright, Arthur William, a boarding housekeeper, of Bloemfontein	29/12/55	Dividend being paid	Alfred Hudson, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
X. 6238	Tillett, Walter Frederick, a building contractor, of Welkom	17/12/55	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 1384	Margaret Graham (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	28/12/55	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 23294	Goodman, Morris Raphael, of c/o Colbyn Delicatessen Centre, of 90 Douglas Street, Colbyn, Pretoria	22/12/55	Dividend to Preferent and Secured Creditors and a Contribution to Concurrent Creditors	Albert Ruskin, 101-105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23030	Karstens, Hendrik, carrying on business as a building contractor, of 209 Rand Collieries, Brakpan	20/12/55	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101–105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
9733/209c	Basson, Louis Norman, trading as Instap, at Alpha Buildings, Bird Street, Stellenbosch	20/12/55	Dividend being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9850/1531	Madden, Patrick Joseph, carrying on business as a general dealer, at 375 Main Road, Sea Point, under the style or firm of Paddy's Corner	20/12/55	Preferent and Secured Dividend only	P. J. D. de Villiers, and K. Sandler, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 22475	Botha, John Abraham, and Ethel Railton, married out of community of property to Frederick Charles Railton, trading as Mynpacht Hotel, at Fordsburg, Johannesburg	22/12/55	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101–105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23422	Barnett, Frank Sam, and Dennis Alex Barnett, trading as Barnett Bros., at Maraisburg Road, Industria, Johannesburg	31/12/55	Dividend being paid	Bennie Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
C. 23796	Soma, Chagan, trading as Harry's Cash Stores, at Stand No. 1554, Evaton, Vereeniging	28/12/55	Dividend being paid	Bennie Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
3067/53/102c	Hughes, Frances Gertrude, a widow.....	21/12/55	First and Final dividend being paid	E. A. Talbot, 3 Cruden Bay Road, Greenside, Johannesburg.
C.A. 5133	Gubco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	12/12/55	Dividend being paid	D. C. Carruthers, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 22527	Labuschagne, Leonard Johannes, trading as Kwaggafontein Handelshuis, near Bronkhorstspruit	28/12/55	Dividend of 7s. 6d. in the £ paid to concurrent creditors	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5538	Alexandra Land, Industrial and Investment Company, Limited	28/12/55	Contribution levied.	A. Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23894	Singer, F., carrying on business as De Deur General Dealers and Butchery, at De Deur, District of Vereeniging, Transvaal	28/12/55	Dividend being paid	A. Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22758	Smith, Jurgens Hendrik Johannes.....	15/12/55	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101–105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, and Felix Toubkin, 23 Von Brandis Street, Johannesburg.
C. 24080	Friedman, Solomon.....	22/12/55	First dividend being paid	I. Leveton, P.O. Box 7269, Johannesburg.
C.A. 5338	African Dextran (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/12/55	Second and Final Lequidation and Distribution Dividend to preferent creditors	R. L. Hopkins, Joint Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5976	Candida (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	28/12/55	Preferent and secured dividend only being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24259	van der Merwe, W. S., carrying on business of a dairyman, under the style of Villieria Dairies, at 891 Michael Brink Street, Pretoria, and residing at 936 Ben Swart Street, Villieria, Pretoria	22/12/55	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds herein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 22361	Shaw, Percy Desire, a building foreman, residing at Clonsella, Gwelo, Southern Rhodesia	23/8/49	Tues., 28/2/56, Witwatersrand Local	Account confirmed on 4/8/51.
C. 24019	Goldburgh, Hyman Bertram, a dress manufacturer, of Belco Building, Troye Street, Johannesburg	20/7/54	Tues., 14/2/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daerin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;
(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the company mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

Meesters se Verwysingsnos. *Masters' Reference Nos.*	Name en Beskrywings van Maatskappye. *Name and Description of Company.*	Besonderhede van Orders van Likwidasie. *Particulars of Orders of Liquidation.*		Besonderhede van Vergaderings. *Particulars of Meetings.*			
		Datum. *Date.*	Afdeling van Hooggeregshof. *Division of Supreme Court.*	Plek. *Place.*	Datum. *Date.*	Uur. *Hour.*	Ampstitel van Voorsittende Beampte. *Designation of Presiding Officer.*
C.A. 254	Mooipark (Eiens.), Beperk, 'n maatskappy met beperkte verantwoordelikheid onder die Maatskappy Wet, met geregistreerde hoofkantore te 6 Statewell-gebou, Mooistraat, Welkom	22/12/55	Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Welkom.....	25/1/56	10 vm.	Magistraat.